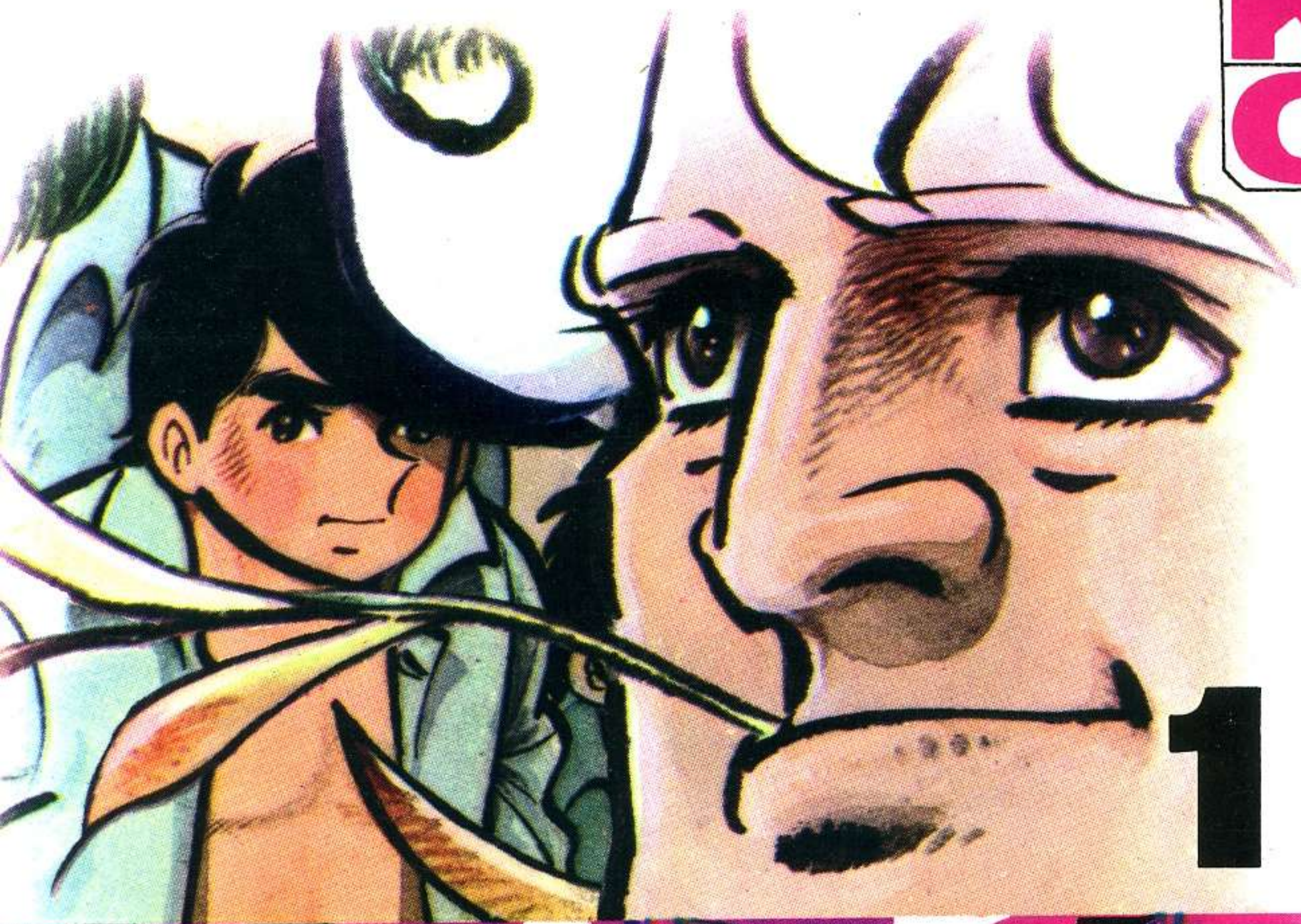




1

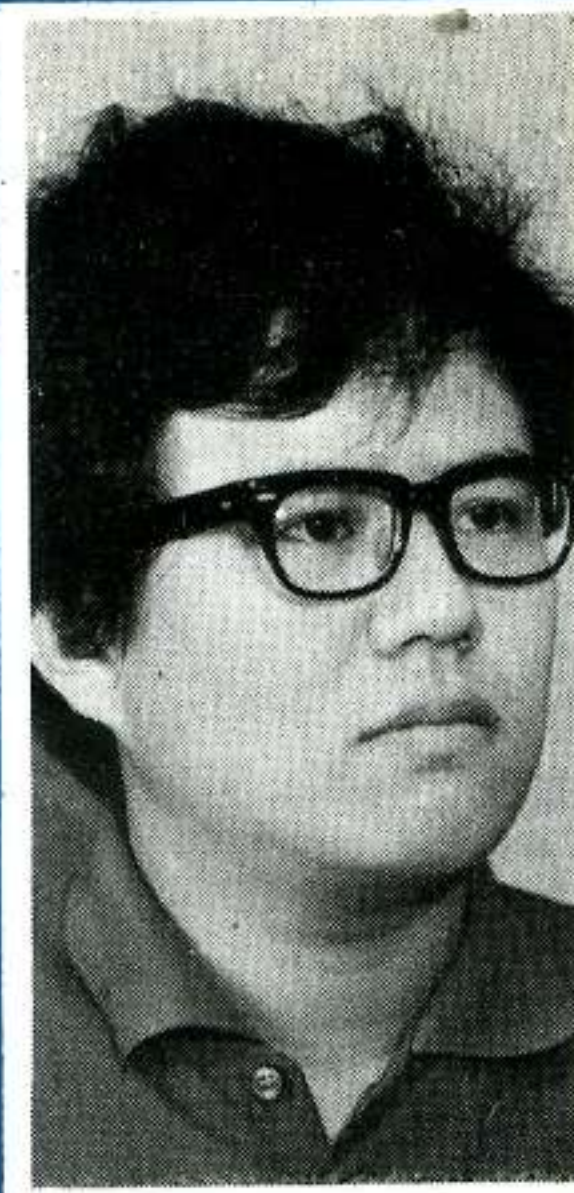
あしたのヒーロー

原作／高森朝雄＝ちばてつや



たかもりあさ お せんせい
高森朝雄先生

せんせい
ちばてつや先生



あしたのジョー ① ★KC80

昭和51年9月15日

第8刷発行

定 価★350円

著 者 高 森 朝 雄
ちばてつや

発行者 野 間 省 一

発行所 株式会社講談社

東京都文京区音羽2-12-21

(郵便番号112)

電 話 東京(03)945-1111(大代表)

振 替 東京8-3930番

090804-2253 (1) (マ)

ぼくは、まんがの中に血を描く
のがきらいである。

これまでの作品の中にも、血
を描くことは極力さけてきた。
しかし“あしたのジョー”に関し
ては、そうはいかない。生身の
人間がなぐりあっているのだ。
ののしりあい、わめきあい、ど
づきあって生きているのだ。

きょうもまた、筆をはじき、
ペンをはじいて、血しぶきを画
稿にぬりたくっている。

がむしゃらに生きていこうと
する本当の生身の人間をえがき
出すために——。(ちばてつや)

住所＝東京都練馬区西大泉1149の3

(高森朝雄)

東京都練馬区富士見台3-43-20

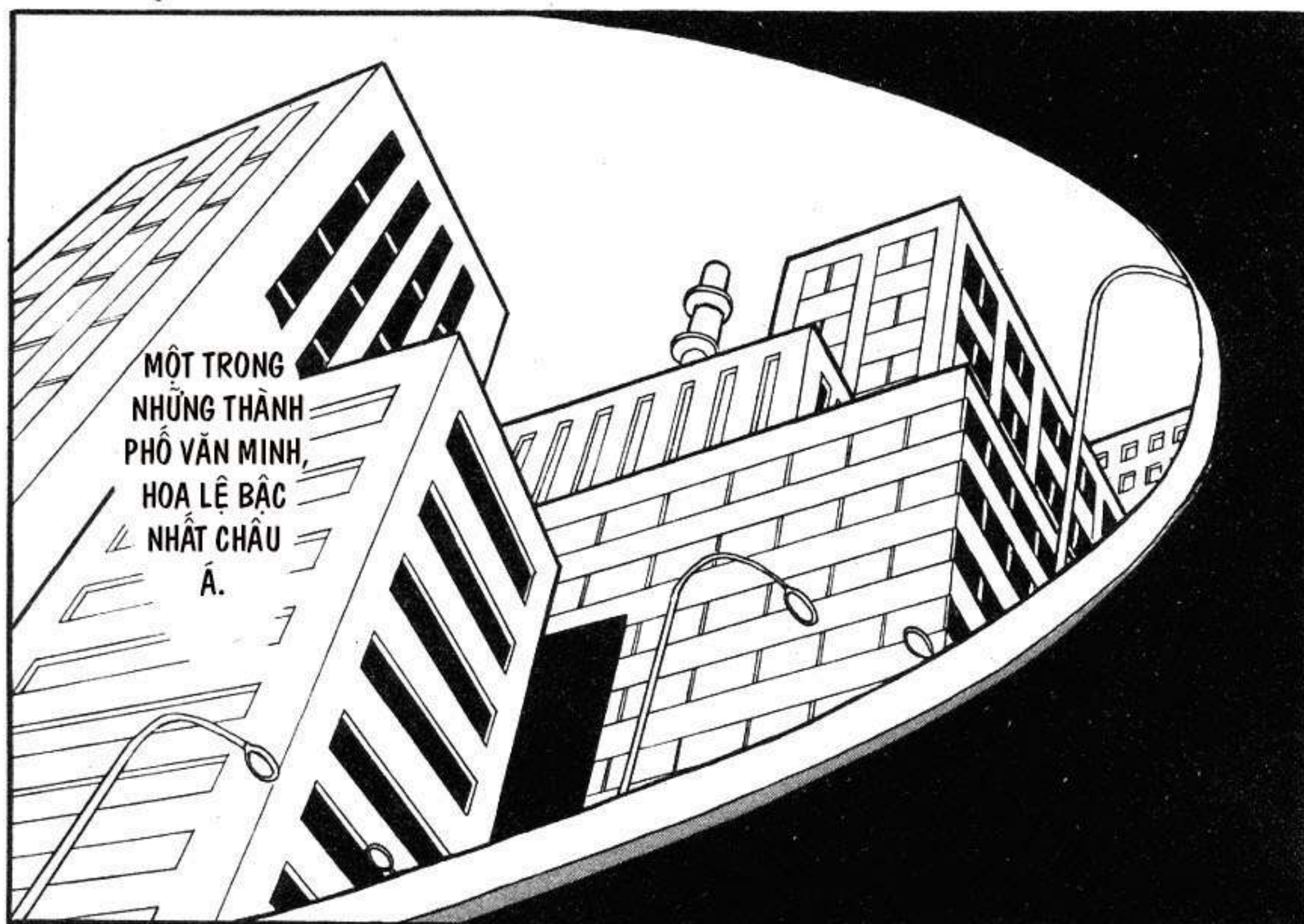
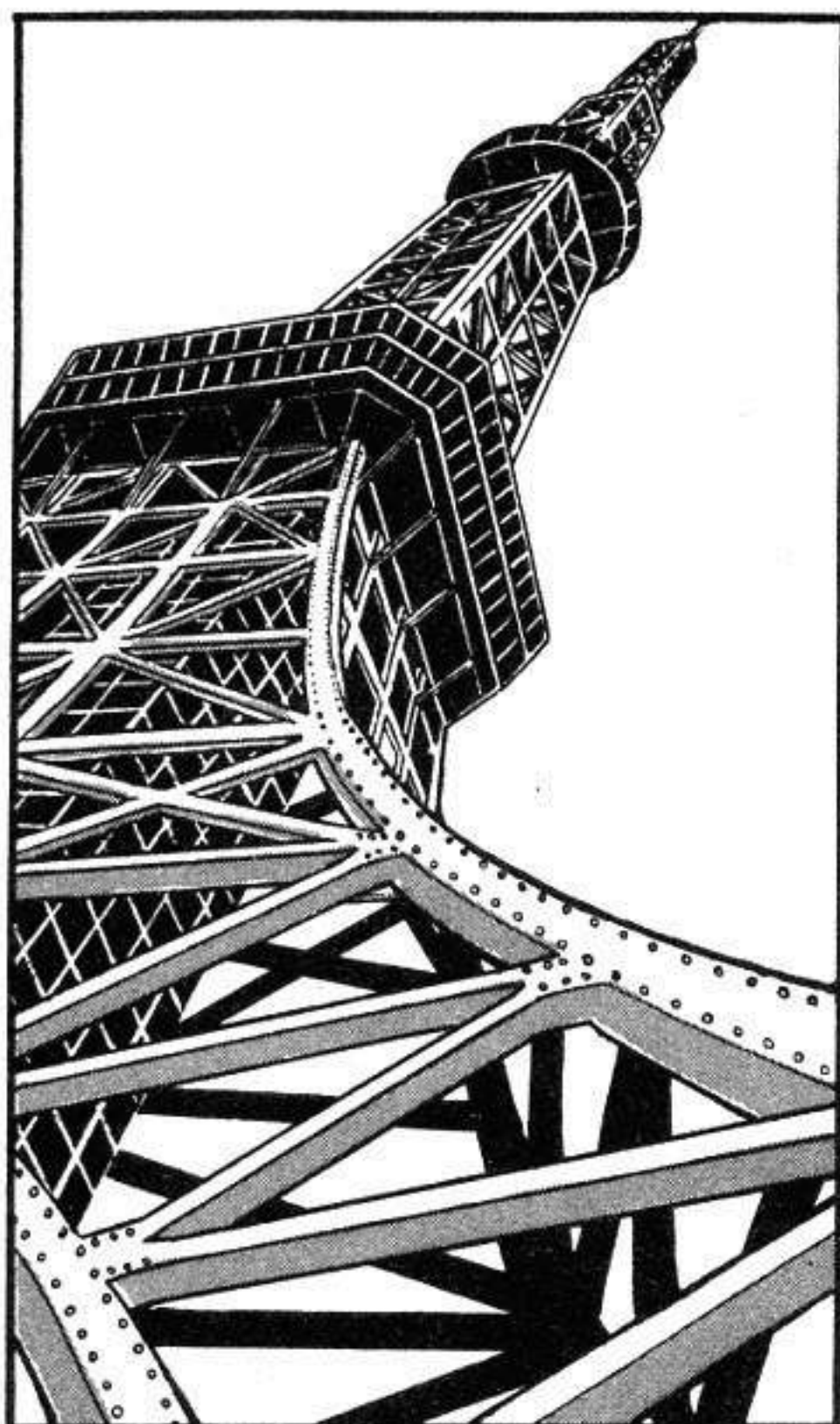
(ちばてつや)

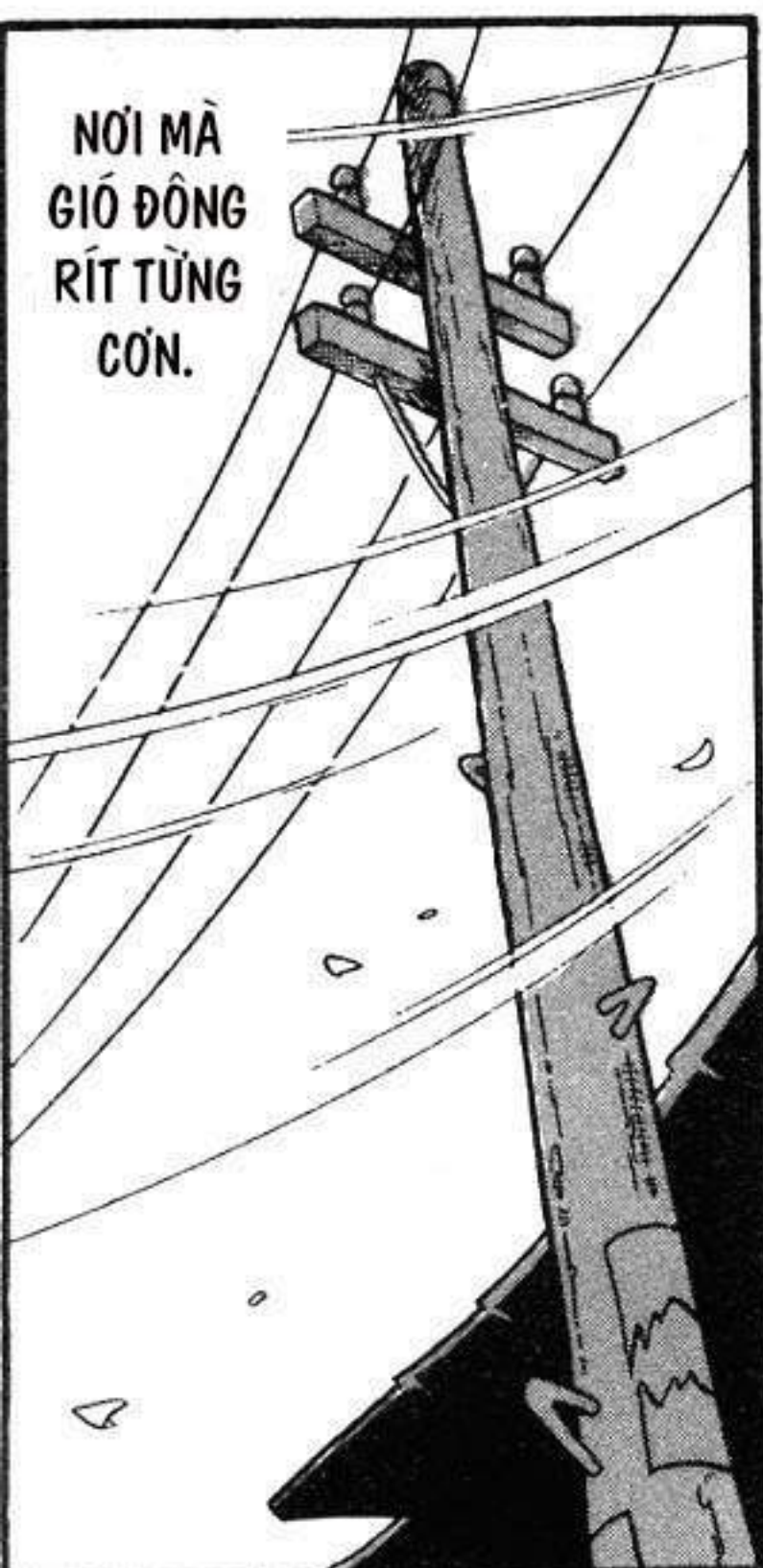


あしたのジョー

原作／高森朝雄＝ちばてつや





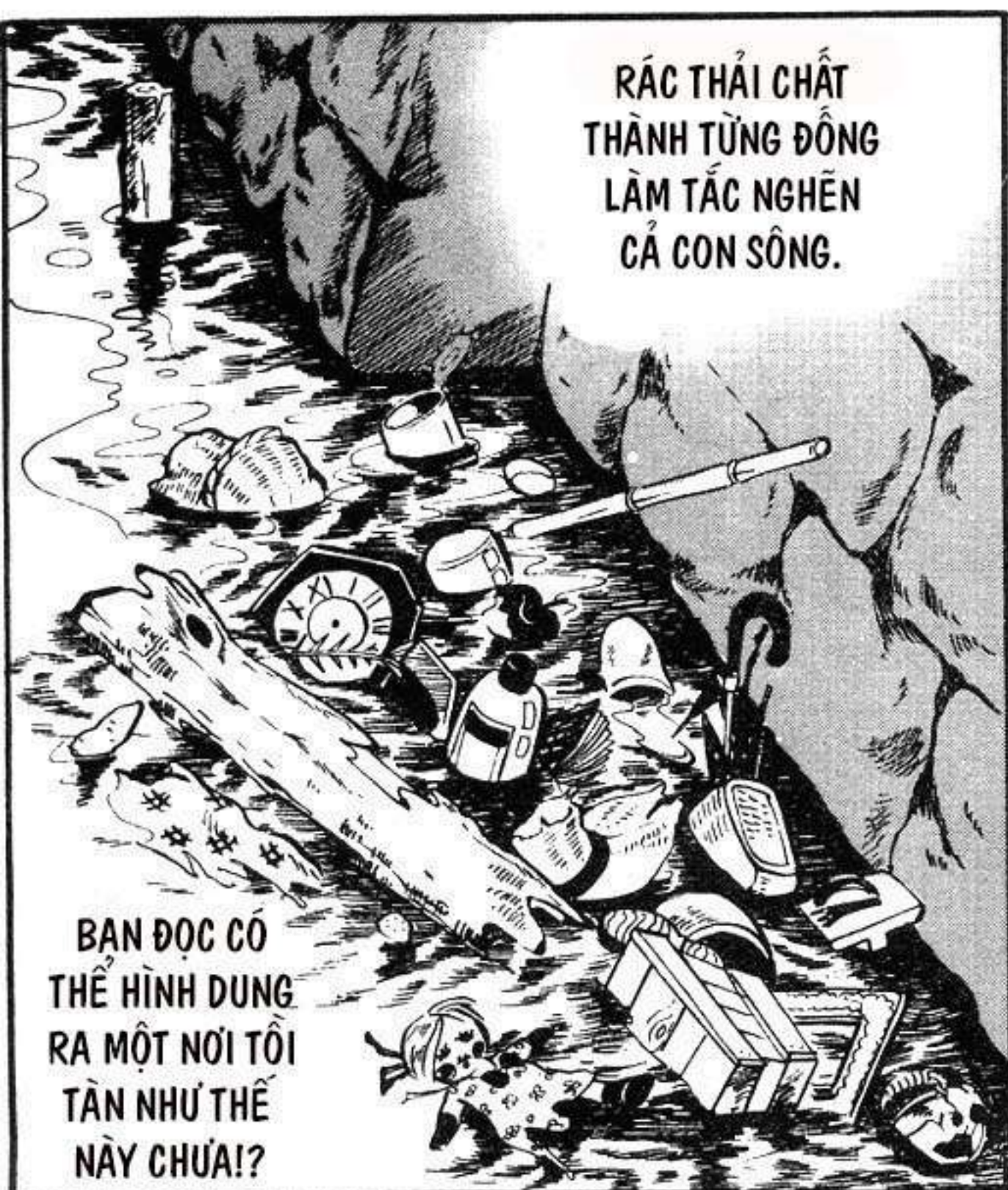


NƠI MÀ
GIÓ ĐÔNG
RÍT TỪNG
CƠN.



NHƯNG
Ở ĐÂU
ĐÓ...

VẪN TỒN
TẠI MỘT
KHU PHỐ
...

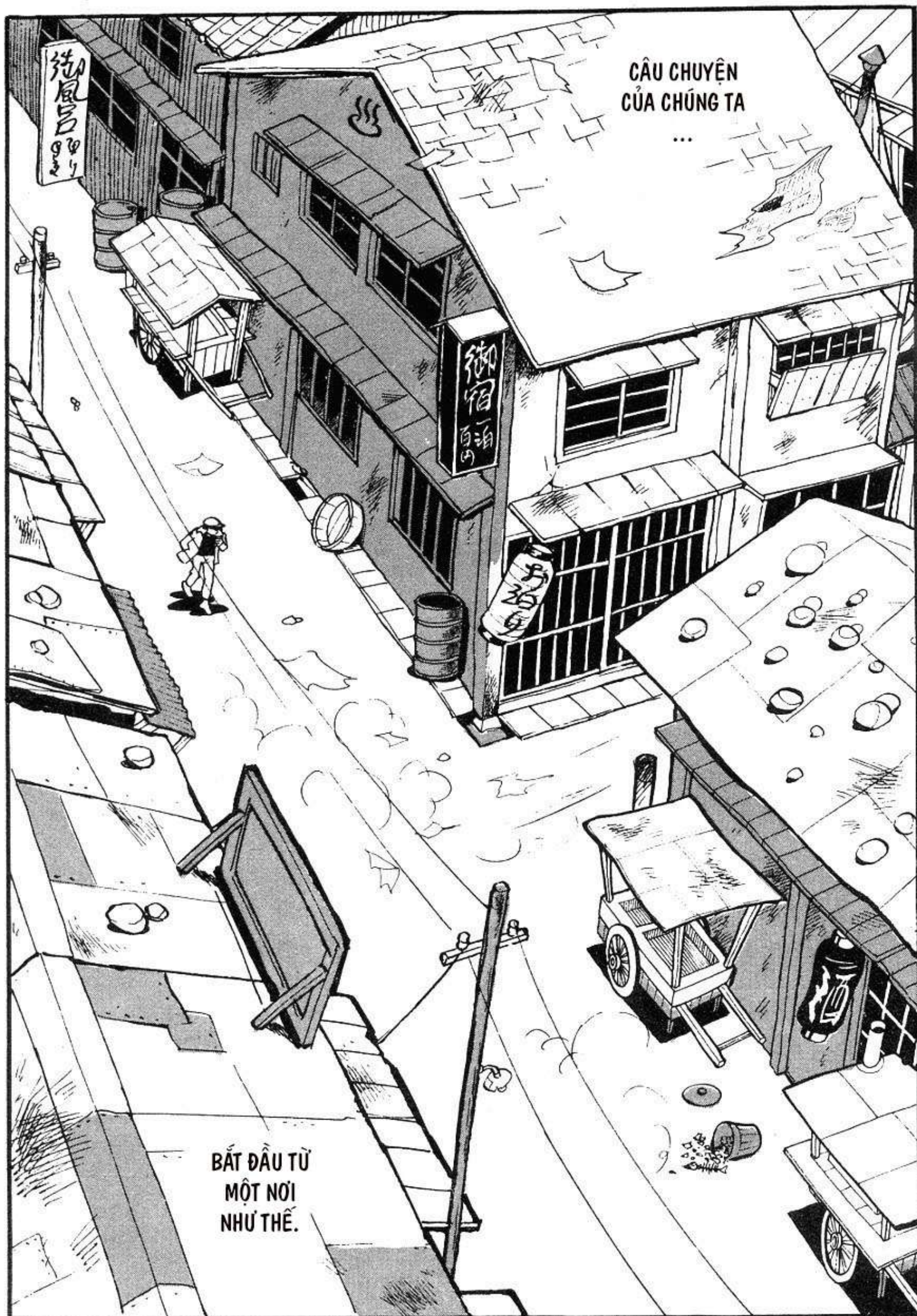


RÁC THẢI CHẤT
THÀNH TŨNG ĐỒNG
LÀM TẮC NGHÈN
CẢ CON SÔNG.

BẠN ĐỌC CÓ
THỂ HÌNH DUNG
RA MỘT NƠI TÔI
TÀN NHƯ THỂ
NÀY CHƯA!?



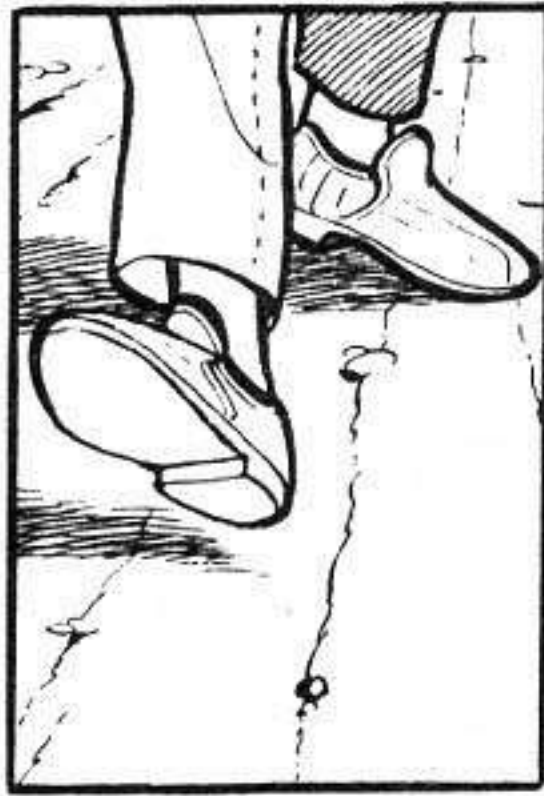
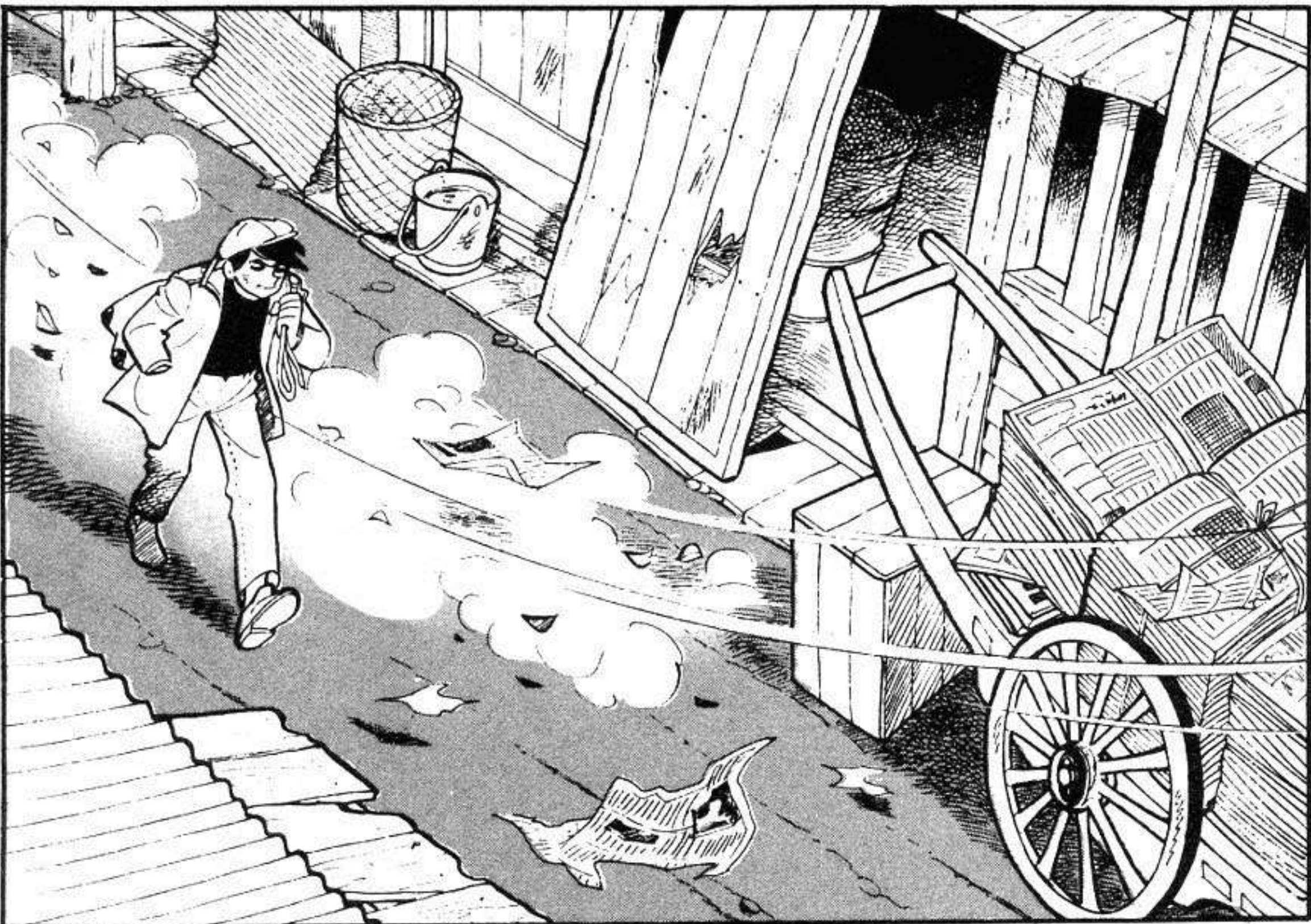
CUỐN THEO
KHÔI BỤI MỊT
MỜ, PHỦ KÍN
LỐI ĐI.

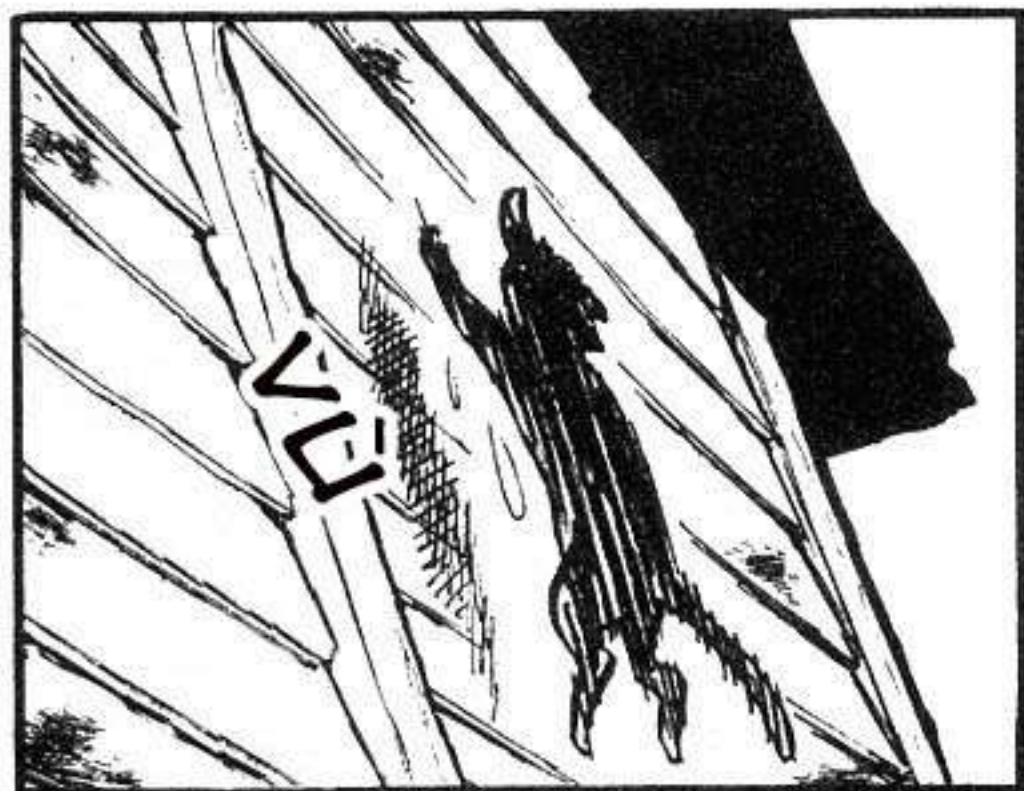
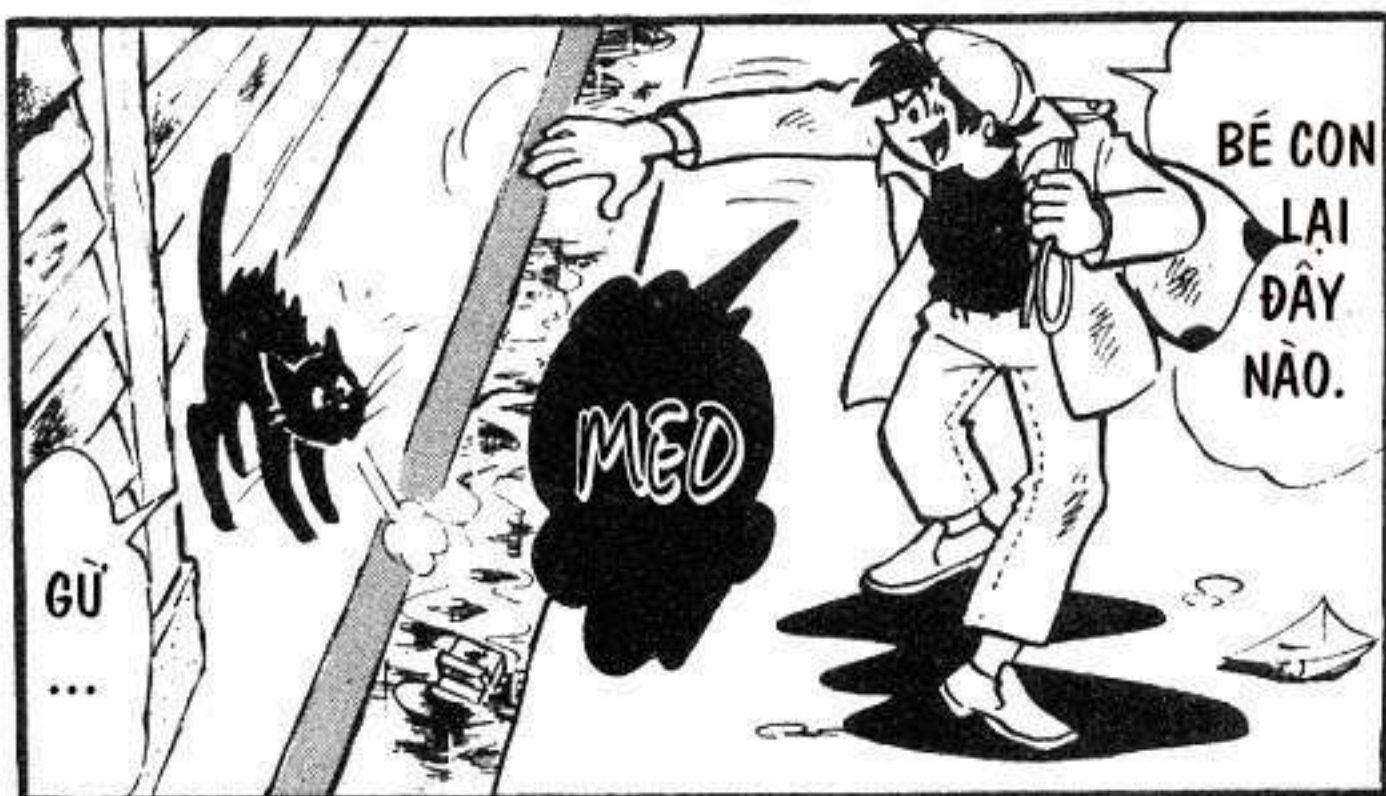


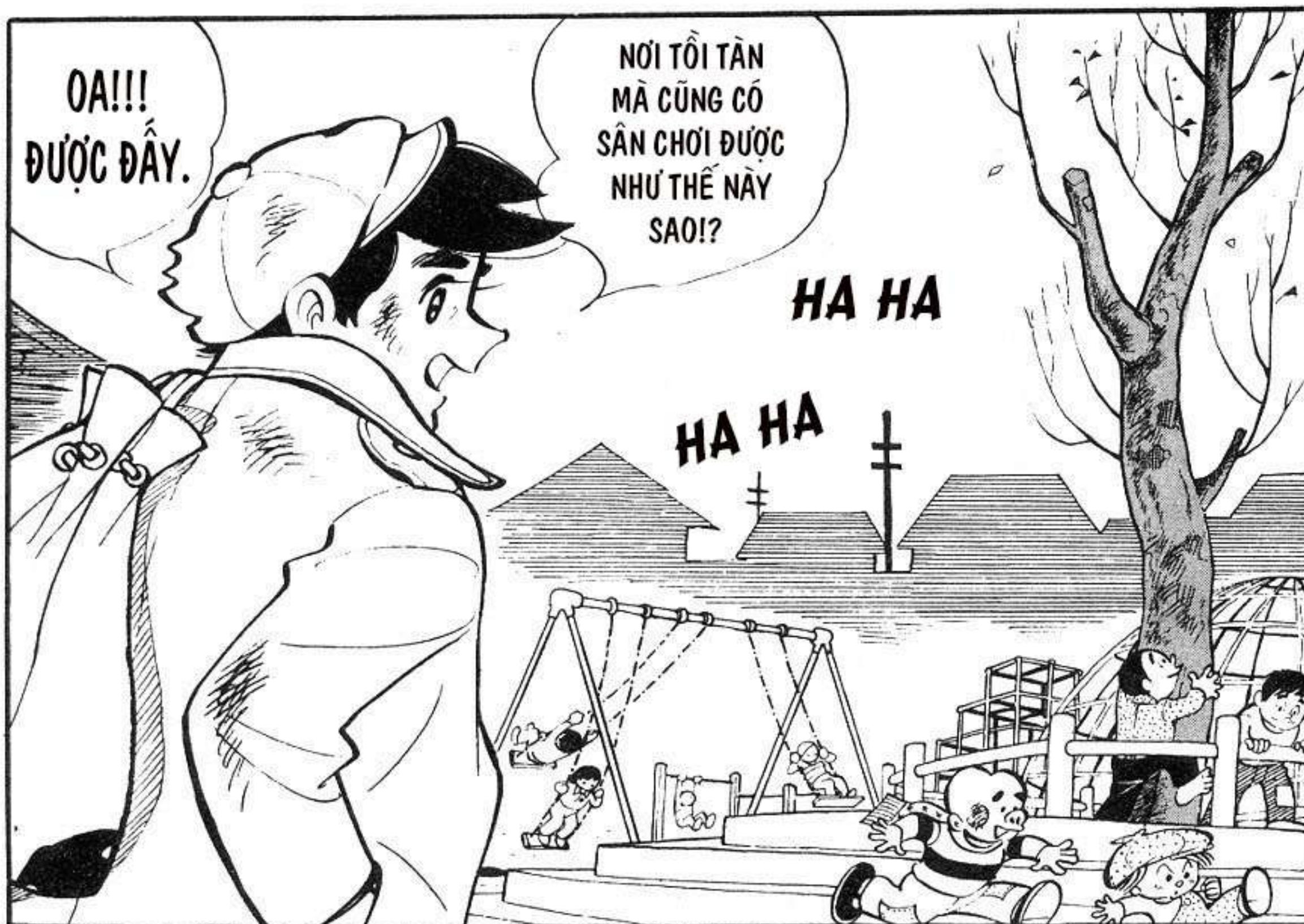
CÂU CHUYỆN
CỦA CHÚNG TA

...

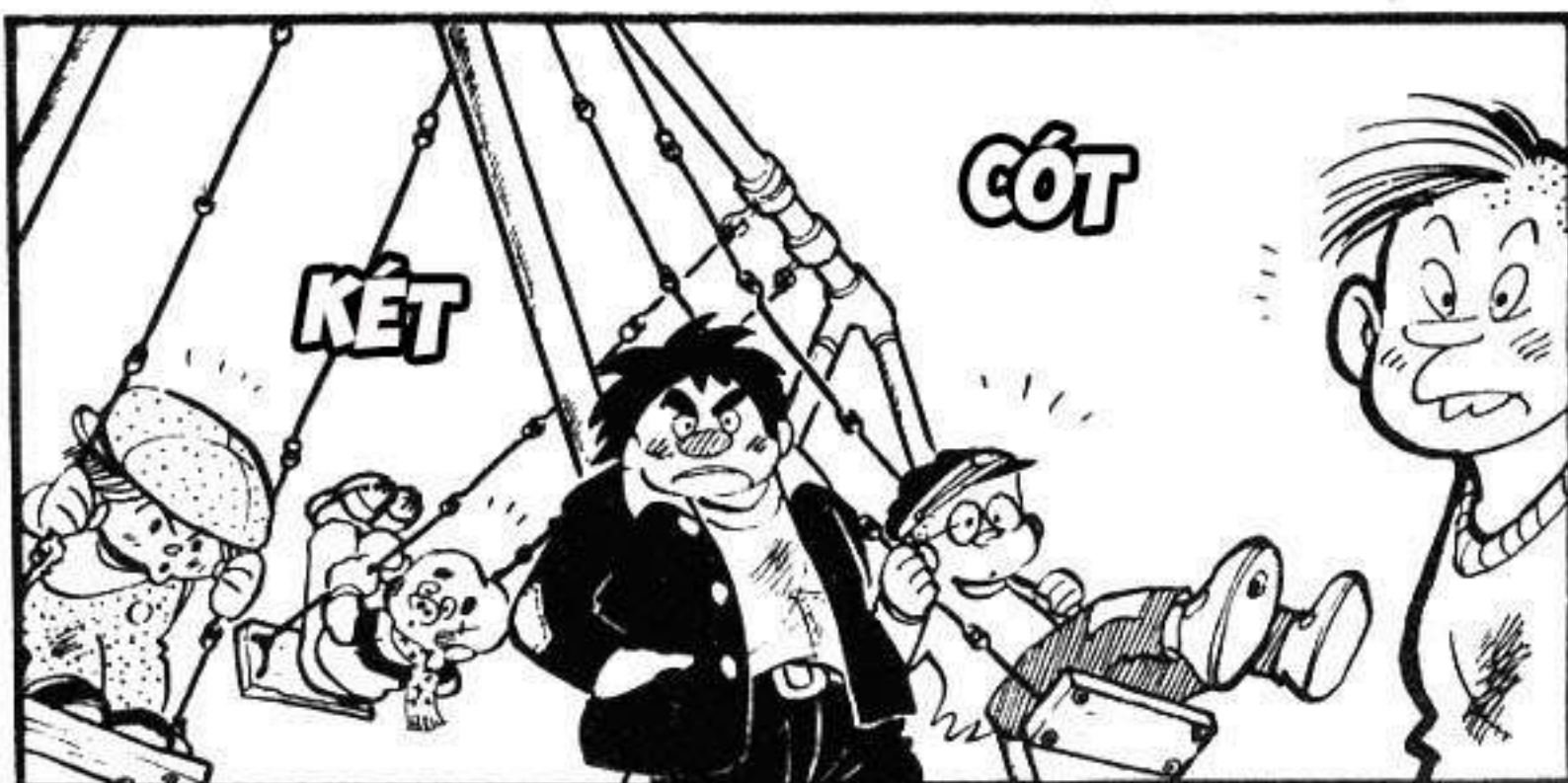
BẮT ĐẦU TỪ
MỘT NƠI
NHƯ THẾ.











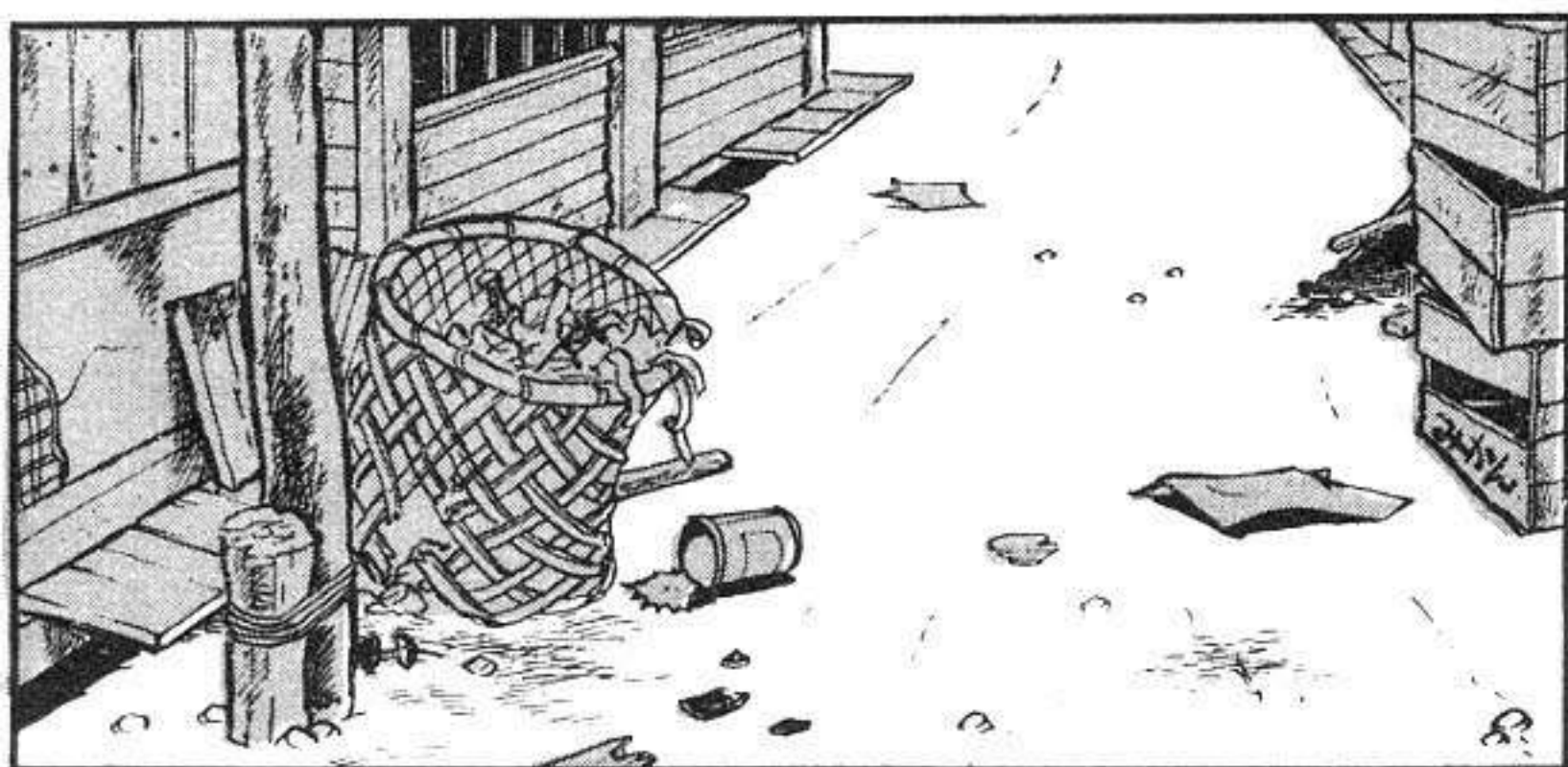
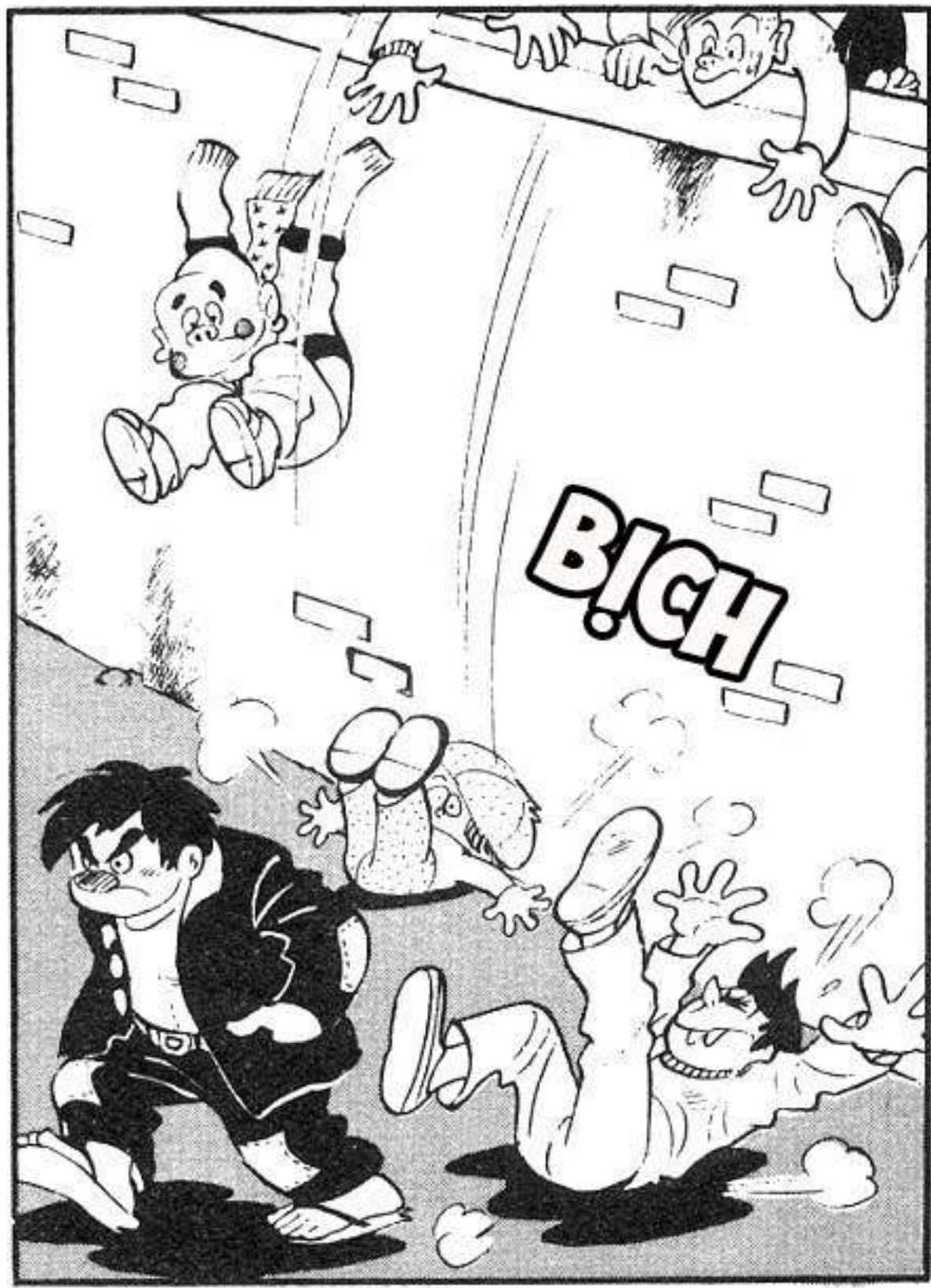


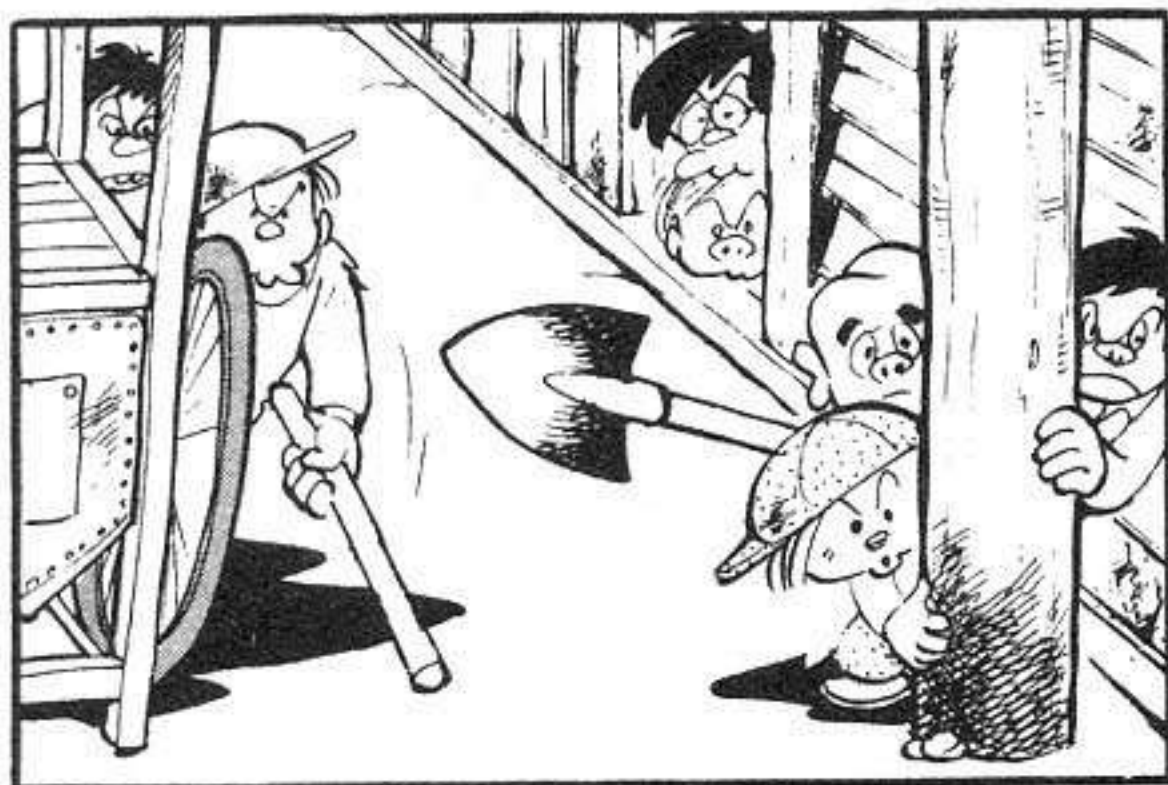
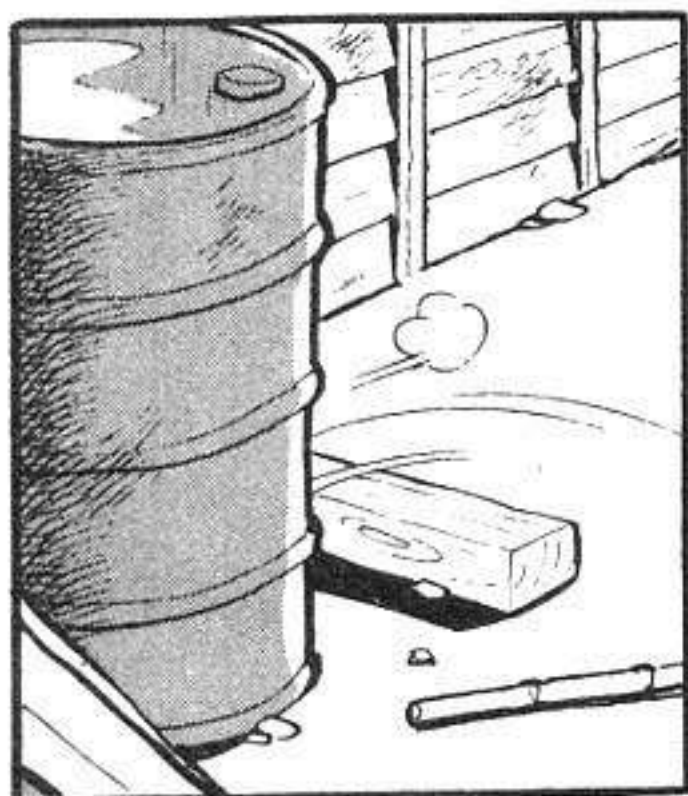




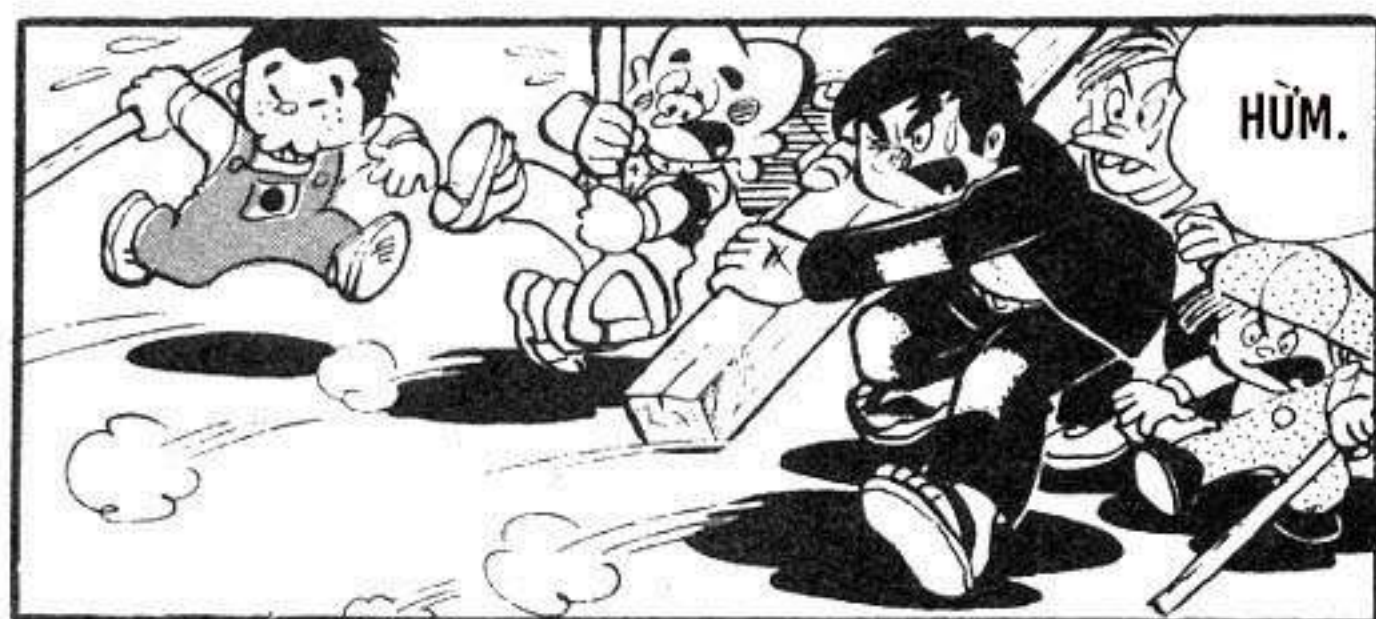












CỨ ĐỨNG NHƯ VẬY MÃI
THÌ ANH ĐÂY SẼ BỊ
CẢM LẠNH MẮT.

SAO THẾ HẢ CẬU BÉ!?
KHÔNG PHẢI ĐỊNH
ĐÁNH THẲNG
NÀY HAY SAO!?

HA
HA HA.

ĐỂ XEM MÀY
CÓ DÁM ĐỨNG ĐÓ
HUYẾT SÁO MÃI NHƯ
THẾ ĐƯỢC NỮA
KHÔNG!?

HỪM
...

CHÚNG TA
CỨ PHẢI CẦN
THẬN MỐI
ĐƯỢC.

HẮN CHỈ ĐÃ
CÓ MỘT CÚ THÔI
LÀ ÔNG GIÀ ĐÓ
NĂM RỒI.

CHẾT TIẾT,
HẮN TA KIÊU
NGẠO QUÁ.

CHẾ...

HA HA
THẾ SAO.

VÀ VỨT MÀY
RA GIỮA CON
ĐƯỜNG LẠNH
BUỐT NÀY.

TẤT CẢ BỌN TAO
SẼ ĐÁNH BẠI
MÀY.

VÀ GIỜ THÌ
CŨNG ĐANG
ĐÓI LẮM RỒI.

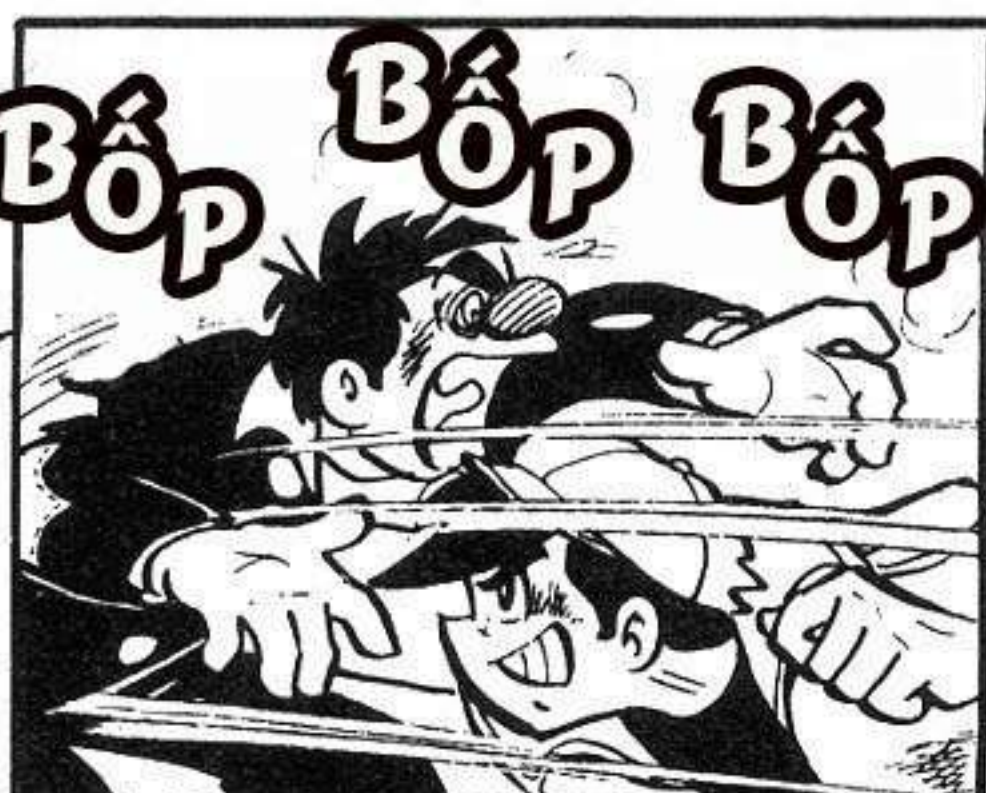
TAO CÒN CHƯA
BIẾT TÔI NAY PHẢI
NGỦ Ở ĐÂU...

NẾU MUỐN ĐÁNH
THÌ MAU NHÀO
VÔ NHANH HỘ
CÁI.

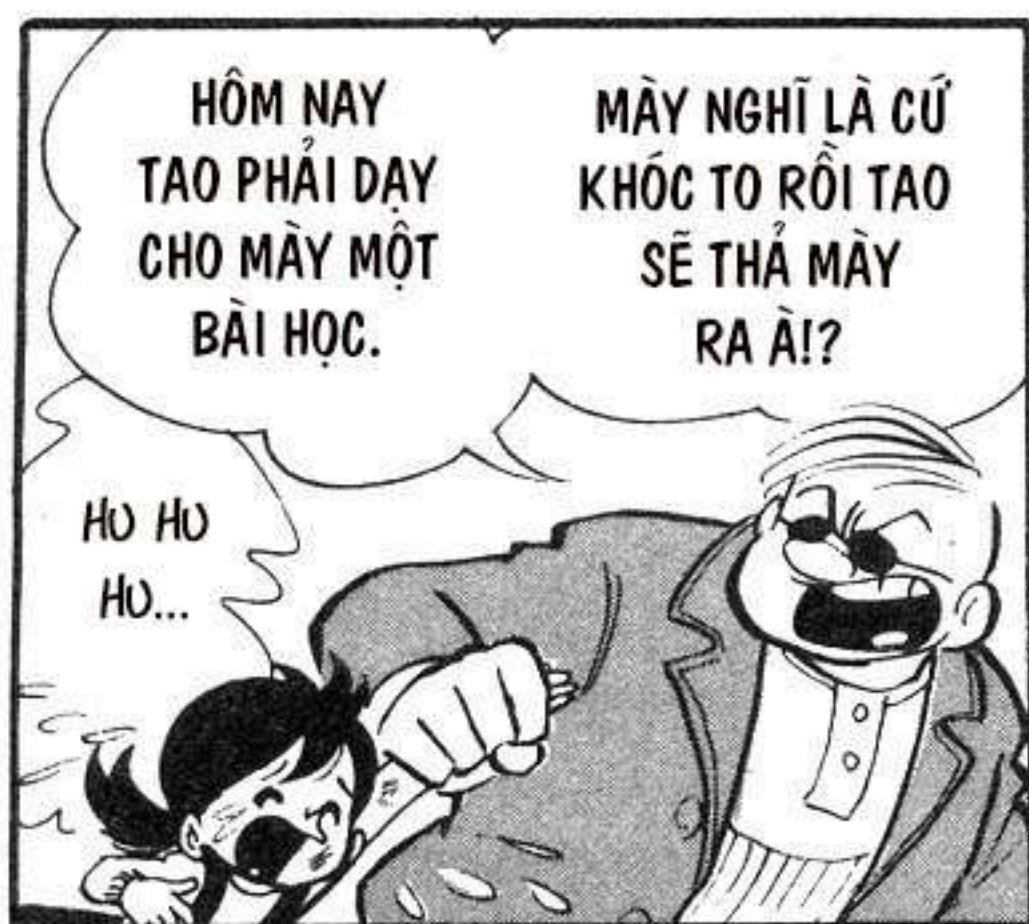
















HU
HU HU
...

NGU XUÂN, MÀY
MUỐN BỌN NÓ
TIN MÀY ÀI?



XIN HÃY
TIN TÔI.

KHÔNG PHẢI.
TÔI KHÔNG
LÀM ĐIỀU
ĐÓ.

CON NHÃI NÀY, MÀY
CÒN LẤY CẤP TIỀN
CỦA BỌN TAO
NỮA.



ĐƯỢC
RỒI.

THẾ ĐỦ RỒI,
ĐỪNG ĐÁNH
NÓ NỮA.

HU HU HU
HU HU...



ĐAU
QUÁ
HU
HU.

CHẬT
CHẬT

TAO SẼ TỔNG KHỬ
BỌN TRỘM CẤP NHƯ
MÀY RA KHỎI NƠI
NÀY.



ĐÁNH CON NHÃI ĐÓ
CŨNG CHẴNG CÓ ÍCH GÌ.
SAO KHÔNG ĐẾN NHÀ
GẶP THẲNG BỐ NÓ RỒI
XỬ LÝ MỘT THỂ.



TA KHÔNG MUỐN NÓI
ĐIỀU NÀY ĐÂU, NHƯNG
BỌN MÀY KHÔNG CÒN VIỆC
GÌ TỐT ĐẸP HƠN
ĐỂ LÀM ÀI?

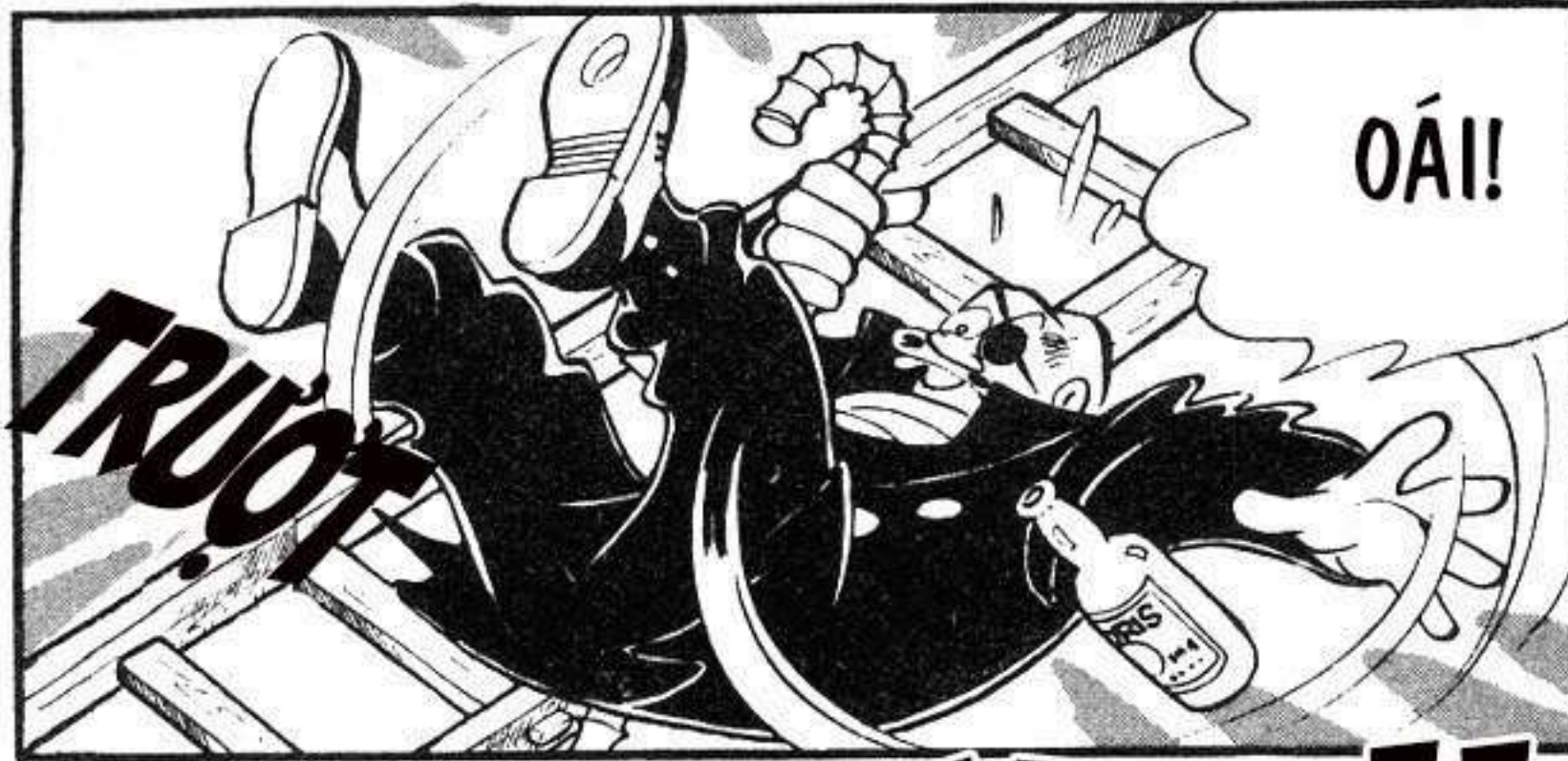
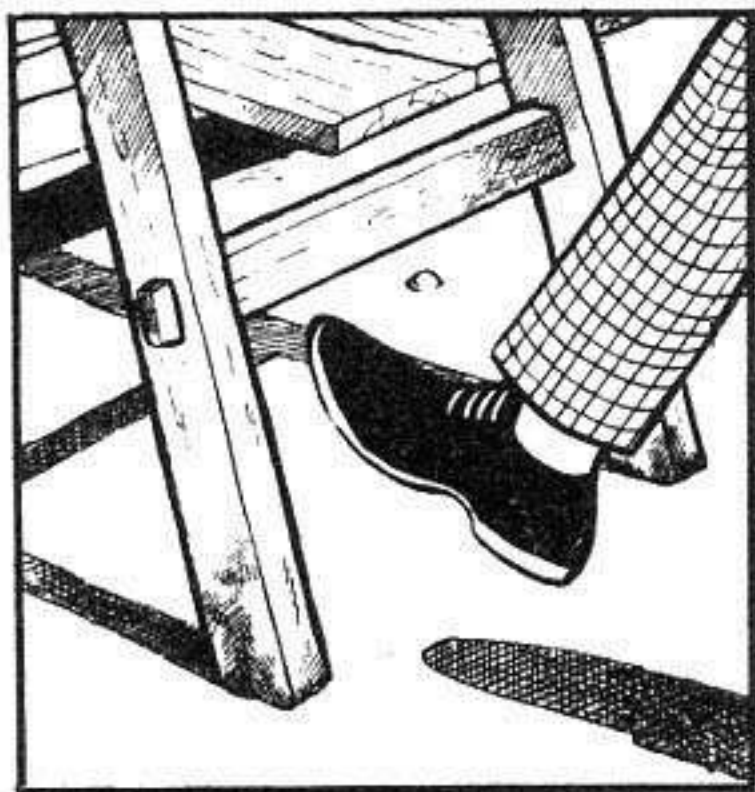
THẬT
SỰ
...

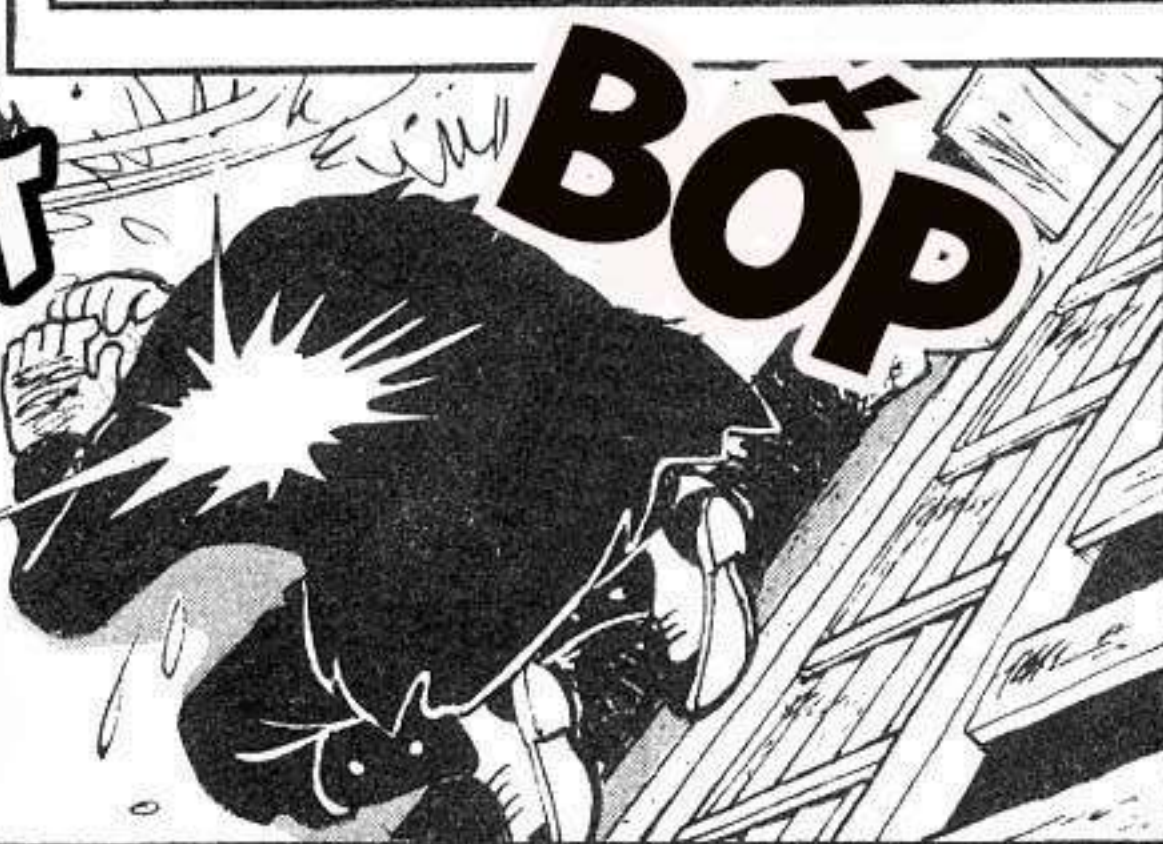


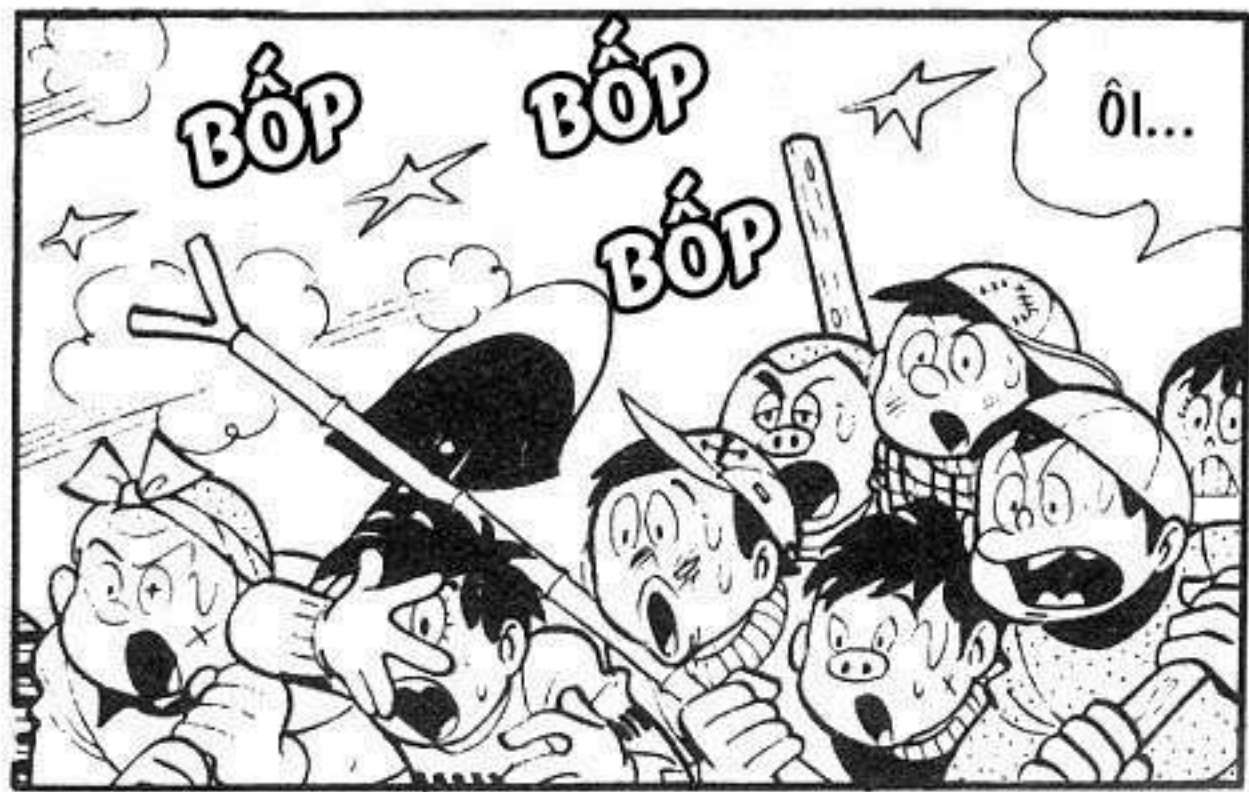
BỌN MÀY CÒN
MUỐN HÀNH HẠ
ÔNG ẤY NỮA
HAY SAO!?

BỐ CỦA
SACHI ĐANG
BỆNH KHÔNG
THỂ ĐI NÓI.

















NÀY

NÀY,
CHỖ ĐÃ.

GIÓ CỬ THỜI
MÃI LÀ LÁ LA
LA LA...



XƯƠNG SƯỜN
CỦA NÓ GÂY
THẬT RỒI.

Ê, TỈNH
LẠI ĐI NÀO.



JOE YABUKI
CHỜ ĐÃ NÀO.

UI
DA...

TA CÓ CHUYỆN
CẦN NÓI VỚI
CẬU.

BIẾN ĐI

TÔI ĐÃ NÓI LÀ KHÔNG THÍCH
TIẾP CHUYỆN VỚI MẤY GÃ SAY
NHƯ ÔNG RỒI MÀ.

HỪM.

NÀY,
CHÀNG
TRAI
TRẺ.

HỪ.

TA ĐÃ THỨC TỈNH
KHI CHỨNG KIẾN
CÚ ĐÂM CHẾT
NGƯỜI CỦA CẬU.

TA ĐÃ
THỨC TỈNH
RỒI.

TA SẼ KHÔNG
UÔNG MỘT GIỌT
NÀO NỮA.

TA SẼ
KHÔNG
...

THỨC TỈNH CÁI
MÔNG TÔI ẤY!

ĐỪNG LÀM
PHIỀN TÔI NỮA,
ÔNG GIÀ.

SAO NÀNG CÔNG CHỨA
ĂN VỤNG LẠI Ở
ĐÂY THẾ NÀY?

HA HA
...

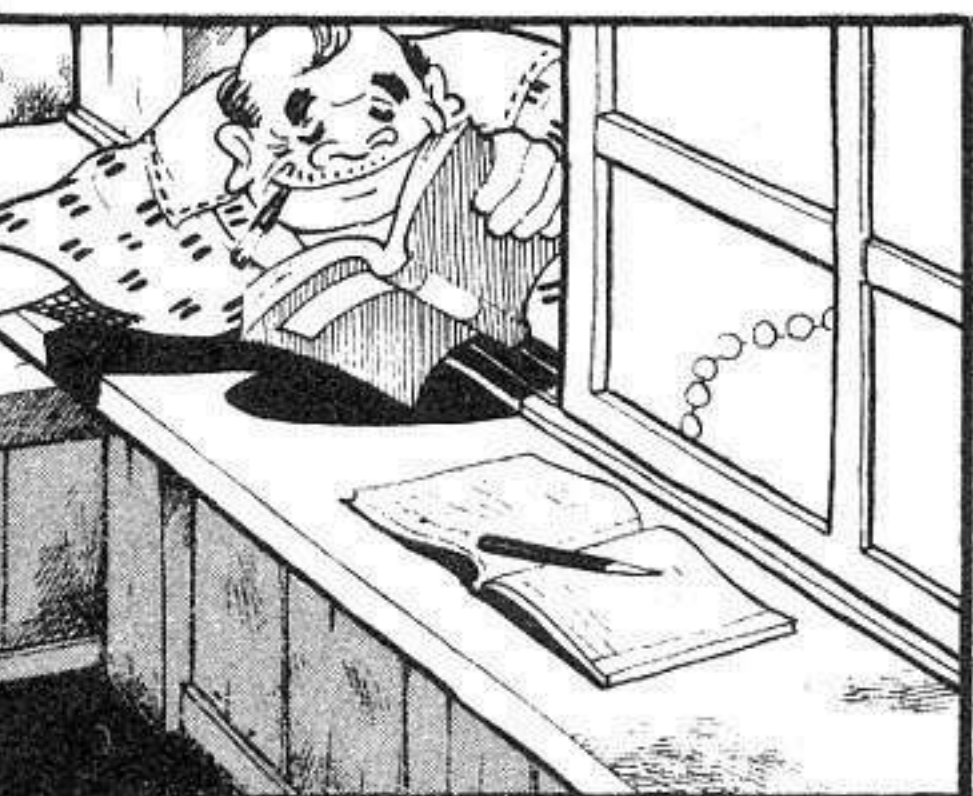
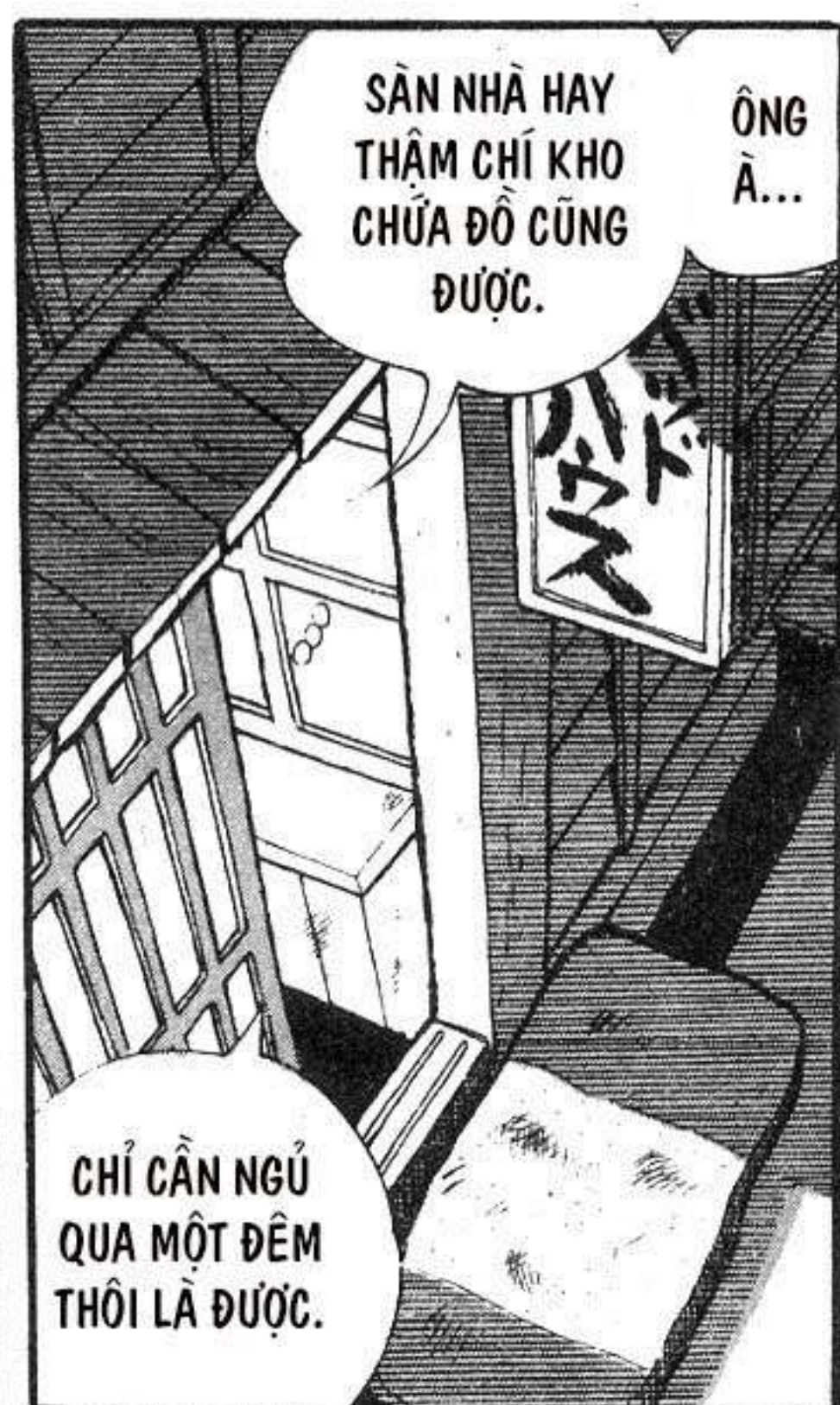
**ĂN
VỤNG
!!!**

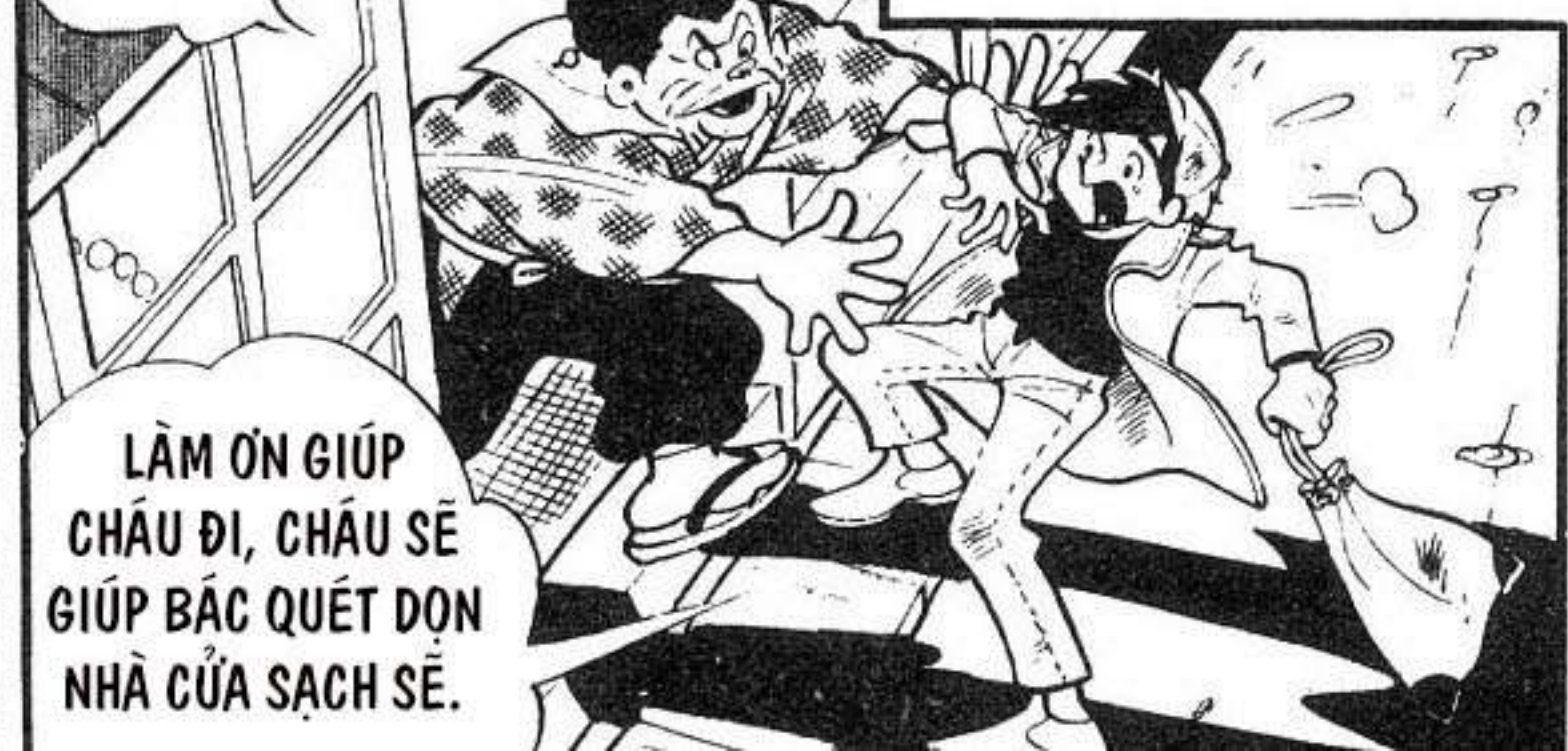
HA...













TỐT CÁI CON
KHỈ, TOÀN LÀ
LỮ NGƯỜI XẤU
BỤNG.

CHẾT TIẾT!
MÌNH NGHE NÓI
NGƯỜI DÂN Ở
ĐÂY RẤT TỐT.



SAO
THẾ?

CÓ VẼ CHÀNG TRAI
TRẺ ĐANG GẶP CHỨT
RẮC RỐI NHỈ!?



HE HE
HE.



ĂN MẶC
NHƯ THẾ
...

DÙ ĐI ĐẾN
ĐÂU THÌ CŨNG
KHÔNG AI CHO
Ở KHÔNG ĐÂU.

NÀY KHOAN ĐÃ...
CẬU ĂN MẶC NHƯ
THẾ KHÔNG THỂ
TÌM ĐƯỢC NHÀ
TRỢ ĐÂU.



LẠI ÔNG
GIÀ SAY
ĐÓ.

HỪM.



GIỜ ĐI CẦM ĐỒ CÁI ÁO ĐÓ
HOẶC BÁN CHO TIỆM ĐỒ
CỦ LÀ CÓ TIỀN RỒI.



HỌ CHƯA
ĐÁNH CẬU LÀ
MAY ĐÂY.

THÌ AI MÀ TIN ĐƯỢC
LÀ CẬU KHÔNG CÓ
TIỀN.

TRÔNG CẬU
MẶC CÁ CÁI
ÁO KHOÁC
NHƯ THẾ...



TRỜI LẠNH
ĐẾN CẢ NƯỚC
CŨNG ĐÔNG
BĂNG,
CẬU SẼ
CHẾT CÔNG
ĐÂY.

ĐỪNG DẠI
DỘT NHƯ
THẾ CHỨ.



TÔI SẼ
KHÔNG ĐI
TÌM NHÀ
TRỢ NỮA.

THÔI
KHỎI
ĐI.

TA CÓ NGƯỜI
BẠN LÀ CHỦ CỦA
HÀNG QUẦN ÁO
CŨ ĐÂY.

ĐÊM NAY TÔI
SẼ NGỦ Ở
CÔNG VIÊN.



ĐỪNG
HÀNH ĐỘNG
DẠI DỘT NHƯ
THẾ.

NHƯ THẾ
LÀ TỰ HỦY
HOẠI CƠ
THỂ ĐÂY,

NHƯNG
ĐỪNG LÀM
THẾ THƯỜNG
XUYỀN.

CẬU VẪN
CÒN TRẺ NÊN
MỘT ĐÊM THÌ
VẪN ỒN THÔI.



QUYỀN
ANH RỒI
ĐÂY.

LẠI NỮA,
ÔNG THỰC
SỰ BỊ ĐIÊN
VÌ



KHI NHÌN NHỮNG CỨ
ĐẮM ĐÓ, TA ĐÃ NHẬN RA
CẬU QUẢ LÀ MỘT TÀI
NĂNG THỰC SỰ CỦA
QUYỀN ANH.

HA
HA.

À
THÌ
...

HA
HA
HA.



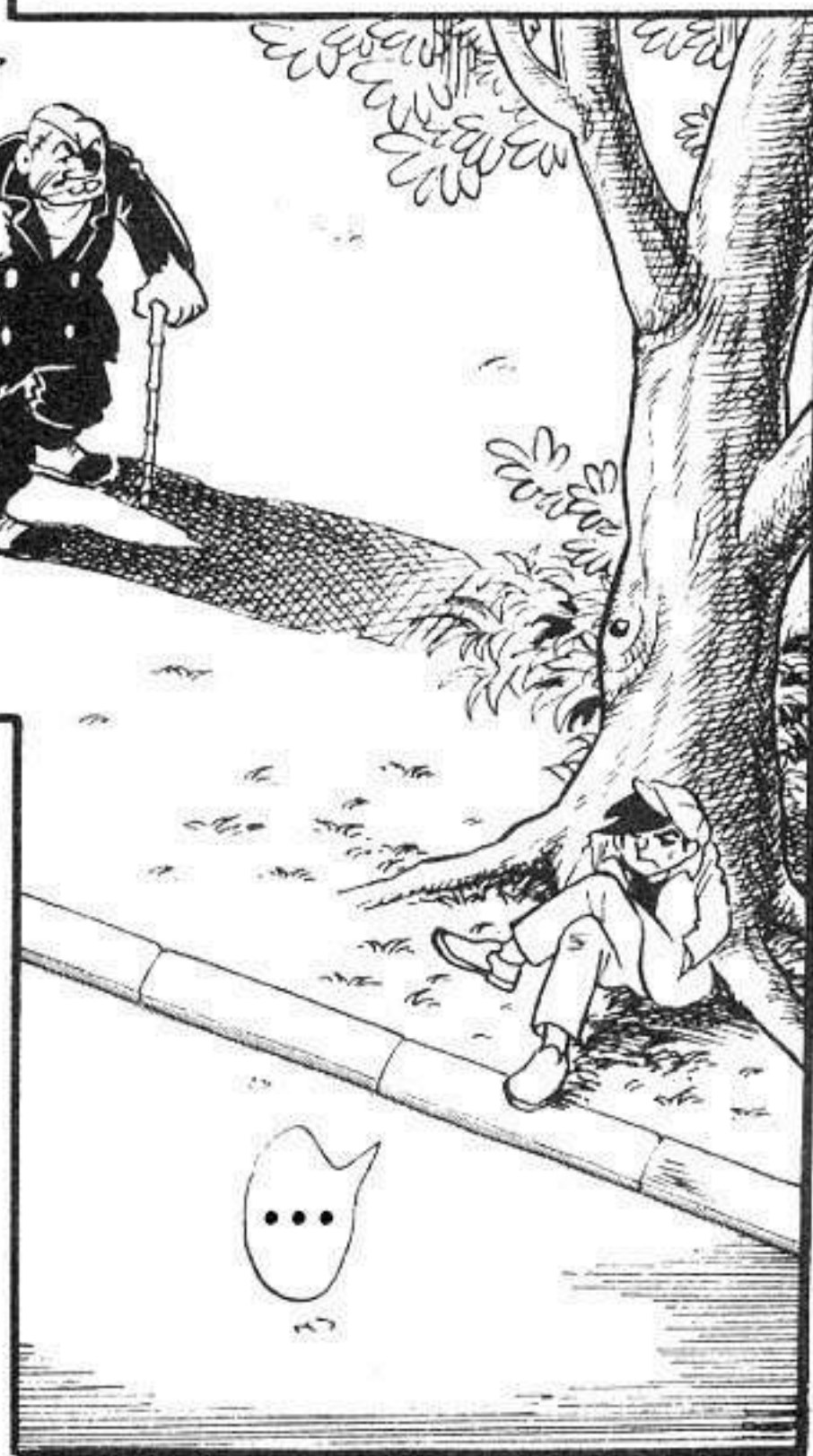
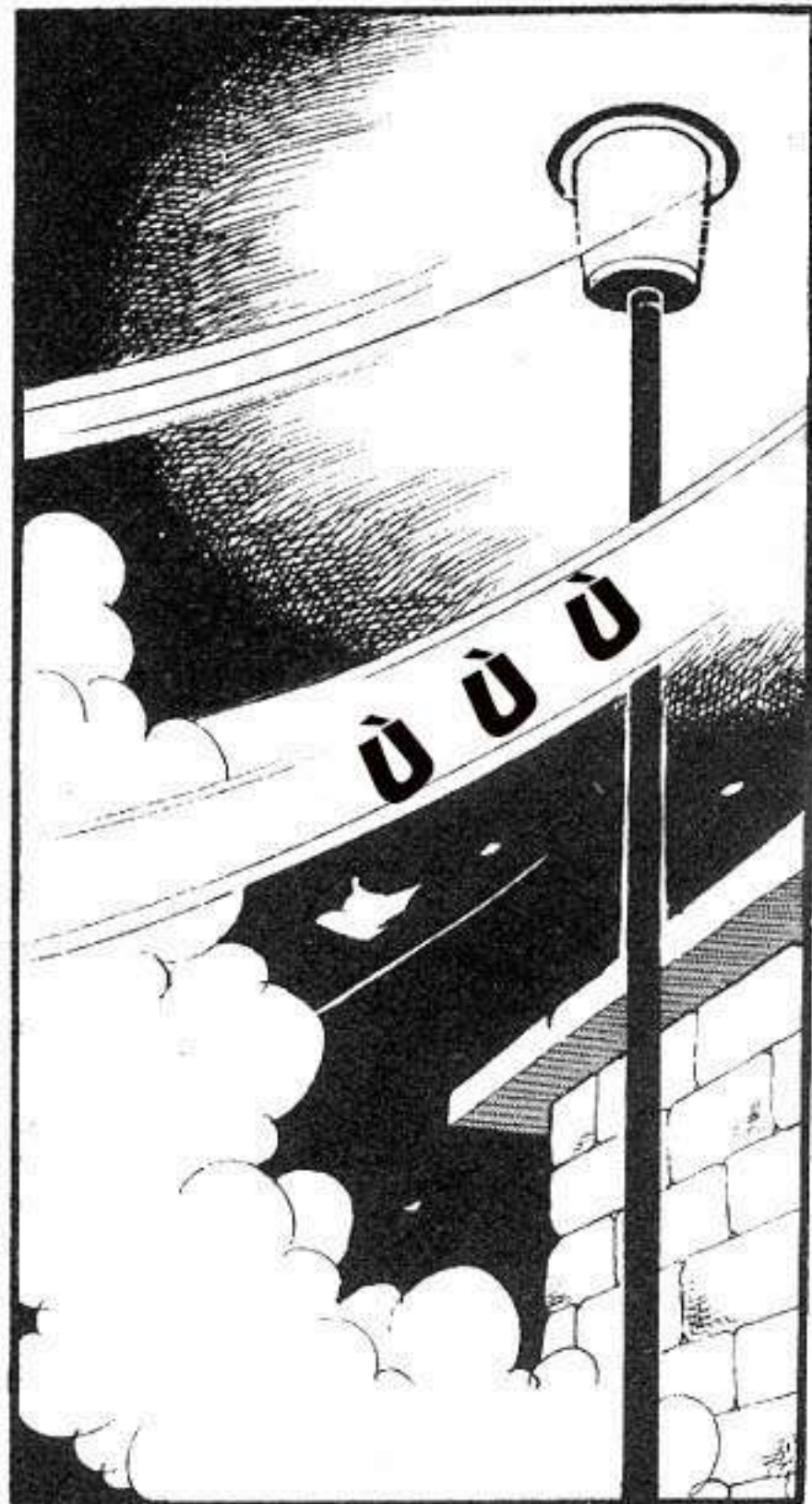
TẠI SAO
ÔNG LẠI QUAN
TÂM ĐẾN TÔI
NHƯ VẬY?

DẠI DỘT
!?





NÀY, CẬU.





HA HA HA
PHẢI ĐÓ.

CỨ MẶC KÊ NÓ RỒI
SẼ ĐẾN LÚC LẠNH
QUÁ PHẢI CẦU XIN
VÀO ĐÂY THÔI.

ÔNG CÀNG NÓI
THÌ NÓ CÀNG
NGỒI ĐÓ THÔI.



HẢ!?



TÔI NHỚ LÀ ĐÃ
NGHE THẤY CÁI TÊN
NÀY Ở ĐÂU ĐÓ.

DANPEI
TANGE
...



CỨ LÀM
TA PHẢI
LO LẮNG.

THẰNG
NHÓC
NÀY.



NHƯNG
KHÔNG
ĐƯỢC
MẠNH
LẠM.

CÁCH ĐÂY LÂU RỒI,
CÓ MỘT VÕ SĨ QUYỀN
ANH TÊN NHƯ VẬY.

GIỜ THÌ
NHỚ RA
RỒI.



HA HA HA,
MẶT ÔNG ĐỎ
LÊN KÌA.

XEM VẺ MẶT
CỦA ÔNG THÌ
CÓ VẺ TÔI NÓI
ĐÚNG RỒI.





CẬU KHÔNG NÊN
NÓI NHỮNG ĐIỀU
NHƯ VẬY CHỨ

CẬ...

THẬT LÀ ẢO
TƯỢNG KHI ÔNG
CỨ MÃI ĐẮM CHÌM
VÀO GIẤC MƠ VIỄN
VÔNG TRONG
QUÁ KHỨ.

THÚ VỊ THẬT,
TÔI CỨ NGHĨ TẠI
SAO ÔNG GIÀ NÀY
CỨ LUÔN MỒM NÓI
VỀ QUYỀN ANH...



HẢ?

XEM RA CHÚNG TA
SẮP GẶP CHUYỆN
LỚN RỒI.

TỪ
TỪ ĐÃ
...



ÔI
TRỜI
ƠI!!!

CÓ VẼ CHÚNG
MUỐN TRẢ THÙ VỤ
LÚC CHIỀU ĐÂY.

KHÔNG BIẾT TỪ BAO GIỜ,
MÀ BĂNG DEVIL PRINCESS
ĐÃ BAO VÂY CHỖ NÀY.





NGẬM
MIỆNG VÀO,
ĐỒ NGU.

DẠ, XIN
PHÉP Ạ...



ĐI
NÀO.

TỐT NHẤT LÀ
BIẾN KHỎI
ĐÂY THÔI.



CHẠY
!?

CHẠY ĐI.

BỌN NÓ NGUY
HIỂM LẮM.

JOE
...



ĐỪNG
NHƯ THẾ
CHỨ.

ÔNG CỨ CHẠY MỘT
MÌNH ĐI, ĐỂ TÔI Ở
LẠI CHƠI VỚI CHÚNG.

TÔI VIỆC QUÁI GÌ
PHẢI SỢ CÁI ĐÁM
CHUỘT NHẤT NÀY CHỨ!

ĐỪNG
CÓ
ĐÙA.



DẠ.

LÊN ĐI RYU.



NAY TAO MANG THEO RẤT NHIỀU ĐÀN EM ĐẾN CHƠI VỚI MÀY ĐÂY.

MÀY CŨNG GAN LÌ ĐÂY.



HỪM HỪM.

TRÁNH RA ĐI, ÔNG SẼ BỊ THƯƠNG ĐÂY.

ÁI CHÀ, CON CHUỘT NÀY TO XÁC ĐÂY.



GRỪ GR...

ÔNG GIÀ ...!



ÔNG GIÀ, ĐỪNG RA SAU LƯNG TÔI ĐI.

THÔI NÀO, KHÔNG CẦN CỐ NHƯ VẬY ĐÁU.

ĐỪNG COI THƯỜNG TA NHƯ THẾ.

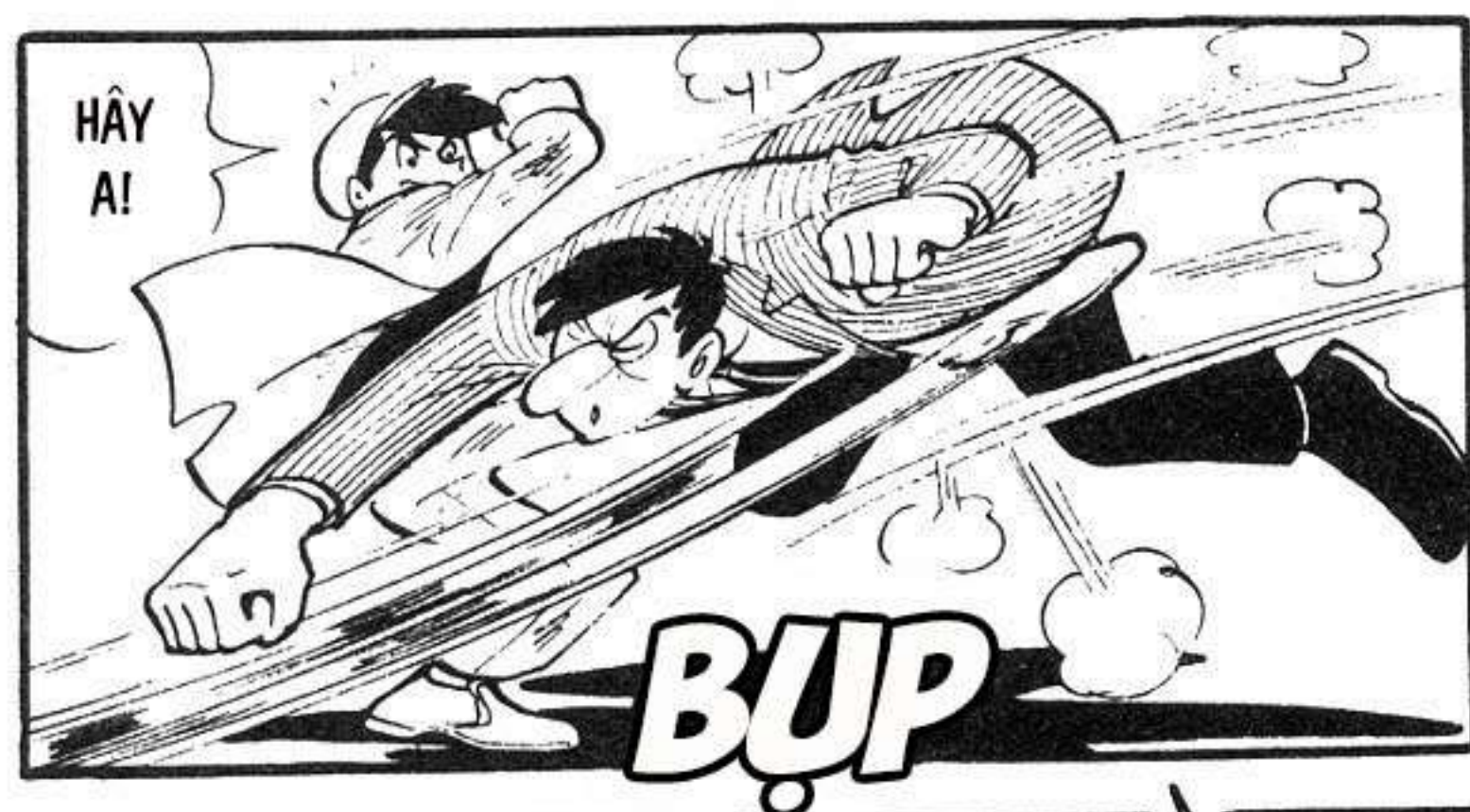
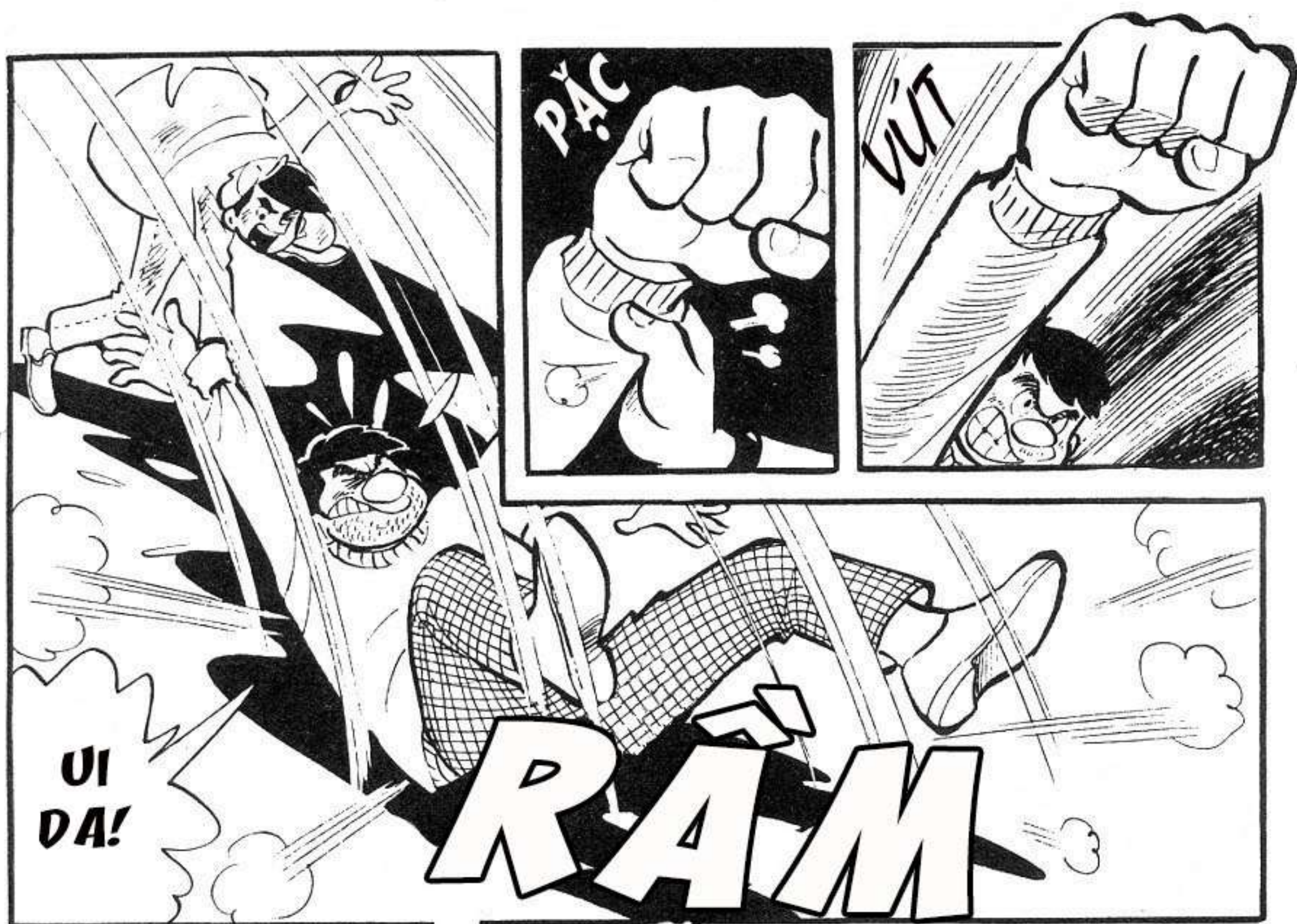
CẬU ĐANG NÓI CÁI QUÁI GÌ VẬY?

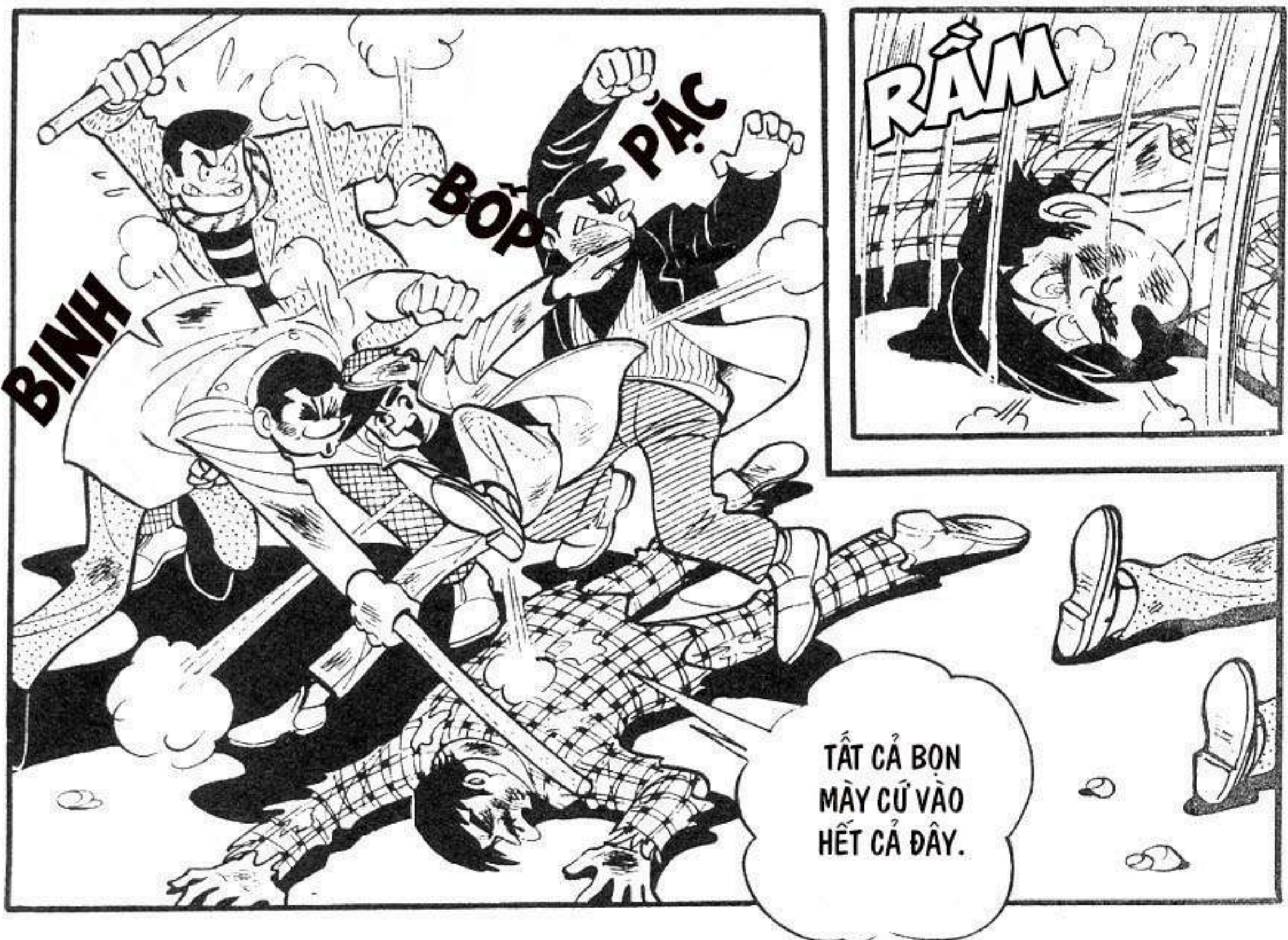
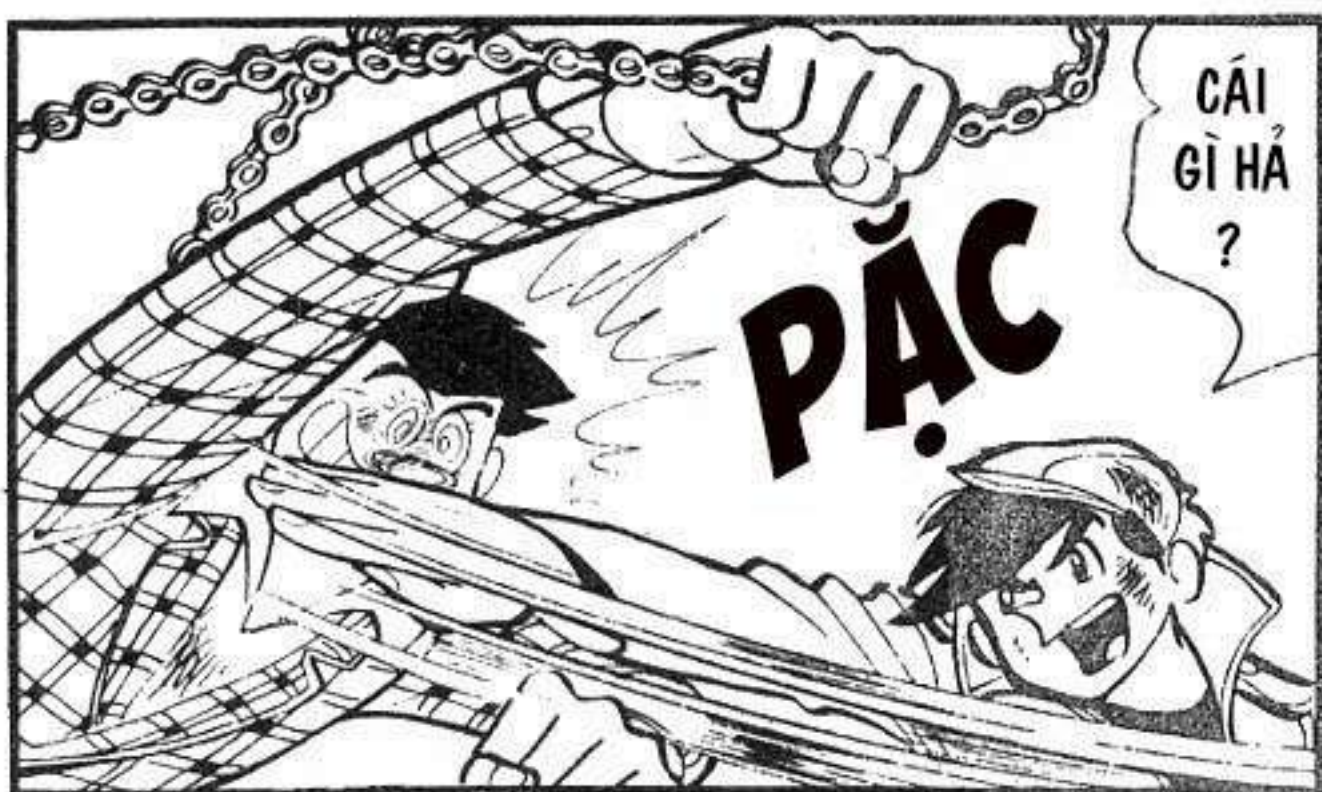


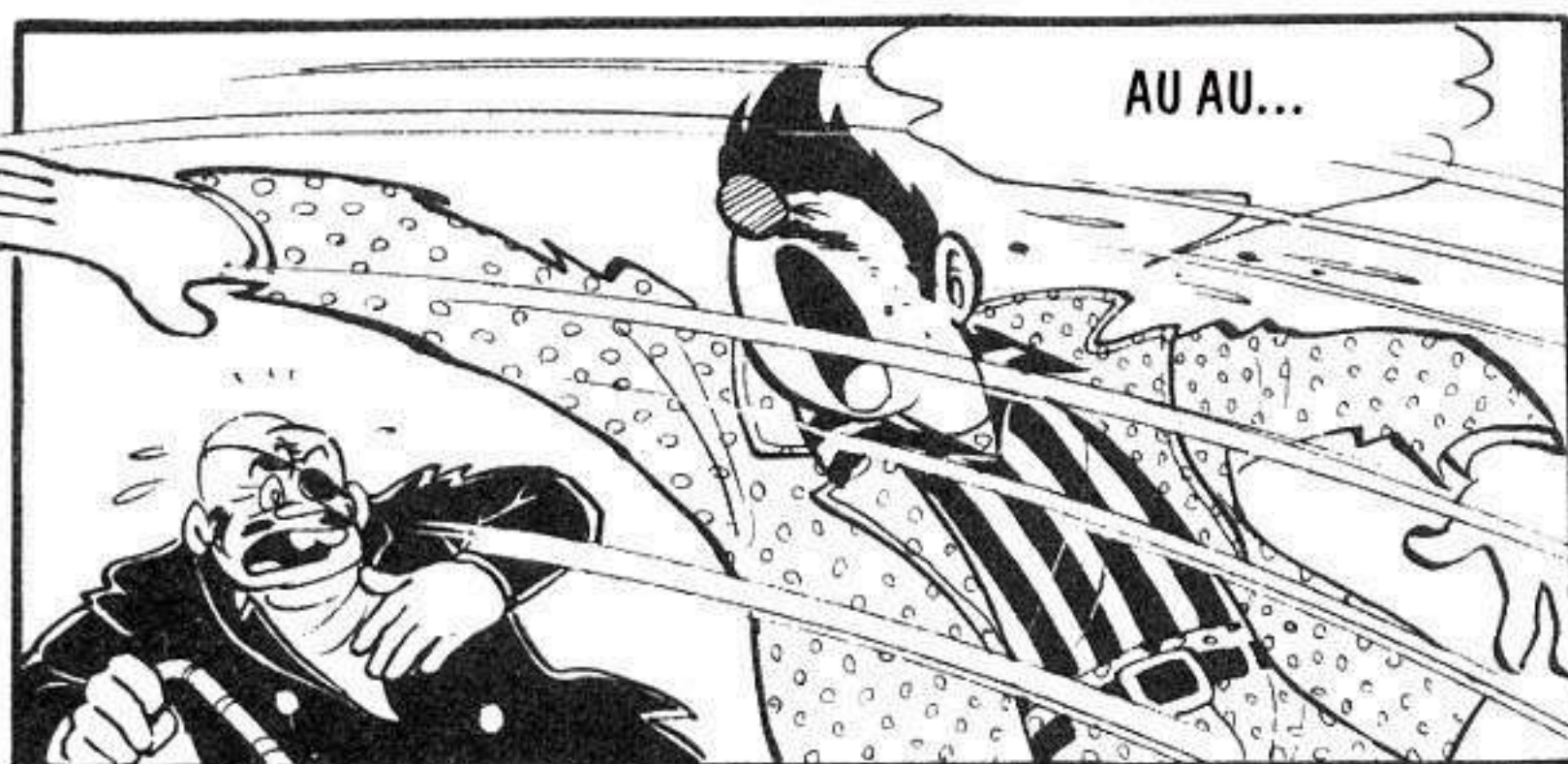
LUI RA NÀO, NÓ LAO ĐẾN ĐÂY.



HẦY A





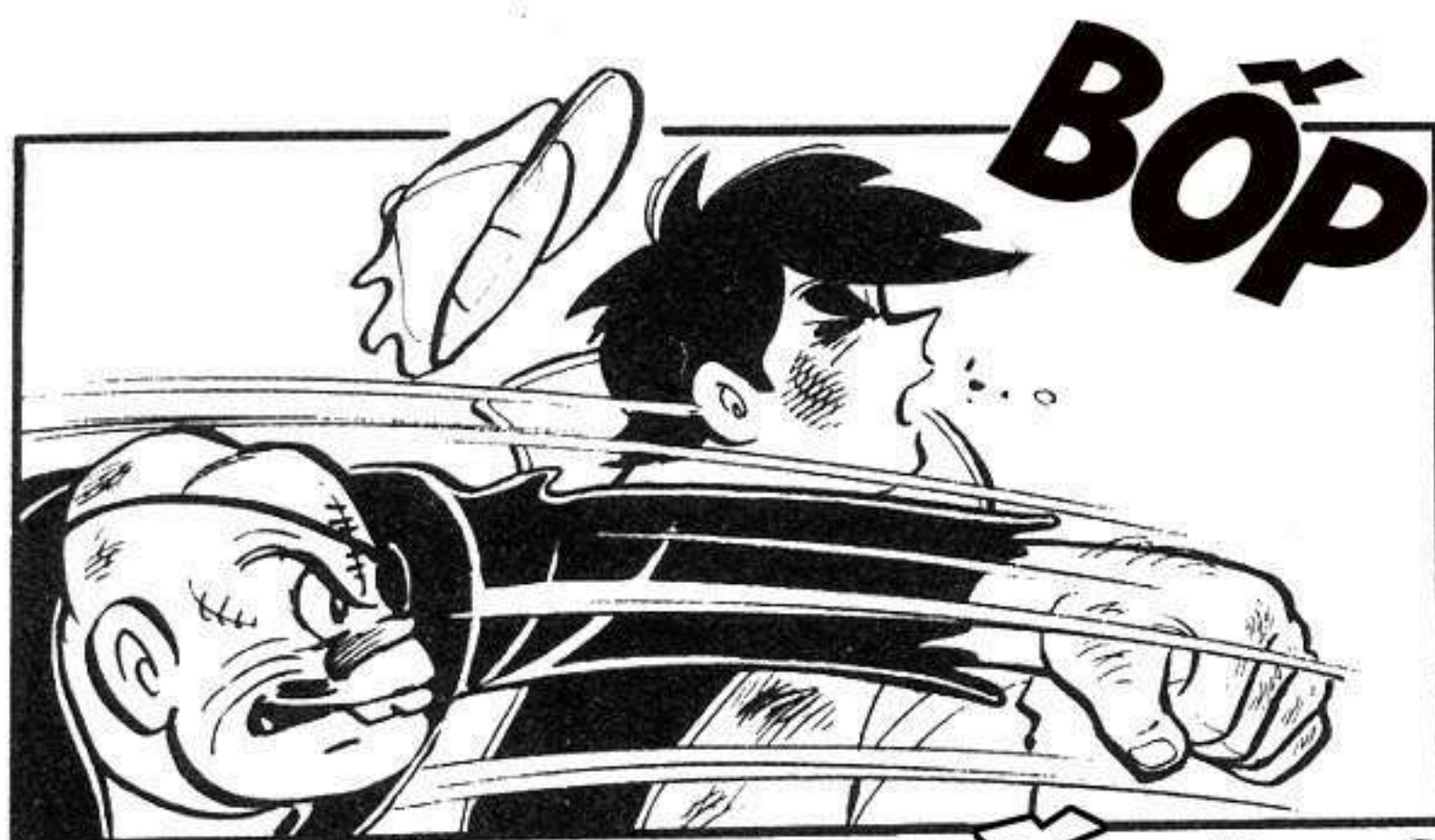


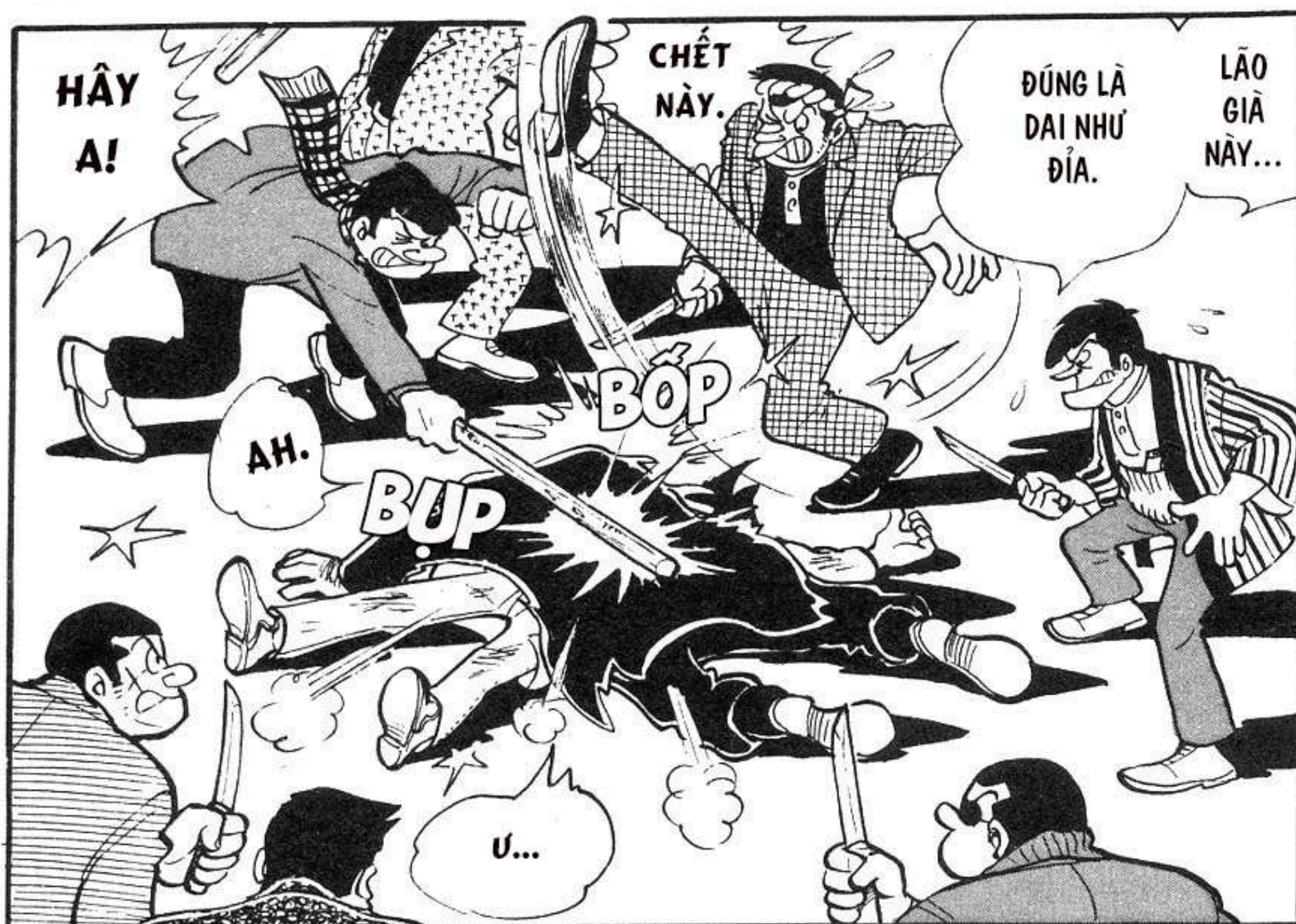






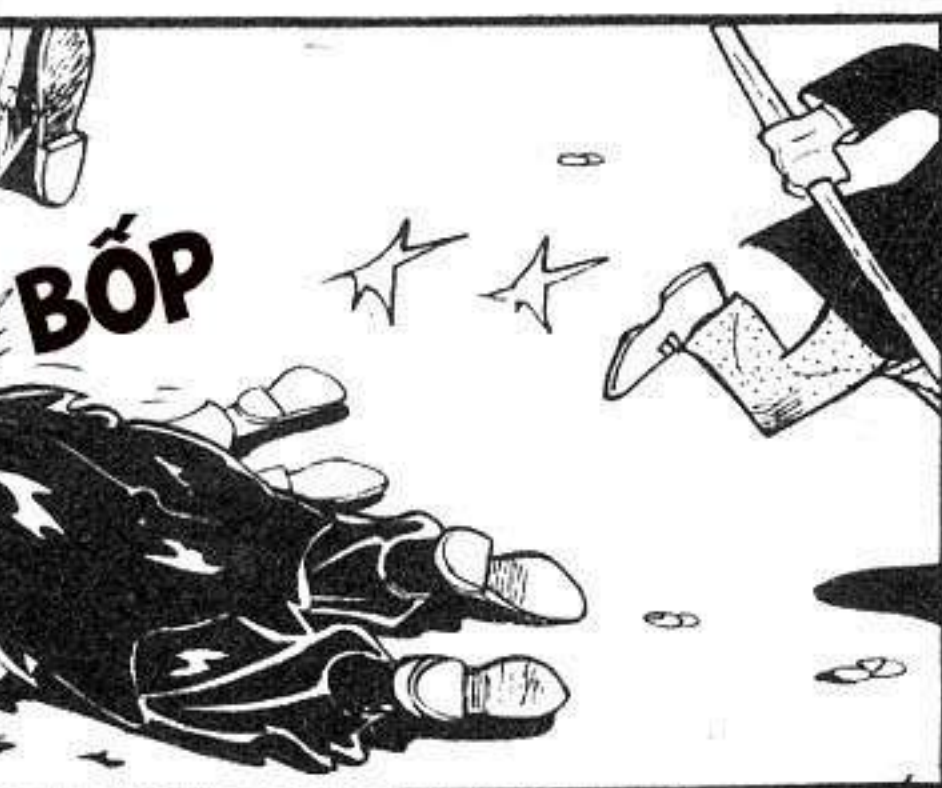


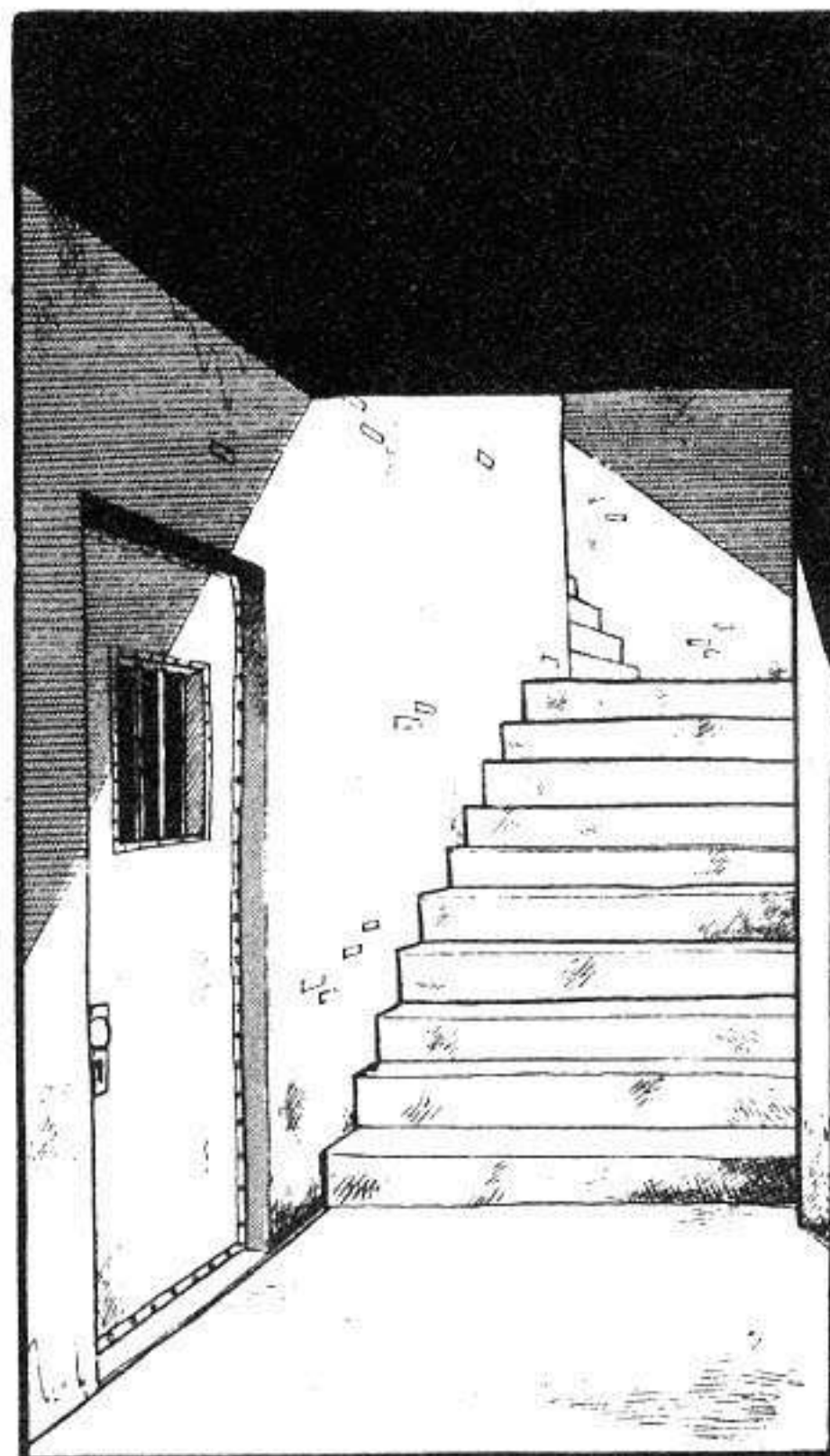






CHẾT
TIẾT.









TA ĐÃ BỊ CHẤN THƯƠNG
NGHIÊM TRỌNG, MẤT
ĐI MỘT CÓN MẮT
VÀ BUỘC PHẢI GIẢI
NGHỆ VĨNH VIỄN.

KHI CÒN
THI ĐẤU
...

ĐÚNG NHƯ CẬU
NÓI, TA ĐÃ TỪNG
LÀ MỘT VÕ SĨ.



CẬU VẪN
NGHE CHỮ,
JOE?



SAU ĐÓ TA
THÀNH LẬP MỘT
CÂU LẠC BỘ
NHỎ.



BI KỊCH
LẠI TIẾP
DIỄN.

SAU KHI THÀNH
LẬP, VÀ TRỞ
THÀNH HUẤN
LUYỆN VIÊN.



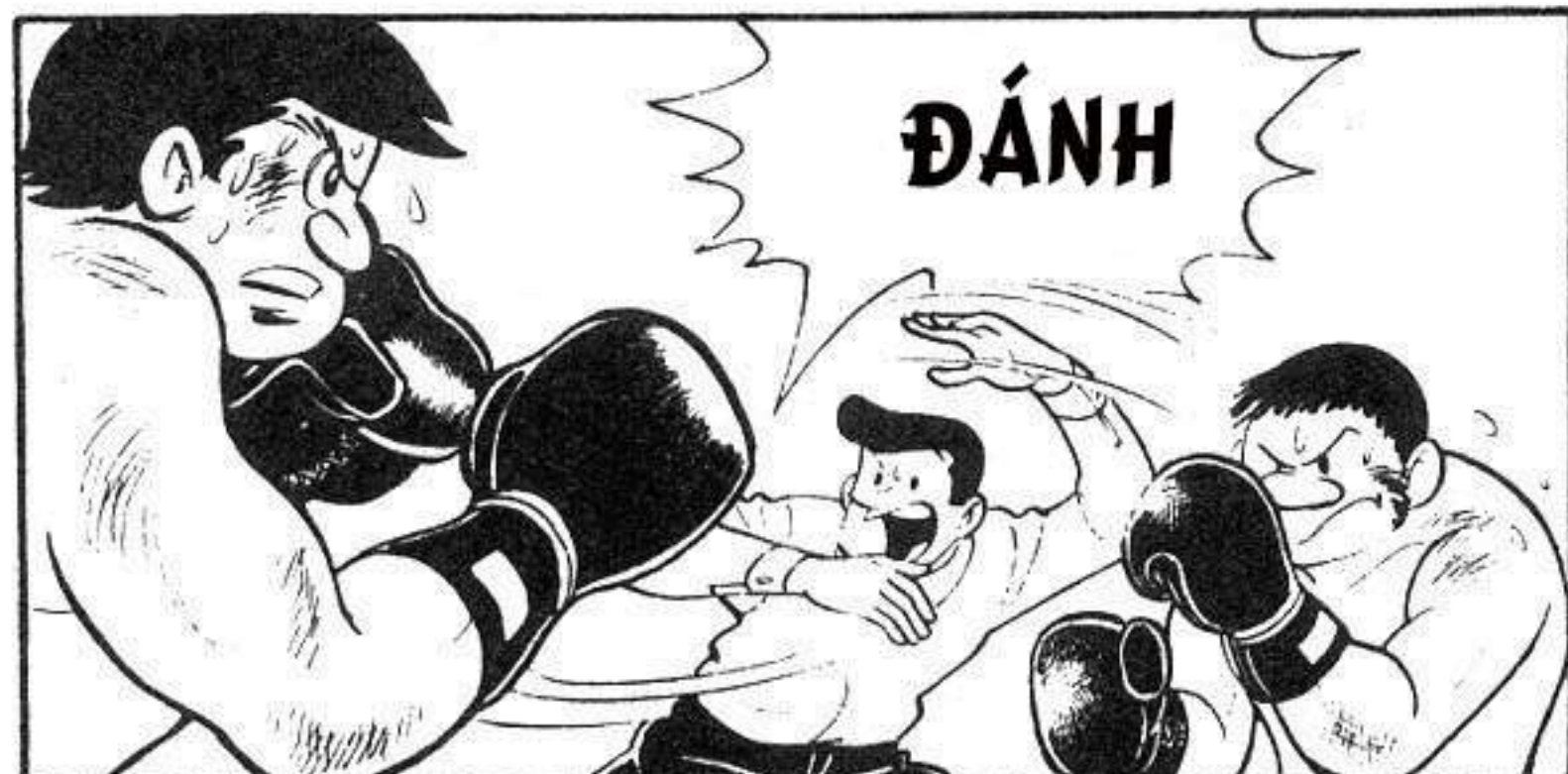
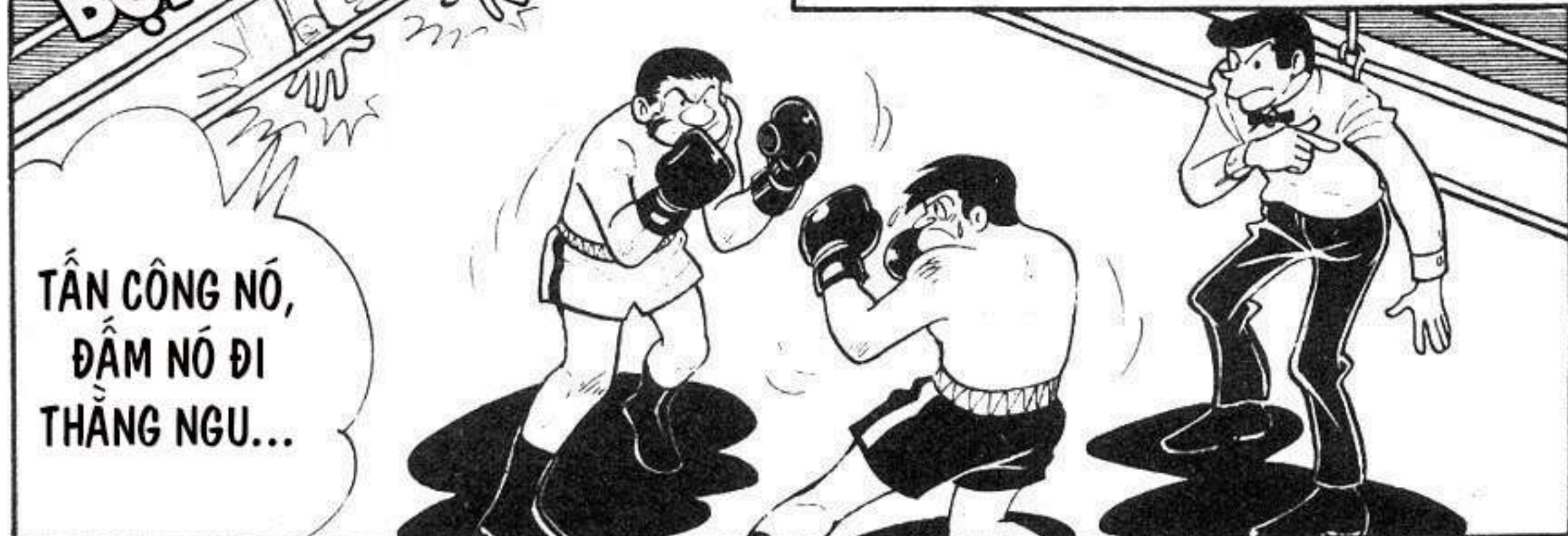
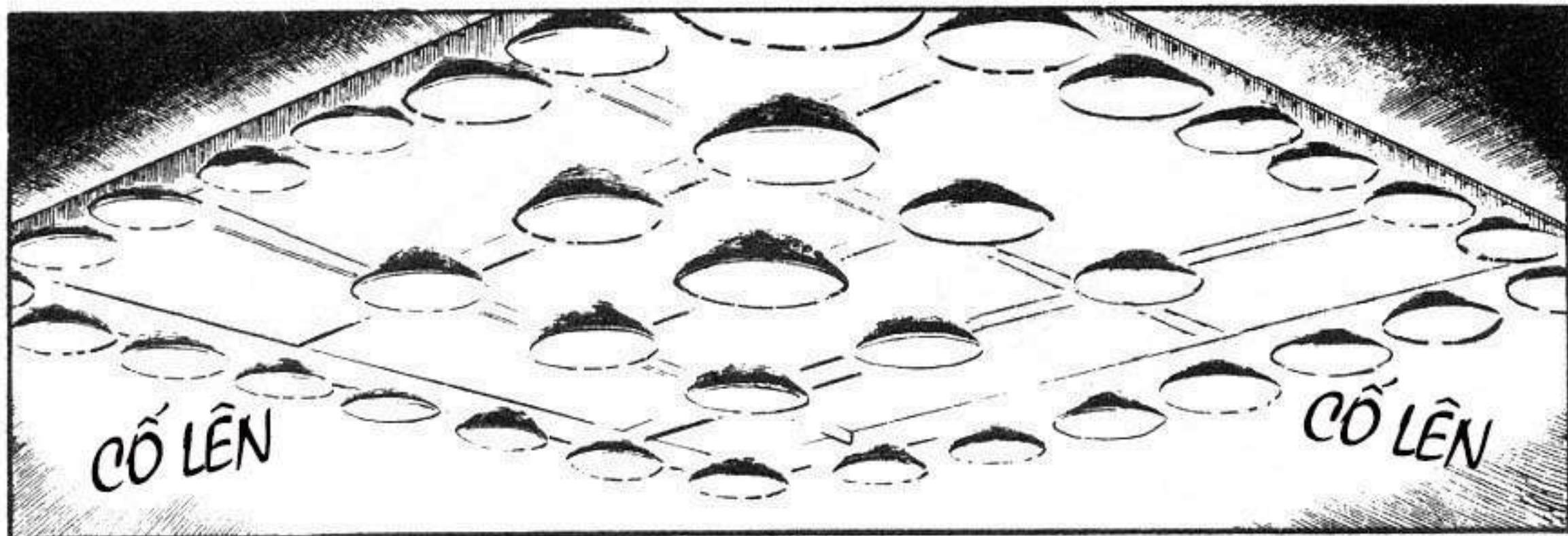
...



CÂU LẠC
BỘ NHỎ
RỒI SAO
NỮA.

TÔI
ĐANG
NGHE...







KHÔNG PHẢI
CHỖ ĐỂ MÀY
ĐỨNG NHÌN
NÓ.

THẺNG NGU NÀY,
SÀN ĐÁU LÀ NƠI
ĐỂ MÀY VUNG
NẤM ĐÁM...

ĐÁM NÓ
ĐI THẺNG
NGU.



XÔN
XAO

XÔN
XAO

ỒN
ÀO



MÀY LÀ THẺNG
THẤT BẠI.

Ở LẠI ĐÂY LÀM
QUÁI GÌ NỮA,
MUỐN XEM NGƯỜI
TA TÂN THƯỞNG
NÓ À!?



HỘC.

HỘC.

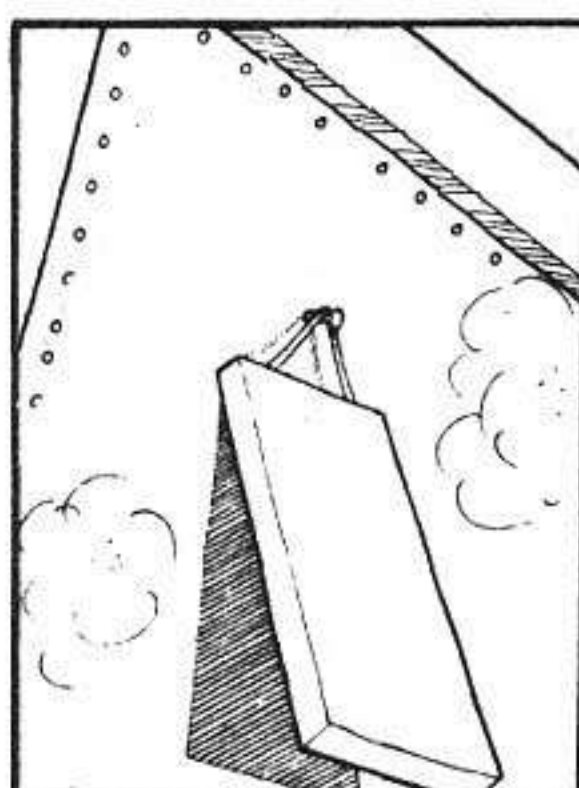
THẺNG
NGU NÀY.



AU
...

RA KHỎI
CHỖ NÀY
NGAY.

ĐI
VỀ.







XIN LỖI VÌ
ĐÃ LÀM ÔNG
THẤT VỌNG.

LÝ DO TÔI MUỐN TRỞ
THÀNH VÕ SĨ QUYỀN
ANH CHỈ ĐƠN GIẢN LÀ
ĐƯỢC LÊN TRUYỀN
HÌNH THÔI.

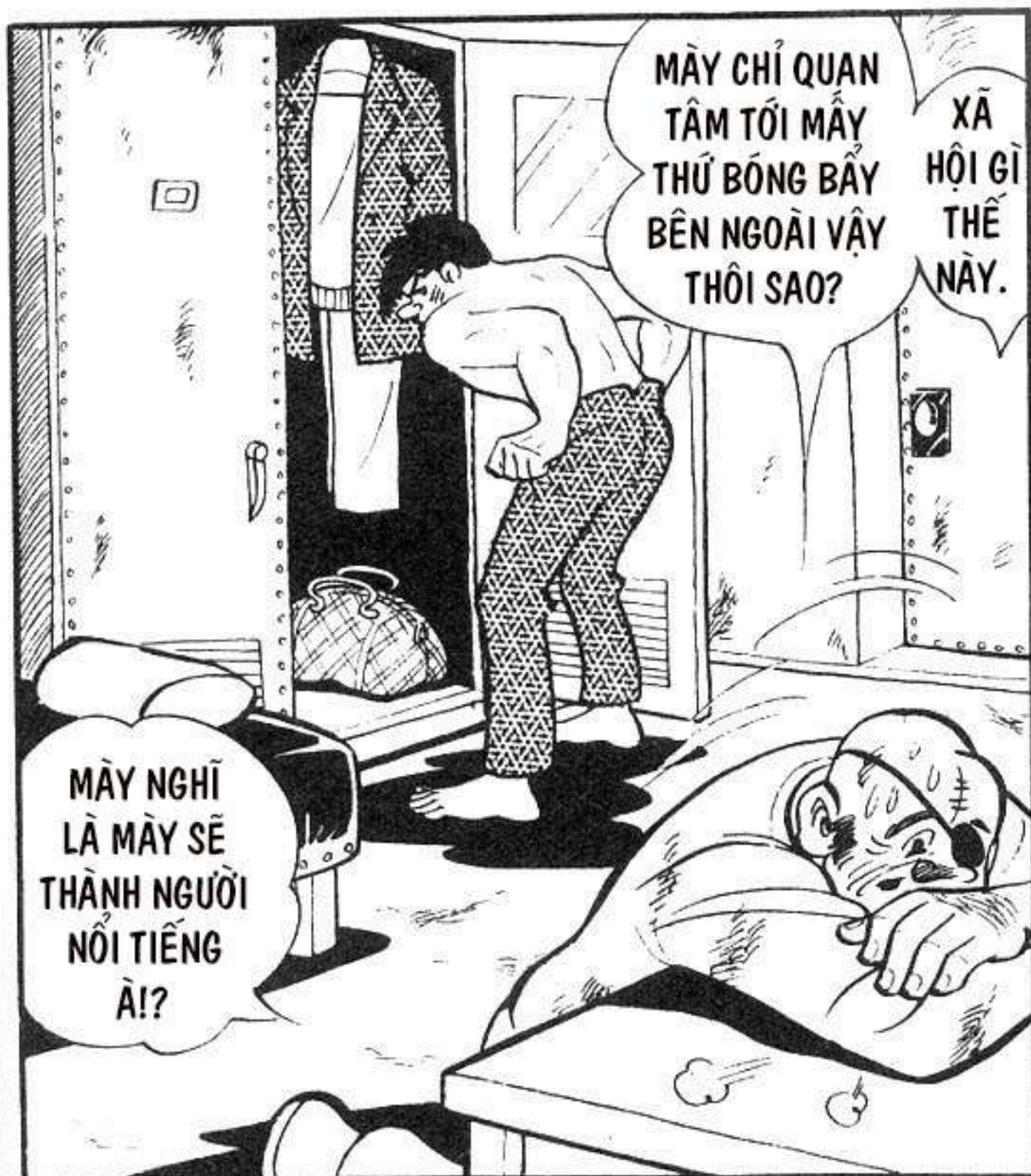
HỪ
....



MÀY SẼ
CHẾT.

NẾU TRONG RỪNG
MÀY KHÔNG
CHIẾN ĐẤU NHƯ
MỘT CON THÚ
HOANG ĐỐI MỖI

ĐÓ LÀ
QUY LUẬT
SINH TỒN
RỒI.



MÀY NGHĨ
LÀ MÀY SẼ
THÀNH NGƯỜI
NỔI TIẾNG
À!?

MÀY CHỈ QUAN
TÂM TỚI MÀY
THỨ BỎNG BẮY
BÊN NGOÀI VẬY
THÔI SAO?

XÃ
HỘI GÌ
THẾ
NÀY.



ÔNG
CỨ CỐ
NÓI
NHỮNG
THỨ ĐÓ.

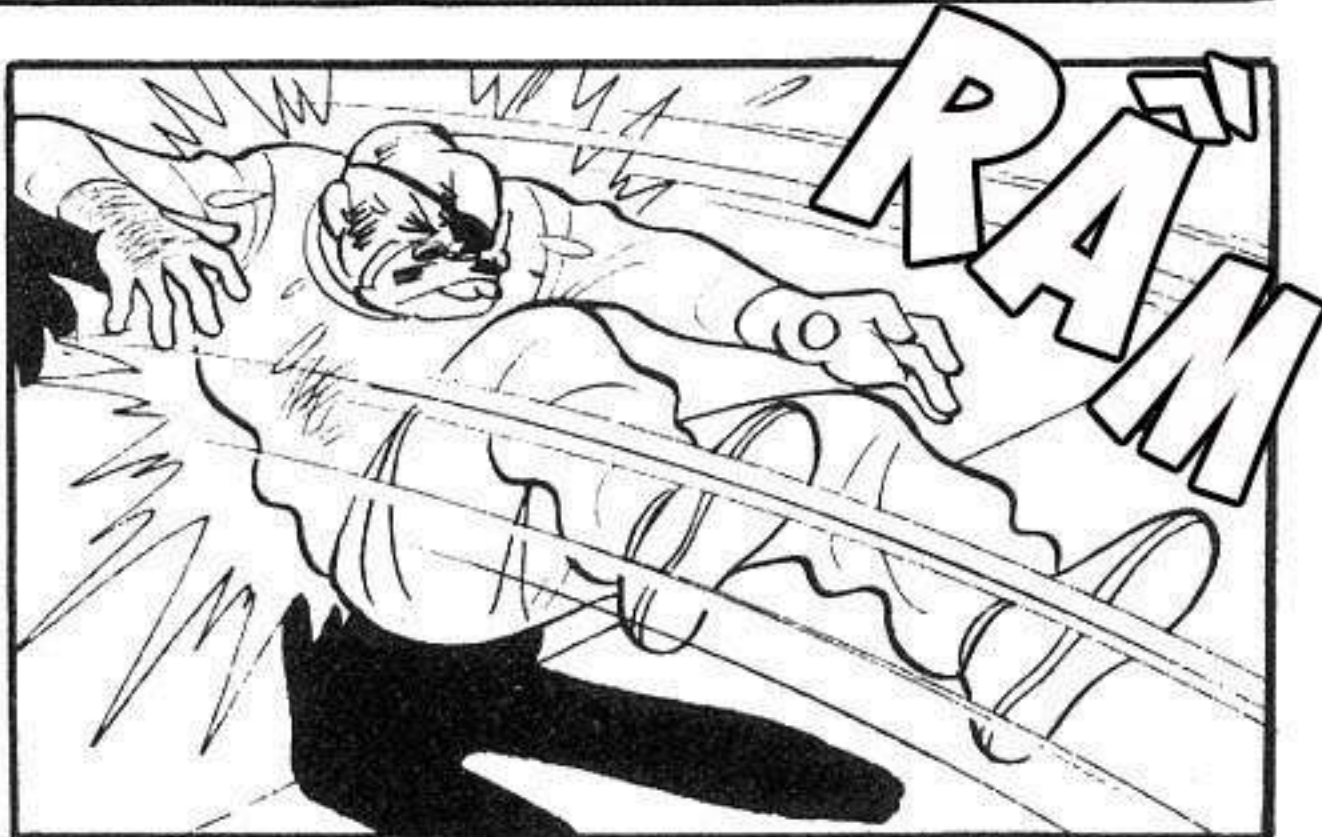
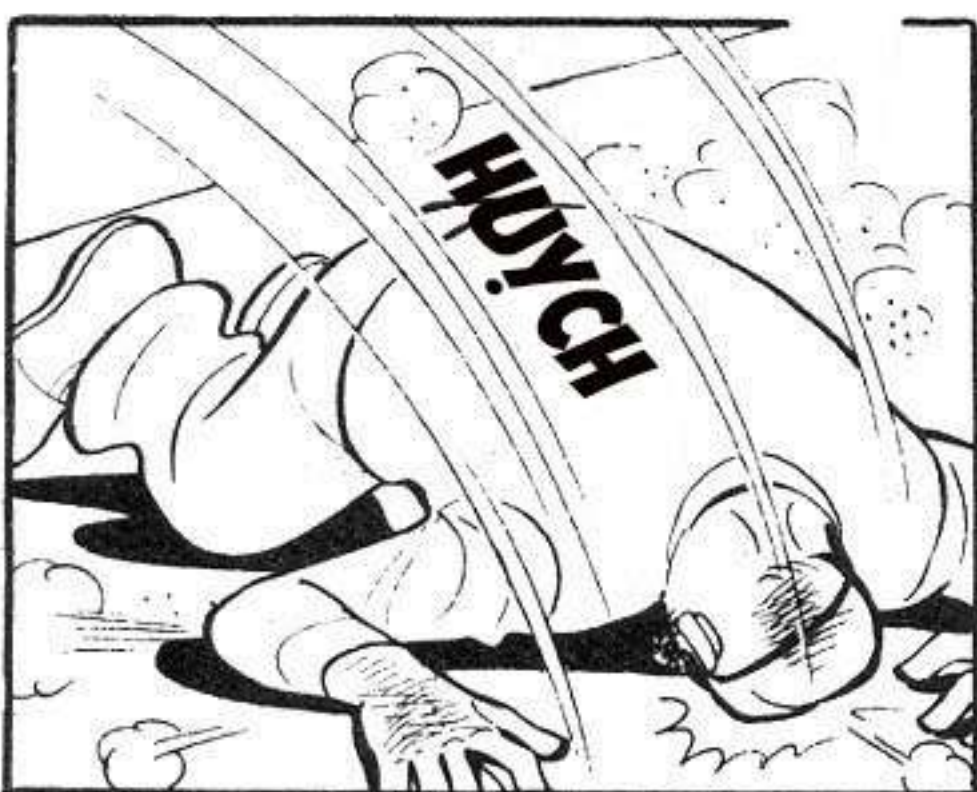
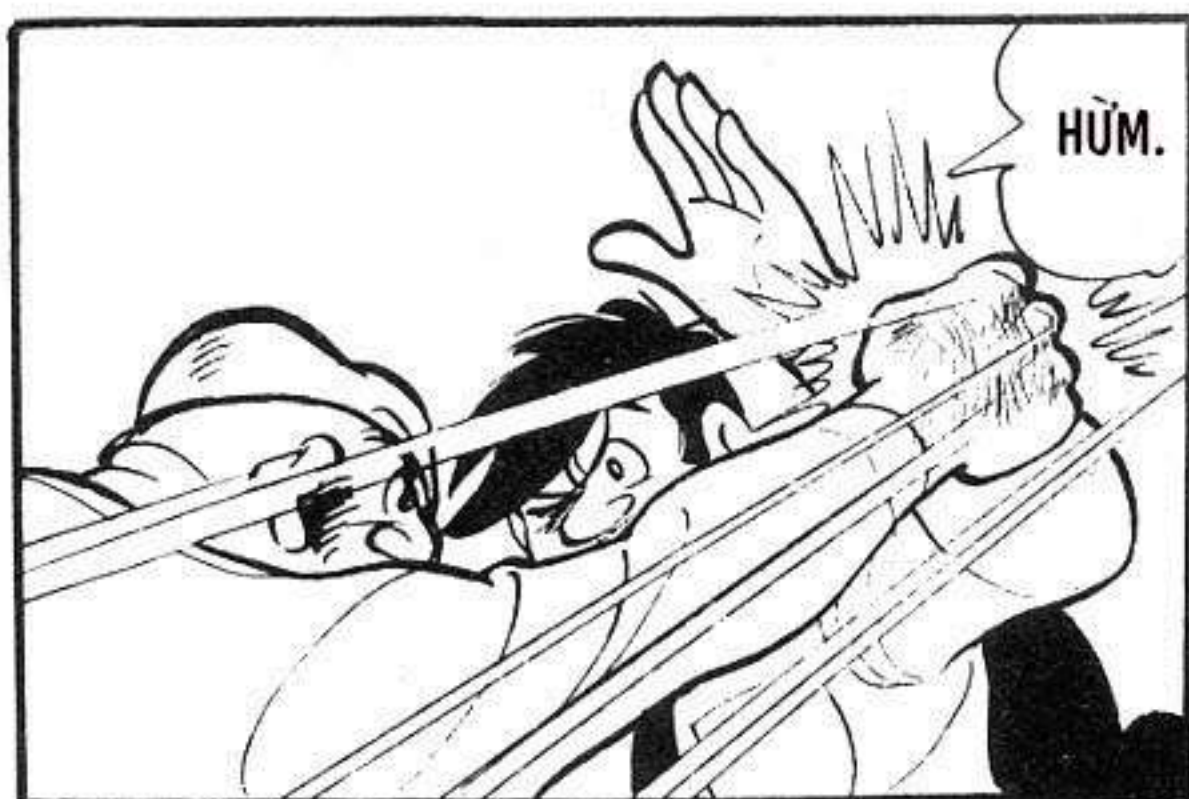
CON THÚ
HOANG DÃ
ĐỐI MỖI, CHIẾN
ĐẤU SINH TỒN
...

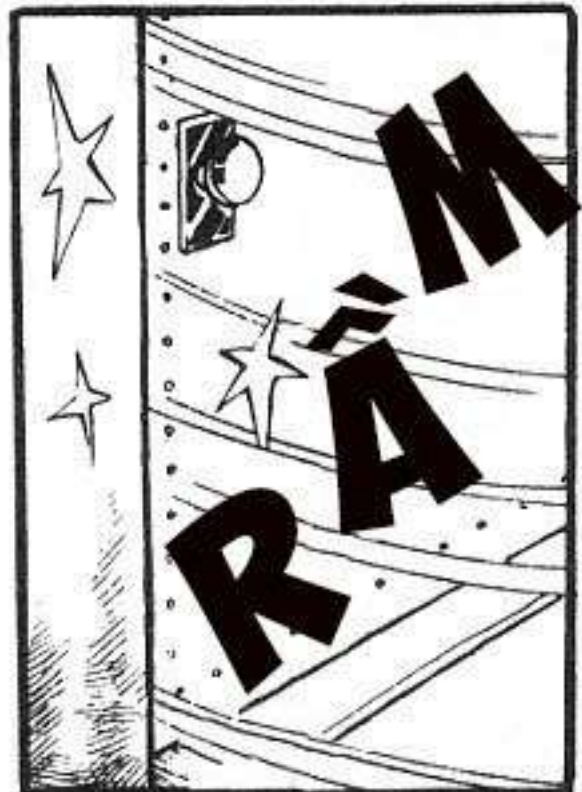
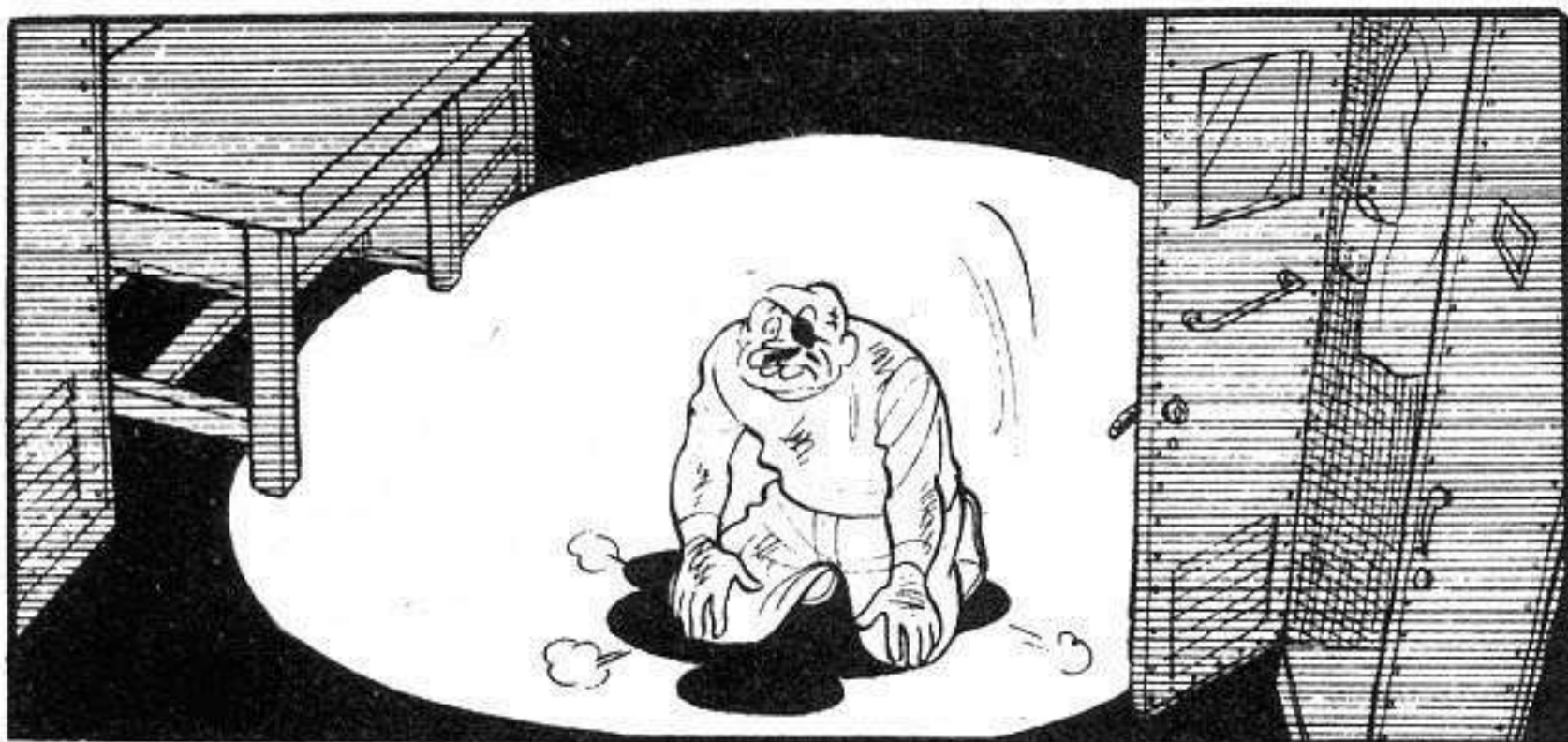


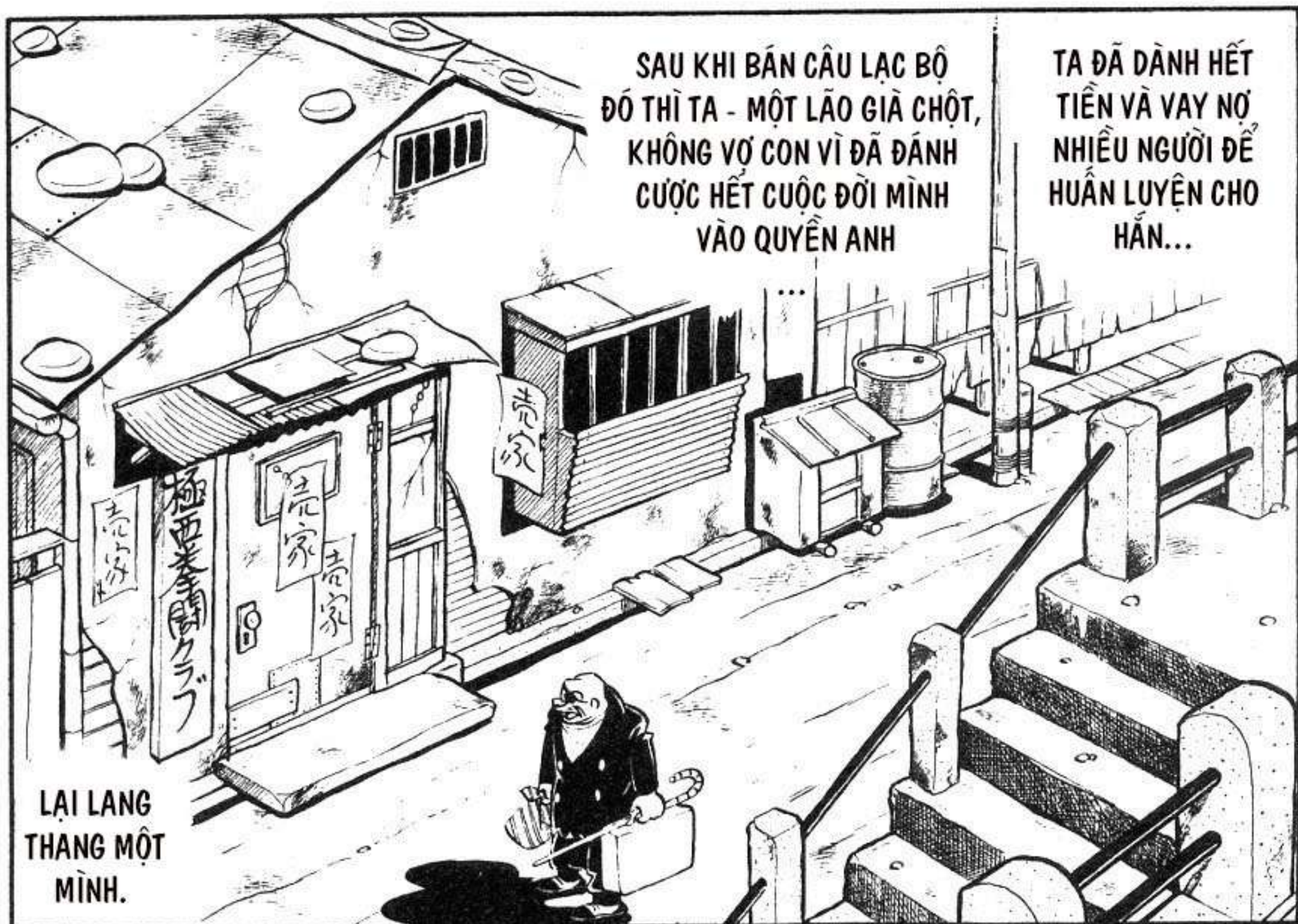
HA
HA...

KẺ YẾU LUÔN LUÔN
LÀ MIẾNG MỖI NGON
CHO NHỮNG KẺ MẠNH
TRÊN VÕ ĐÀI...

NẾU KHÔNG KNOCK-OUT
ĐƯỢC ĐỐI THỦ, MÀY SẼ THUA
VÀ CÁI NGÀY MAI CỦA
MÀY CHẴNG BAO GIỜ ĐẾN.







SAU KHI BÁN CÂU LẠC BỘ
ĐÓ THÌ TA - MỘT LÃO GIÀ CHẾT,
KHÔNG VỢ CON VÌ ĐÃ ĐÁNH
CƯỢC HẾT CUỘC ĐỜI MÌNH
VÀO QUYỀN ANH

TA ĐÃ DÀNH HẾT
TIỀN VÀ VAY NỢ
NHIỀU NGƯỜI ĐỂ
HUẤN LUYỆN CHO
HẪN...

LẠI LANG
THANG MỘT
MÌNH.



MỘT NGÀY
NÀO ĐÓ,
TA SẼ...

TA KHÔNG BAO
GIỜ CHẤP NHẬN CUỘC
SỐNG HÈN NHẤT, TỬ
NHỤC NHƯ NÀY.

TẤT
NHIÊN



TA CỨ ĐI
ĐỂ KIẾM NƠI
TRÚ THÂN VÀ
CUỐI CÙNG
...

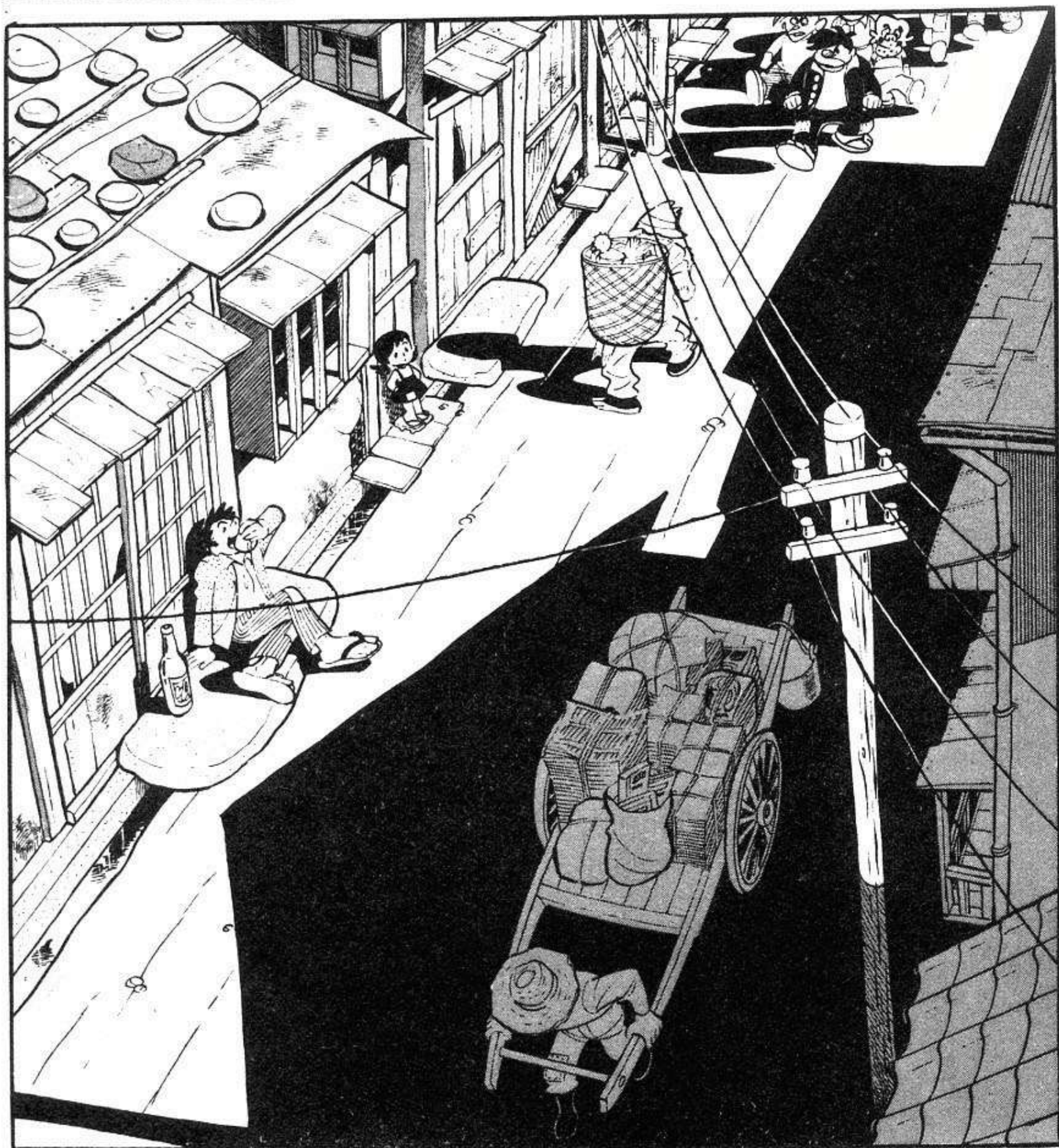
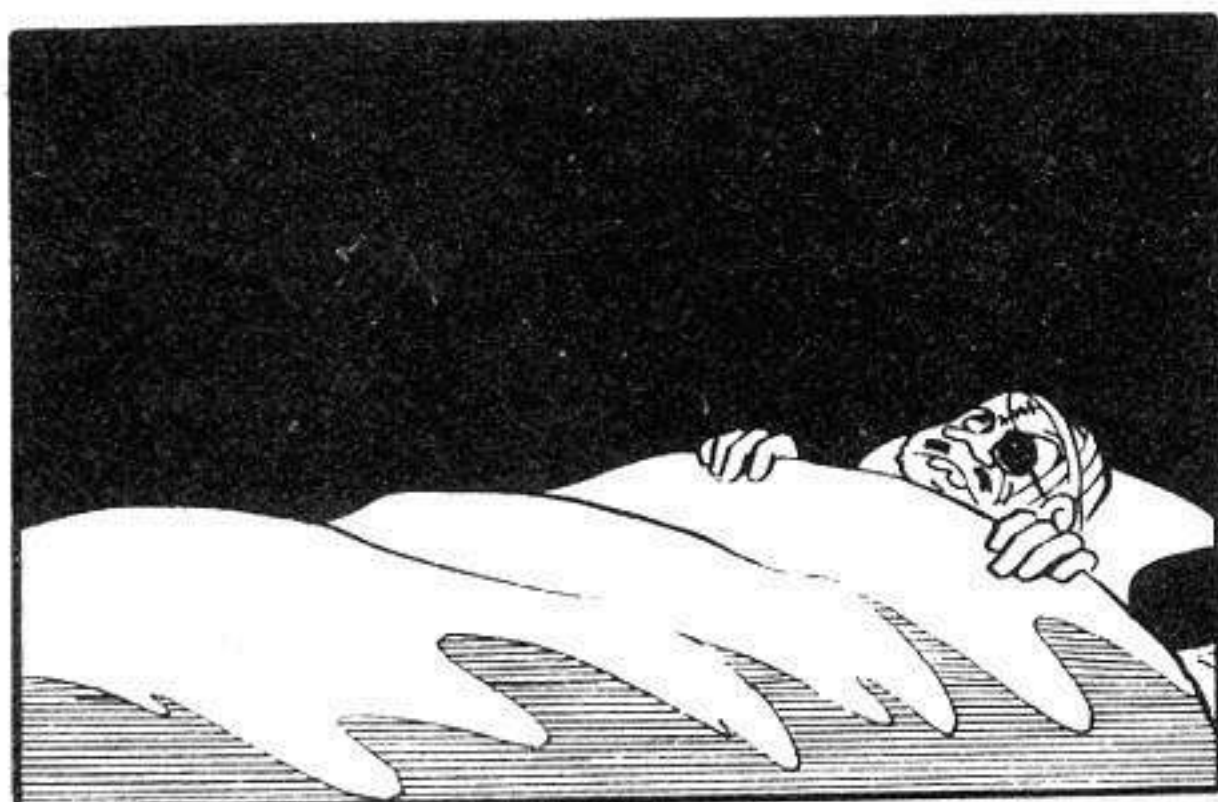


KHÒ
KHÒ



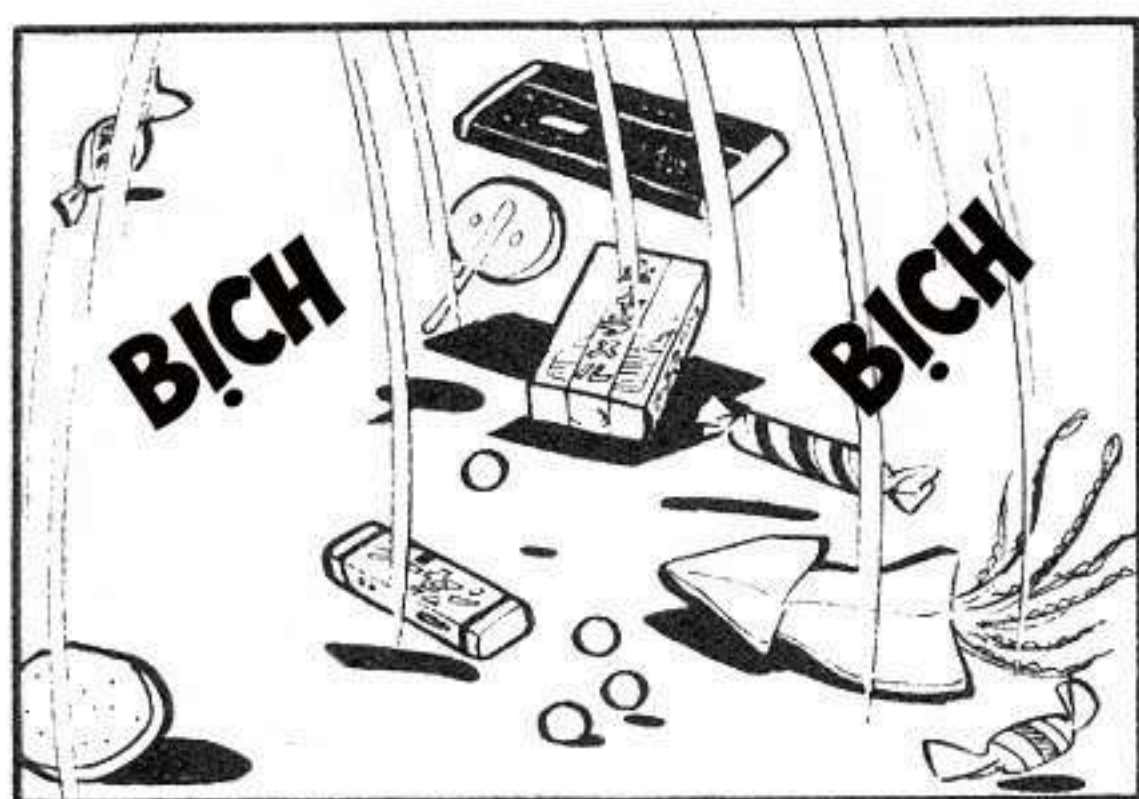
JOE
...

ĐẾN KHU
PHỐ NHỎ
NÀY.

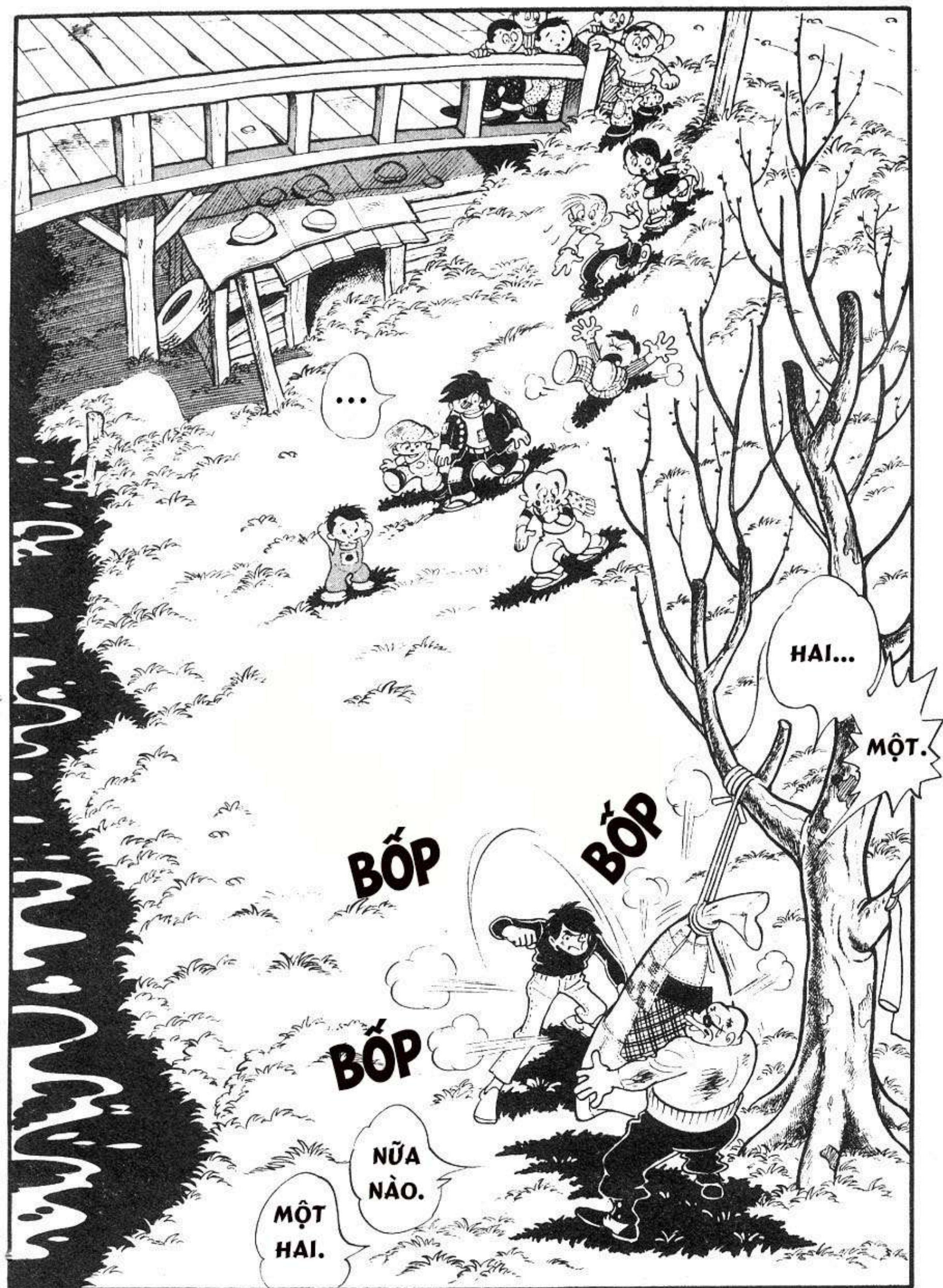


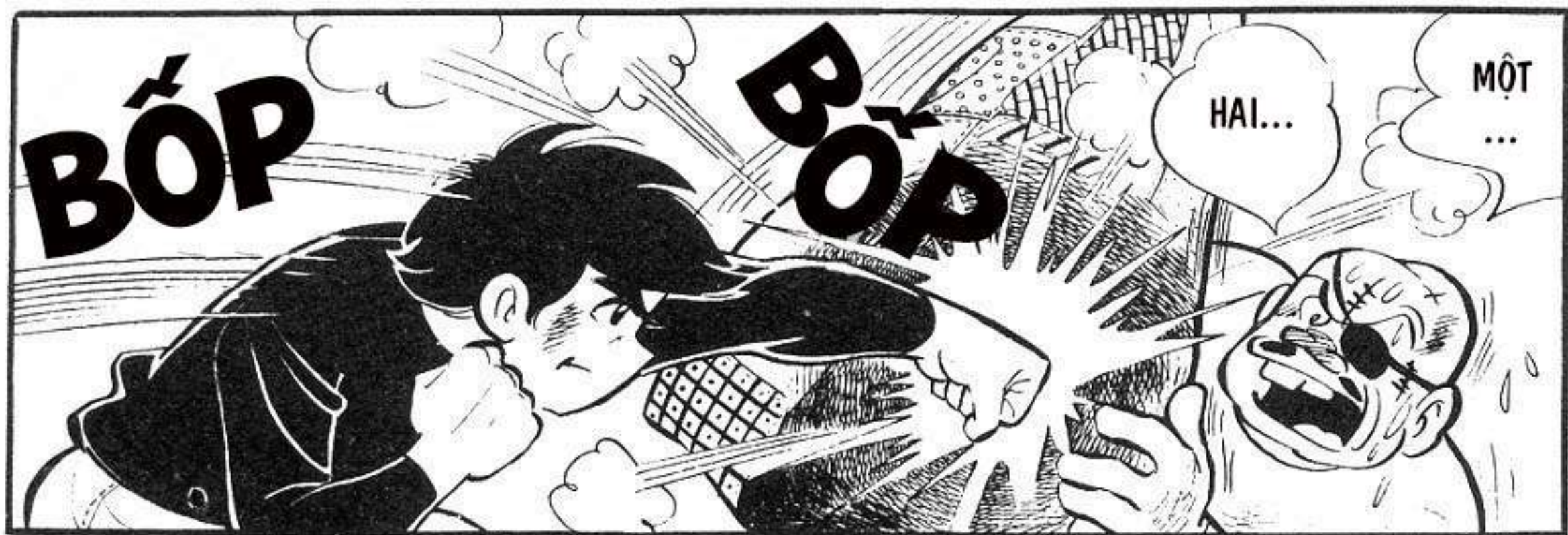






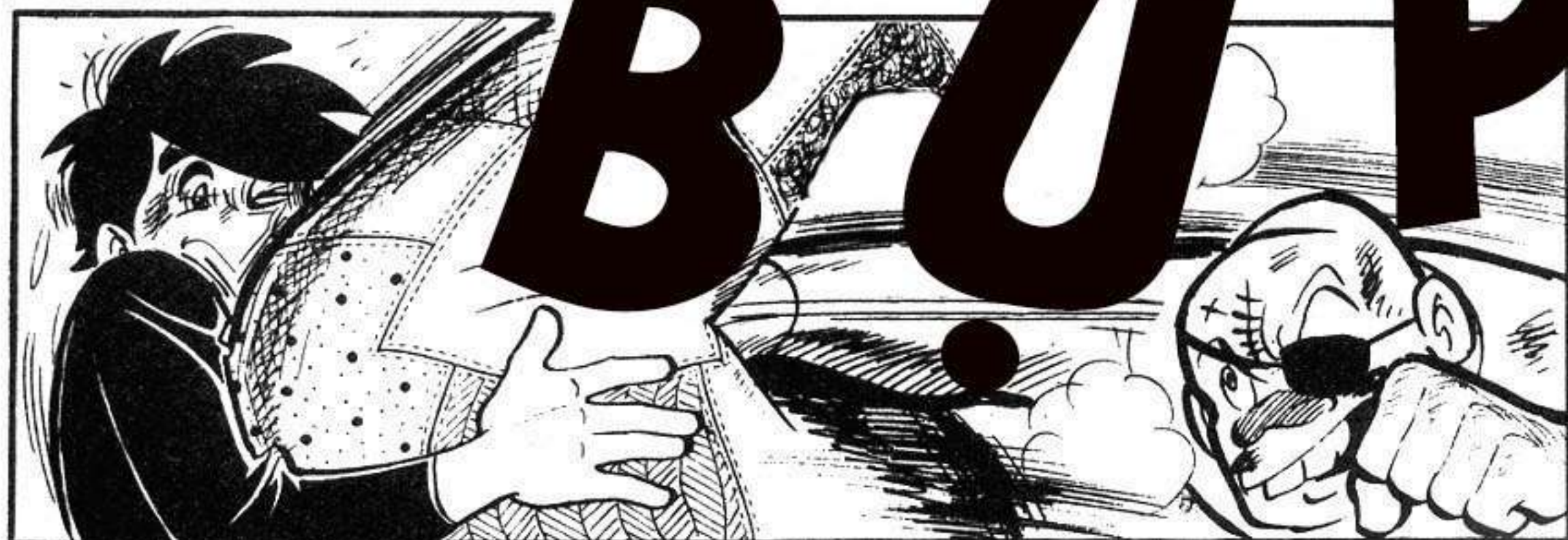








BUP



NÀO, THỬ
LẠI ĐI.

MẠNH ĐÂY,
MÀ TÔI THẤY
ĐAU QUÁ.



QUAN
TRONG
NHẤT LÀ
CẦN THỜI
GIAN.

RỒI VẬN HÔNG, TUNG
HẾT LỰC VÀO CÚ ĐẨM.
HA HA, THẤY THẾ NÀO,
MẠNH HƠN NHIỀU CHỨ!?



CẬU ĐỊNH
LÀM CÁI KHÍ
GÌ THẾ!?

HỒ, CÁI
TỬ THỂ
NÀY...



CHUYỂN
ĐỘNG ĐẦU
GỒI NHƯ
LÒ XO.

ĐẦU TIÊN
HẠ THẤP
HÔNG.

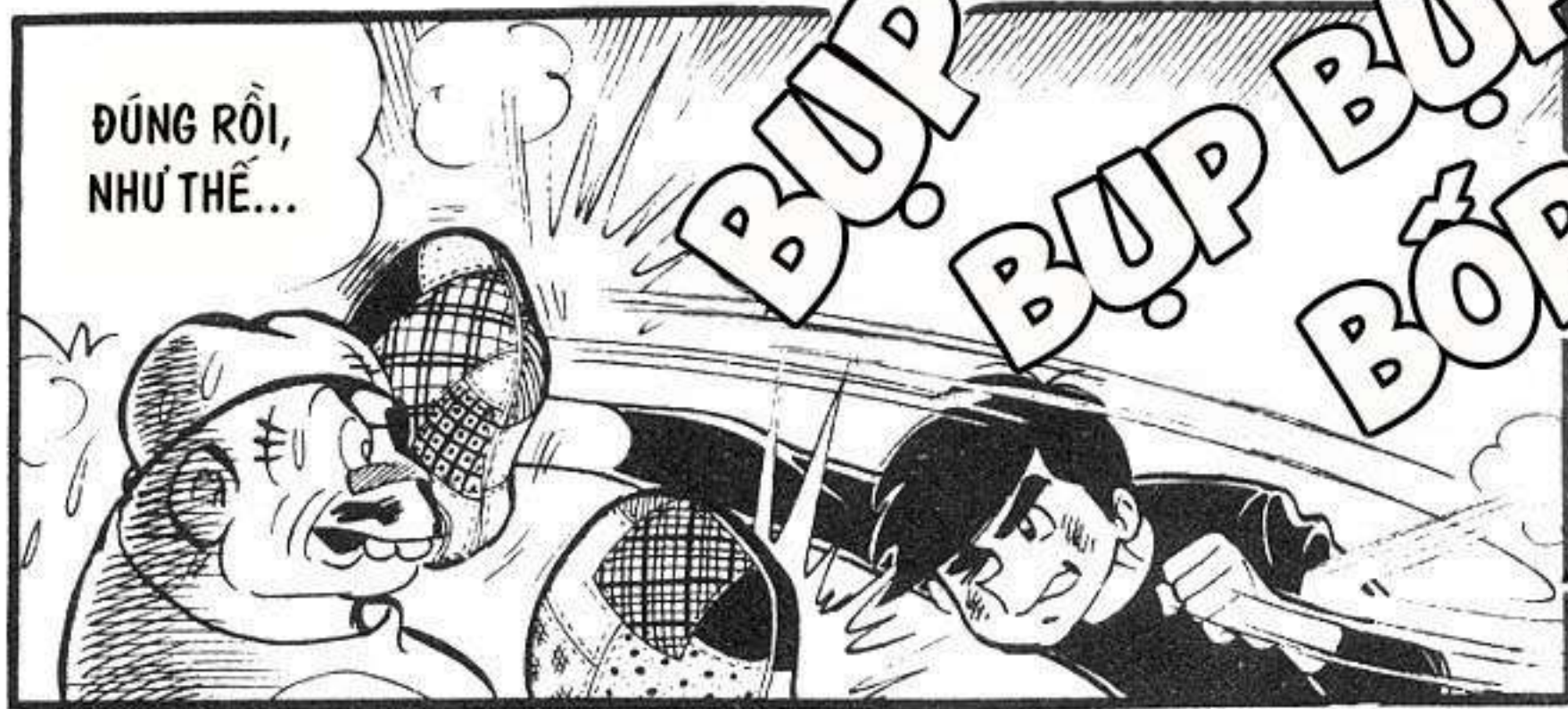
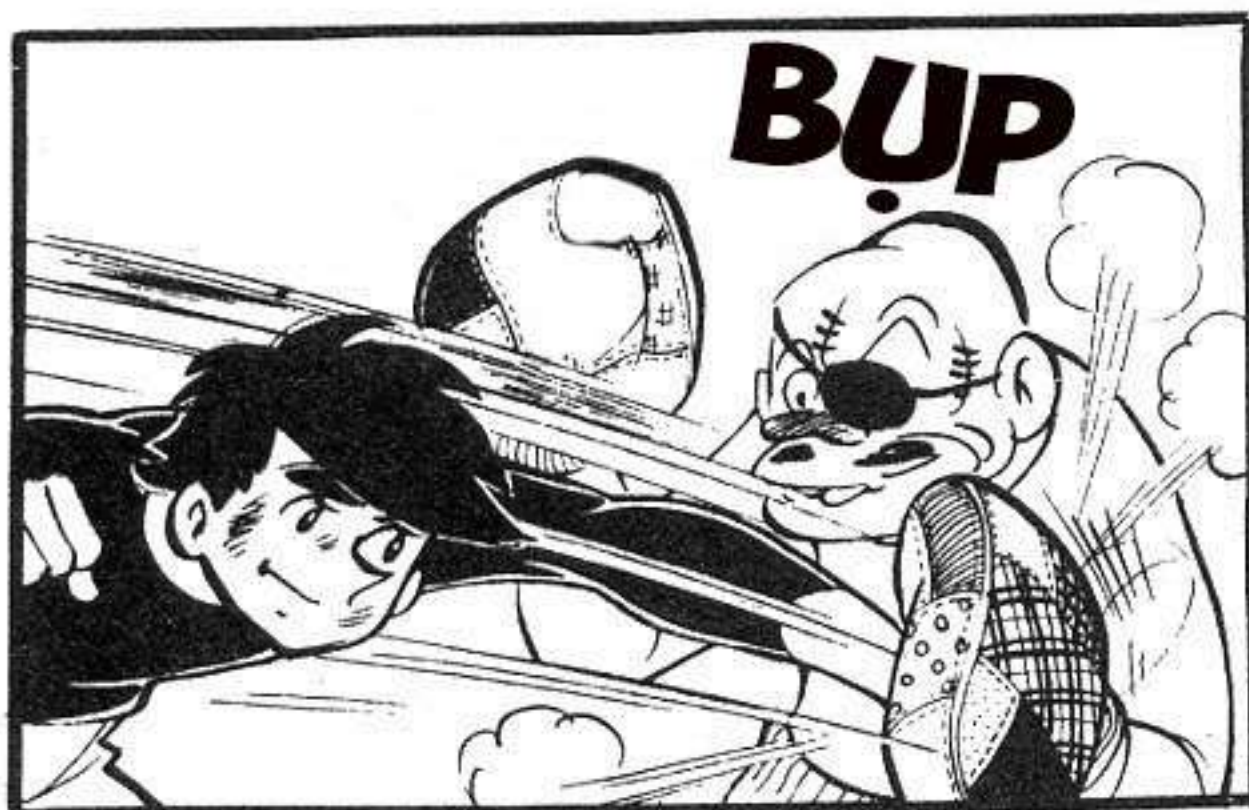
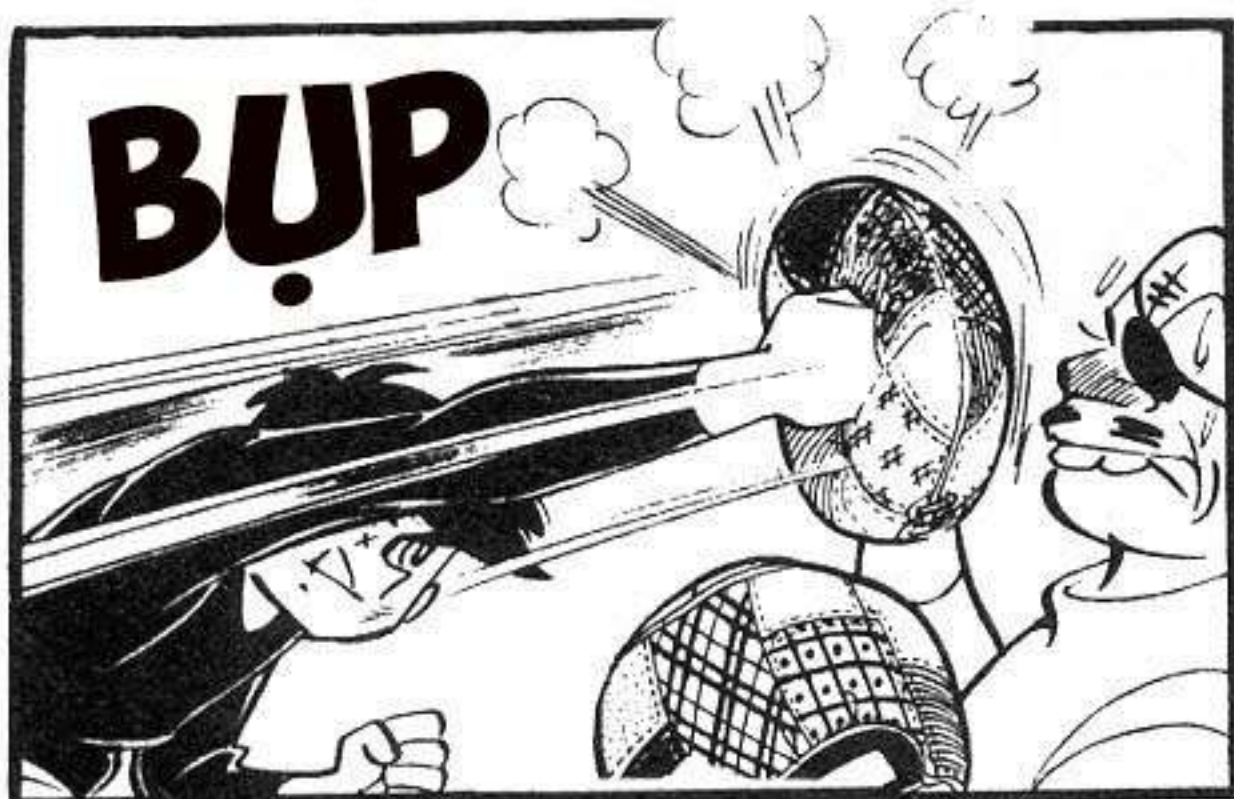


HA
HA.

HÊ
HÊ.

HI HI
HI...





CHẾT... ĐAM
NHÂM ÔNG GIÀ RỒI.

Ư...

AU!

HÃY
A...

BỊCH

TỈNH DẬY...
ÔNG GIÀ
Ờ!

HA HA HA
HA HA

HE HE HE
HE HE

ÀO

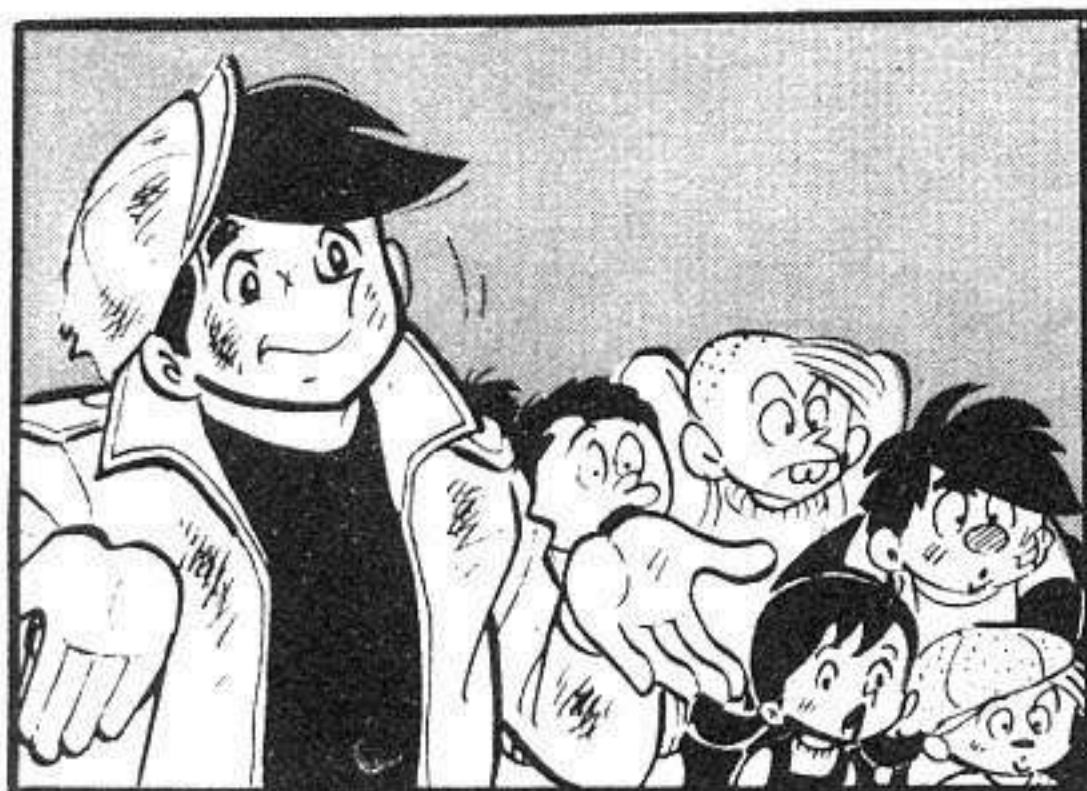
DẬY NÀO,
CÒI BẢO
5 GIỜ RỒI.

CÔ LÊN,
ÔNG GIÀ!

Ư...

Ù Ù Ù









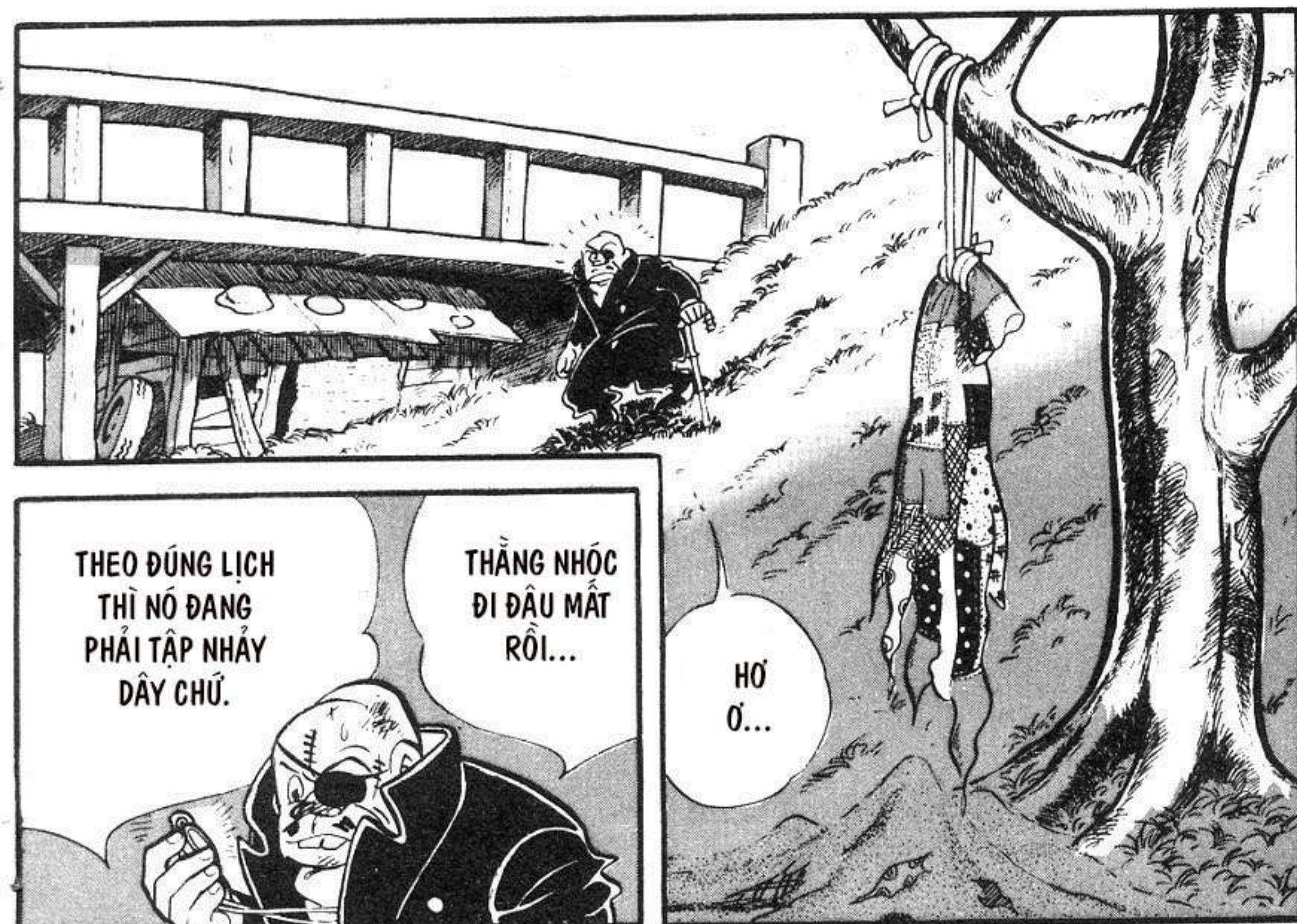


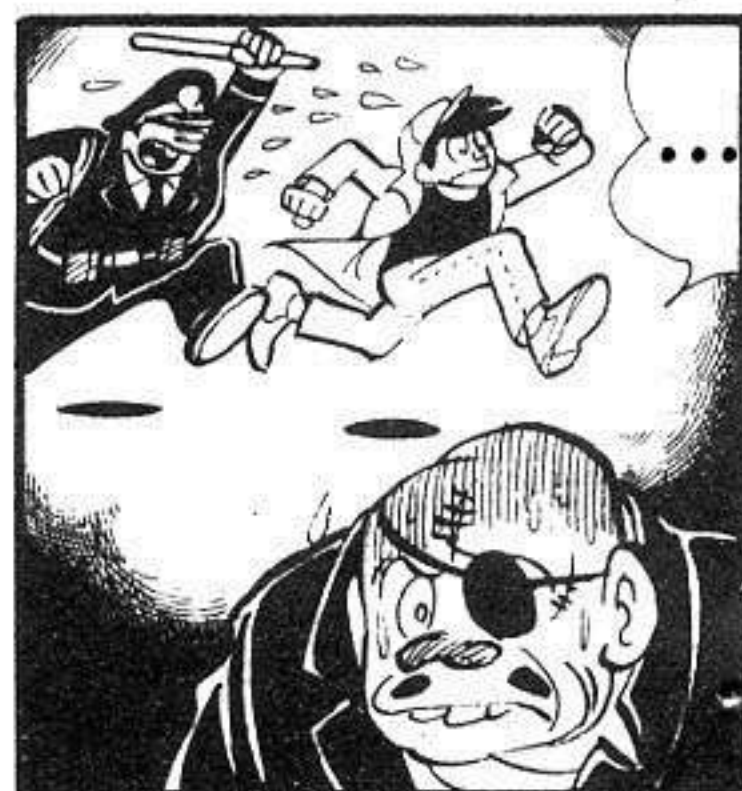
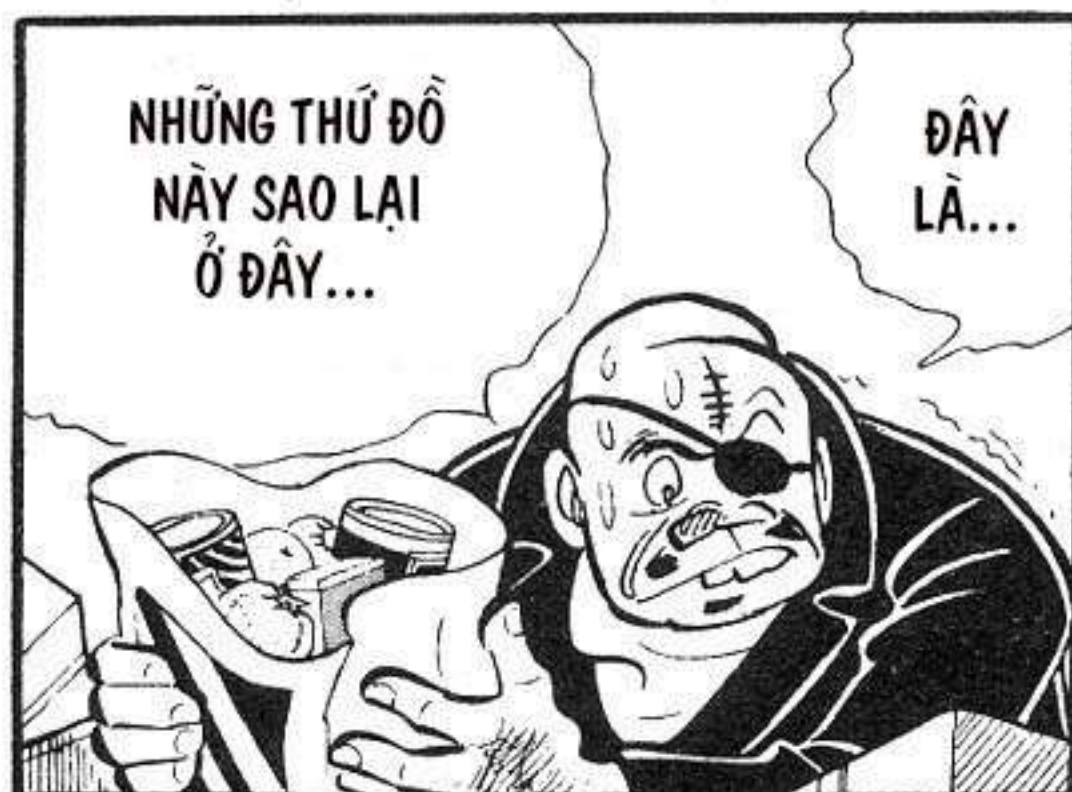
















HẸ THẤY XE SANG
ĐI TỐI THÌ CẢ LŨ
LAO RA ĐÒI TIỀN
LỘ PHÍ RỒI MỚI
CHO ĐI.

BỌN NÓ THƯỜNG
LẤY DÂY ĐỂ CHẮN
NGANG ĐƯỜNG ĐI.

ĐẠO GẦN ĐÂY,
THẲNG NHÓC JOE
ĐÓ CÀM ĐẦU MỘT
ĐÁM TRẺ CON, ĐI
QUẬY PHÁ KHẮP
NƠI.

TÔI KHÔNG RÕ
LÀ ÔNG CÓ BIẾT
CHUYỆN GÌ HAY
KHÔNG.

HM, TRỜI
A...

RỒI THỪA
CƠ ĐỂ
KHOẢNG
2, 3 XÔ
CÁ VÀNG.

BỌN NÓ
PHẠO TIN
ĐỒN ĐỂ
DỌA MỌI
NGƯỜI.

TÔI VẪN
NGHE ĐÂY.

ÔNG
VẪN
NGHE
CHỨ!?

Ở HỘI CHỢ ĐÊM
GẦN CHỖ
NGÔI ĐỀN...

KHÔNG CHỈ
CÓ THỂ ĐÂY,
CÒN NỮA ĐÂY.

ÔI,
TRỜI
ƠI.

BỌN NÓ
ĐI QUÁ
GIỚI HẠN
RỒI.

RỒI THI NHAU
CHỌC THÙNG
BÓNG BAY ĐẾN
NỖI NHIỀU HÀNG
BÁN BÓNG ĐỒNG
CỬA.

BỌN NÓ CÒN
LÀM RA MẤY
CÁI MỐC...

SAU ĐÓ BỌN NÓ
ĐEM SỔ CÁ ẤY ĐI
BÁN RẺ Ở NHỮNG
CHỖ KHÁC.







CÁC CÔ, CÁC BÁC
MAU VÀO ĐÂY MUA
HÀNG ĐI NÀO!

MẠI ZÔ
MẠI ZÔ
...



TAO PHẢI LÀM
VIỆC ĐỔ MỒ
HÔI, SÔI NƯỚC
MẮT...

NẾU MÀY MÀ
VỀ ĐÂY, TAO
THỀ SẼ KHÔNG
BỎ QUA...

LẠI CÒN CHO
TIỀN MÀY MỖI
NGÀY...

VẬY MÀ...
THẰNG CHÓ CHẾT!



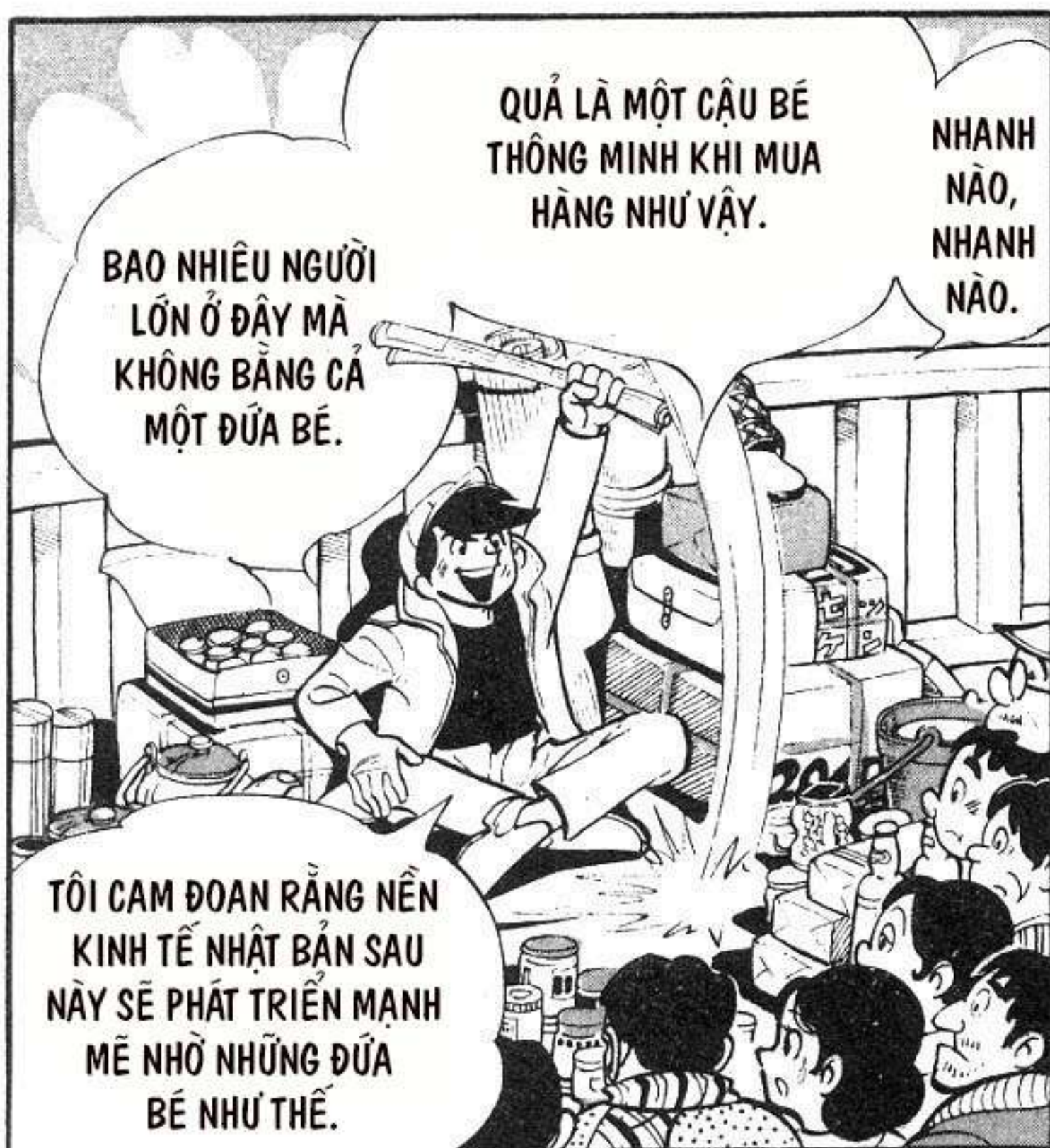
NHANH
CHÂN, NHANH
CHÂN NÀO.

GIÁ RẺ BẤT
NGỜ ĐÂY, MUA
NHANH KÈO
HẾT.

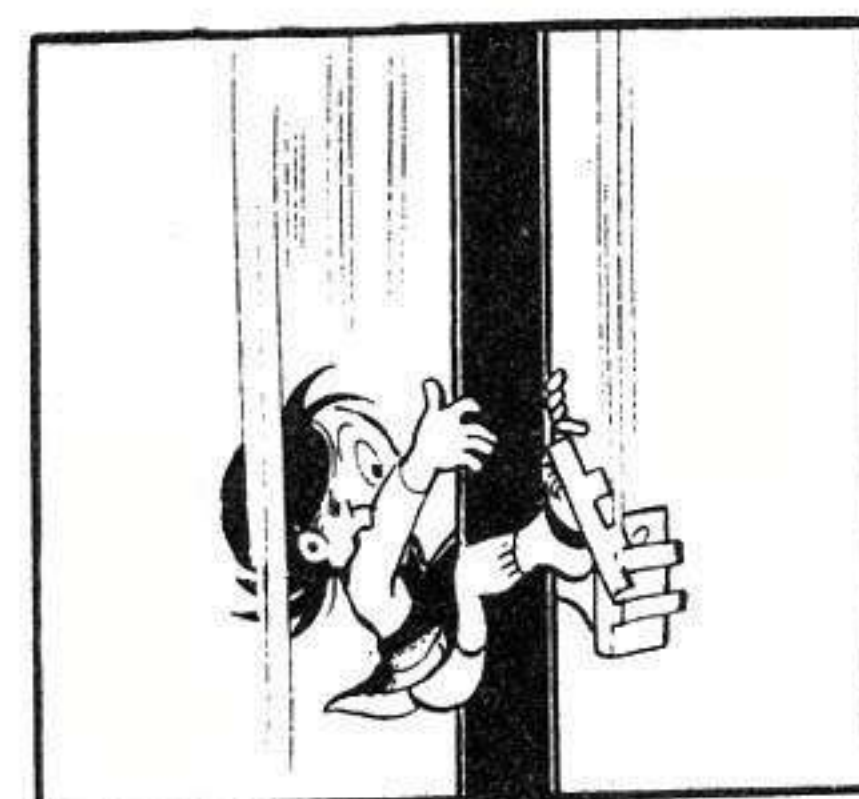
GIÁ RẺ BẤT NGỜ,
KHÔNG Ở ĐÂU
CÓ ĐÂY MỌI
NGƯỜI ƠI!

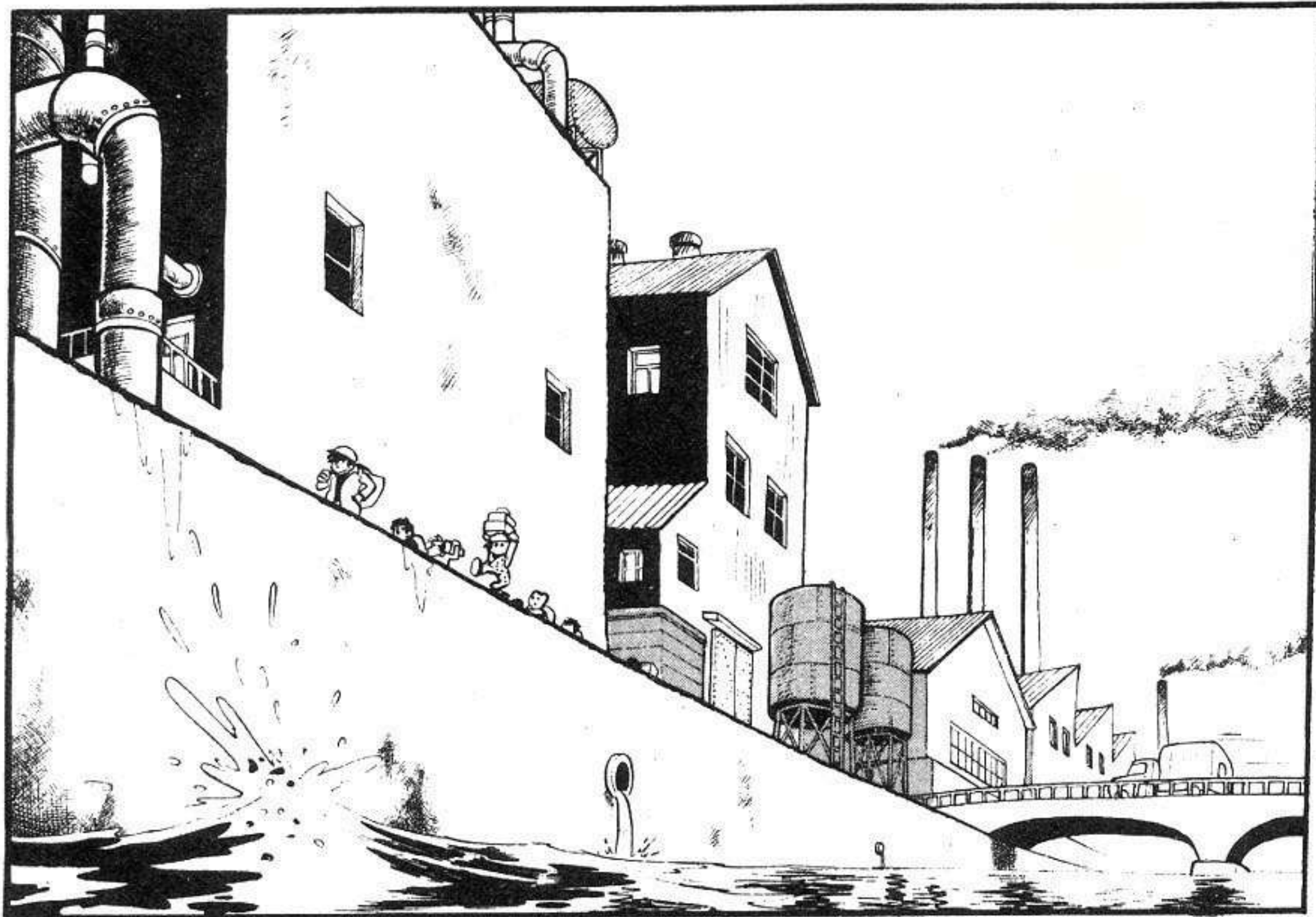
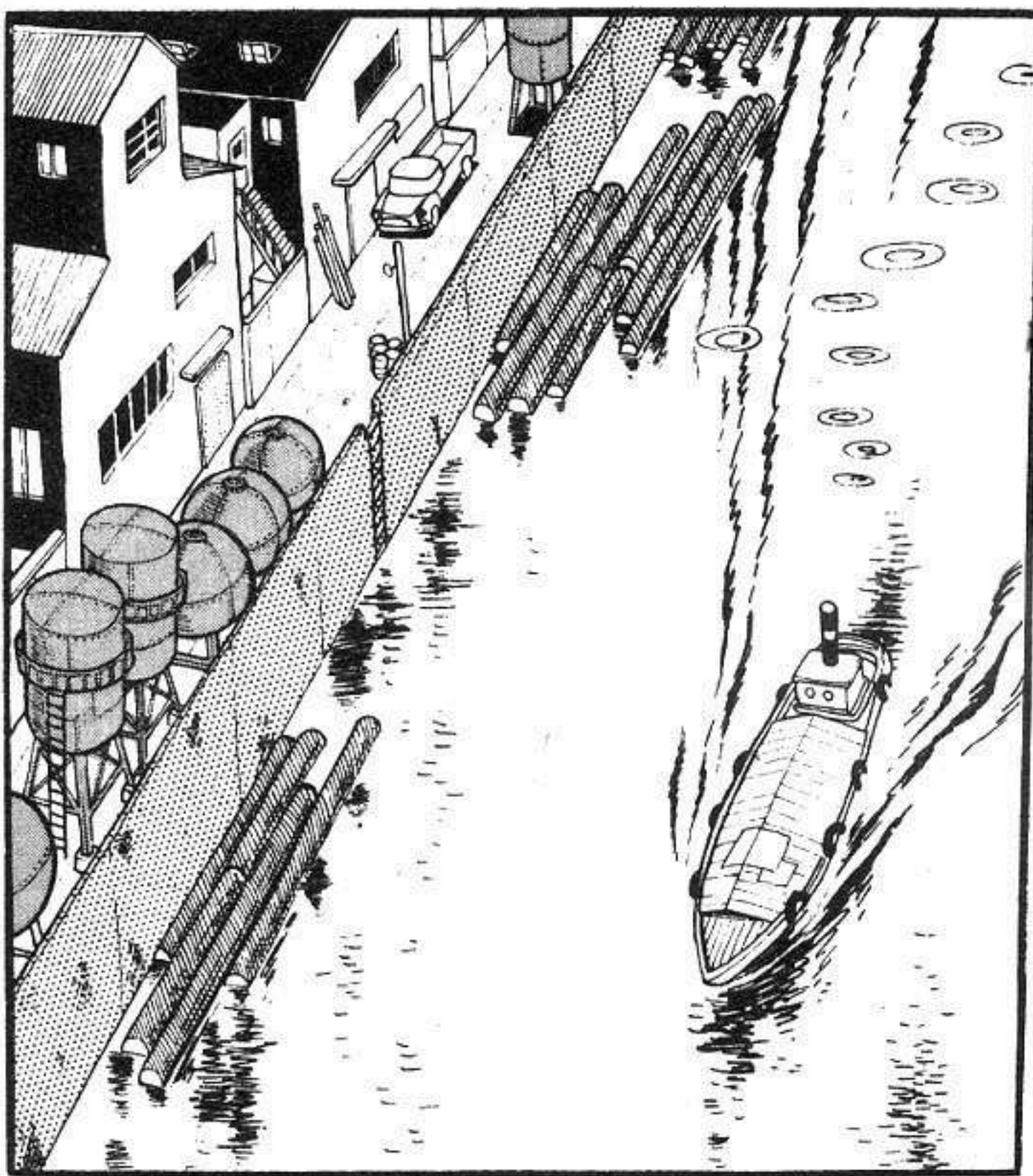
MẠI
ZÔ.

ĐỒ DÙNG
THIỆT YẾU
ĐÂY!

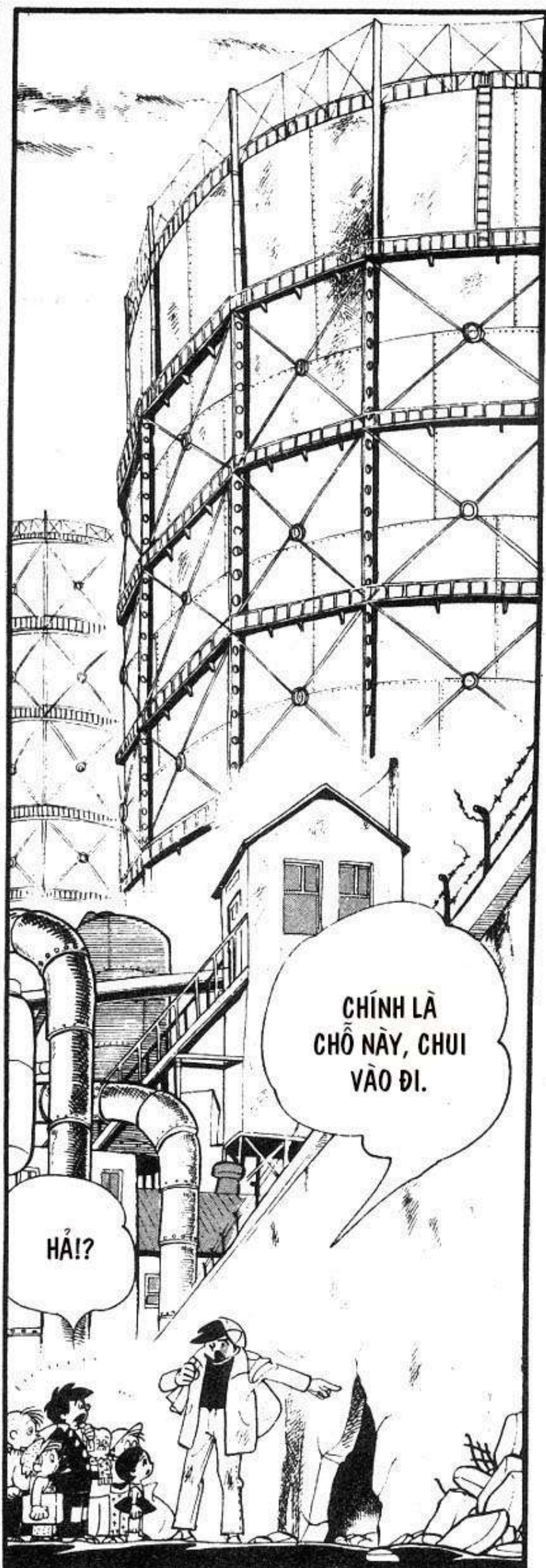
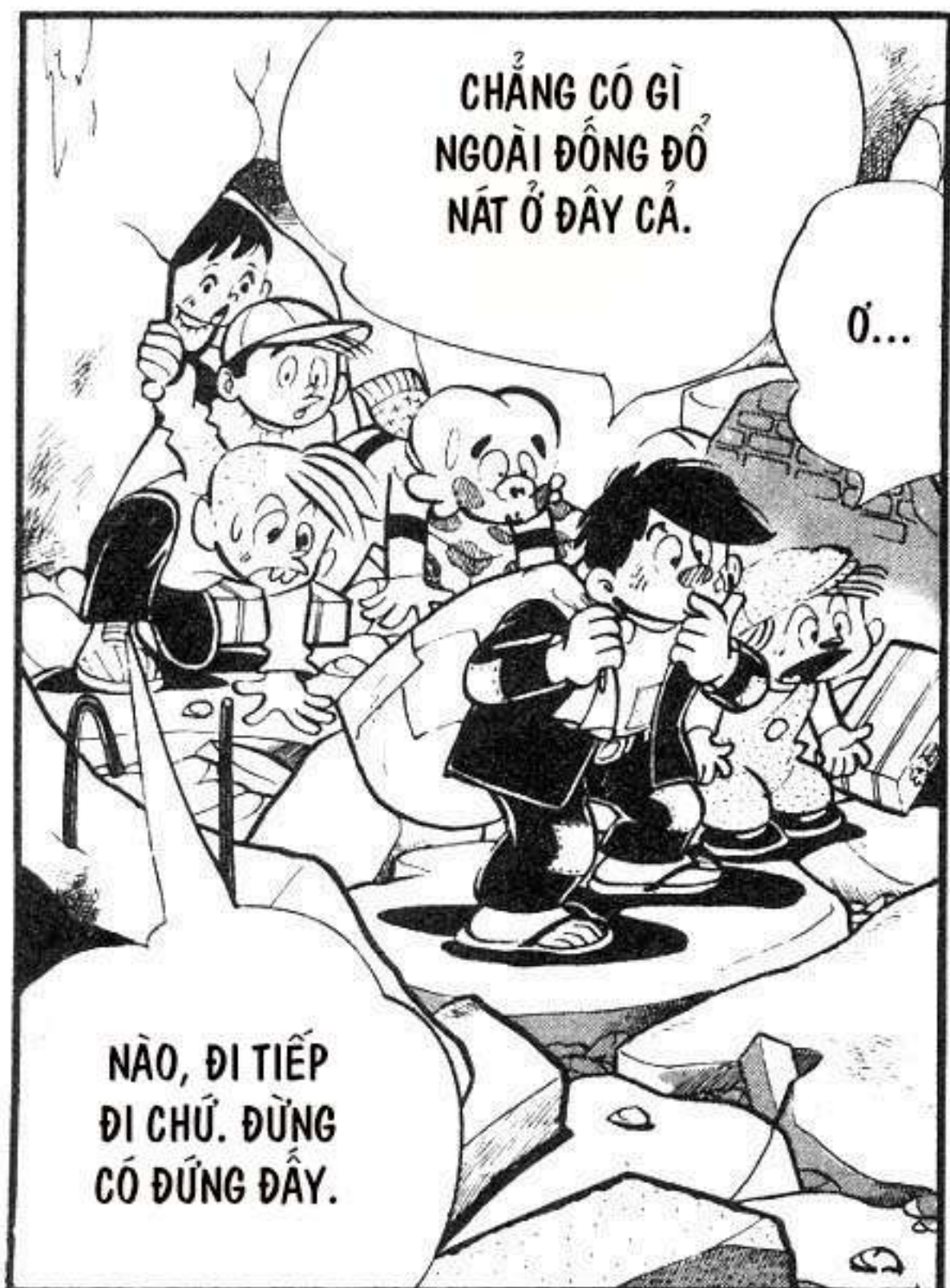


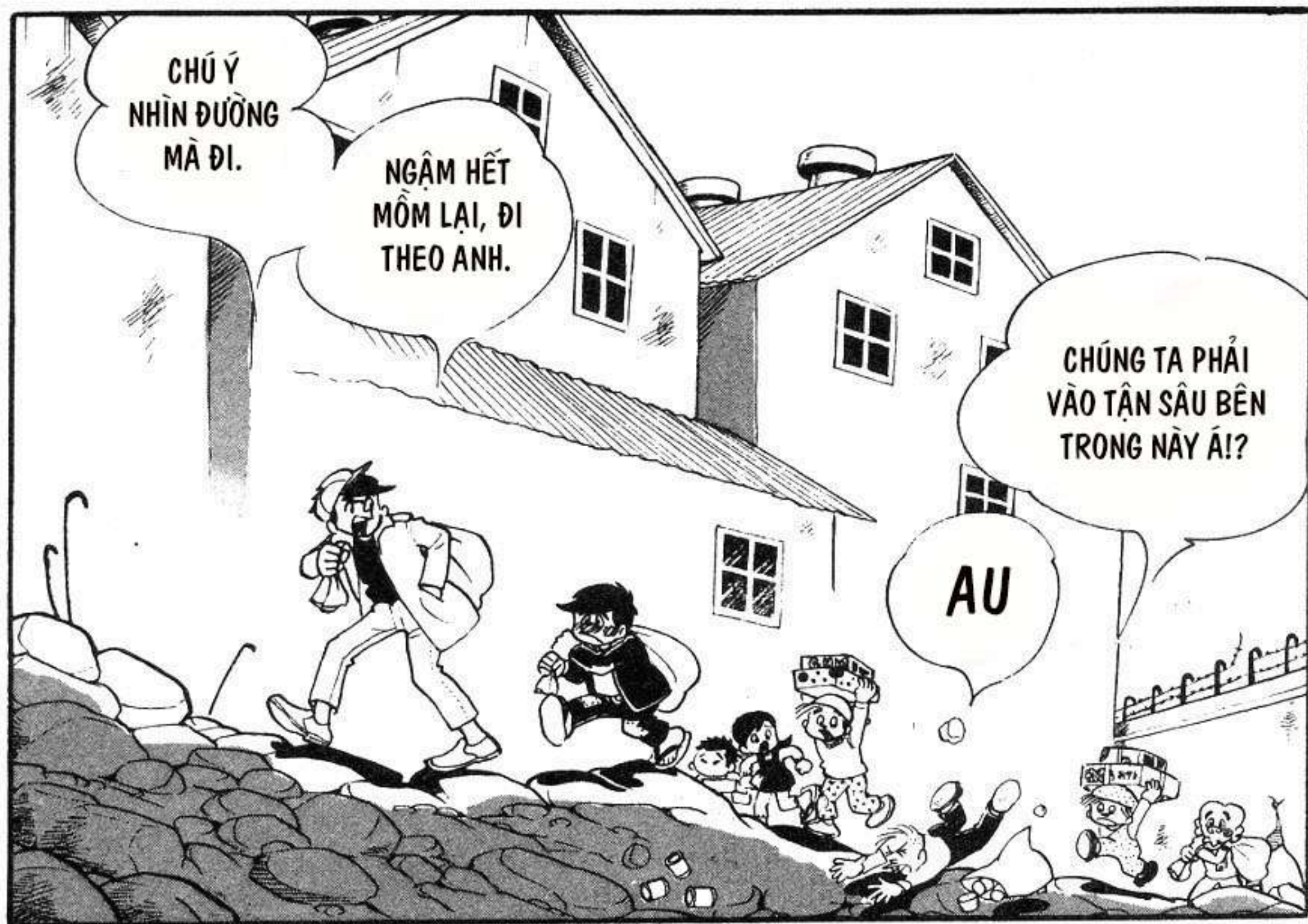


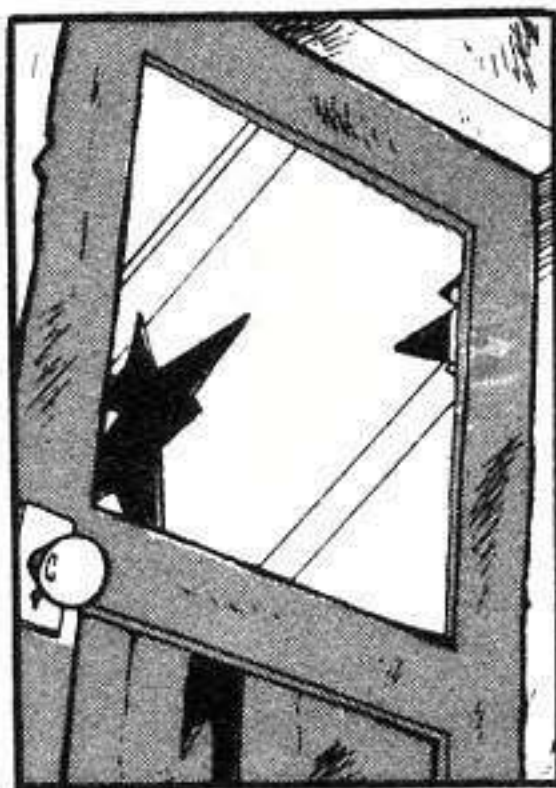
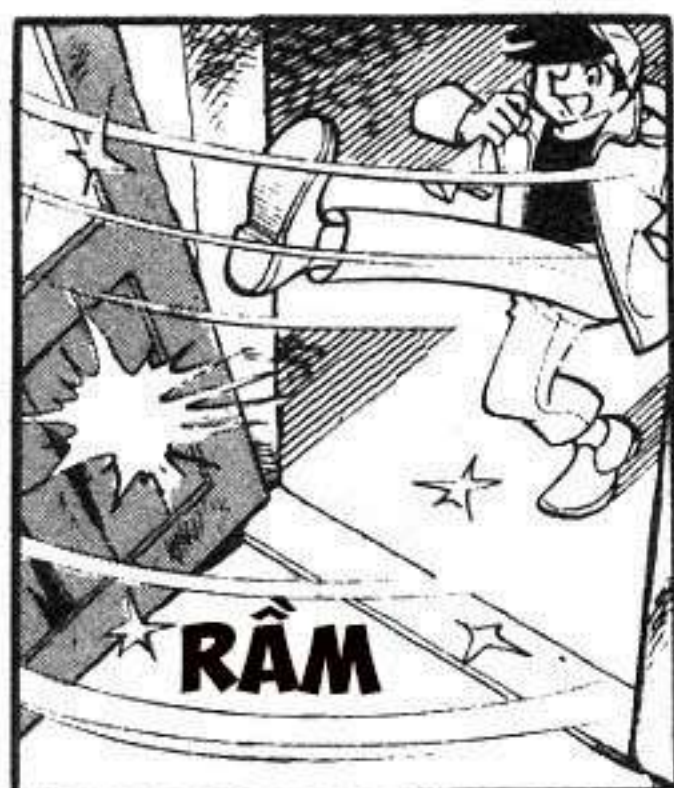














ĐỪNG CÓ
ĐỘNG VÀO
CHỖ TIỀN ĐÓ!

NGHE ANH
NÓI ĐÂY
NÀY!

TRONG ĐÂY CHỨA TẤT
CẢ NHỮNG MỤC TIÊU
CỦA QUÝ NGÀI JOE
YABUKI.

TÀI LIỆU
BÍ MẬT
ĐÂY.

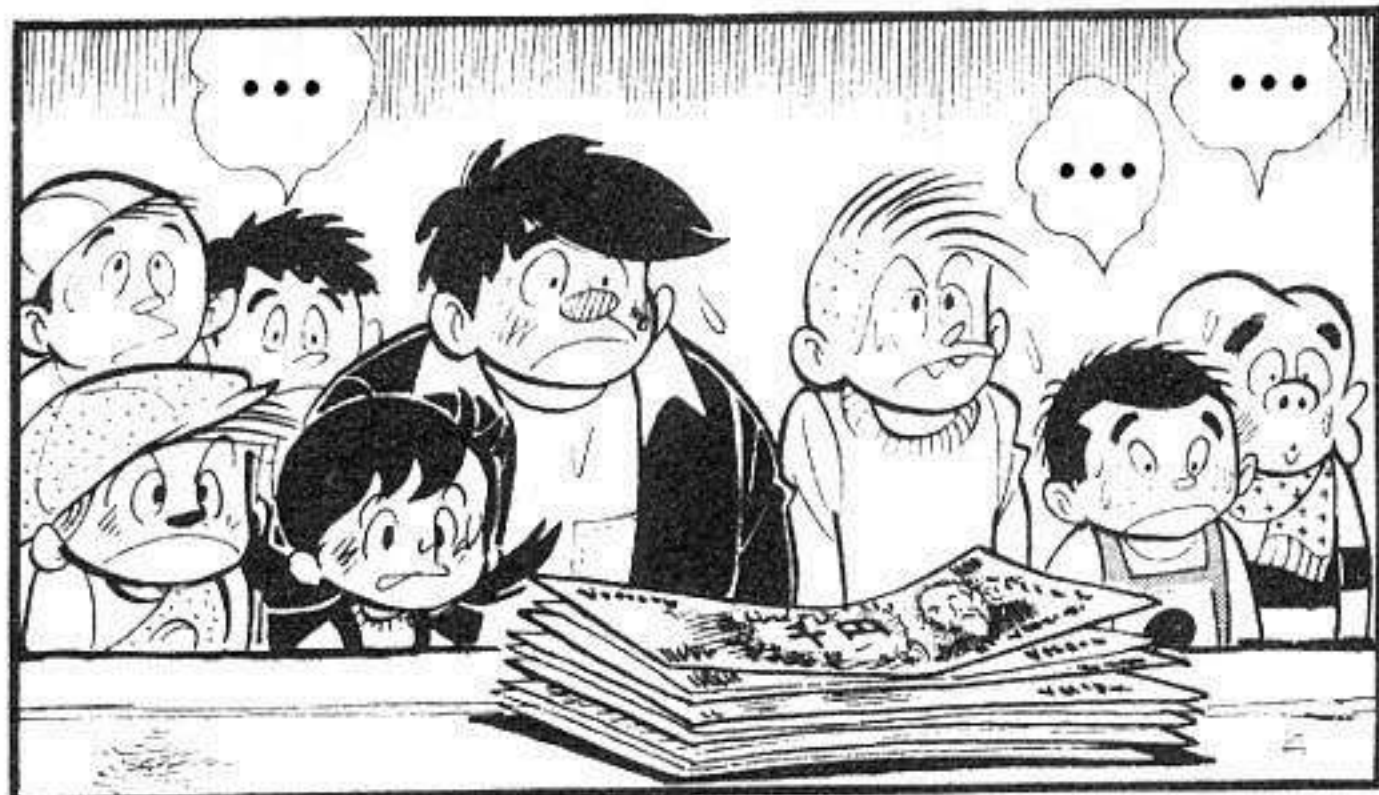
TỪ BAO GIỜ
MÀ ANH ẤY
CÓ NHIỀU THẾ.

TIỀN THẬT
ĐÂY!

KHÔNG PHẢI
GIẢ ĐÀU...

À MÀ TUI MÀY HƠI NGỐC
NÊN CHẮC CŨNG CHẢ HIỂU
NHỮNG GÌ TRONG ĐÂY ĐÀU.

NGHE
ĐÂY!



ANH ẤY
NÓI MÌNH
NGỐC KÌA.

DẠ, VÂNG
À!

NGHE CHO KỸ
VÀO ĐÂY NHÉ.

ĐỂ ANH GIẢI
THÍCH CHO BỌN
MÀY NGHE.



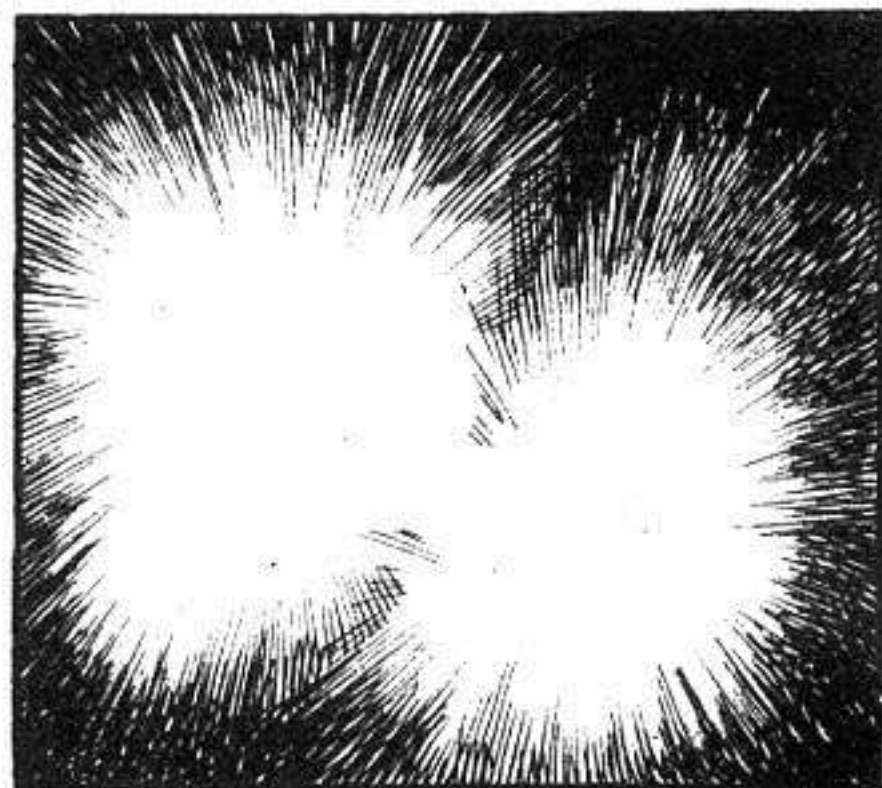
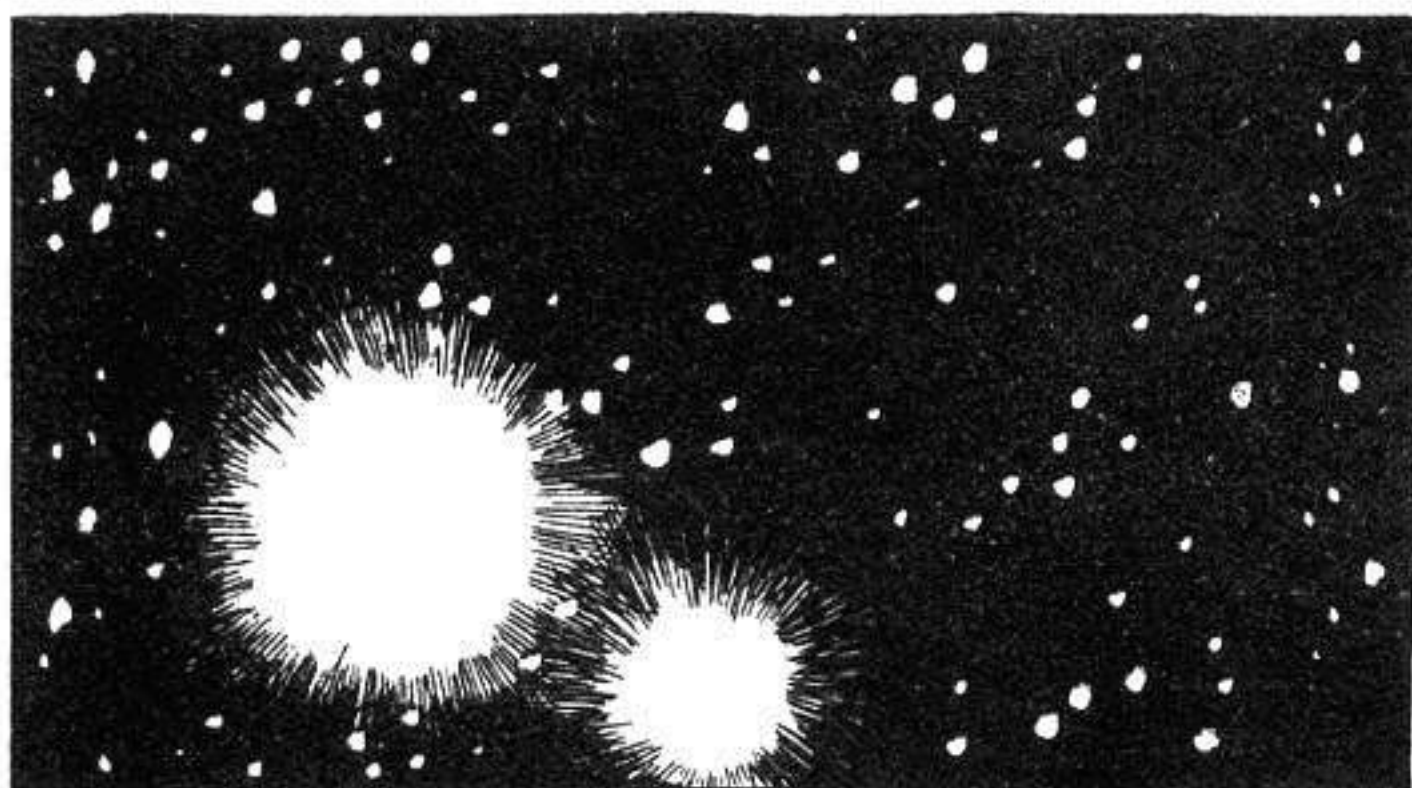
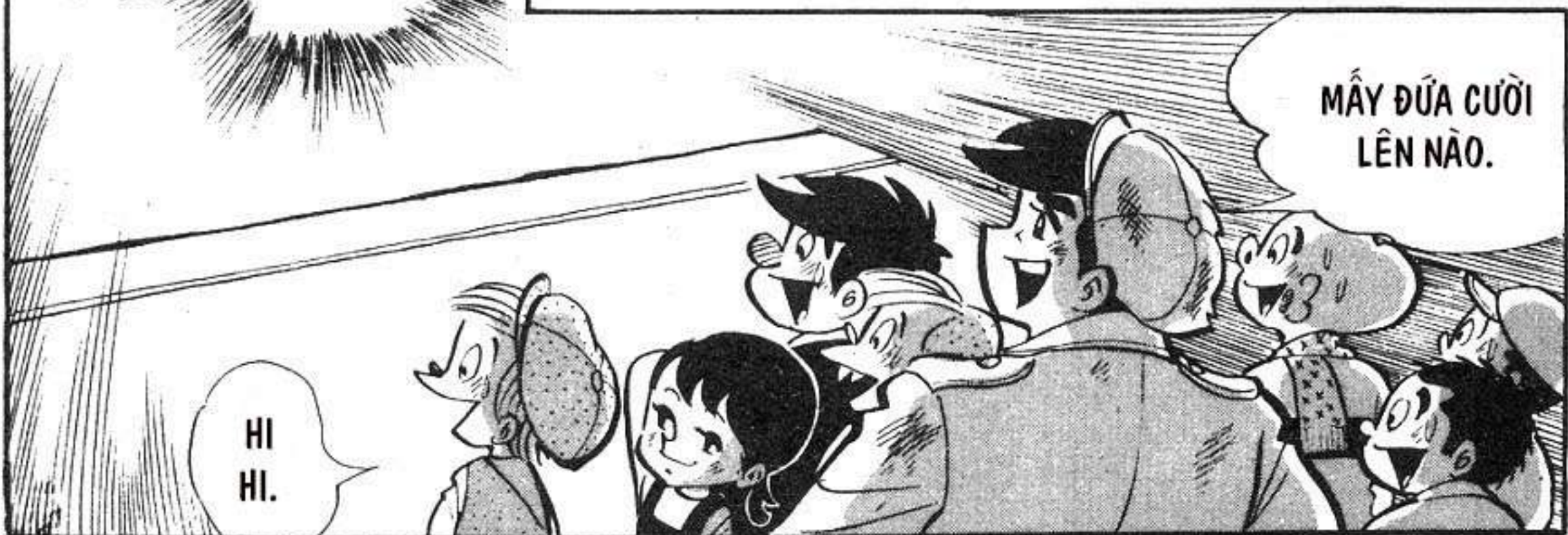
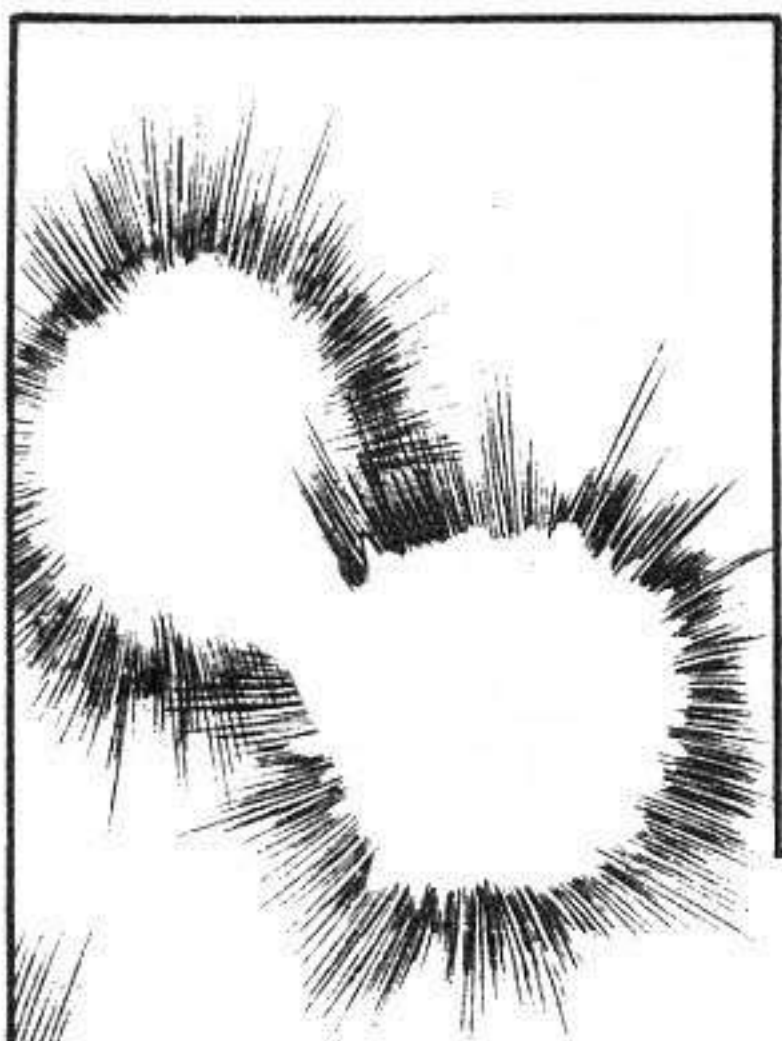


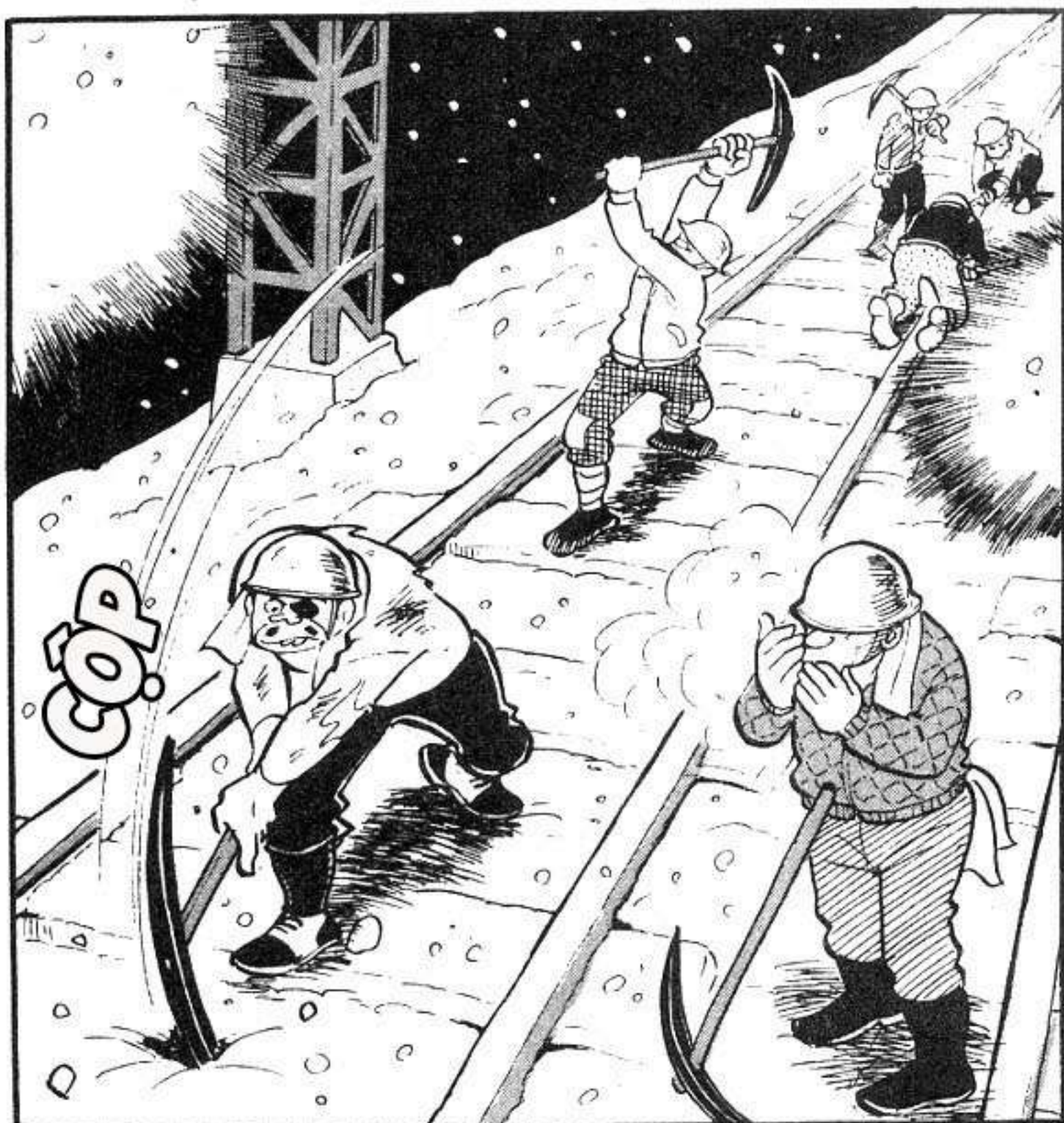
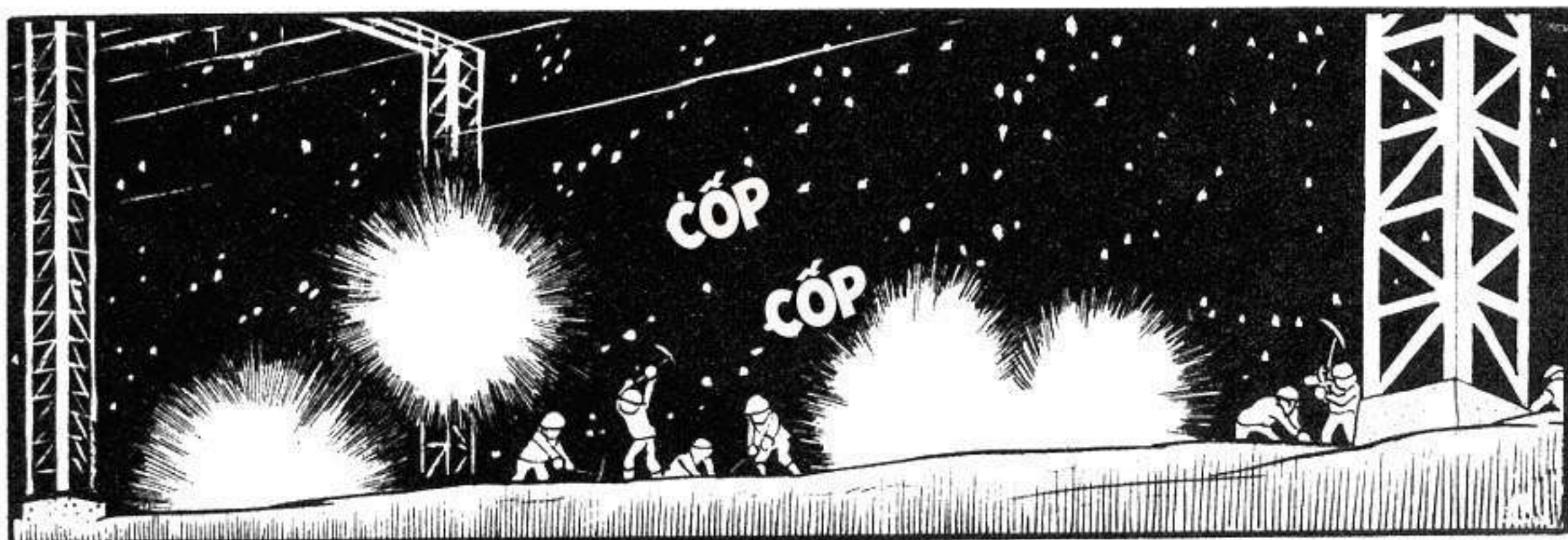


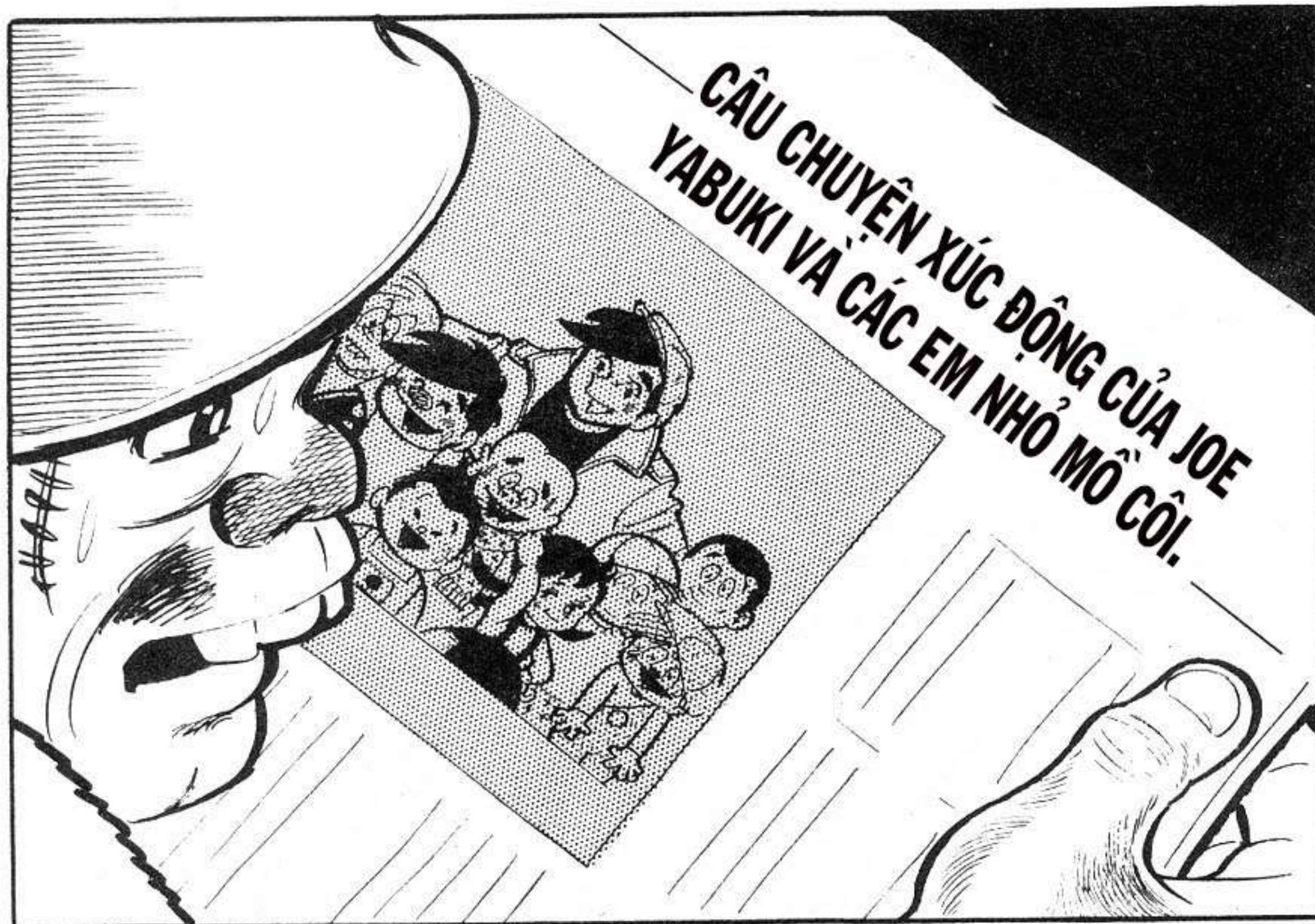




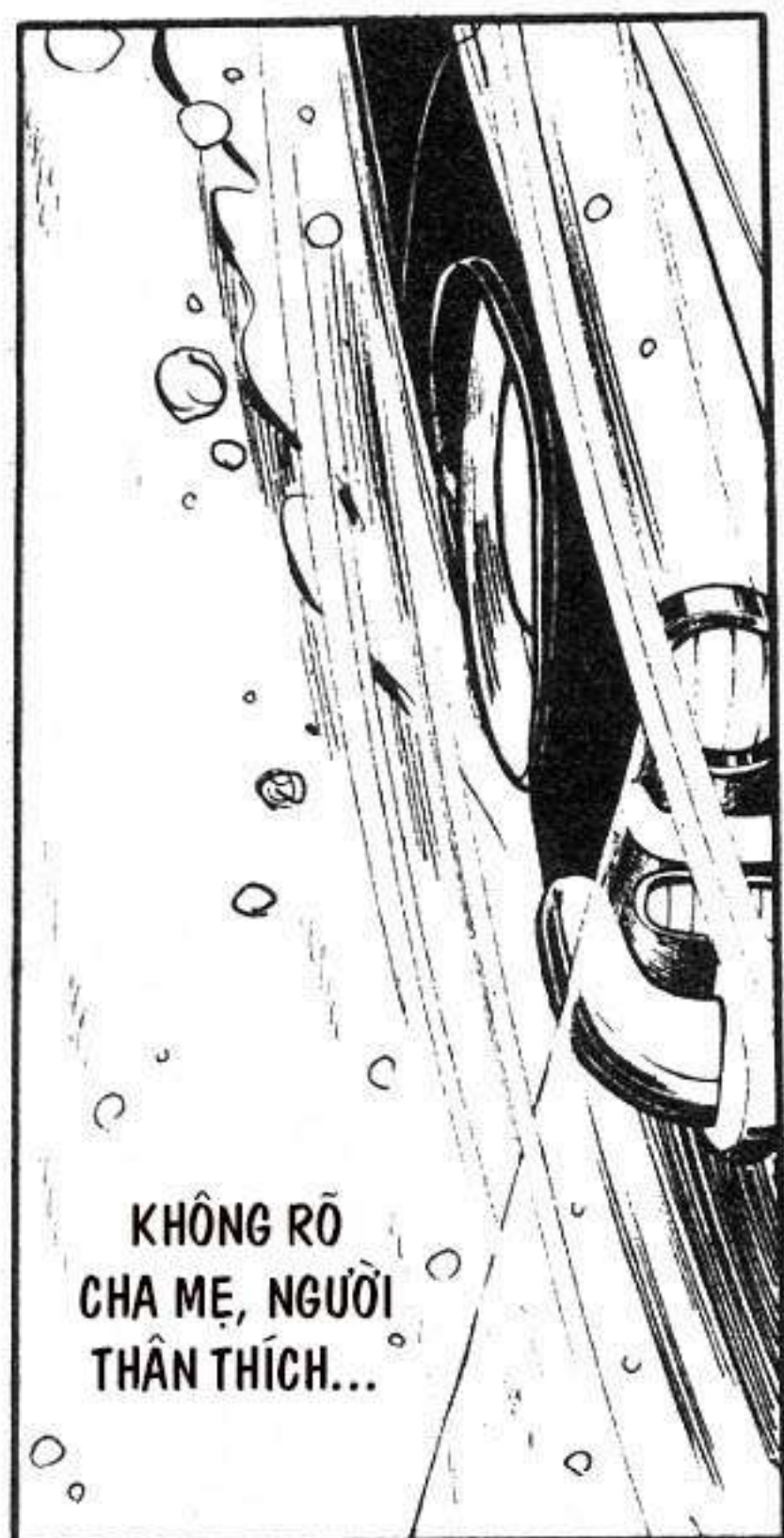












KHÔNG RÕ
CHA MẸ, NGƯỜI
THÂN THÍCH...



JOE YABUKI
15 TUỔI...



CẬU TA XUẤT
HIỆN Ở KHU
VỰC NÀY.



VỚI MỘT
BĂNG ĐẢNG
YAKUZA.



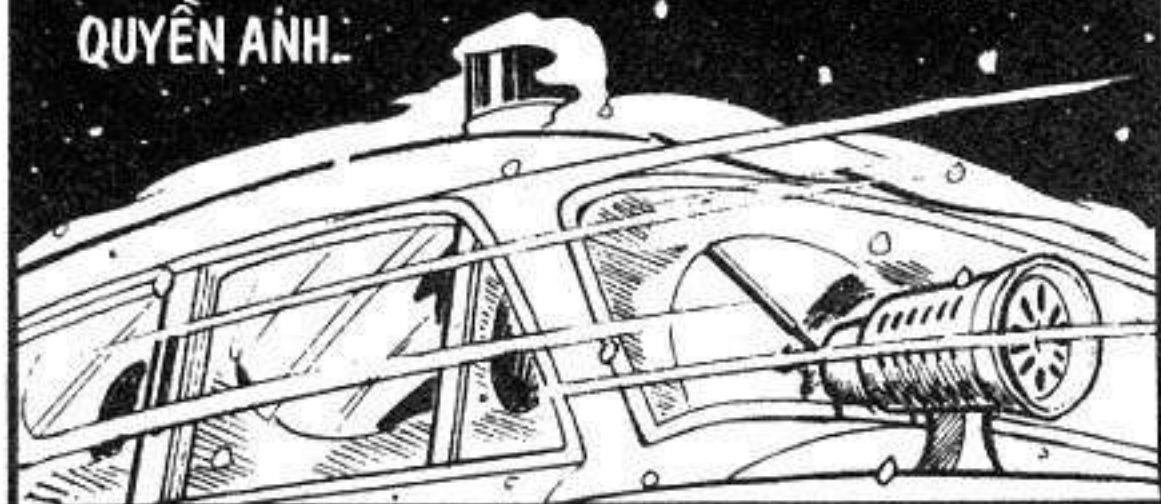
ĐÃ THAM GIA
ĐÁNH NHAU
HAI LẦN...



MỘT VÀI
THÁNG TRƯỚC
...

VÀ ĐƯỢC HUẤN
LUYỆN ĐỂ TRỞ
THÀNH VÕ SĨ
QUYỀN ANH.

CẬU TA NHẬN
MỌI TRỢ CẤP
TỪ DANPEI.

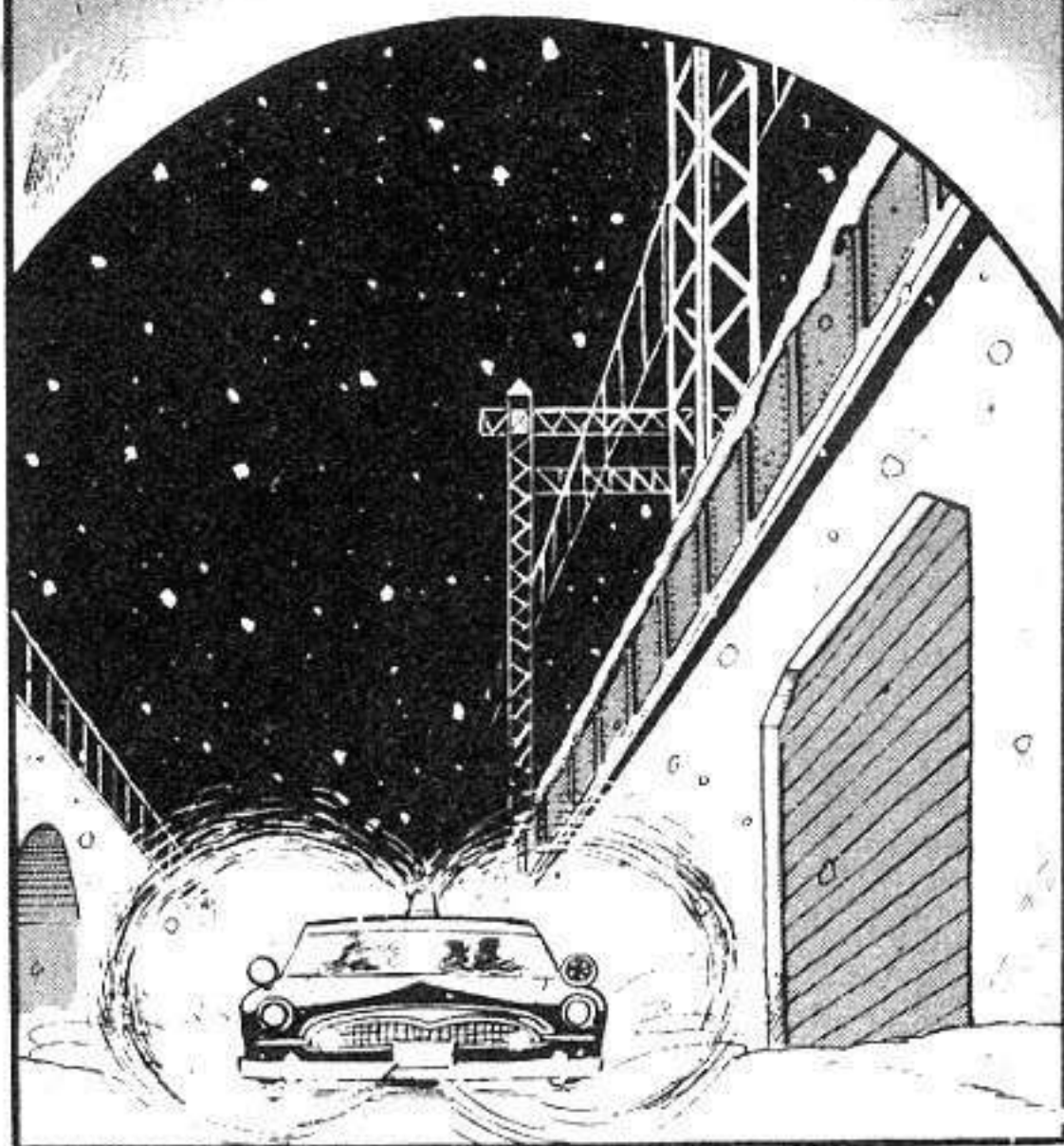


TRONG THỜI
GIAN HUẤN
LUYỆN...



CẢ HAI CÙNG
NHAU SỐNG DƯỚI
CHÂN CẦU FURAI.

SAU ĐÓ ĐƯỢC
NGƯỜI TÊN DANPEI
TANGE BẢO HỘ.



VI PHẠM VÀO RẤT
NHIỀU TỘI NHƯ ĂN TRỘM,
PHÁ HOẠI, ĂN CẤP VẬT,
ĐE DỌA, LỪA ĐẢO...

CẬU TA ĐÃ CẮM
ĐẦU TẤT CẢ LŨ
TRẺ TRONG KHU
PHỐ NÀY...





VÀI
NĂM...

HOẶC KHÔNG THÌ
CÓ THỂ MẤT ĐẾN
VÀI NĂM...

NẾU NÓ NHẬN RA SAI
LẦM CỦA MÌNH VÀ HỨA
KHÔNG TÁI PHẠM NỮA
THÌ NHANH THÔI.

VÀO THÔI
ÔNG DANPEI.

TÔI
NƠI
RỒI.

AU...

CỘP

CHUYỆN GÌ VỪA
XẢY RA Ở ĐÂY
VẬY?

ÔI TRỜI
ÔI...

ĐÔNG
NGƯỜI
QUÁ...







GRỪ
...

KHÔNG MỘT AI
CÓ THỂ CHẠM VÀO
ĐƯỢC NGƯỜI NÓ DÙ
CHỈ LÀ MỘT NGÓN
TAY.

NÓ DI
CHUYỂN
RẤT NHANH
NỮA.

ĐÂY LÀ LẦN ĐẦU TÔI
CHỨNG KIẾN MỘT THẲNG
NHÓC CÓ CỨ ĐẮM KHỦNG
KHIẾP NHƯ THẾ.

NHƯNG
THỪA
NGÀI...



ĐÂY KHÔNG
PHẢI LÚC ĐỂ
CƯỜI ĐÂU!

ÔNG CƯỜI
CÁI GÌ
!?



NHƯ VẬY LÀ
THẲNG NHÓC
JOE LẠI MẠNH
LÊN RỒI.



DI
CHUYỂN
NHANH...

CỨ ĐẮM
KHỦNG
KHIẾP...



HAY
QUÁ.



CHÚNG
TA HÃY
TỚI ĐÓ
NGAY.

NGÀI THANH TRA,
ĐÃ PHÁT HIỆN RA
NƠI ẨN NẬP CỦA
JOE YABUKI.

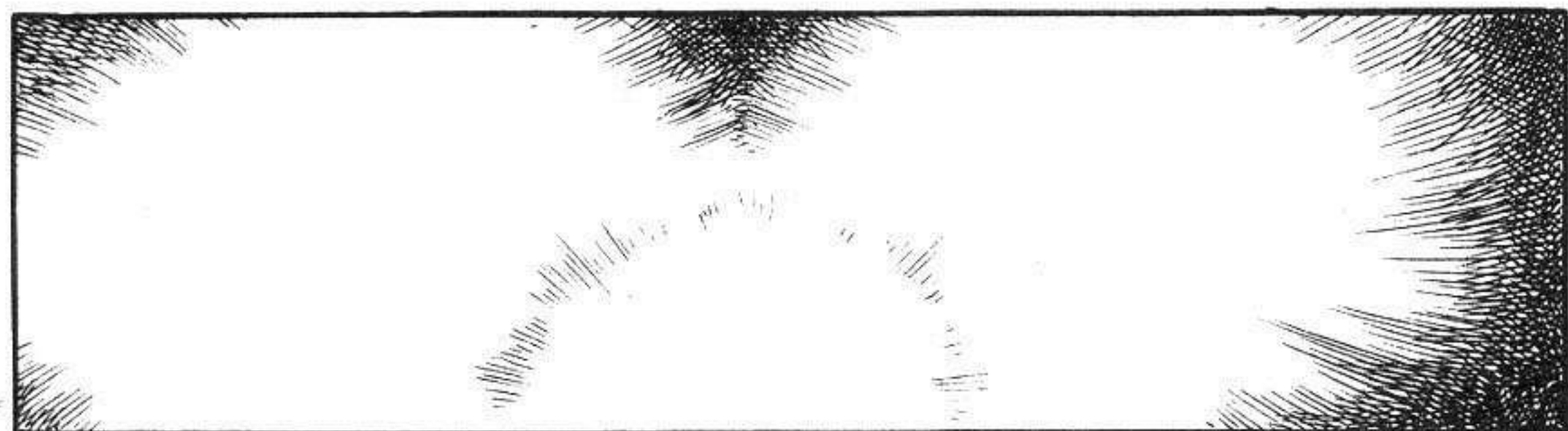
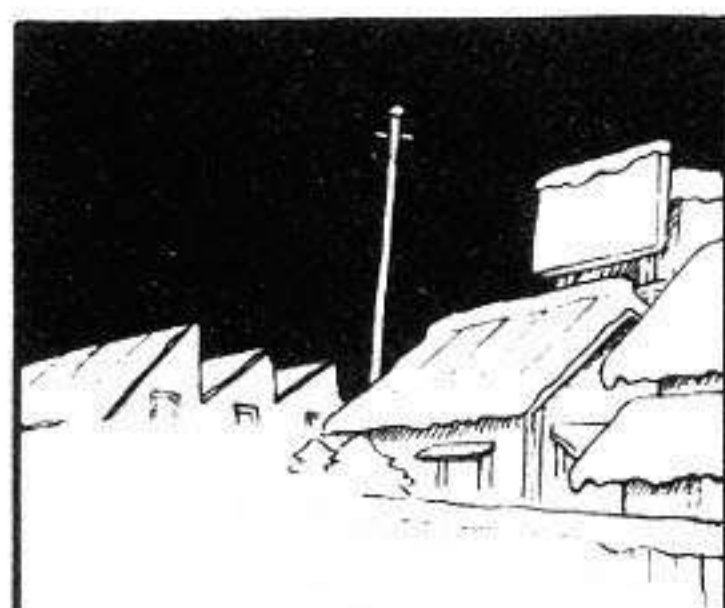
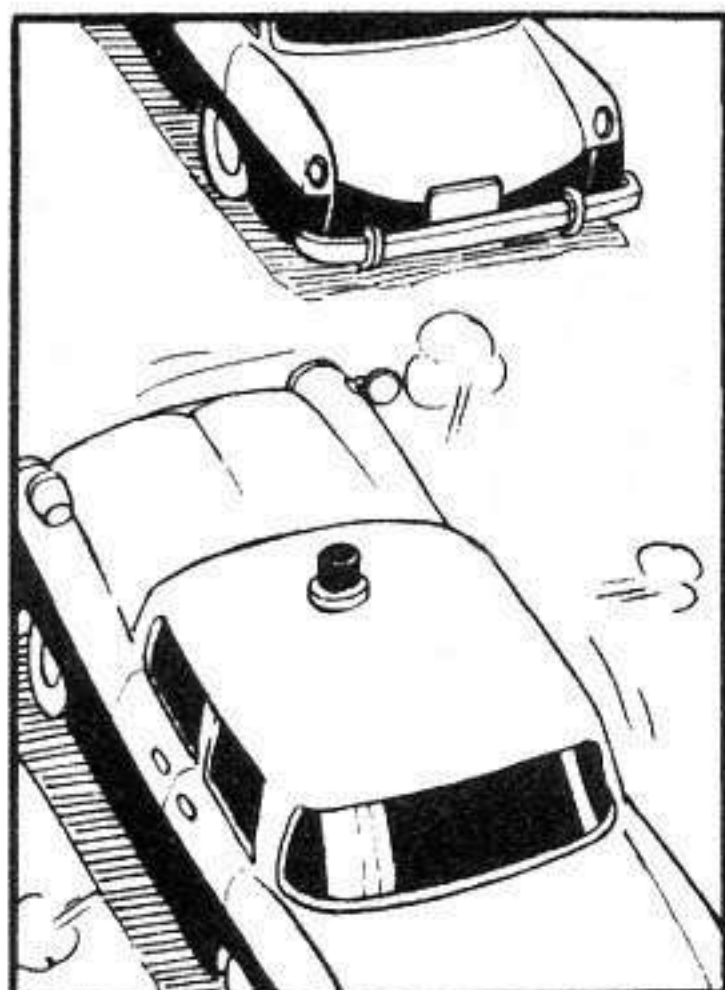


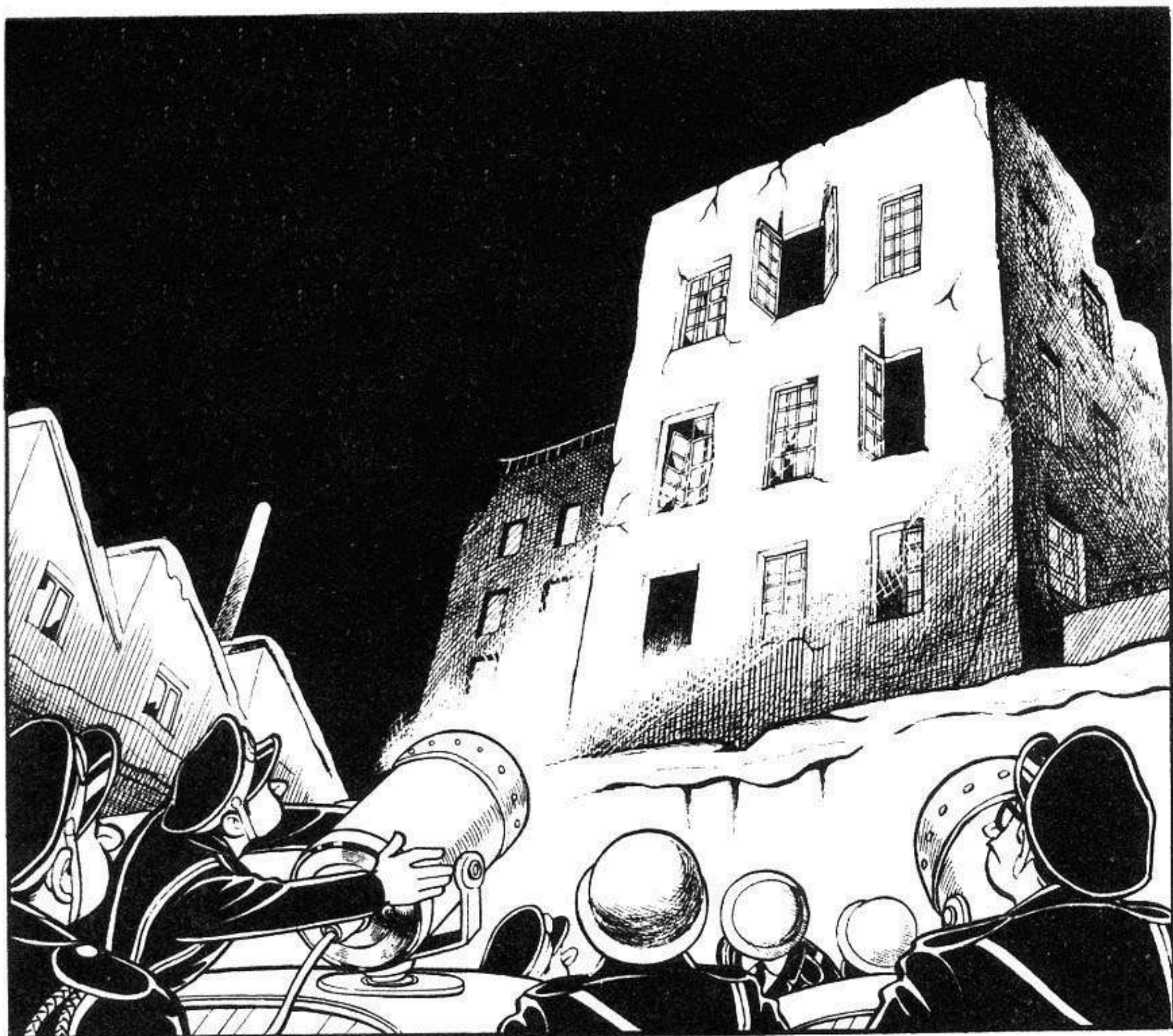
ĐẶC...
BIỆT.

ĐƯA VÀO MỘT
TRẠI ĐẶC BIỆT
CÓ MỨC AN NINH
CAO NHẤT.

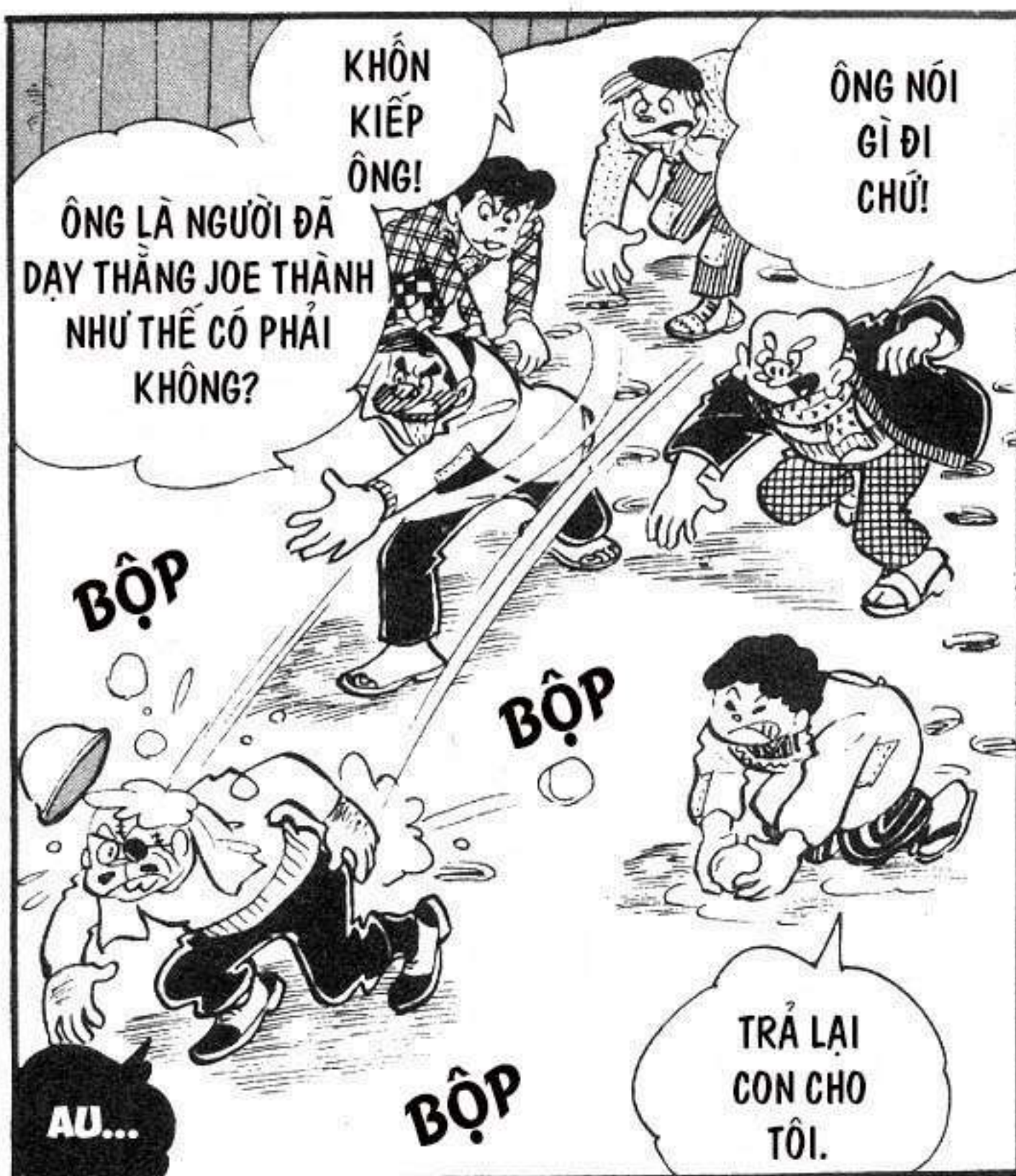
NÓ VẪN NGOAN CỒ
NHƯ VẬY NÊN TÔI CHẮC
CHẮN SẼ ĐƯA NÓ VÀO
TRẠI GIÁO DƯỠNG

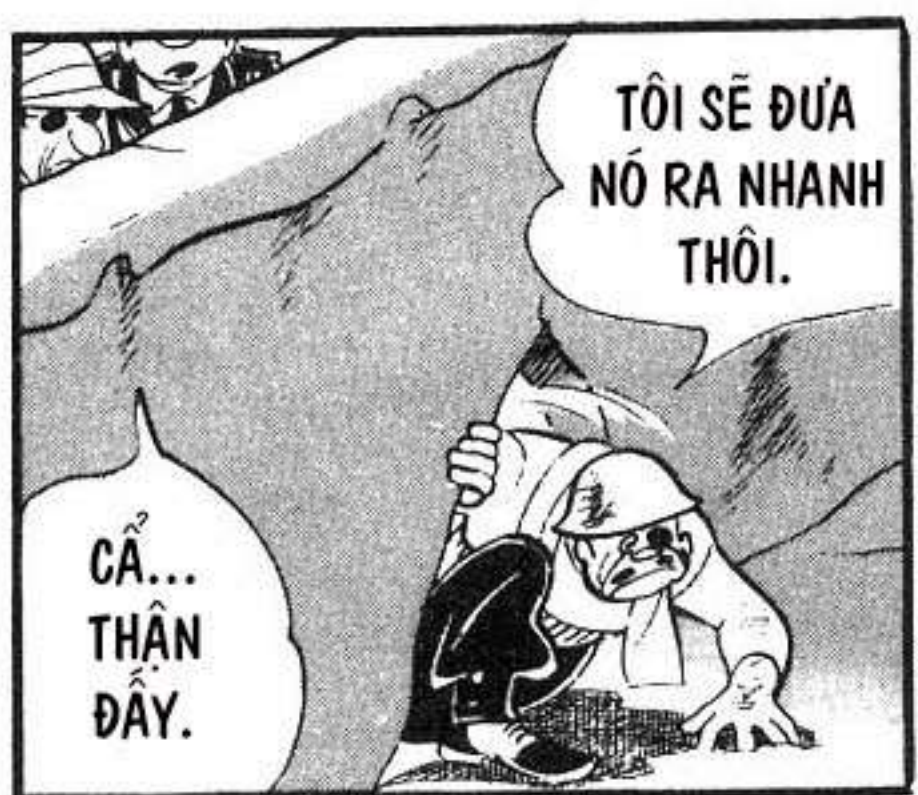
ÔNG
DANPEI

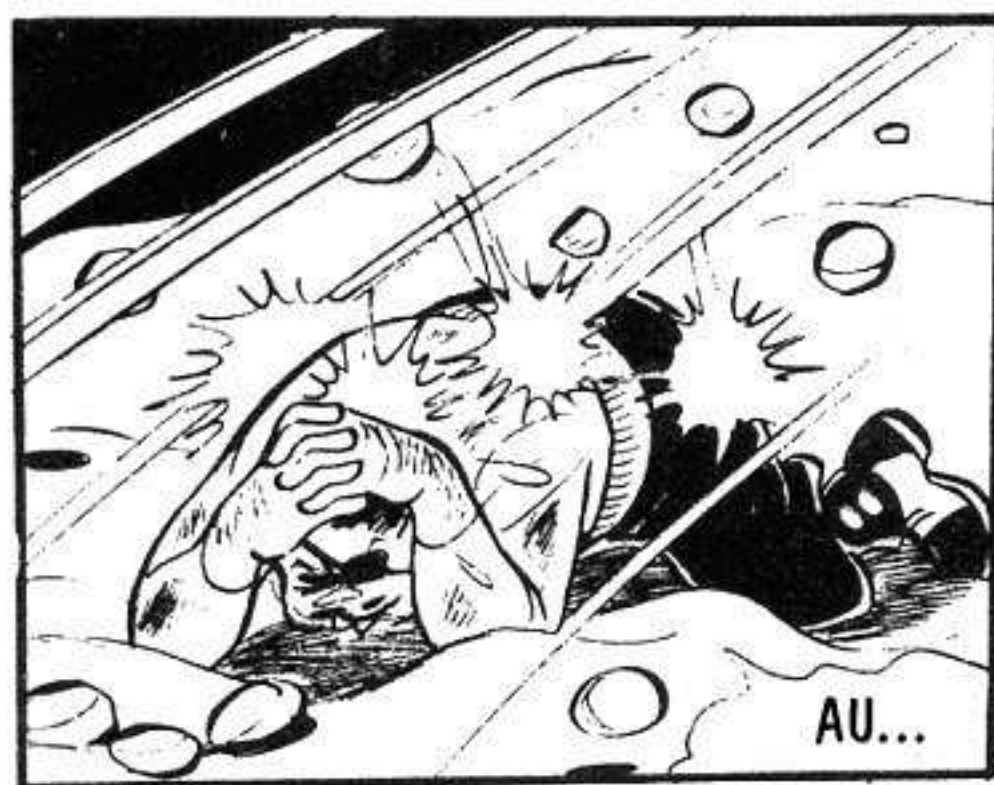
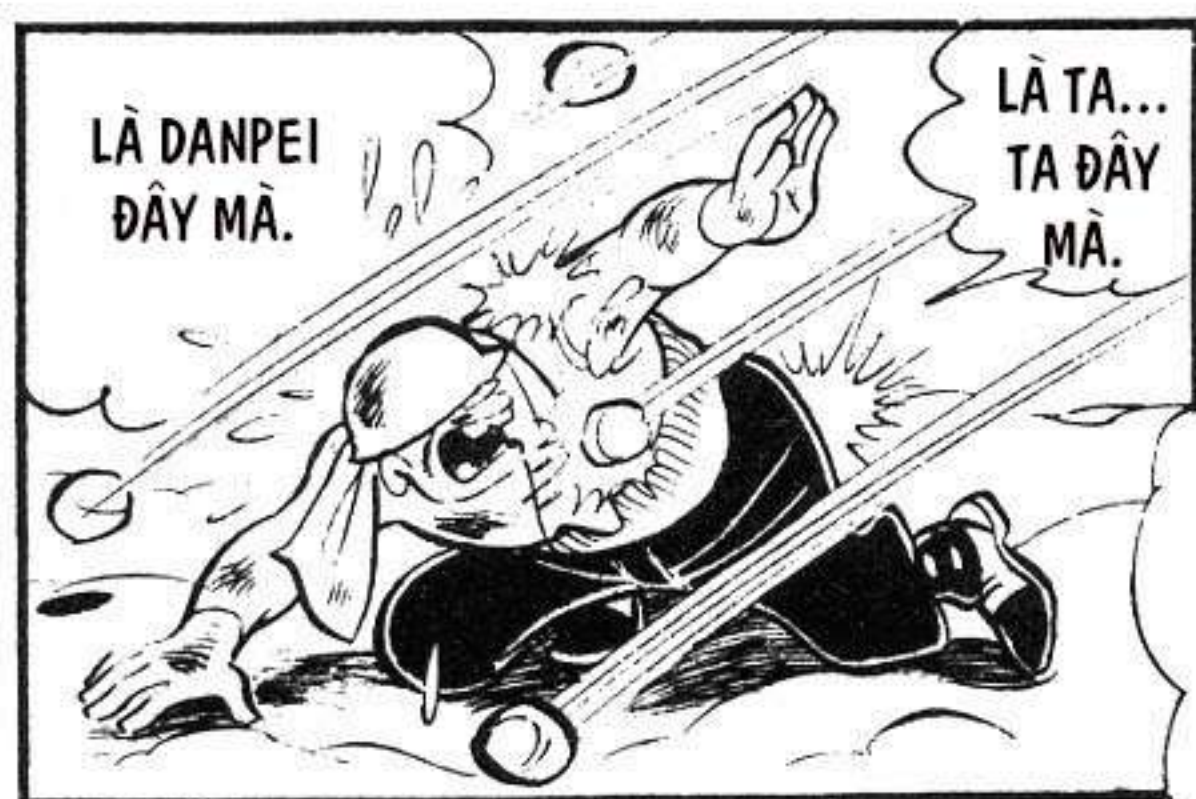
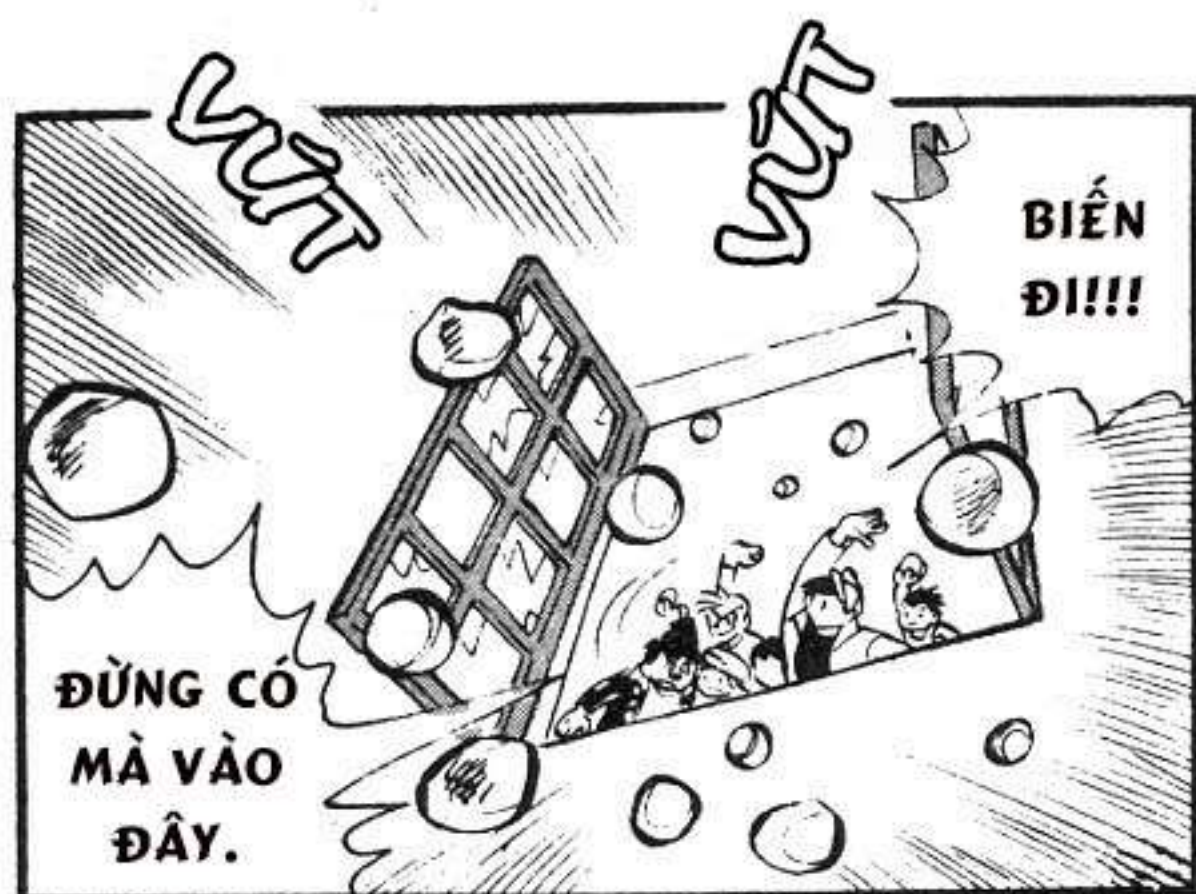




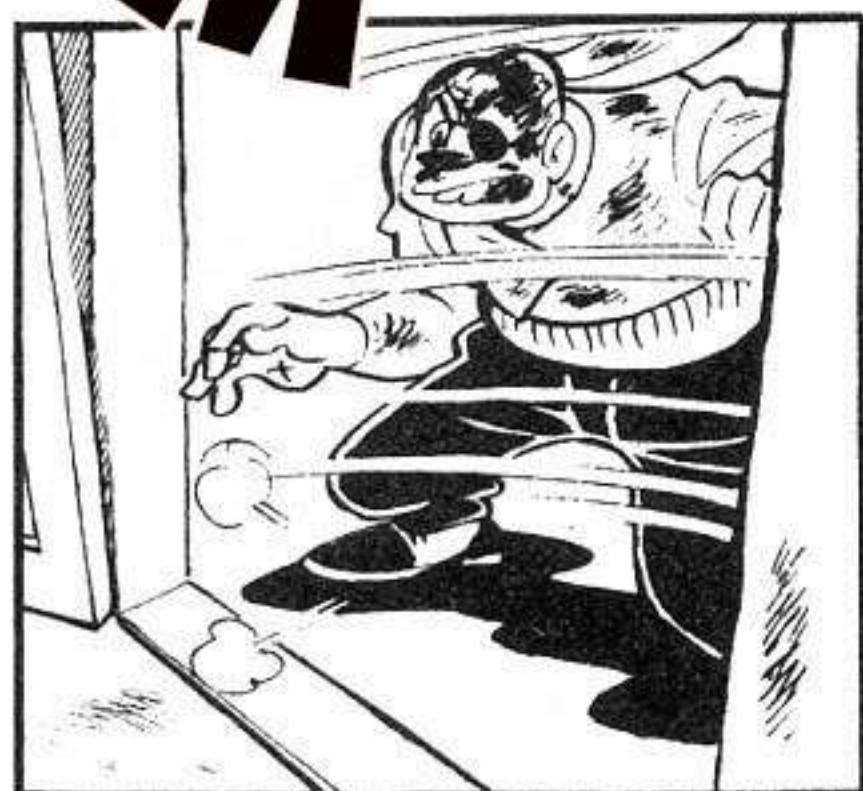
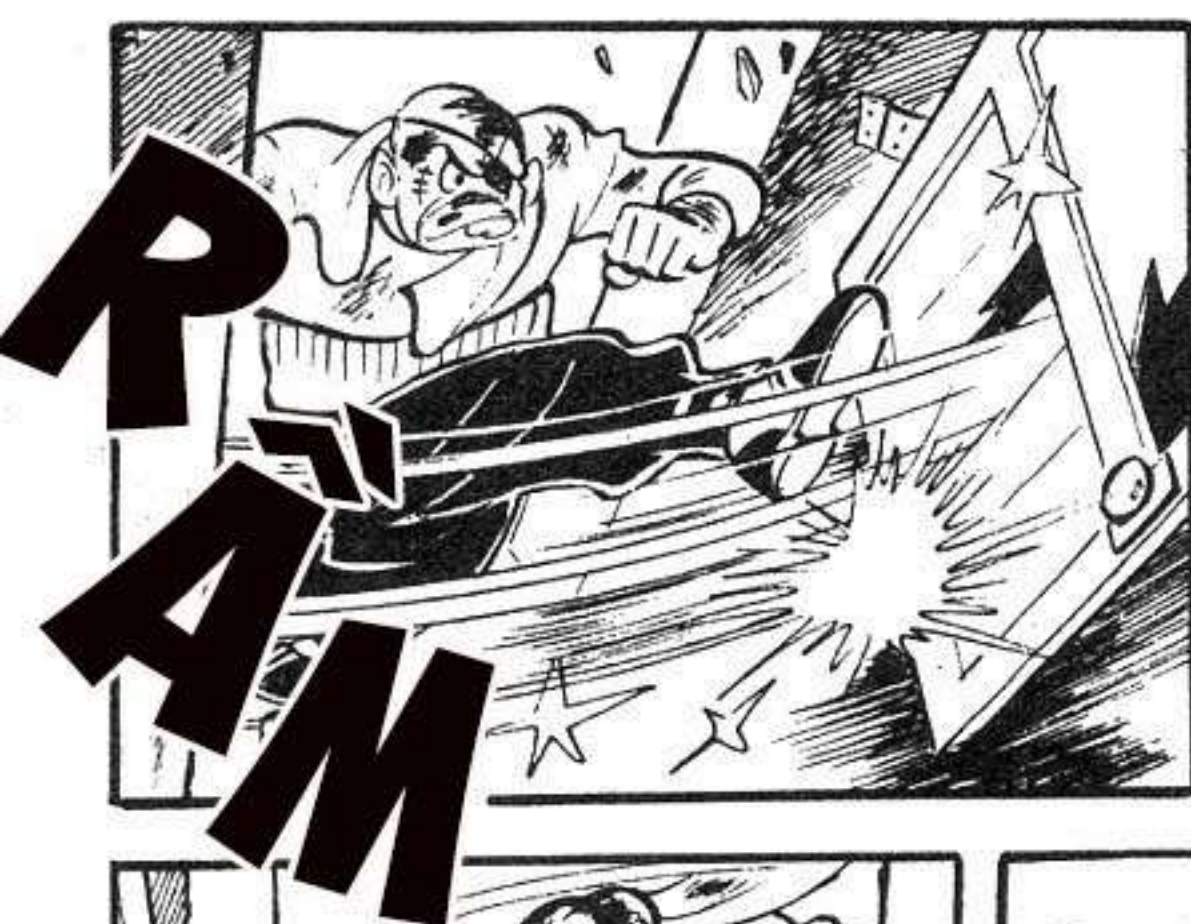










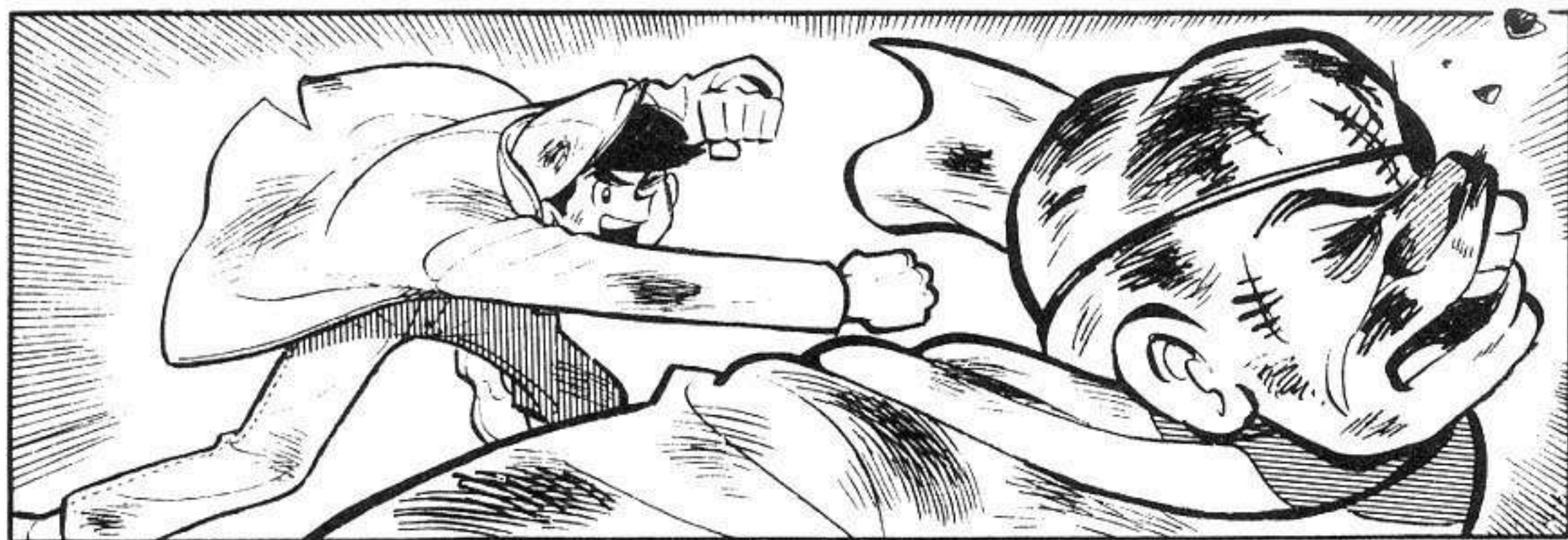




BOP

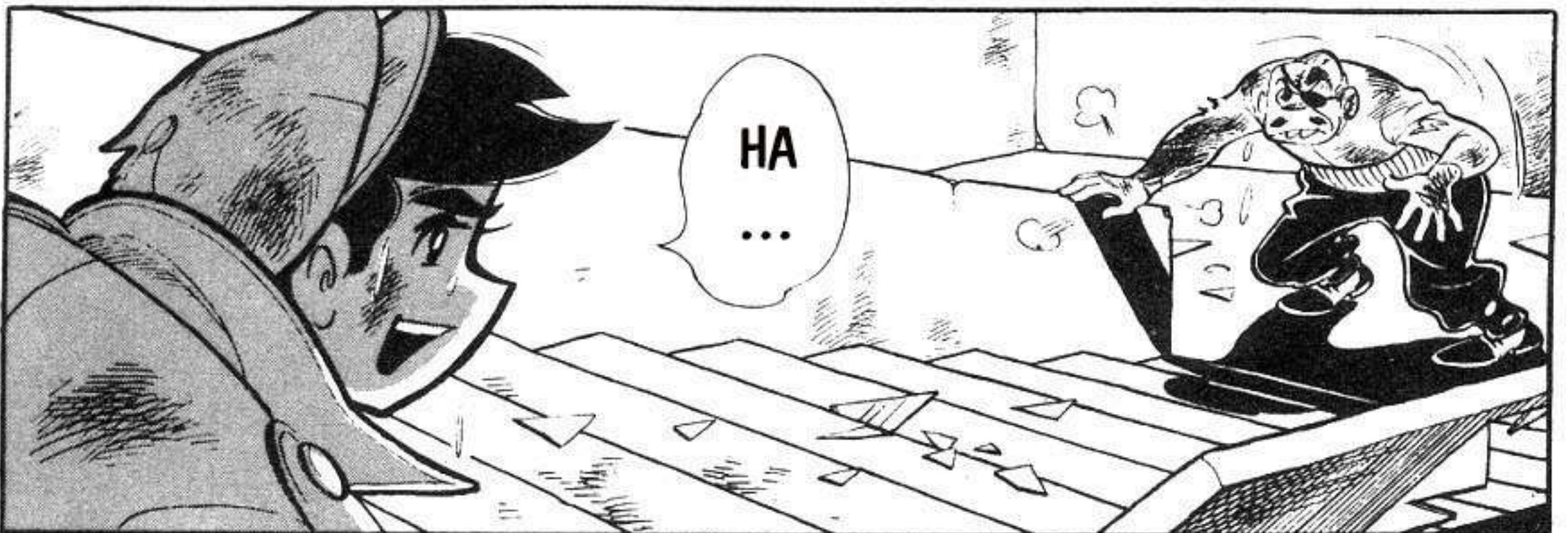
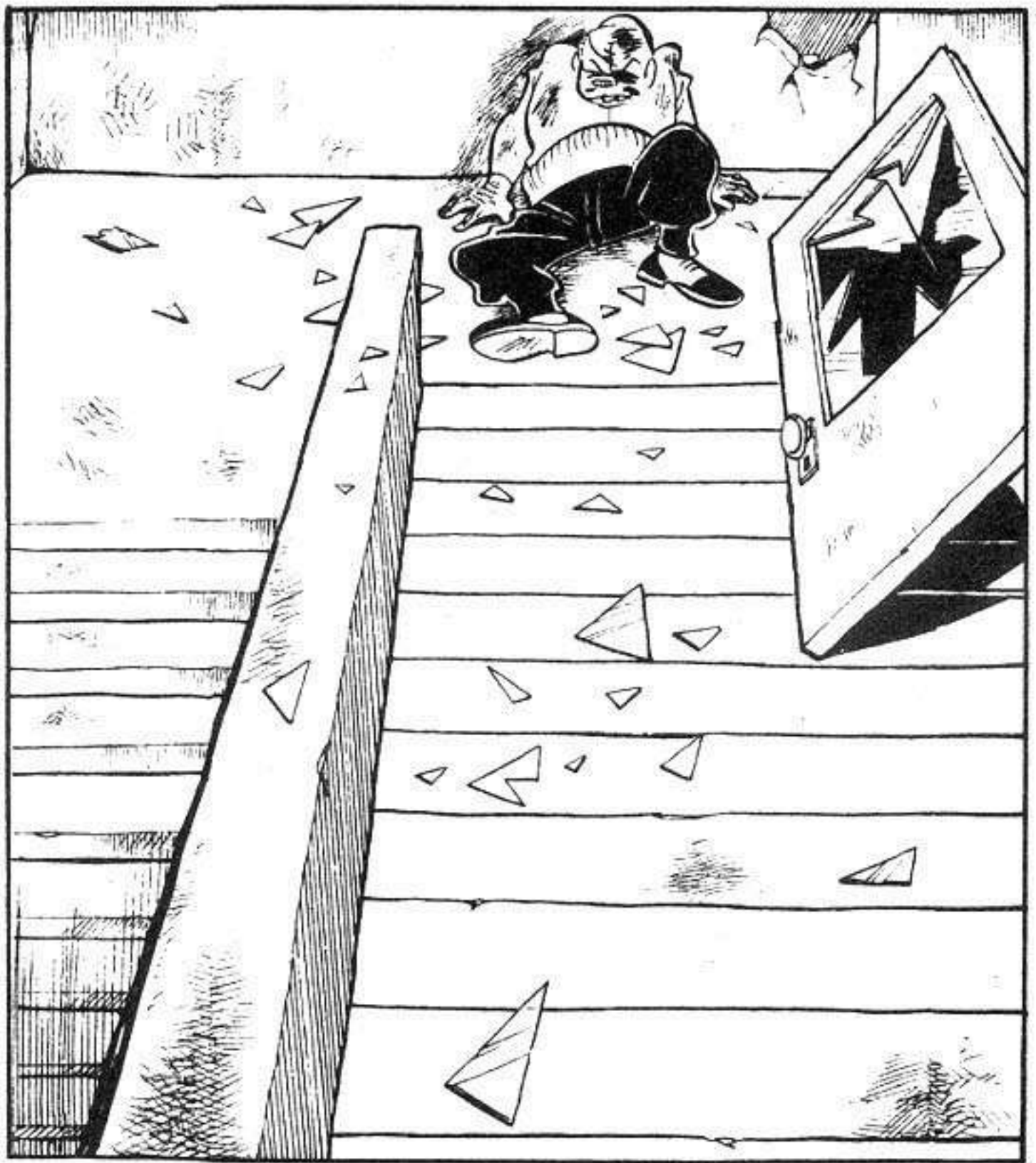


PẮC

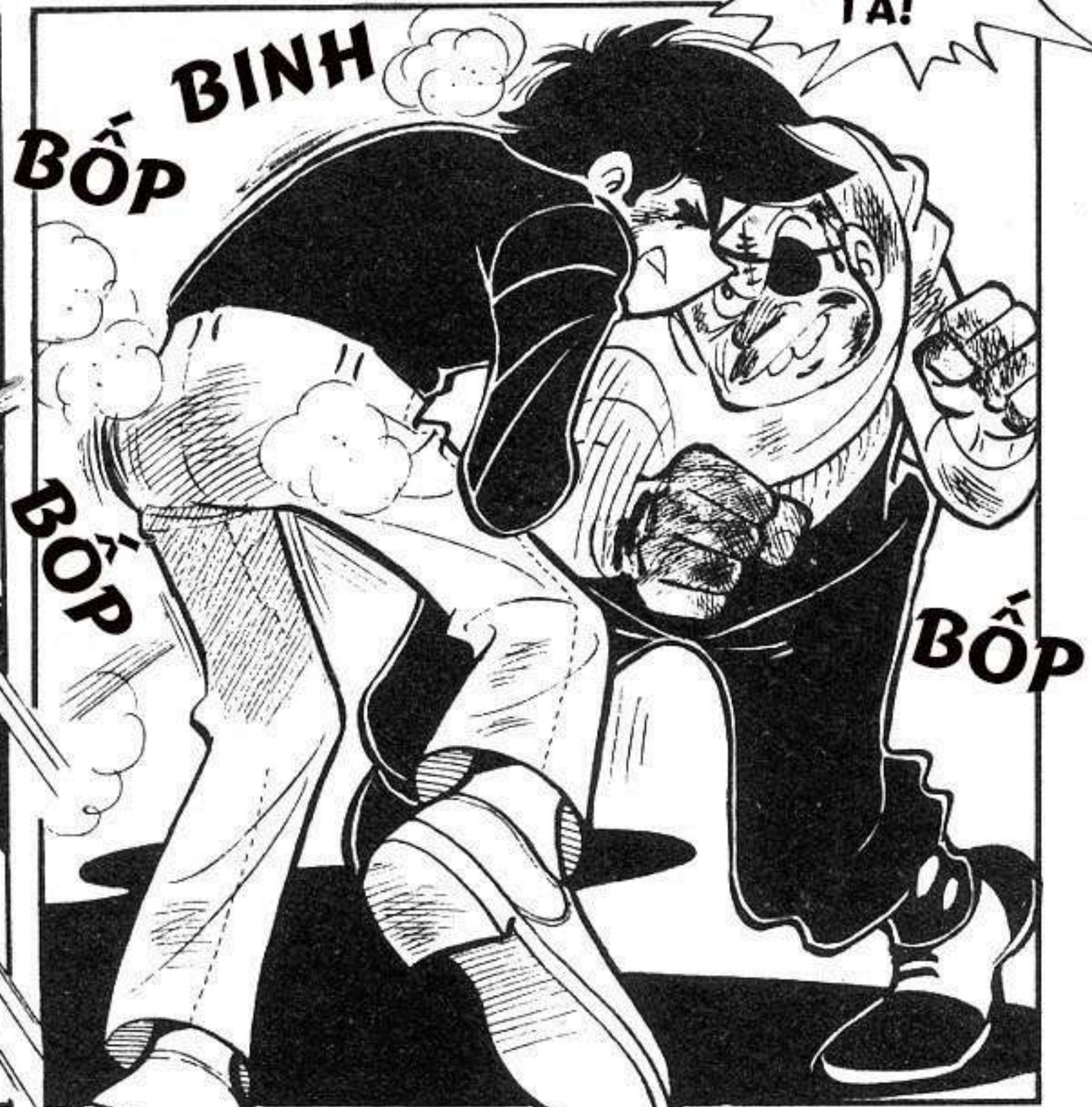


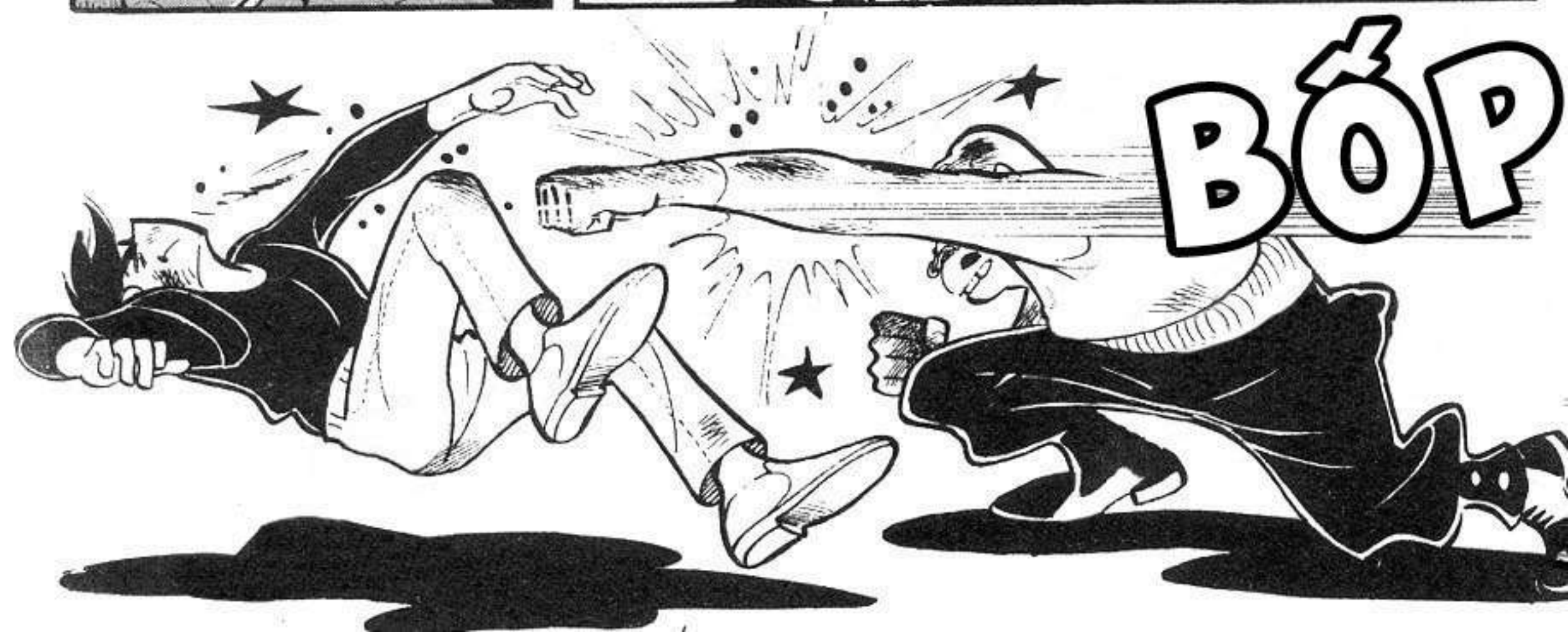
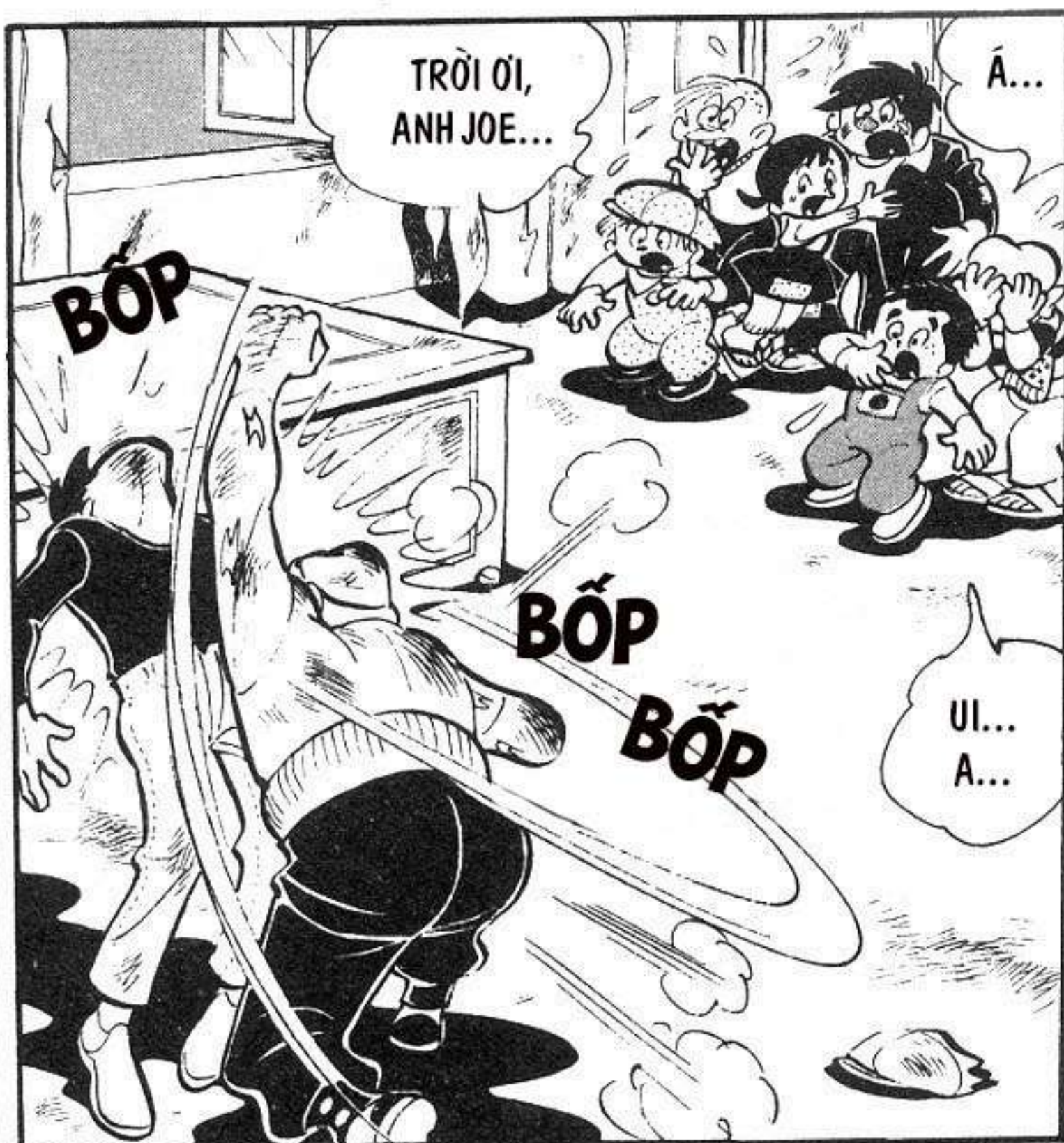
LOẢNG

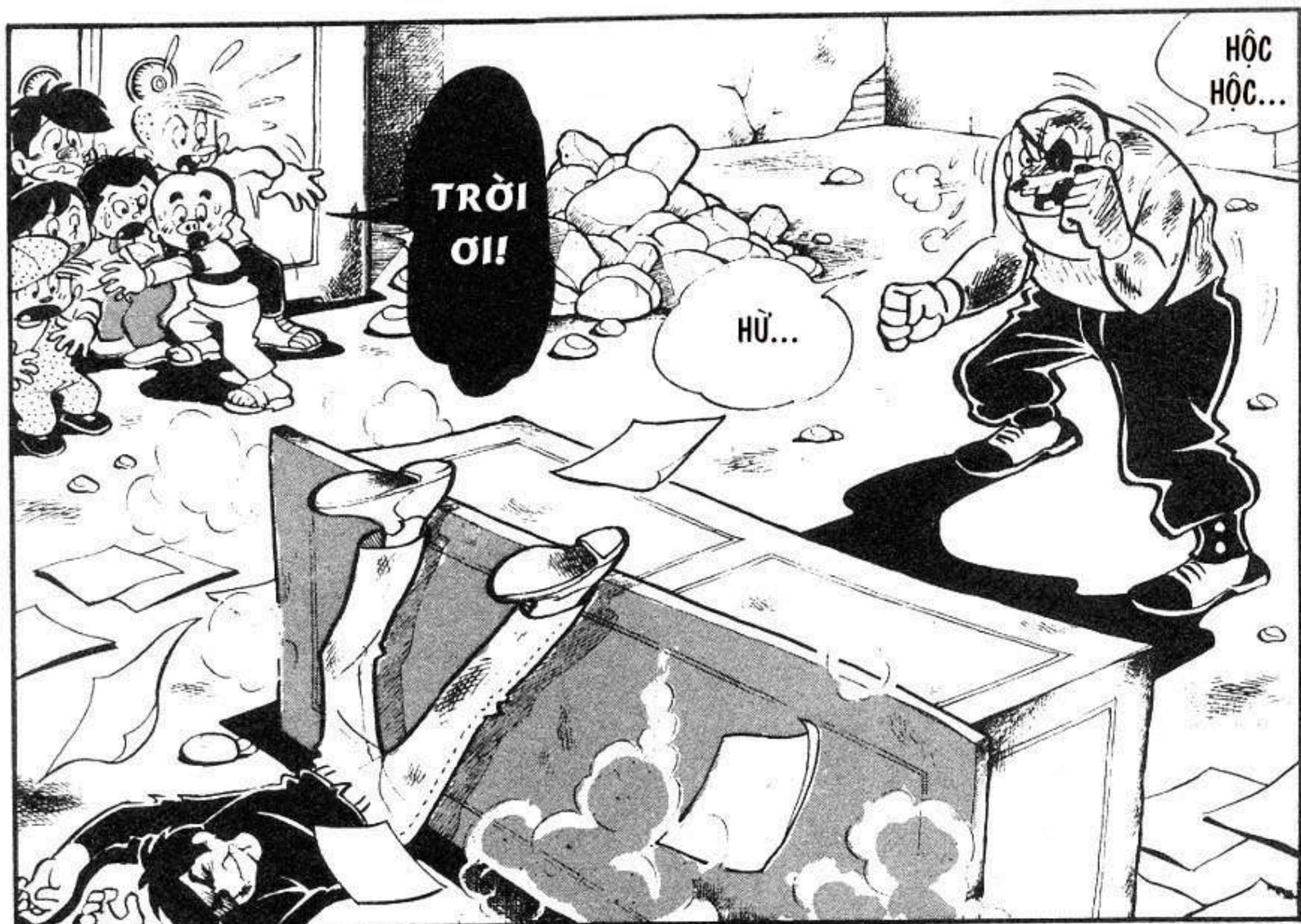
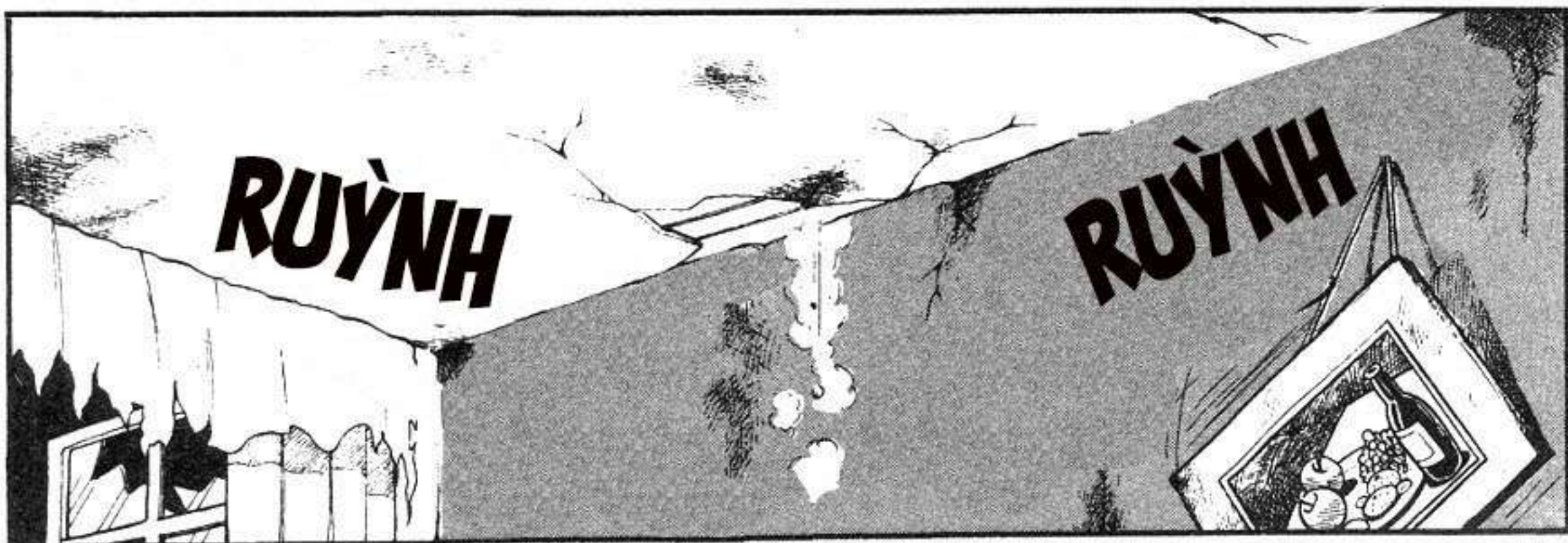
XOẢNG

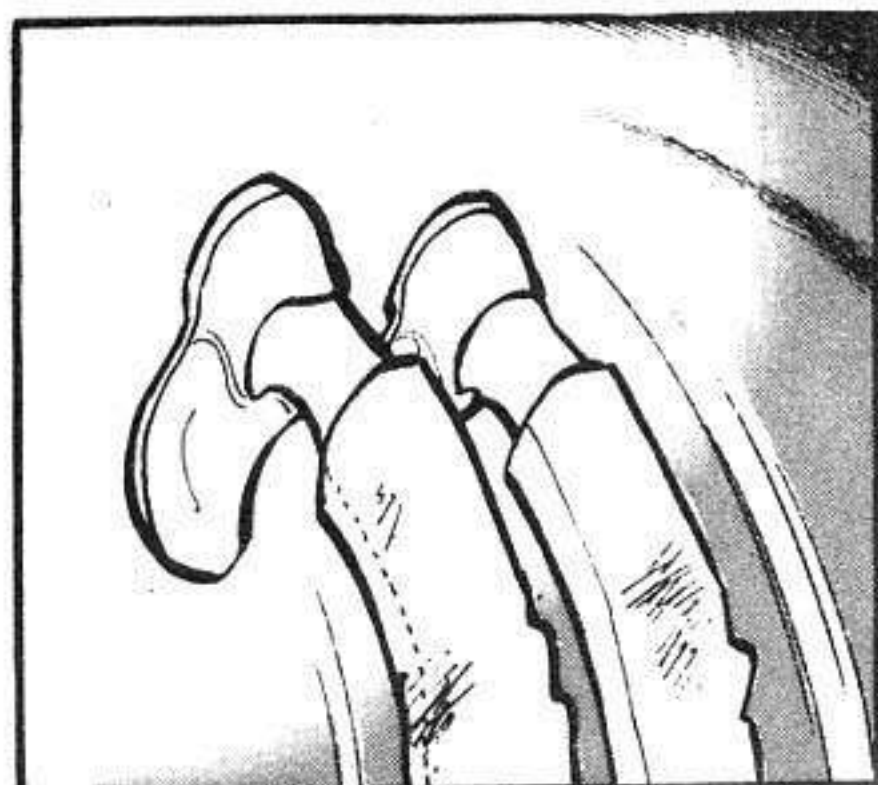
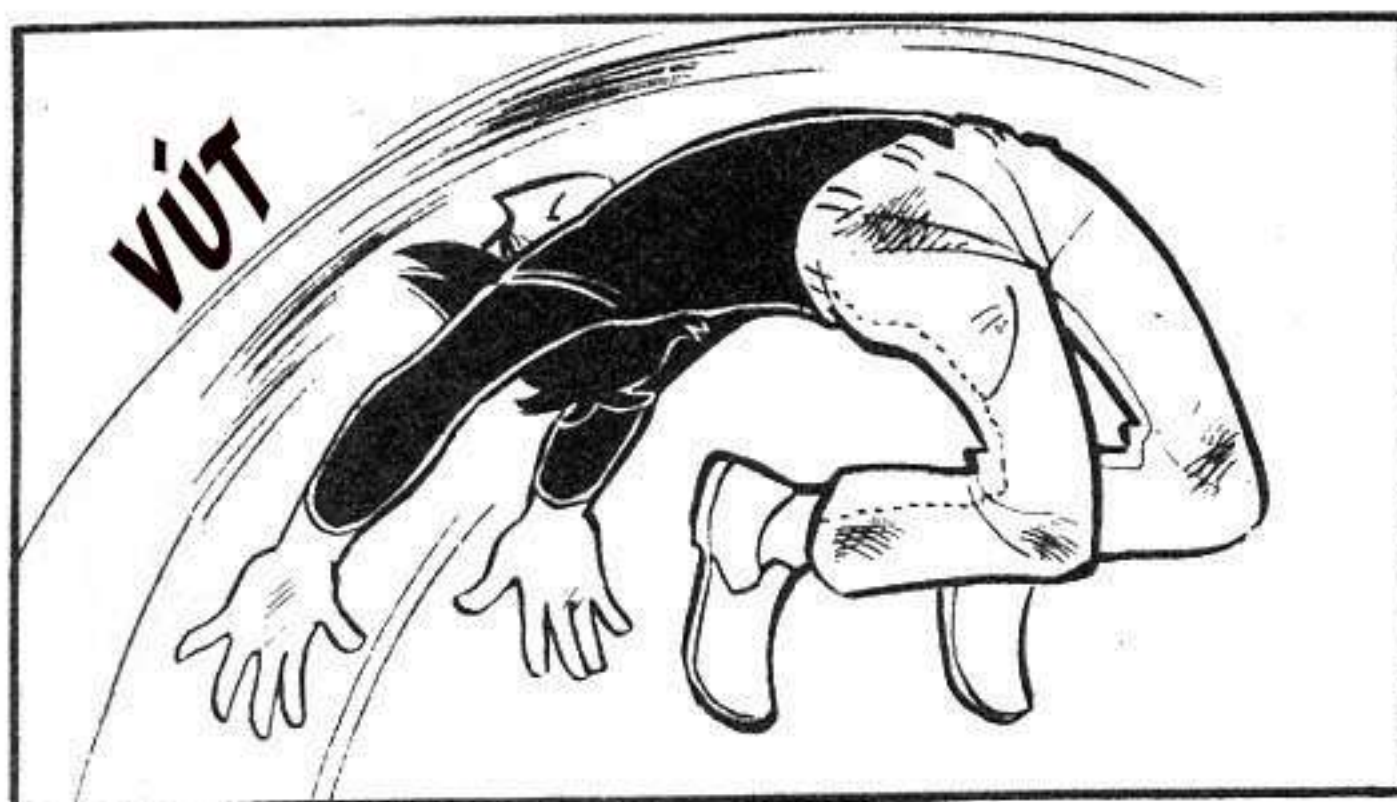












ĐỪNG LÀ CỨU
VÕ SĨ QUYỀN
ANH.

CỨ ĐAM
ĐƯỢC ĐÂY,
ÔNG GIÀ.



ĐÁ VÀO
ĐÍT LÃO
TA ĐI
ANH!

ANH
JOE!

ANH
JOE...

HU
RA
!!!



HA
HA.



ĐỪNG CÓ
VÕ MỒM
NỮA.

HA HA,
THỂ HIỆN
ĐI.

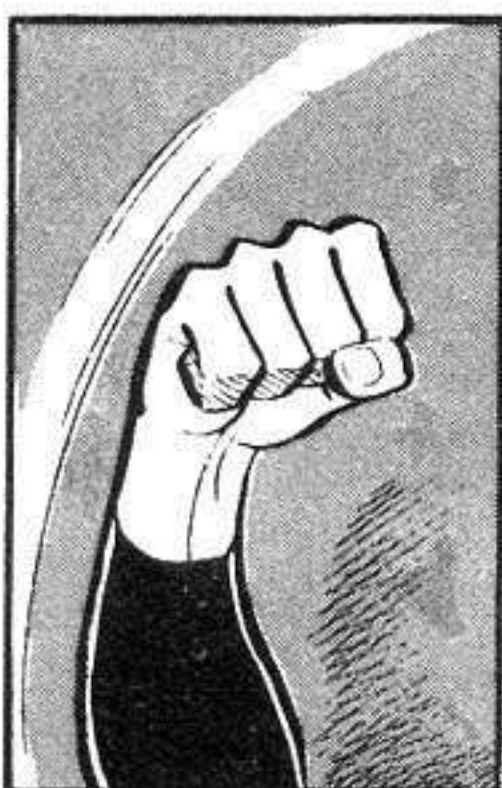
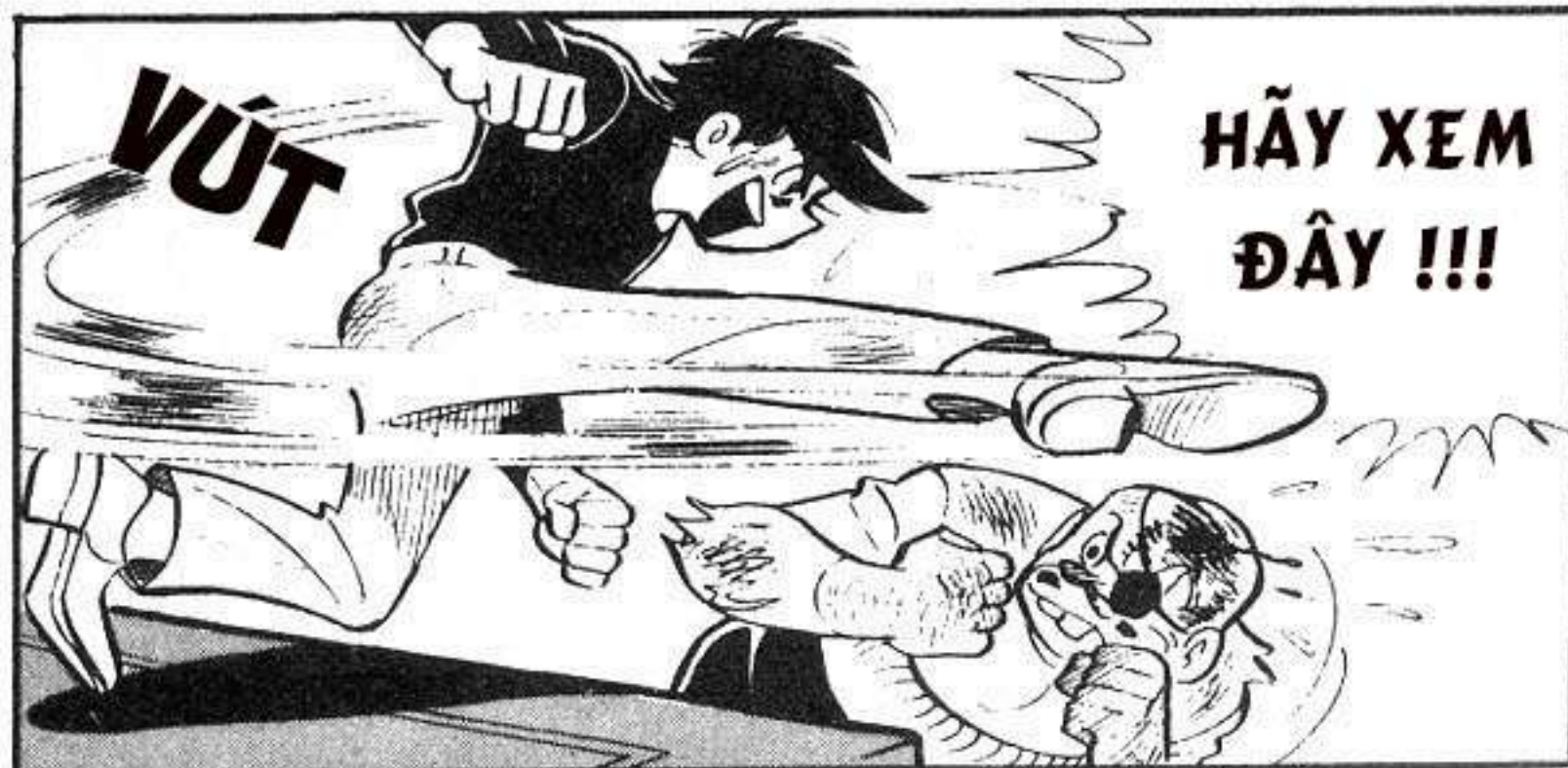


TÔI CÒN PHẢI CHO
ÔNG XEM NHỮNG
GÌ ÔNG ĐÃ DẠY
CHO TÔI.

TÔI KHÔNG
DỄ BỊ ĐÁNH HÙM
GỤC ĐÂU. ...

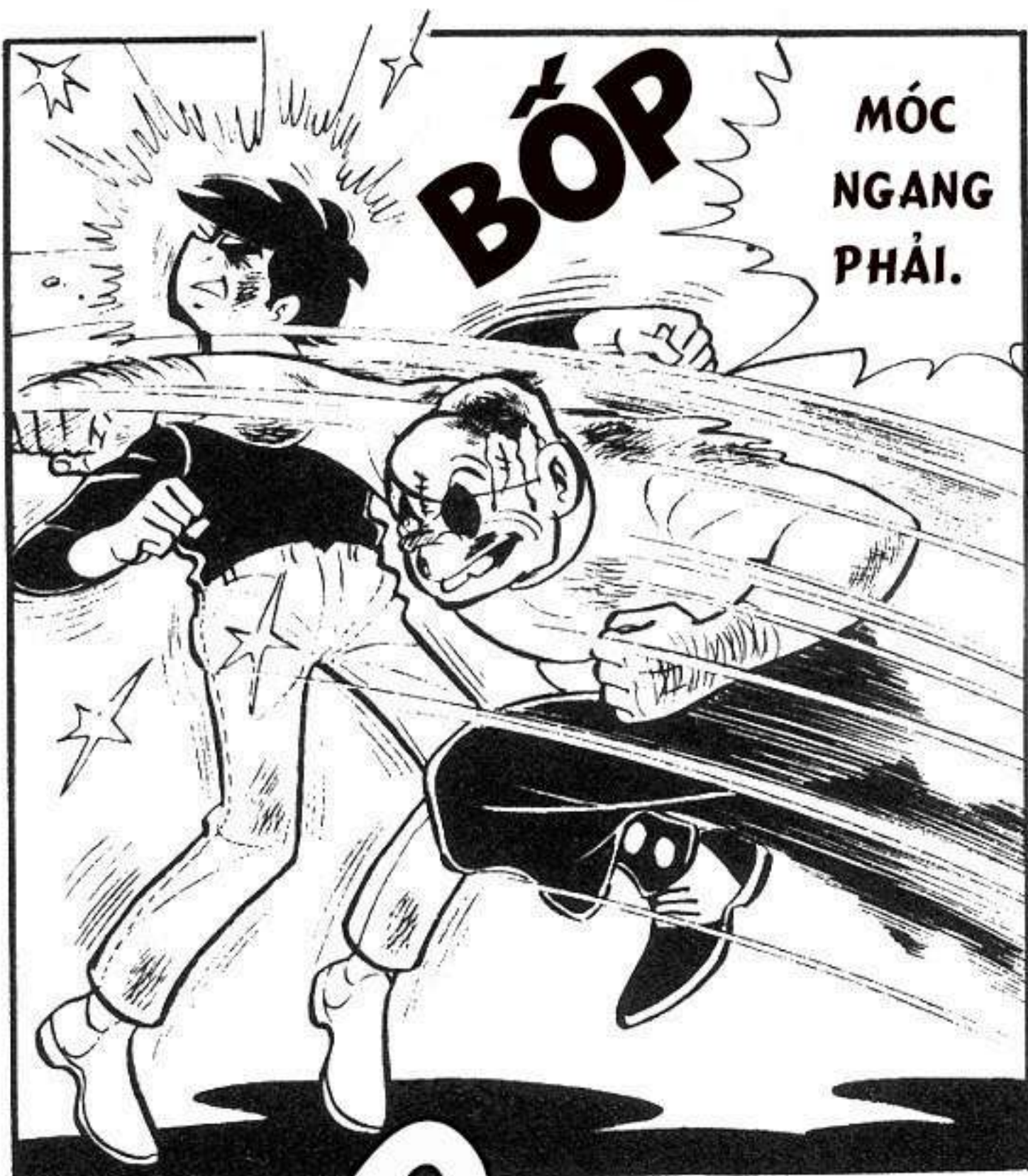


XEM RA
MÀY CÓ
NHIỀU FAN
NHỈ NHỈ.

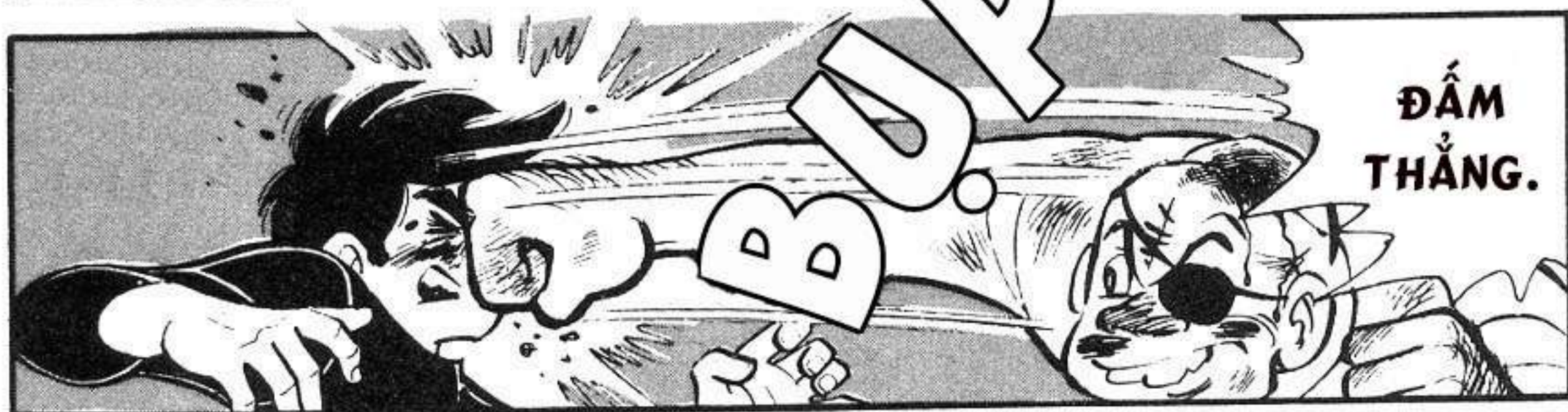




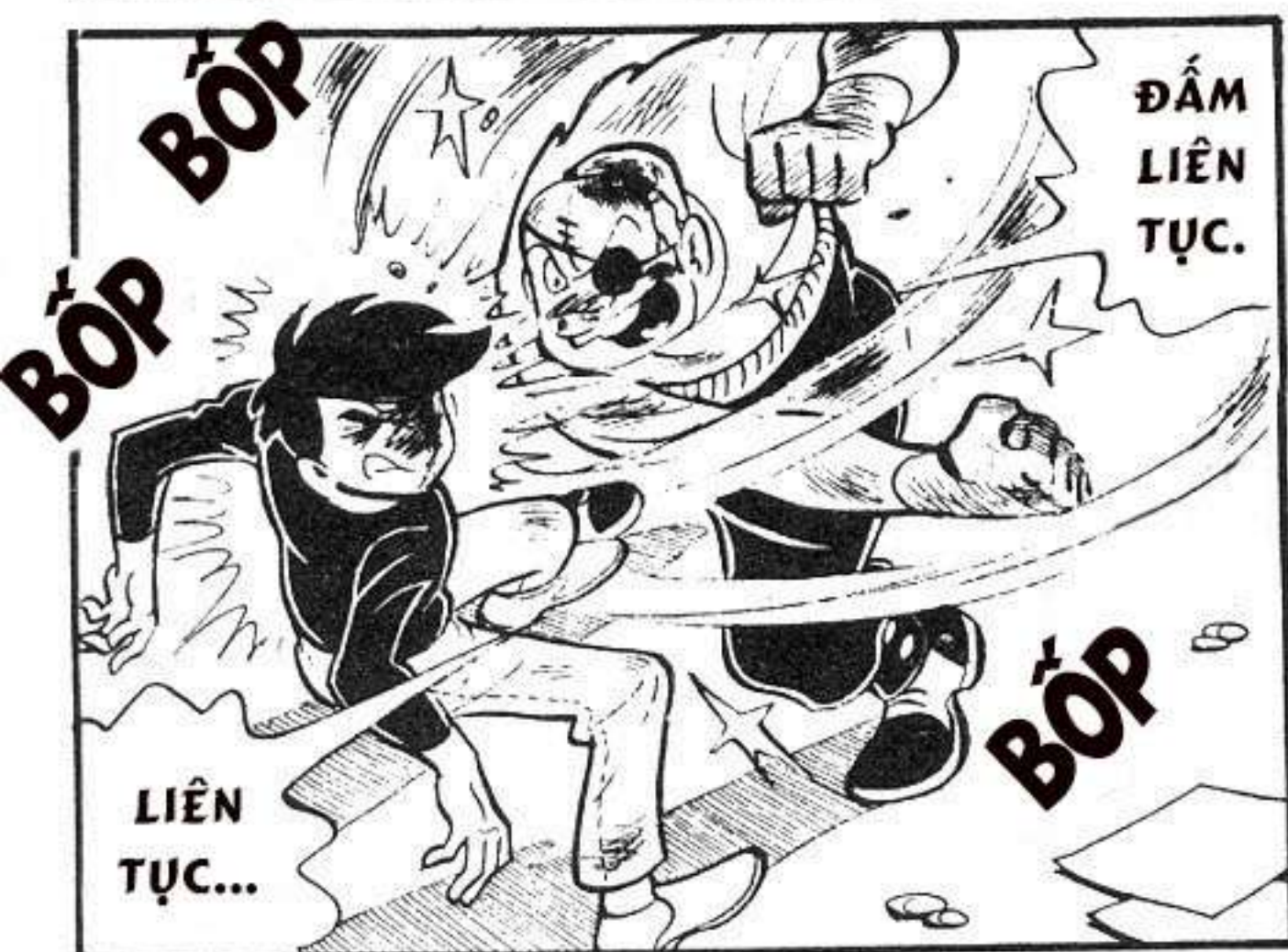
MÓC
TRÊN
TRÁI.



MÓC
NGANG
PHẢI.



ĐÁM
THẮNG.



ĐÁM
LIÊN
TỤC.

BỐP

LIÊN
TỤC...



MÓC NGANG
TRÁI.





JOE SẼ TRỞ
NÊN TỐT HƠN NẾU
ĐƯỢC ĐƯA VÀO
TRẠI GIÁO DƯỠNG
DÀNH CHO TRẺ VỊ
THÀNH NIÊN.

NHƯNG THỰC
SỰ MUỐN GIÚP
JOE THÌ HÃY ĐỂ
TA GIAO NÓ
CHO CẢNH
SÁT.



CÁC CHÁU ĐỀU
MUỐN GIÚP
JOE...

TA
BIẾT
...



ÔNG ĐANG NÓI
CÁI CHẾT TIẾT
GÌ THẾ!?

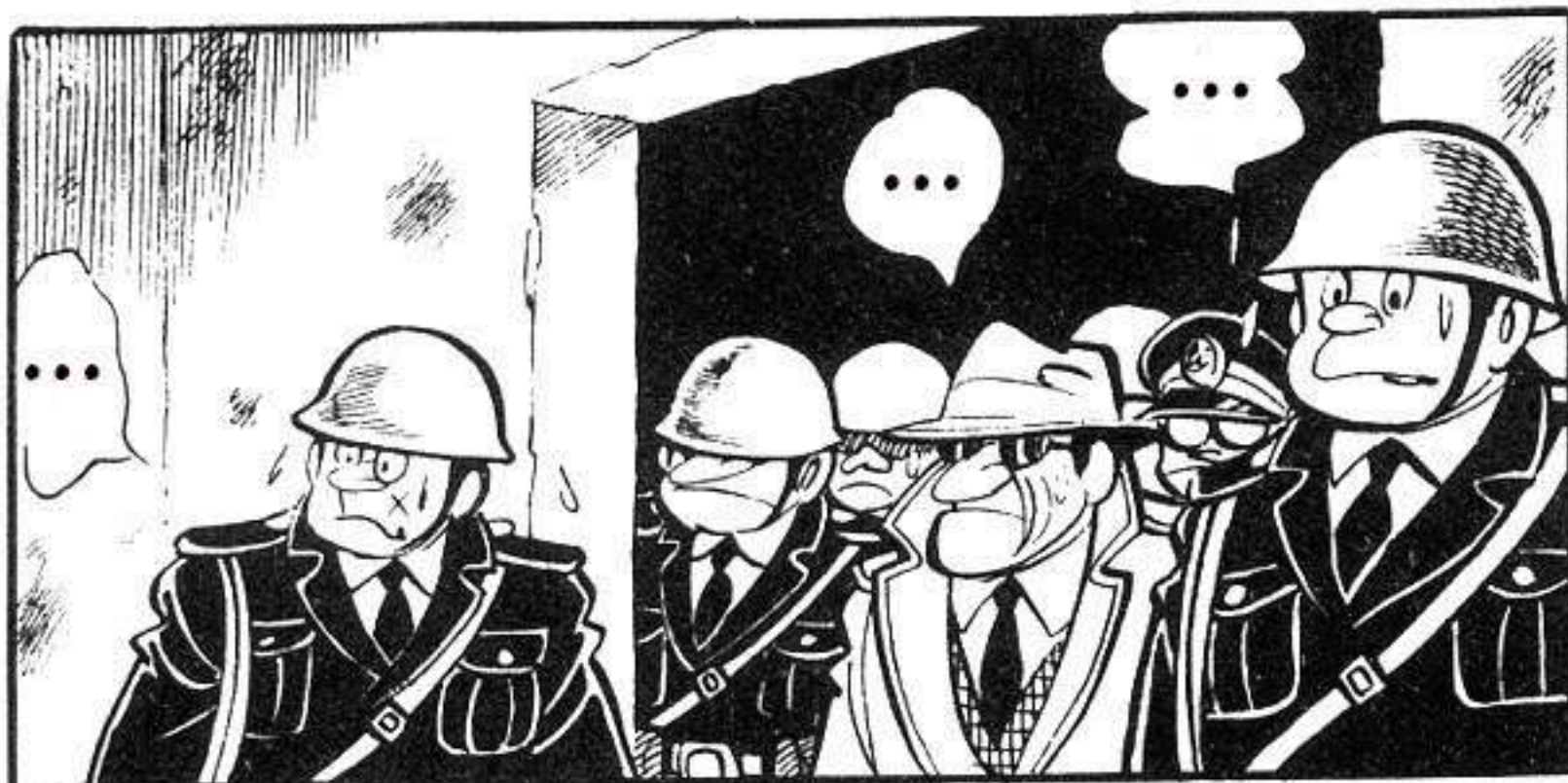
ĐỪNG CÓ
ĐÙA...

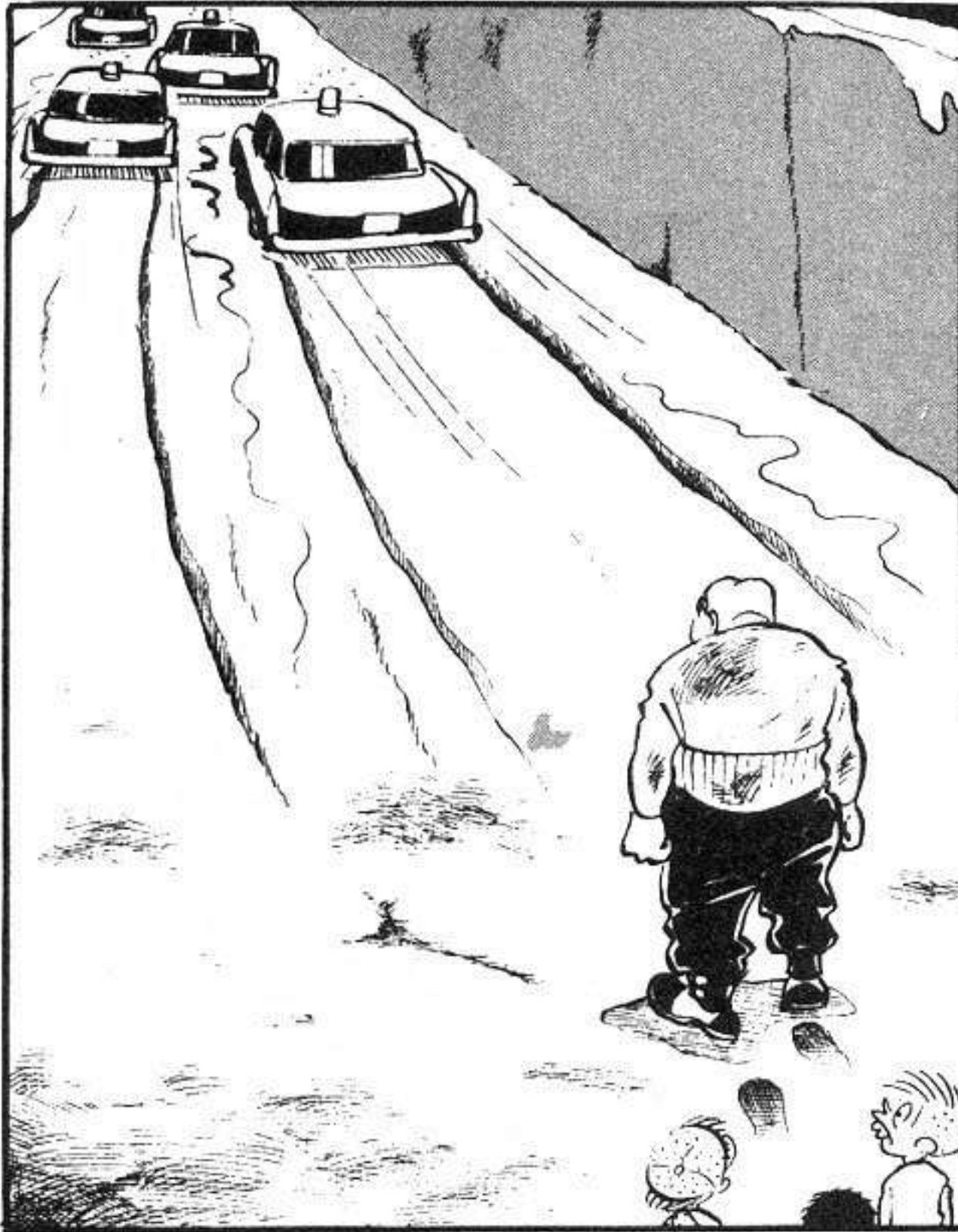
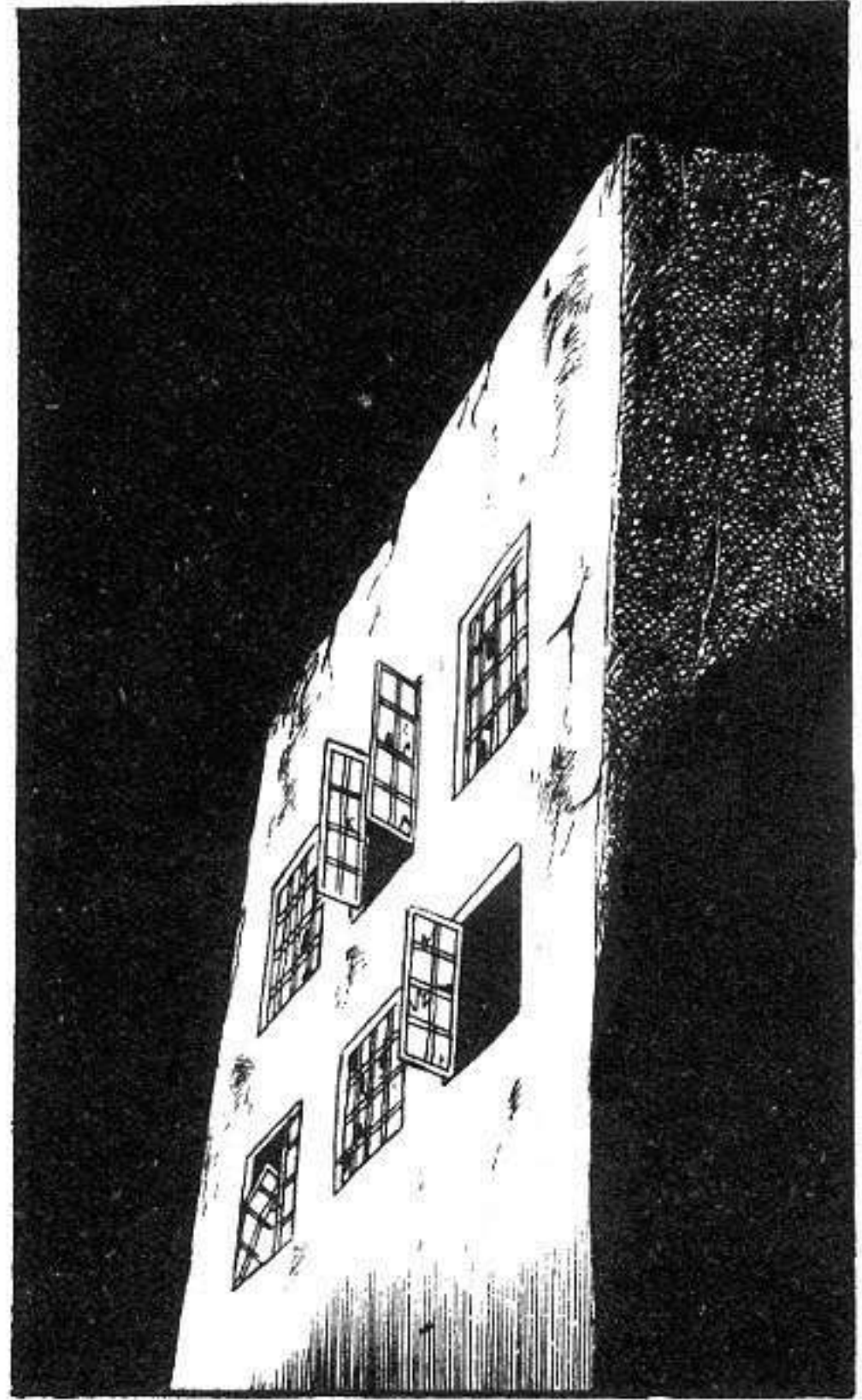
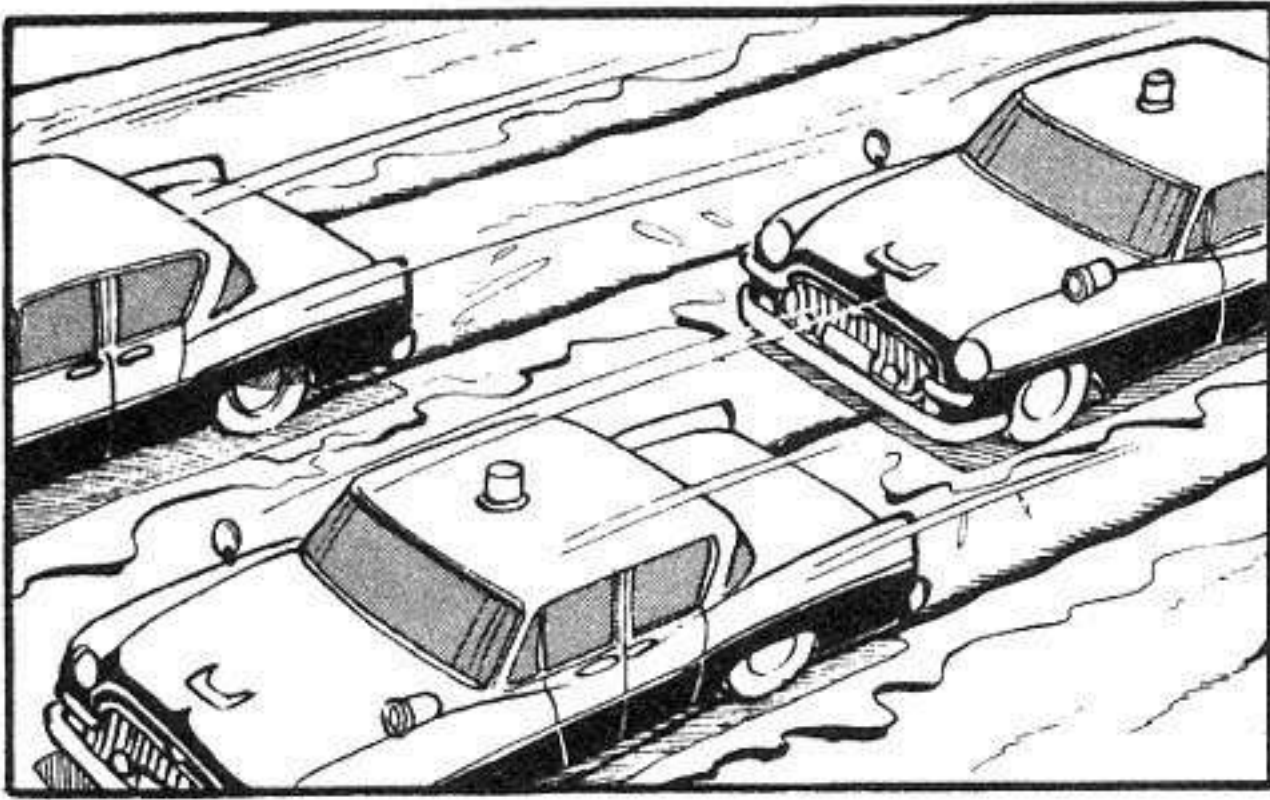


DÙ CÓ
PHẢI CHẾT
ĐI NỮA
THÌ...



TÔI SẼ KHÔNG
VÀO TÙ ĐÀU
...

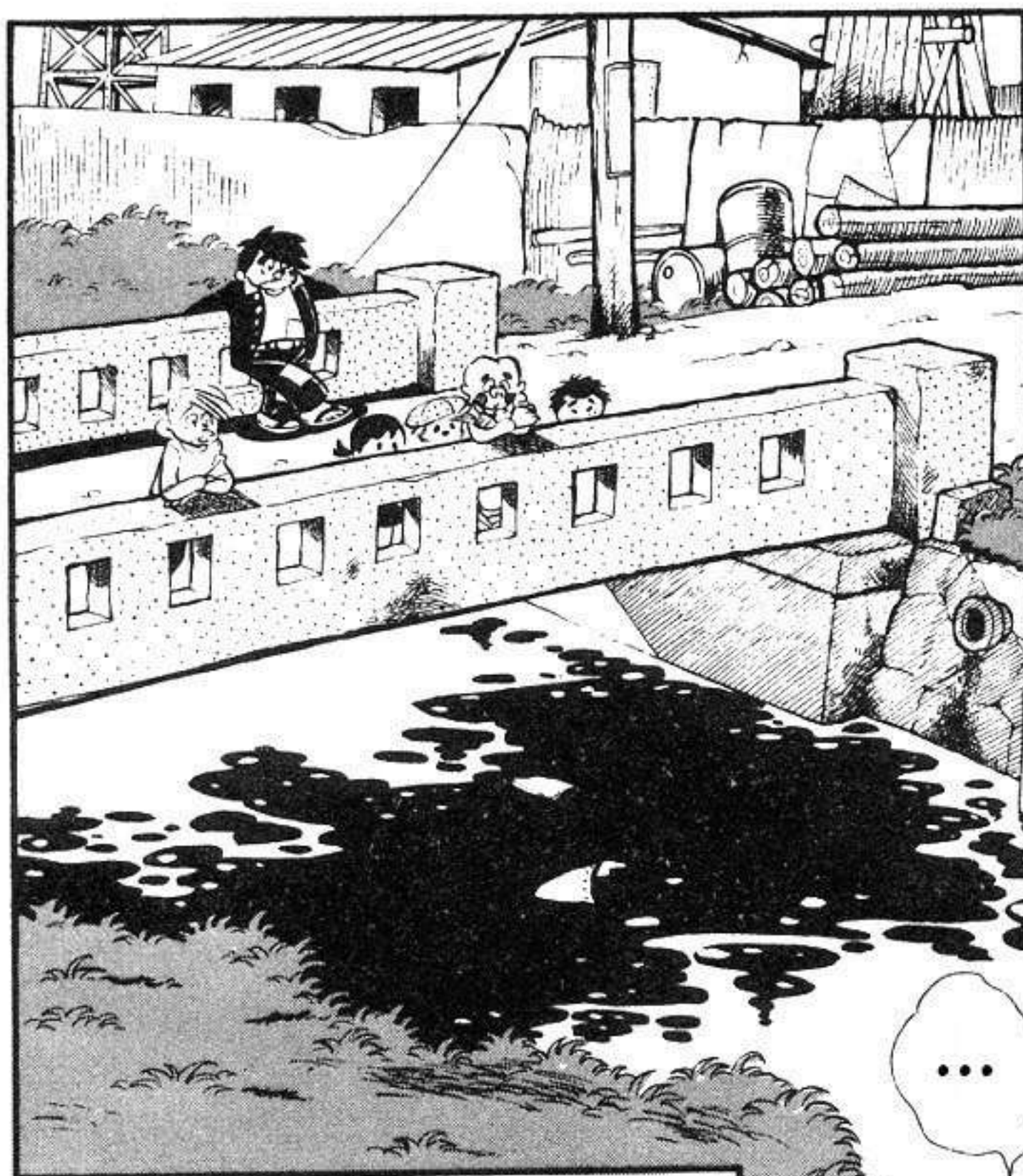




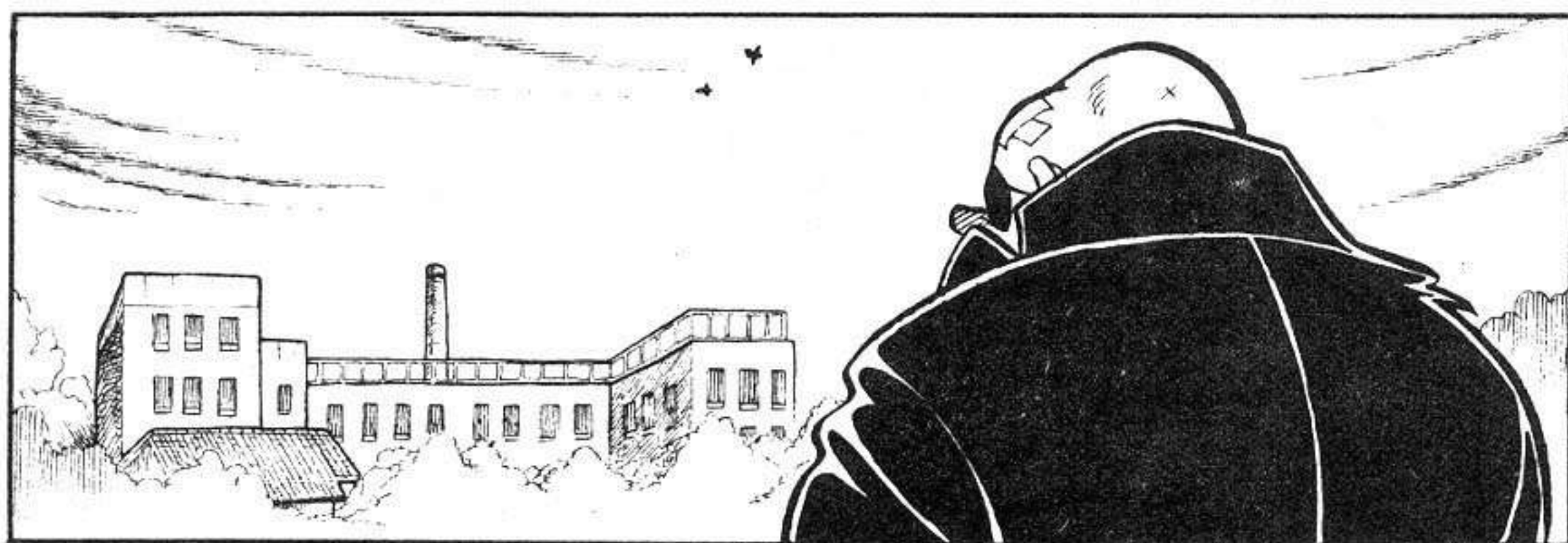


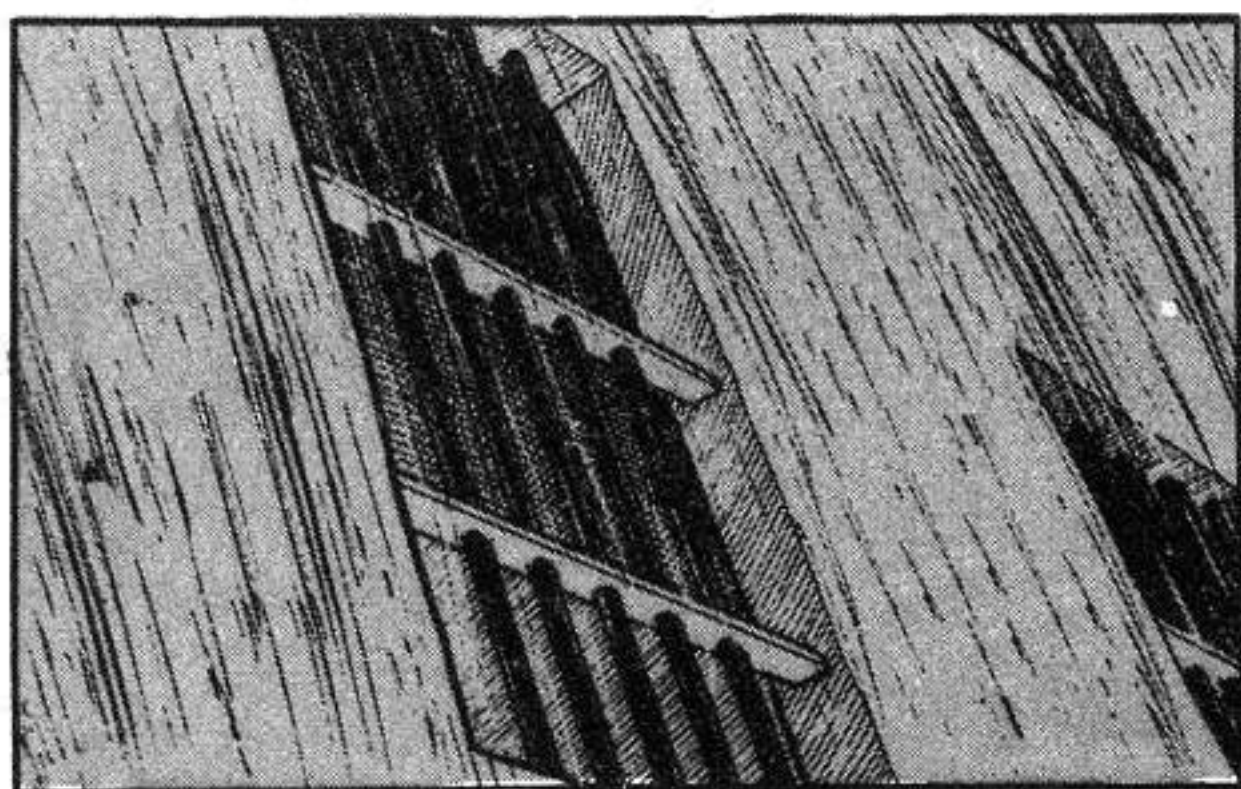


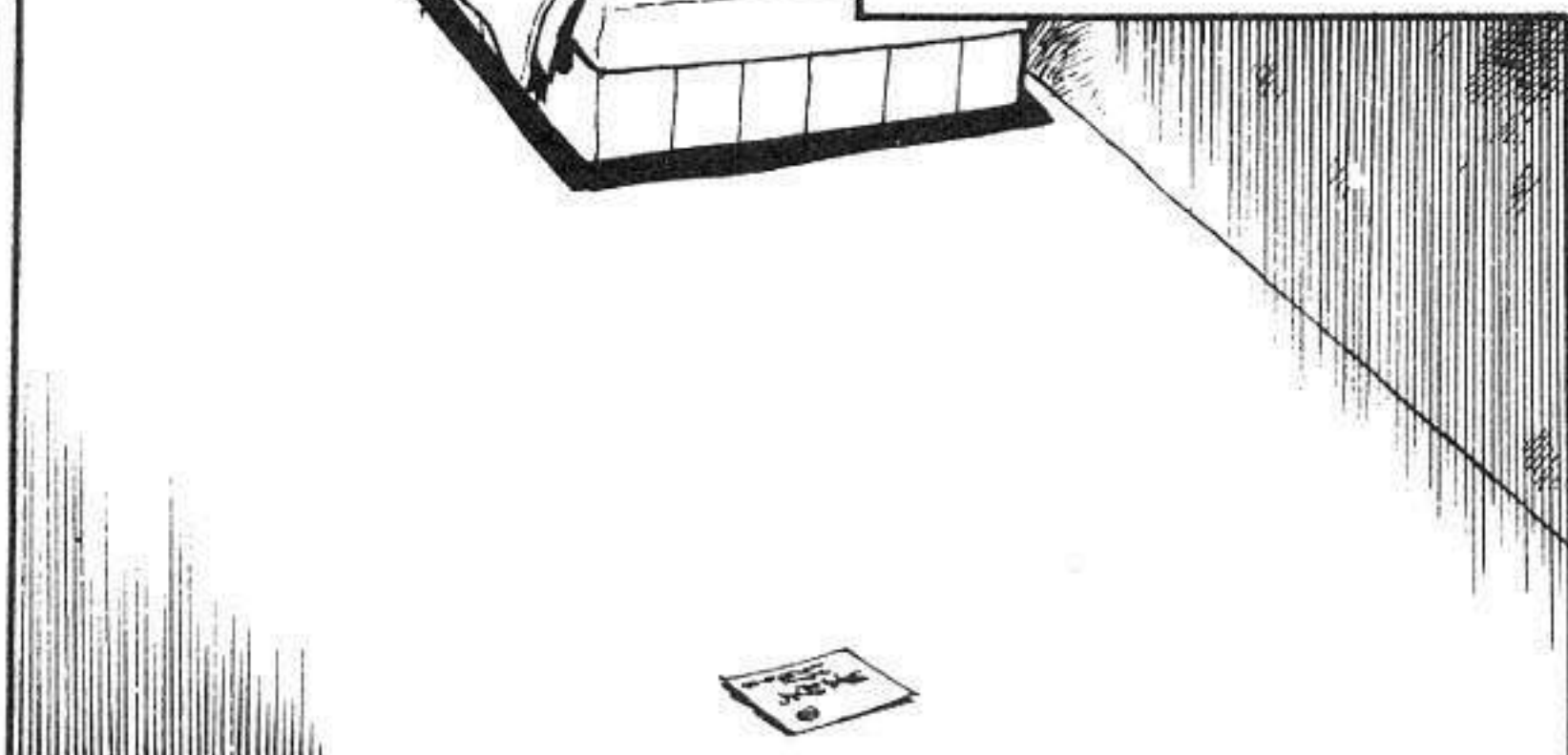
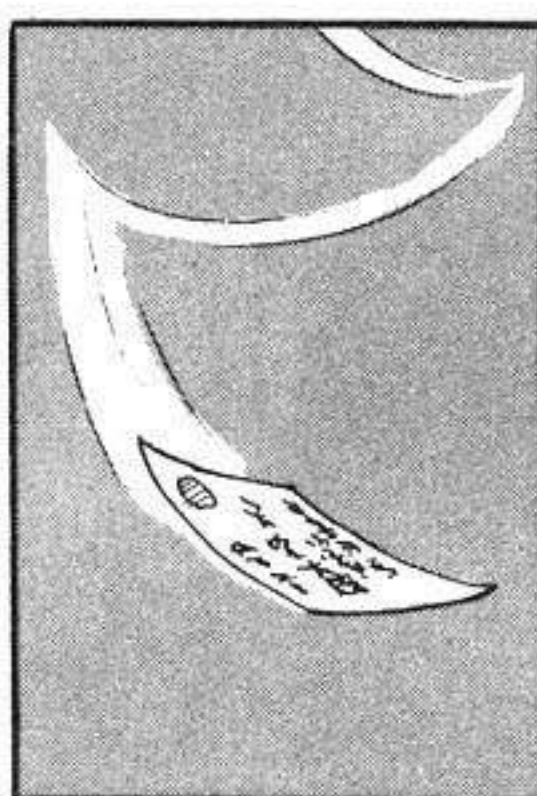
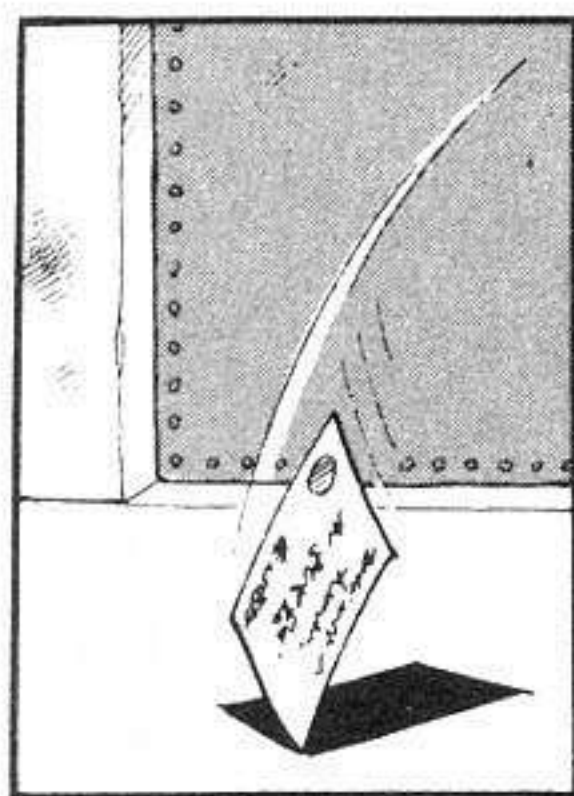
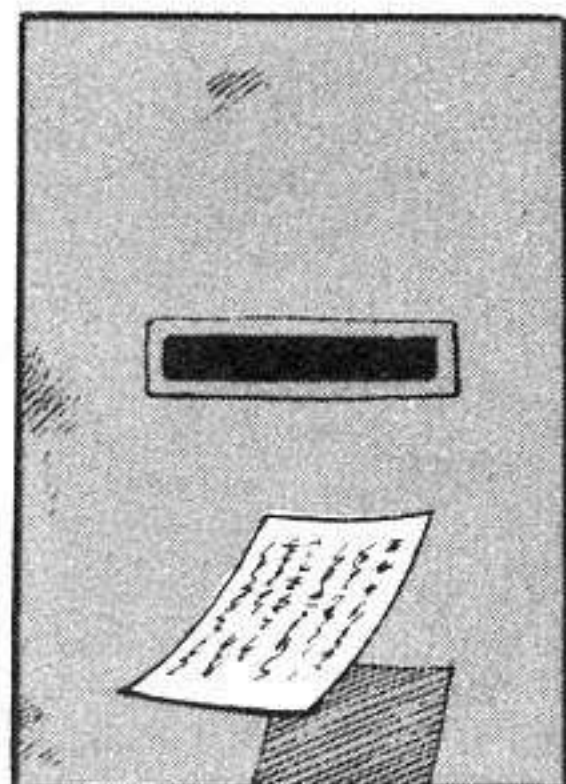














AI GỬI CHO
MÌNH VẬY!?



BƯU
THIỆP!?



DANPEI
TANGE
...



KHỔN
NẠN
!

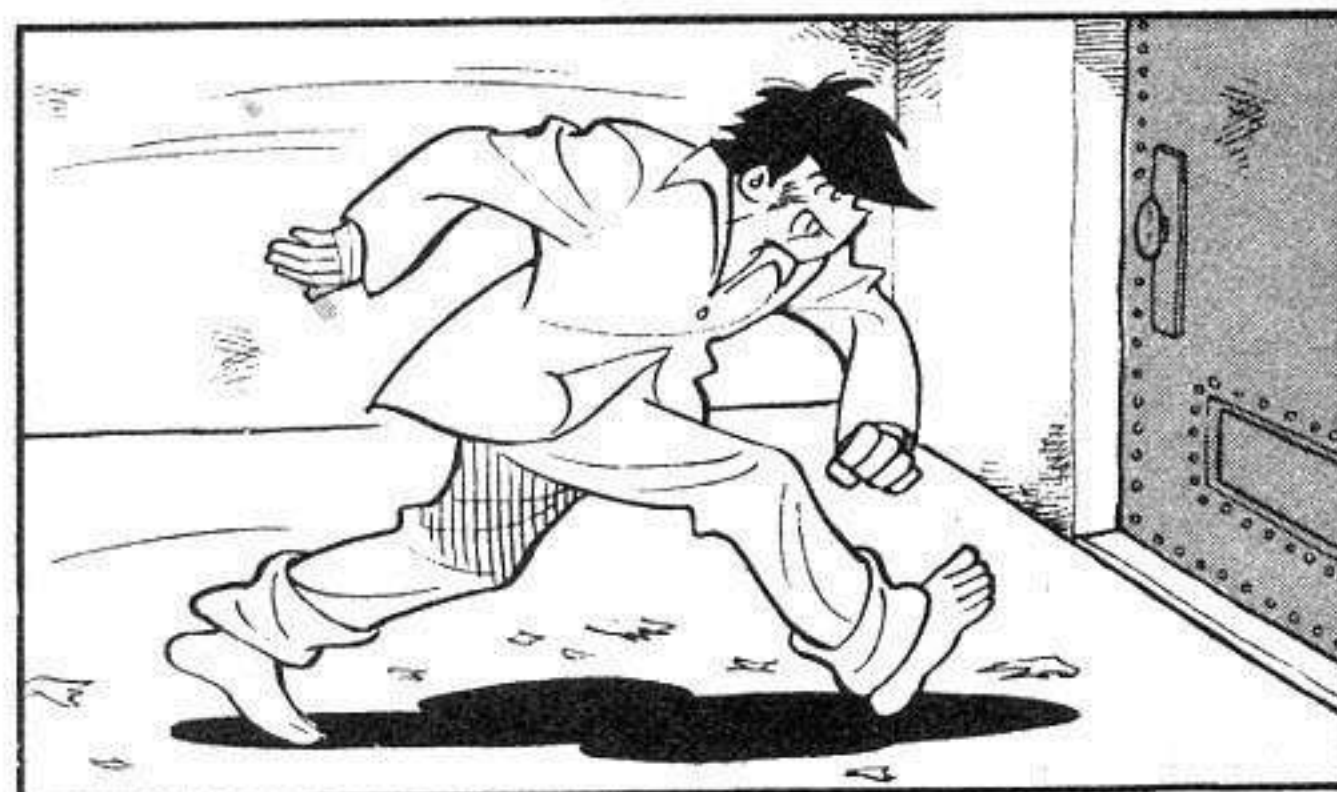
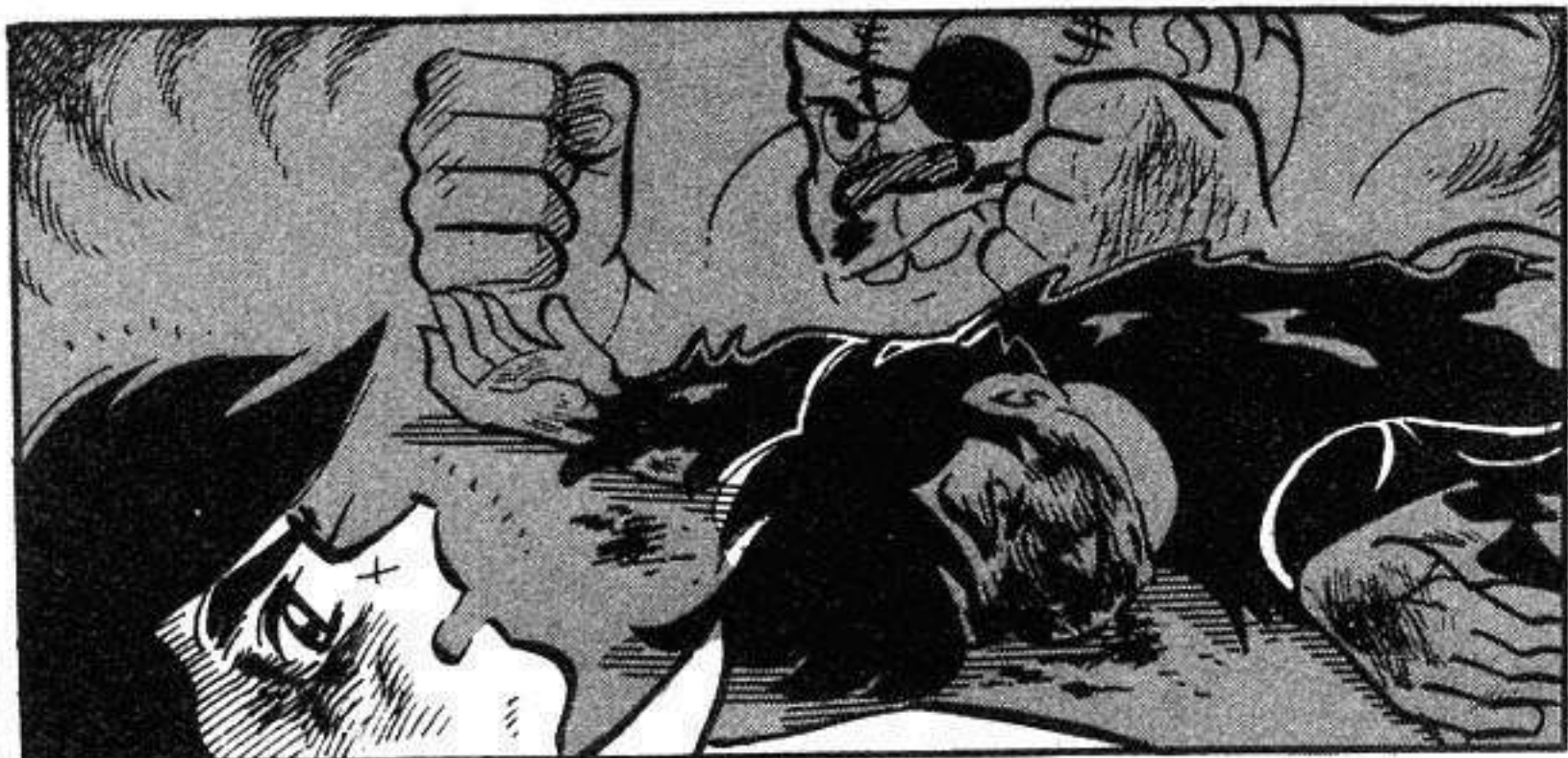


KHỔN
KIẾP...



TÔI THÈM VÀO
NHẬN CÁI BƯU
THIỆP TỪ ÔNG.

MẸ
KIẾP
ÔNG.







ĐỊNH DẠY TÔI
QUA MỘT CẢI
BỮU THIẾP NHƯ
VẬY À!?

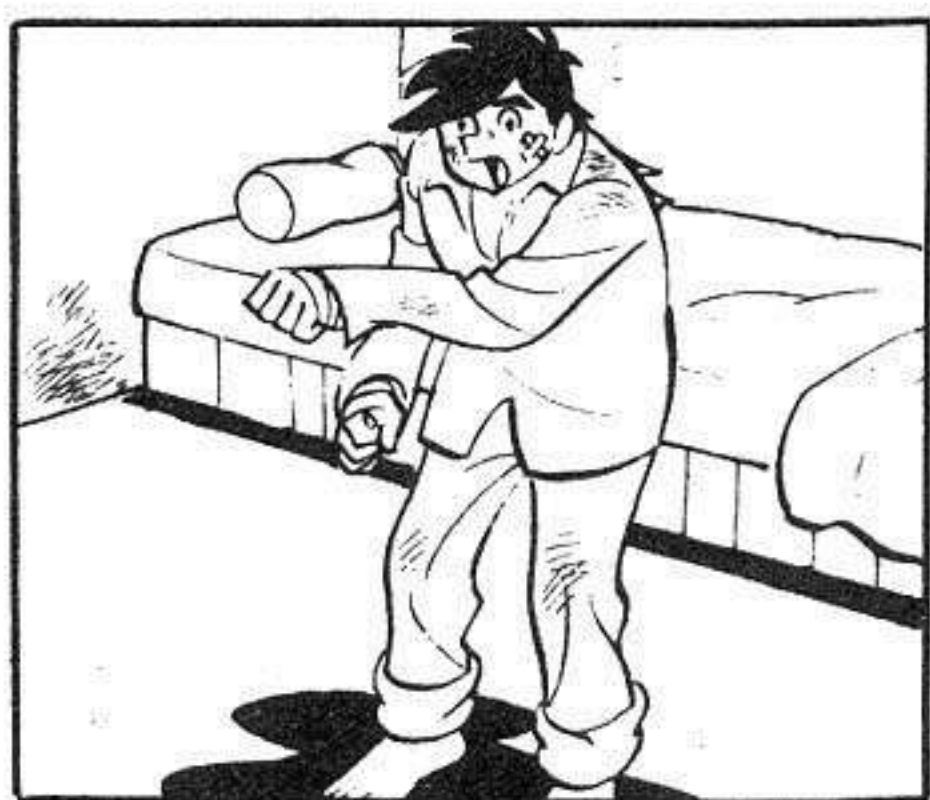


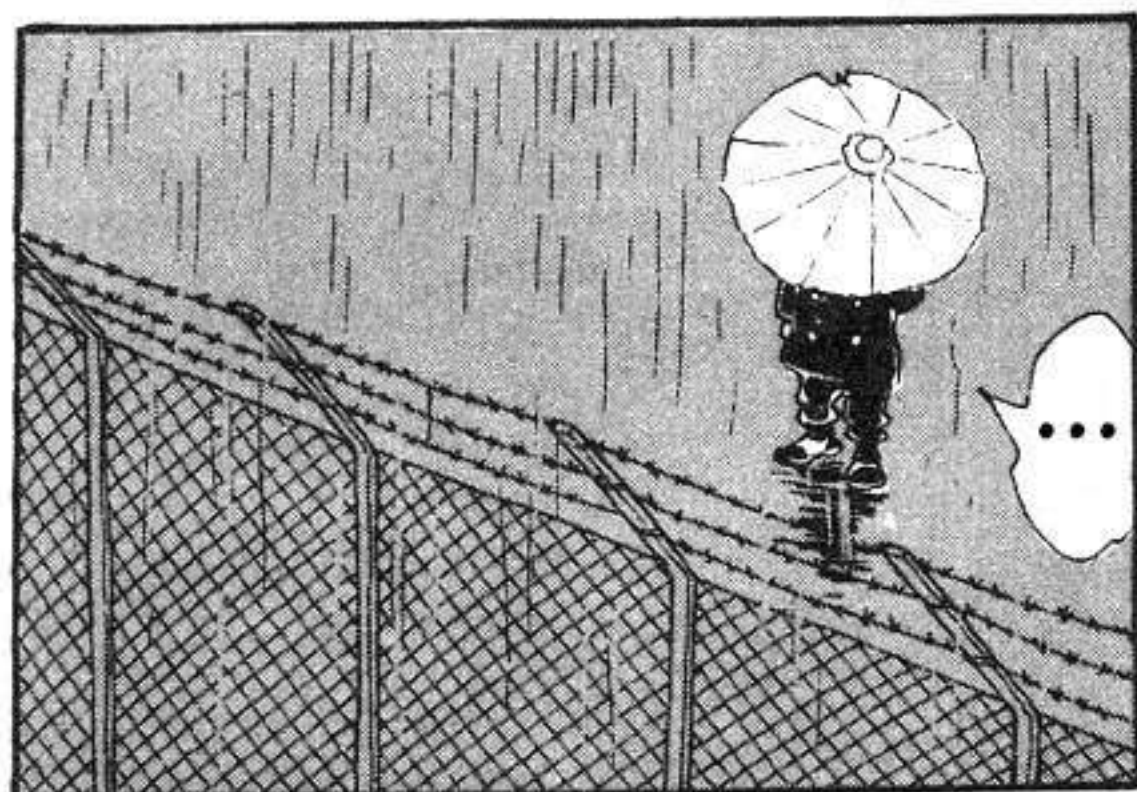
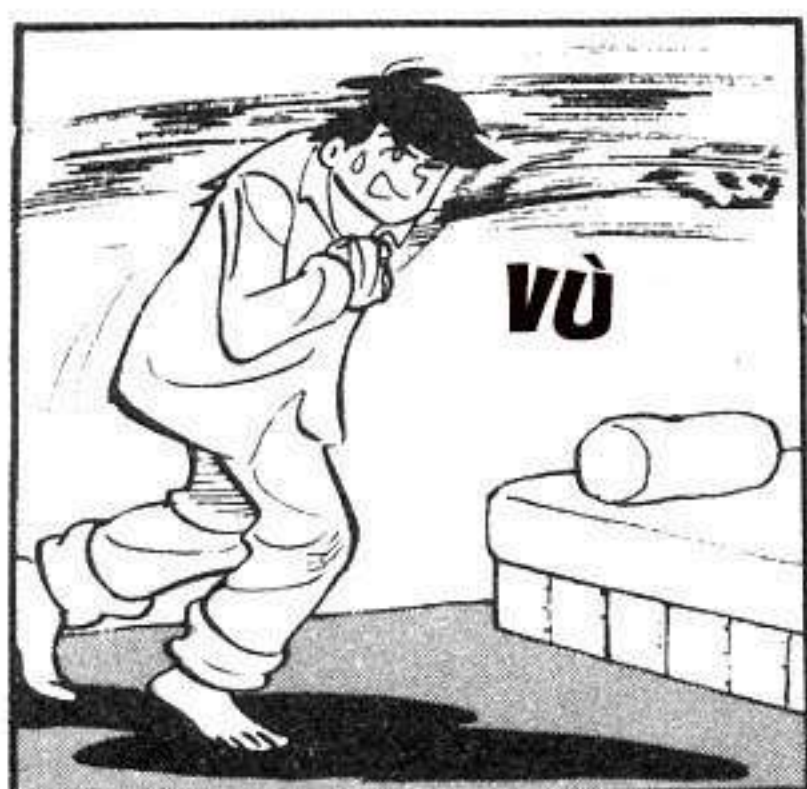
ÔNG GIÀ ĐIÊN ĐÓ
VẪN CỐ DẠY MÌNH
QUYỀN ANH TRONG
ĐÂY SAO!

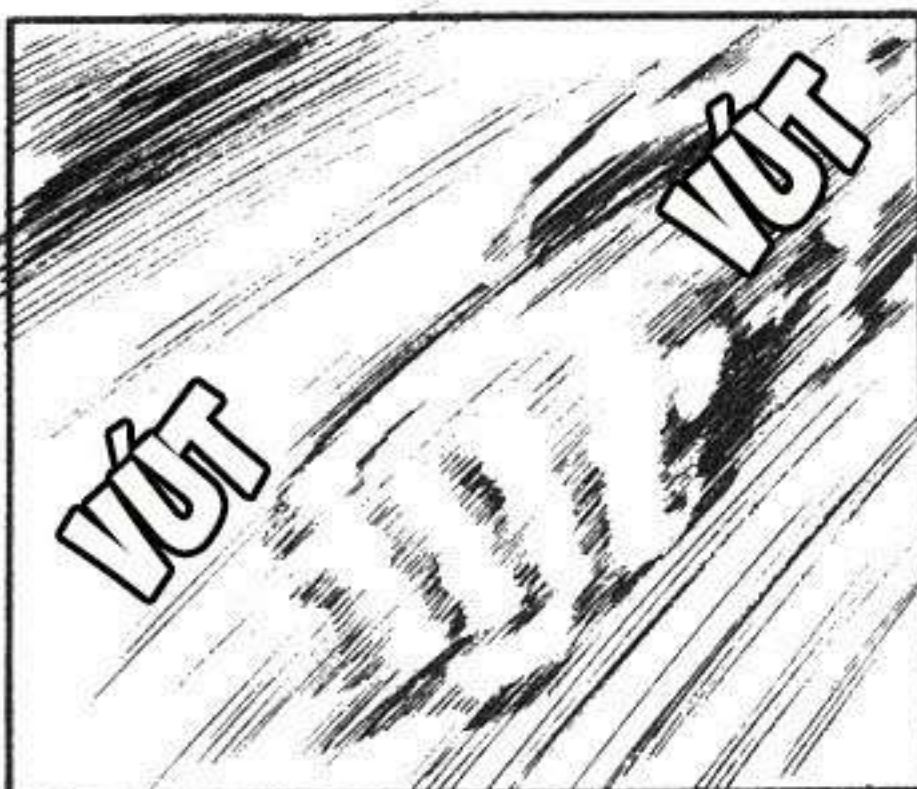
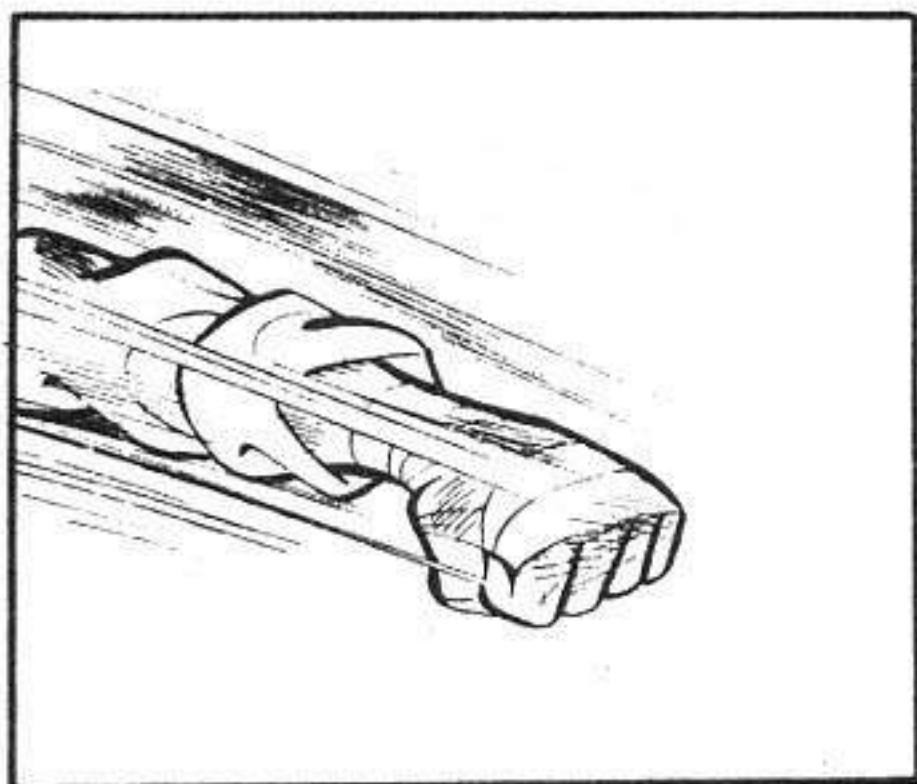
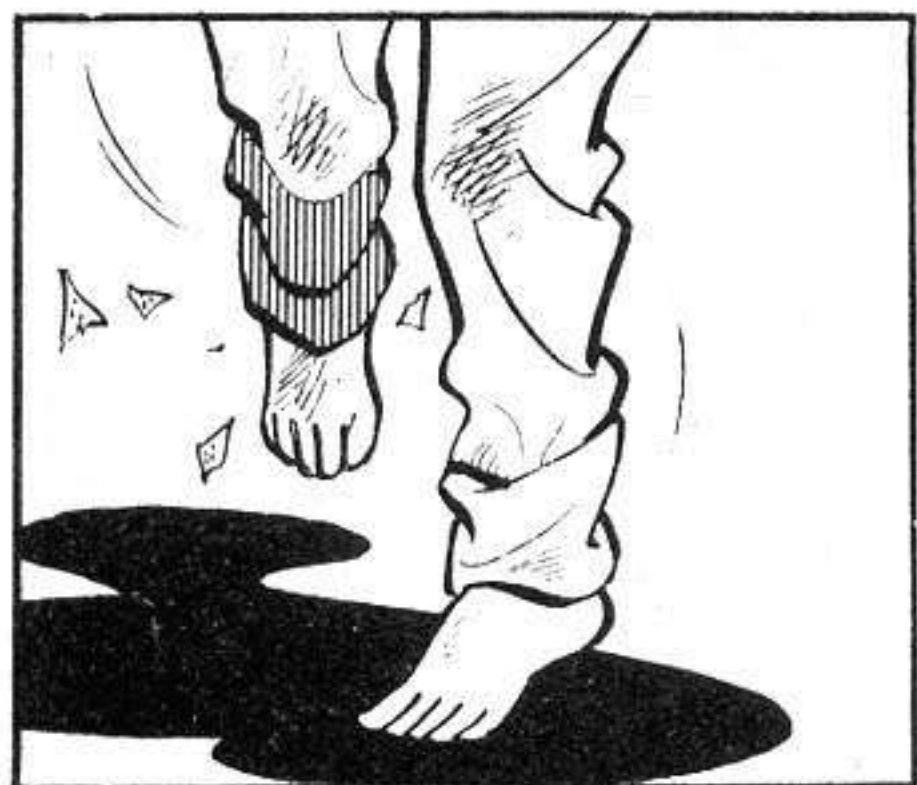


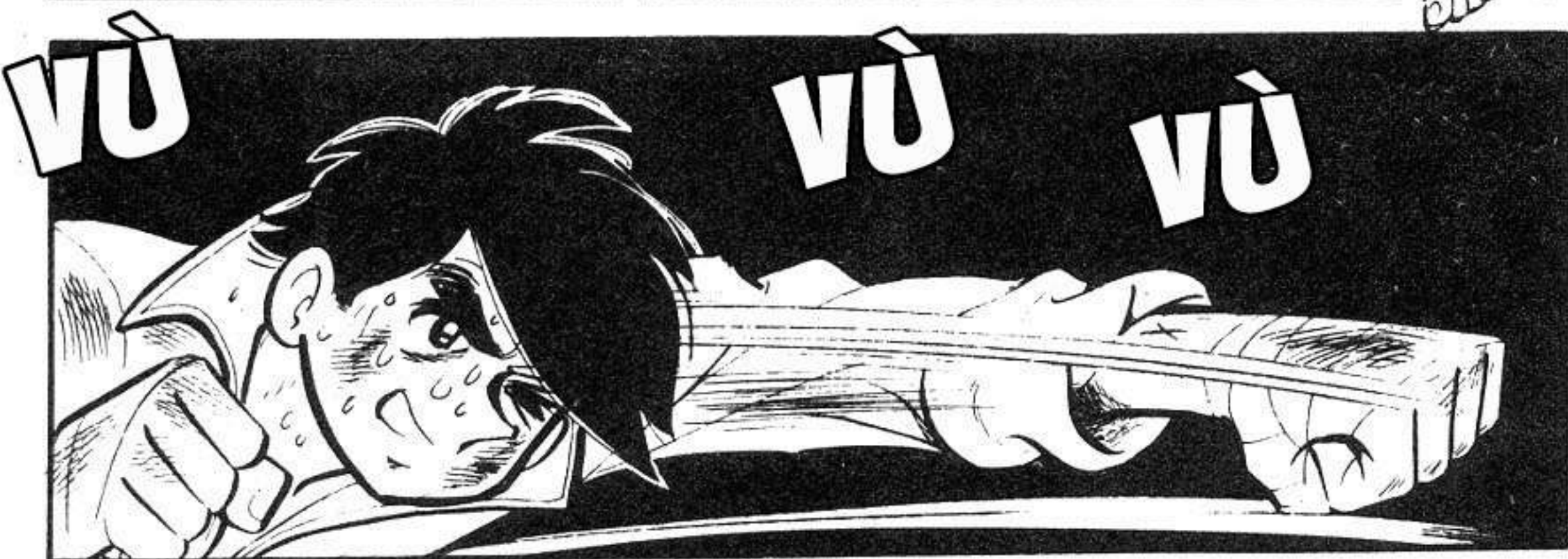
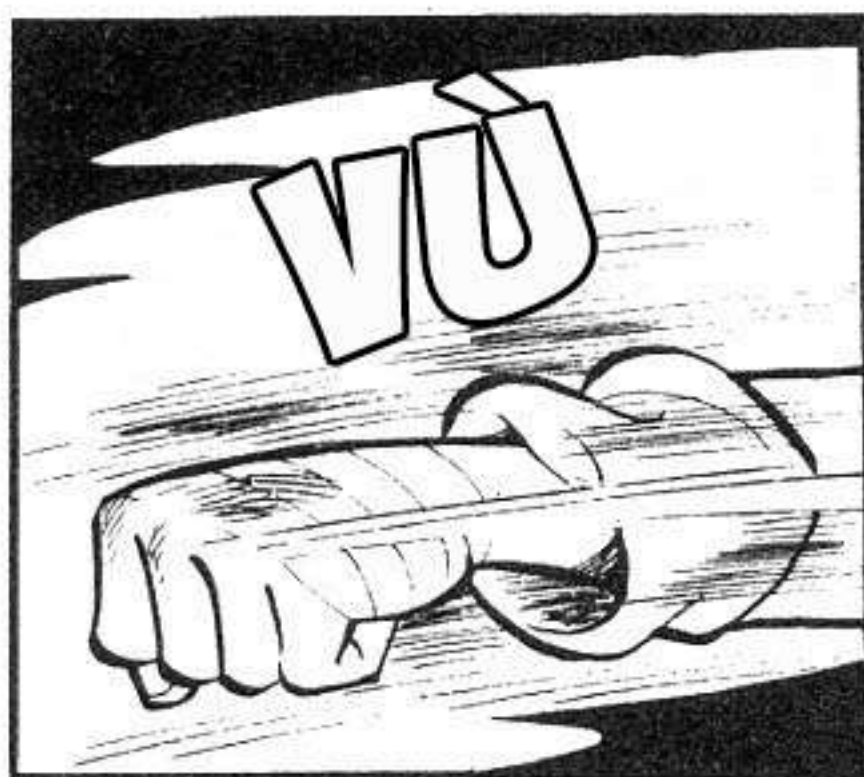
MỘT MỠ LÝ
THUYẾT VÔ
DỤNG!

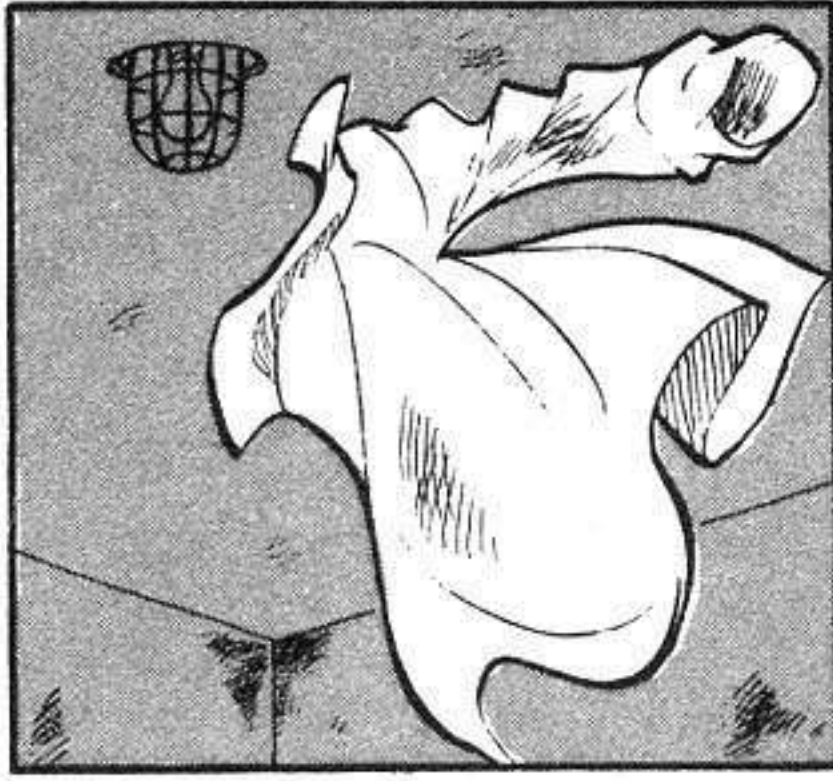
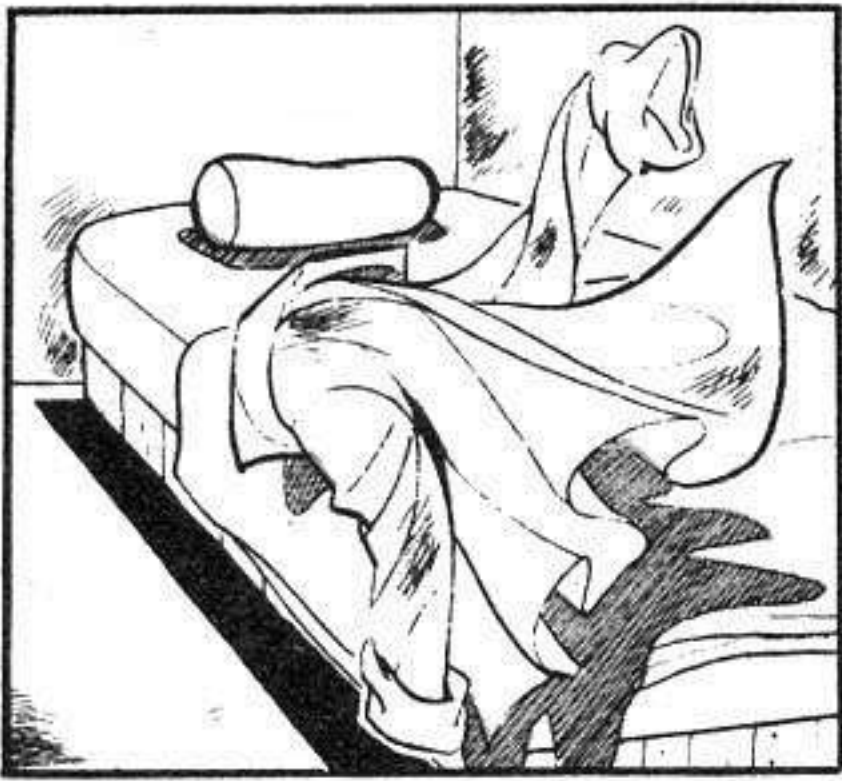










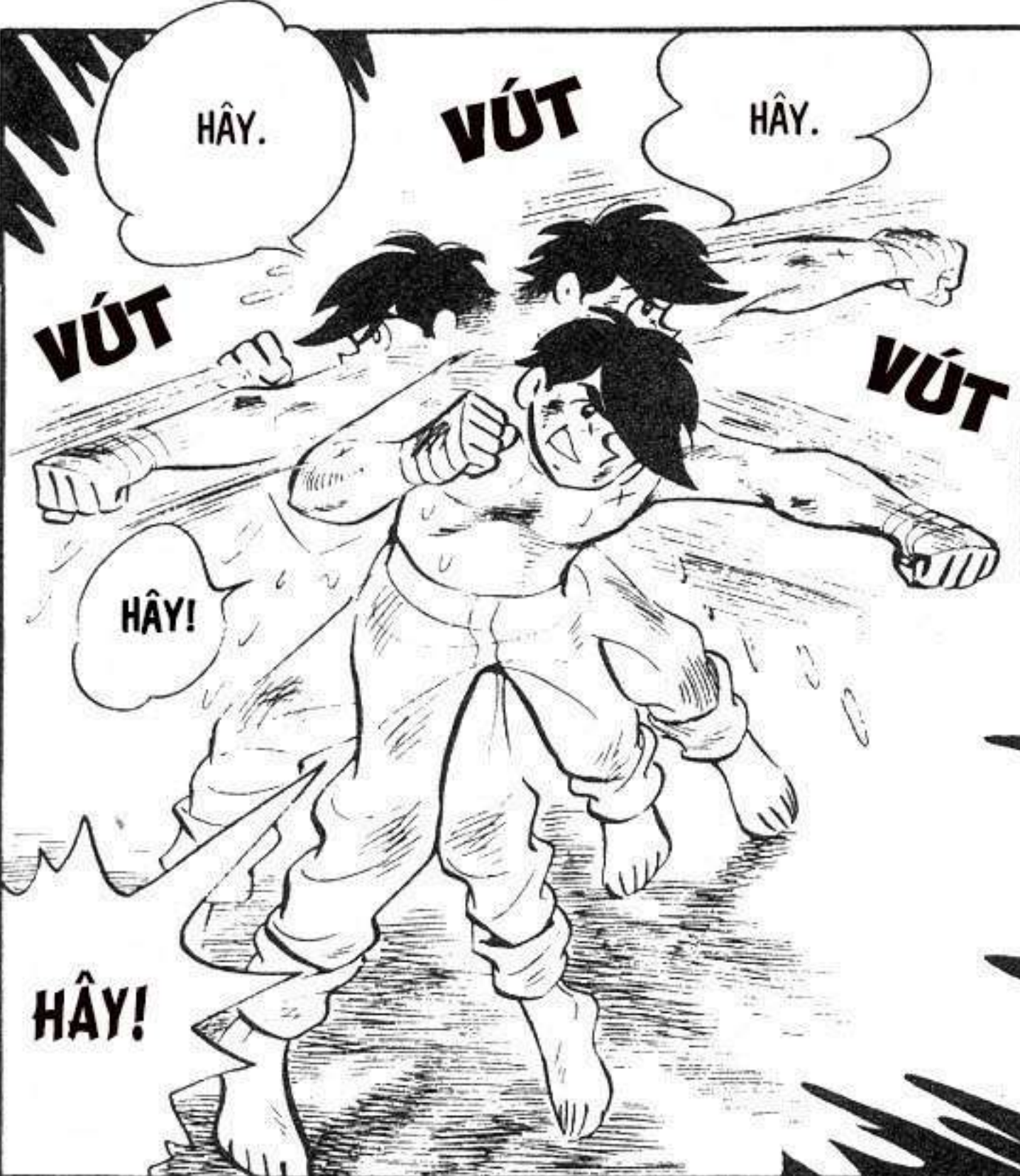


NHẢM VÀO CƠ
THỂ ĐỐI THỦ
...



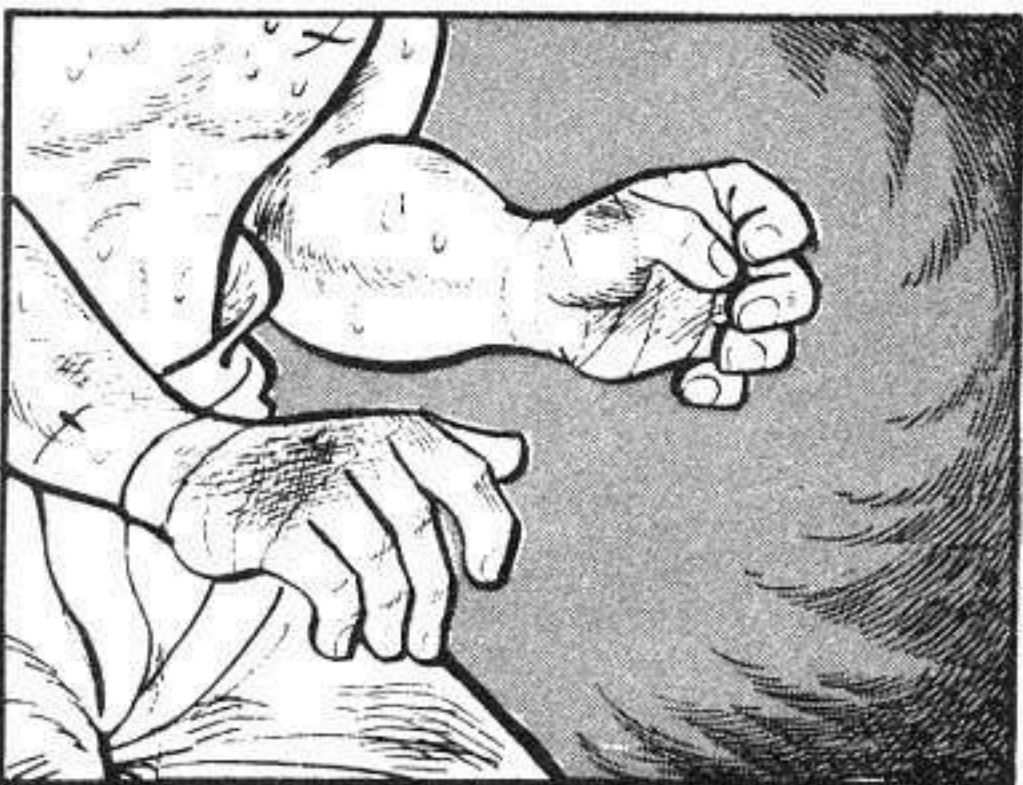
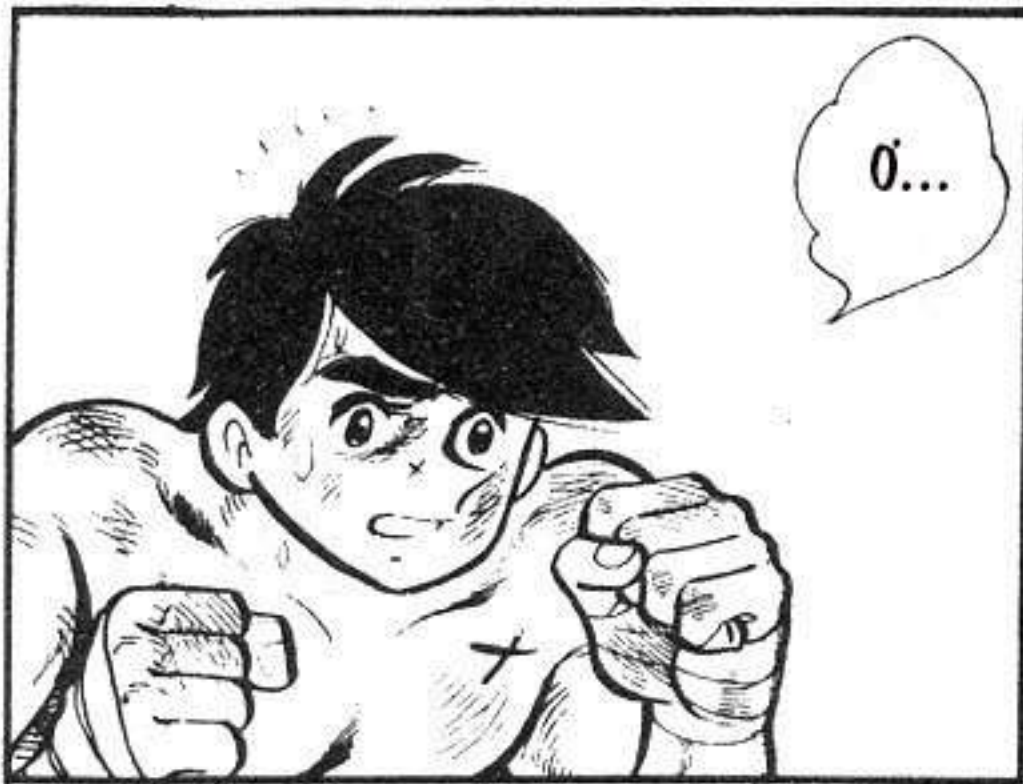
GIỮ KHUYU TAY
GẦN NÁCH
...

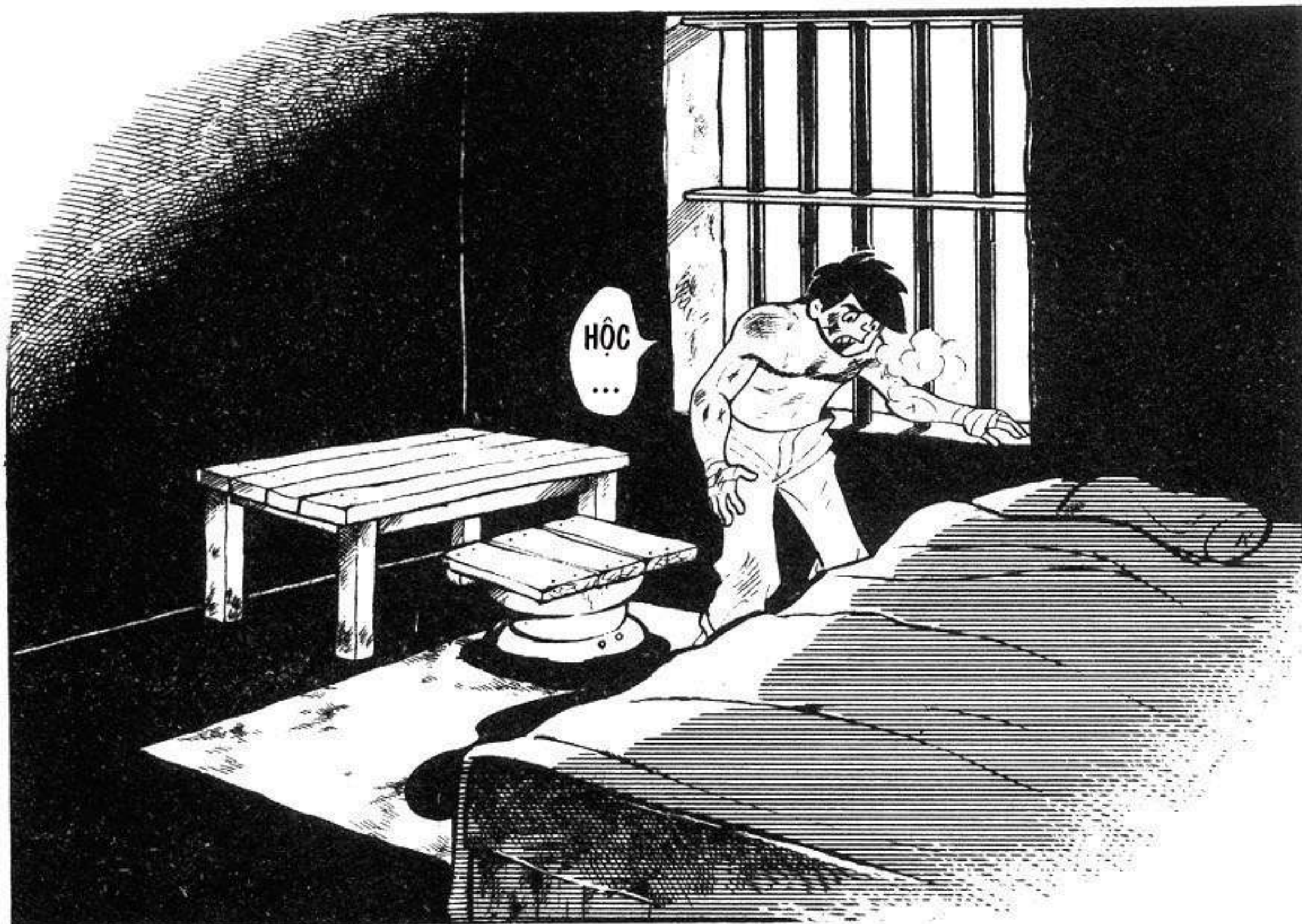
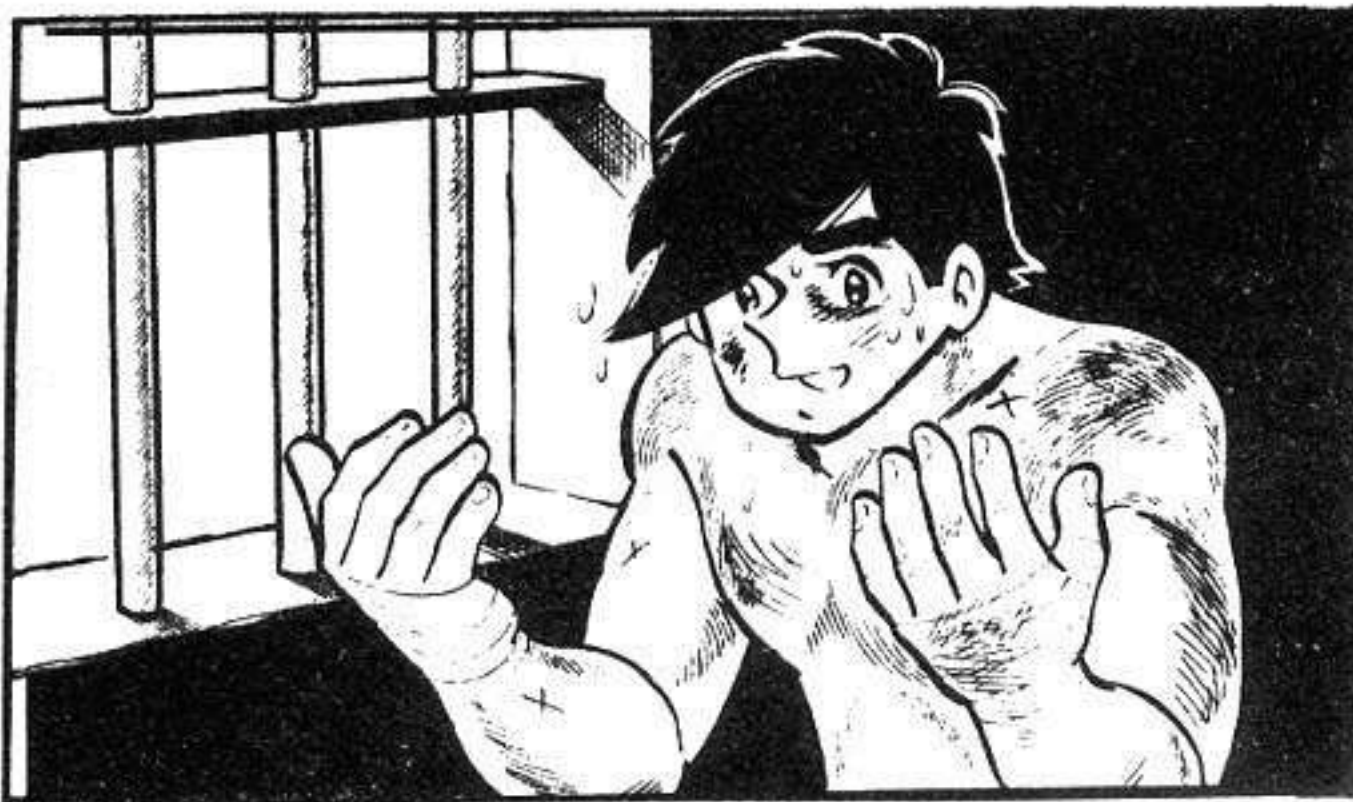
GIỮ
...

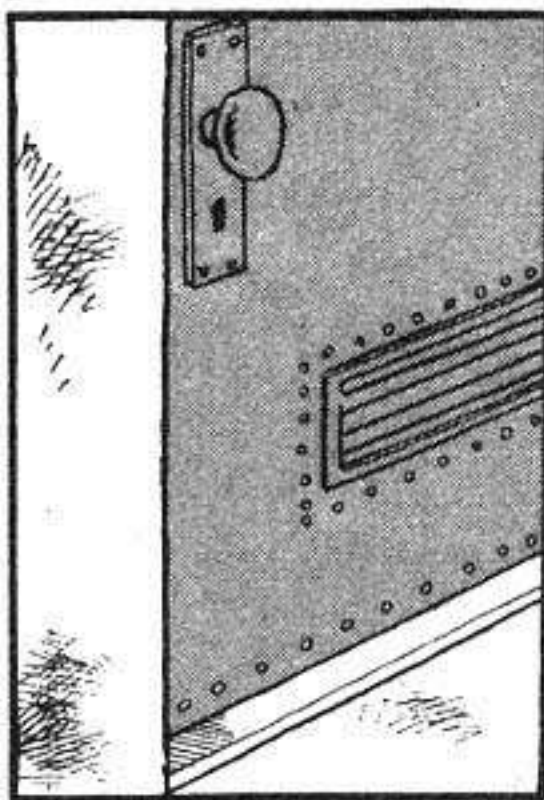
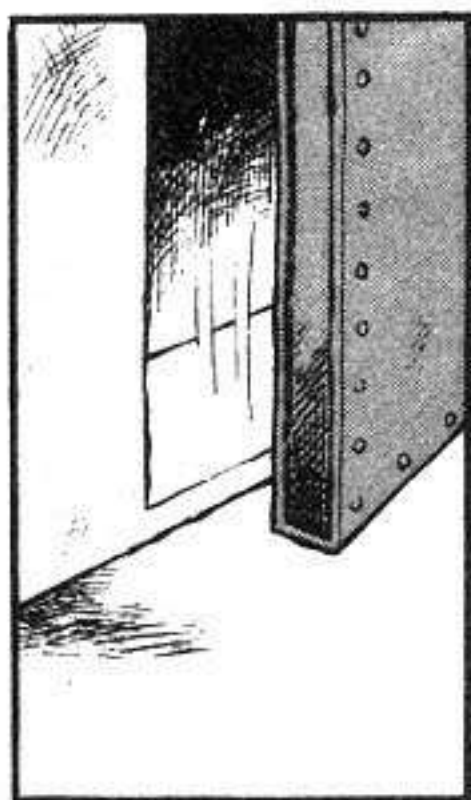
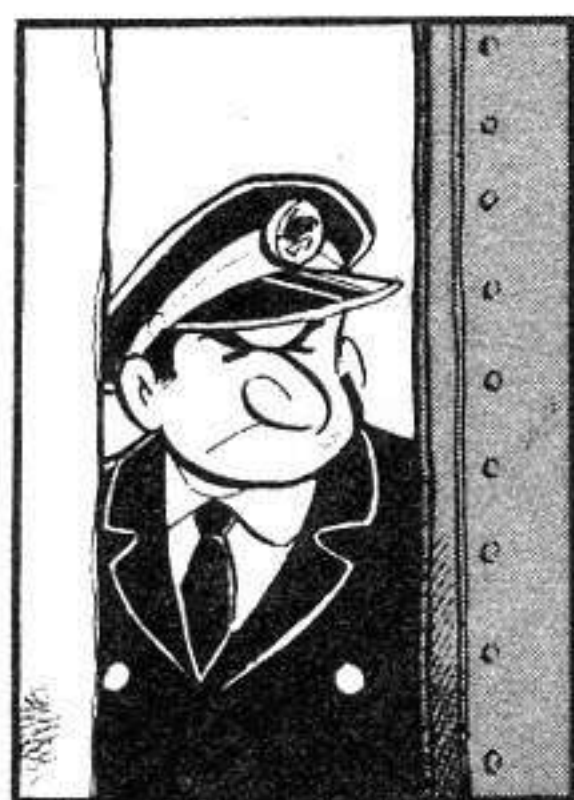


VÙ

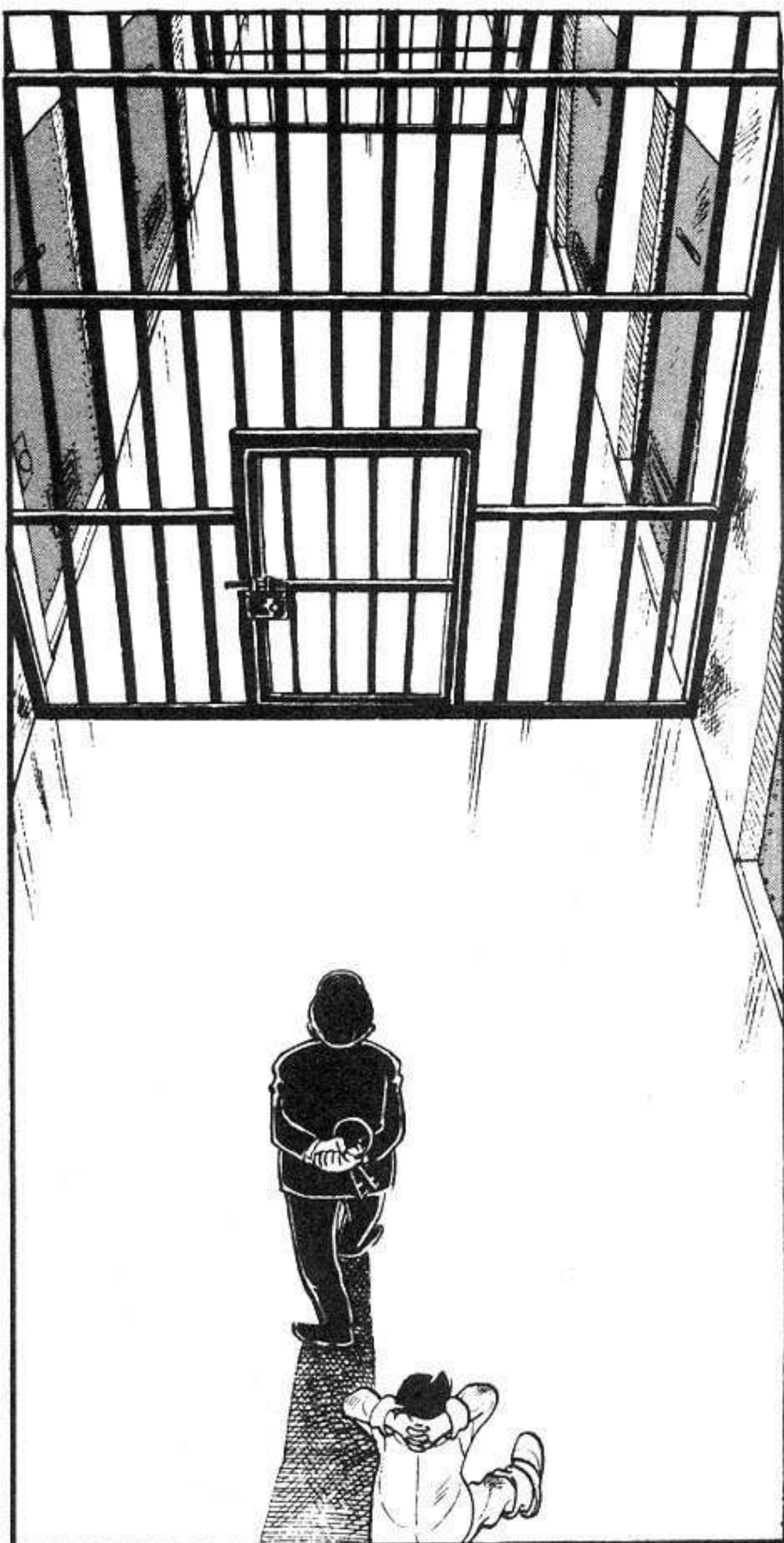
RỒI
ĐẮM!





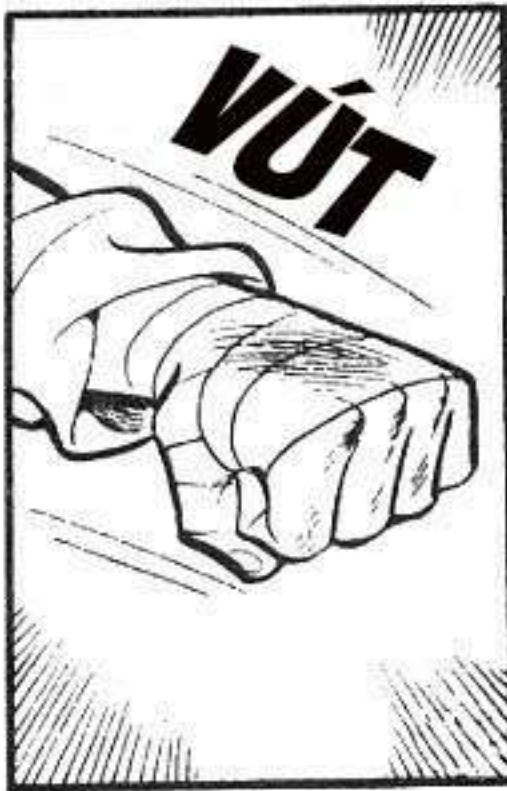












Note: Hana là từ có thể liên tưởng tới hoa hoặc mũi.



Note: Musekinin nghĩa là vô trách nhiệm.



À, PHẢI
GỌI LÀ ÔNG
GIÀ SAY
RƯỢU.

LÀ ÔNG
GIÀ.



"LÒNG
TỐT"

TIẾP.

VẬY
THÌ...

NÊN TÔI TOÀN
THẤY BUỒN NGỦ.
HA HA HA...



ĐỦ RỒI.

ÔNG GIÀ SAY RƯỢU KHỜ
KHẠO ĐỒ ĐỐI XỬ TỬ TẾ VỚI
TÔI ĐỂ TÔI TẬP QUYỀN ANH,
THỰC HIỆN ƯỚC MƠ CHO ÔNG TA.

HA HA
HA...

ĐƯA NÓ RA
NGOÀI ĐI.



...



ÔNG THẤY
CHÂN RỒI
À.

SAO THẾ,
KẾT THÚC
NHANH
VẬY.

ĐI NÀO
JOE.



CẠCH



GIỐNG NHƯ MỘT
HOANG MẠC...

KHÔNG CÓ
SỰ SỐNG NÀO
Ở ĐÓ.

MỘT THẲNG NHÓC
ĐIÊN KHÙNG, TÀN
NHÂN, TỰ CAO
TỰ ĐẠI.

JOE
YABUKI
...









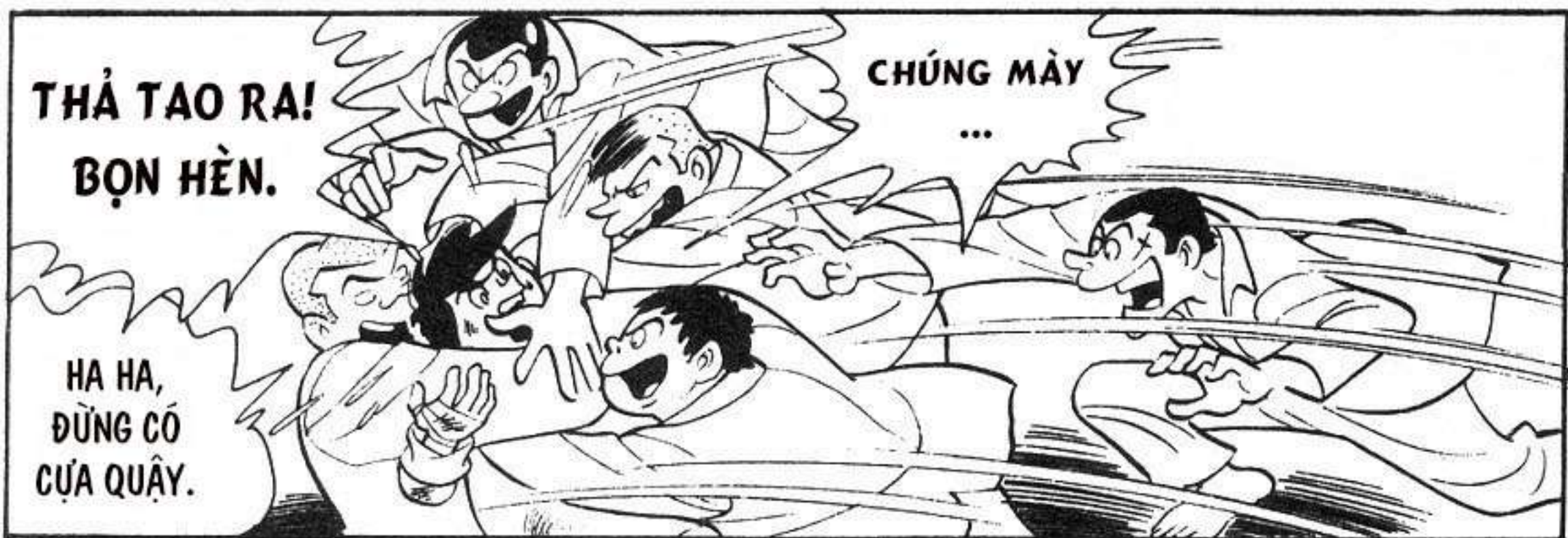
HA HA, NGƯỜI
MỚI À.

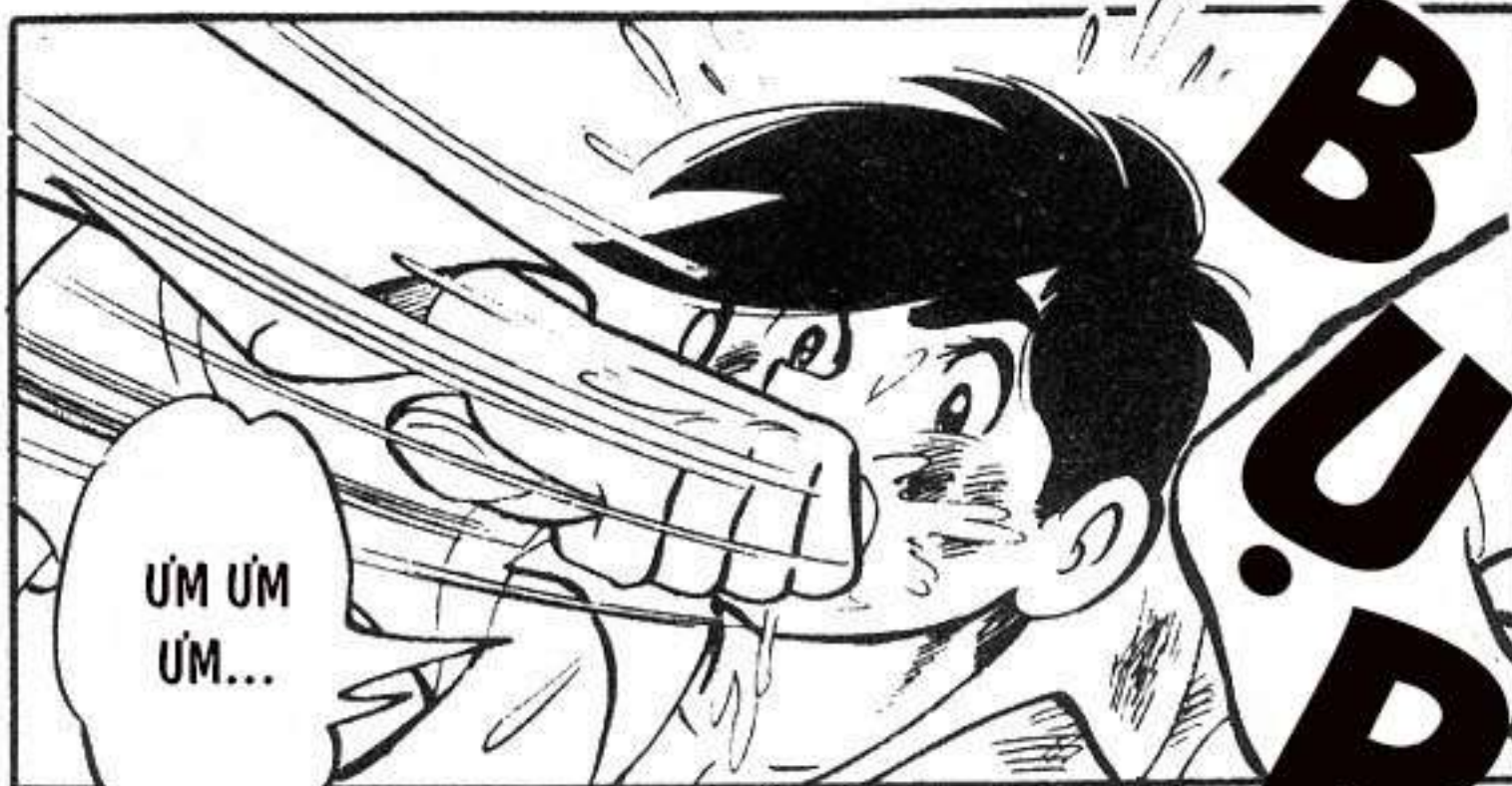


CỨ LÀM
NHƯ MỌI KHI.













SAO LẠI
KHÔNG BÓP
NỮA!?

BỌN MÀY BỊ
LÀM SAO
THẾ!?



HÊ
HÊ.



ĐUÑA NÀO LÀM
LÍNH NHẢY ĐẦU
ĐI.

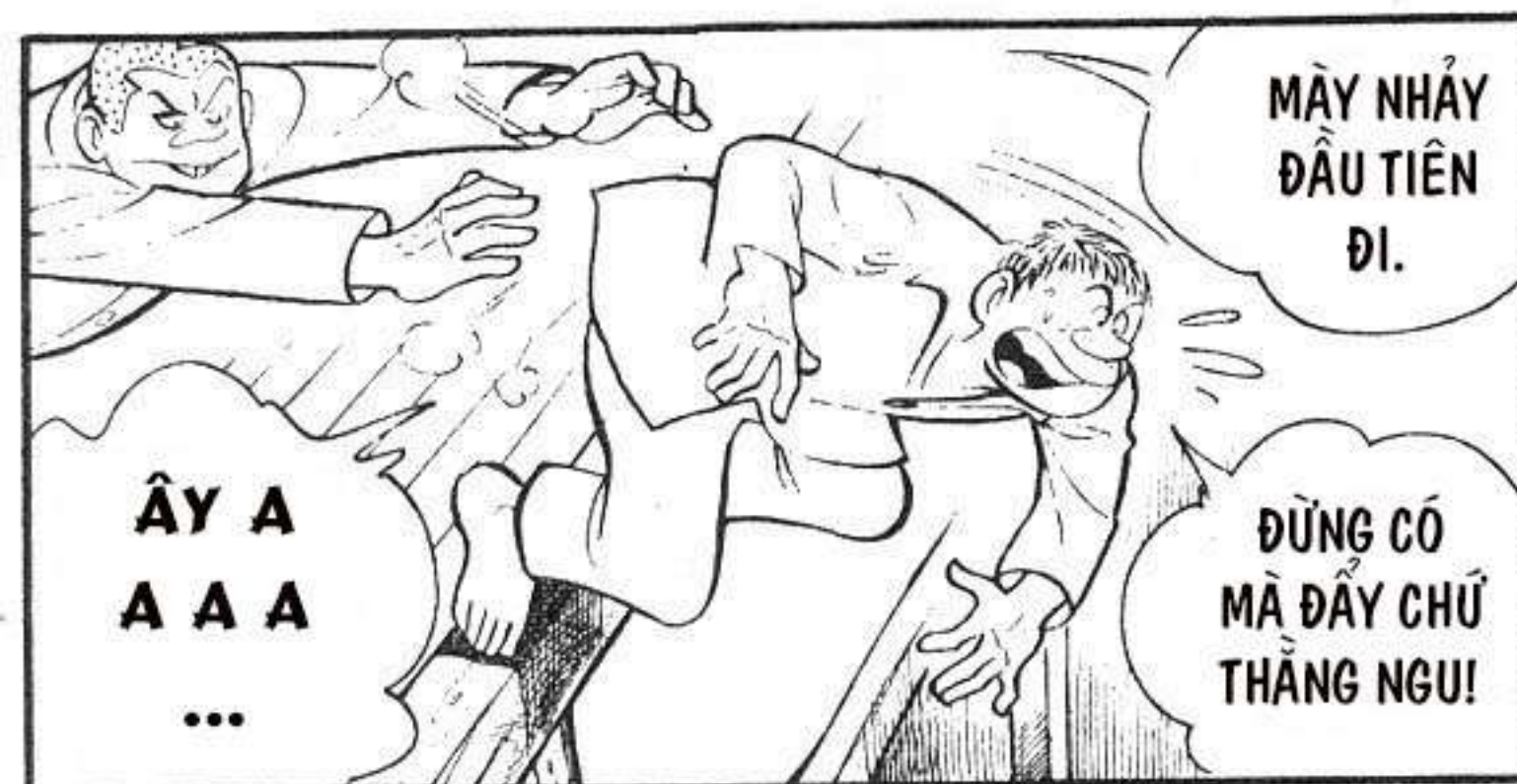


TRÒ HAY GIỜ
MỖI BẮT ĐẦU
ĐÂY.

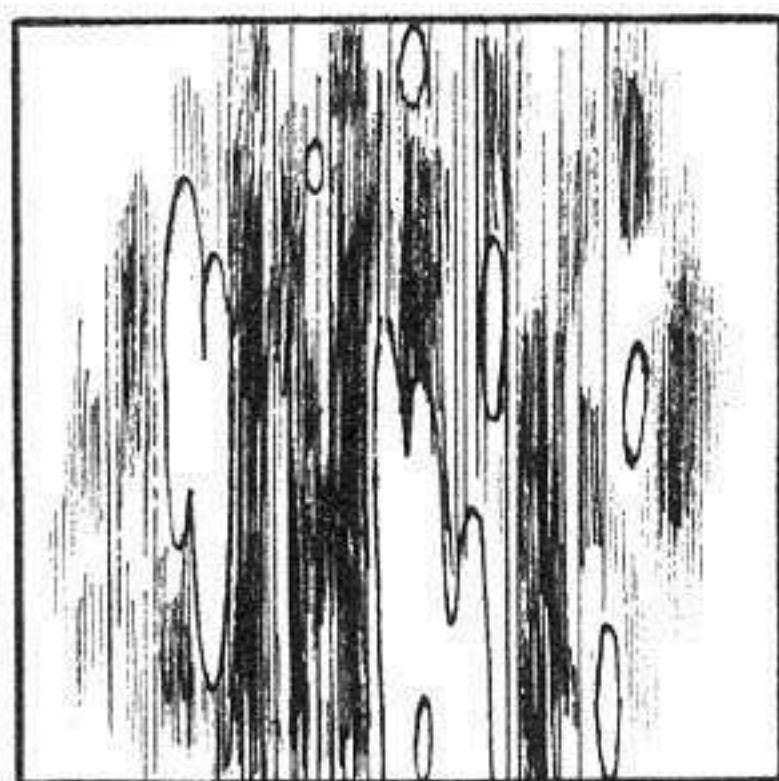


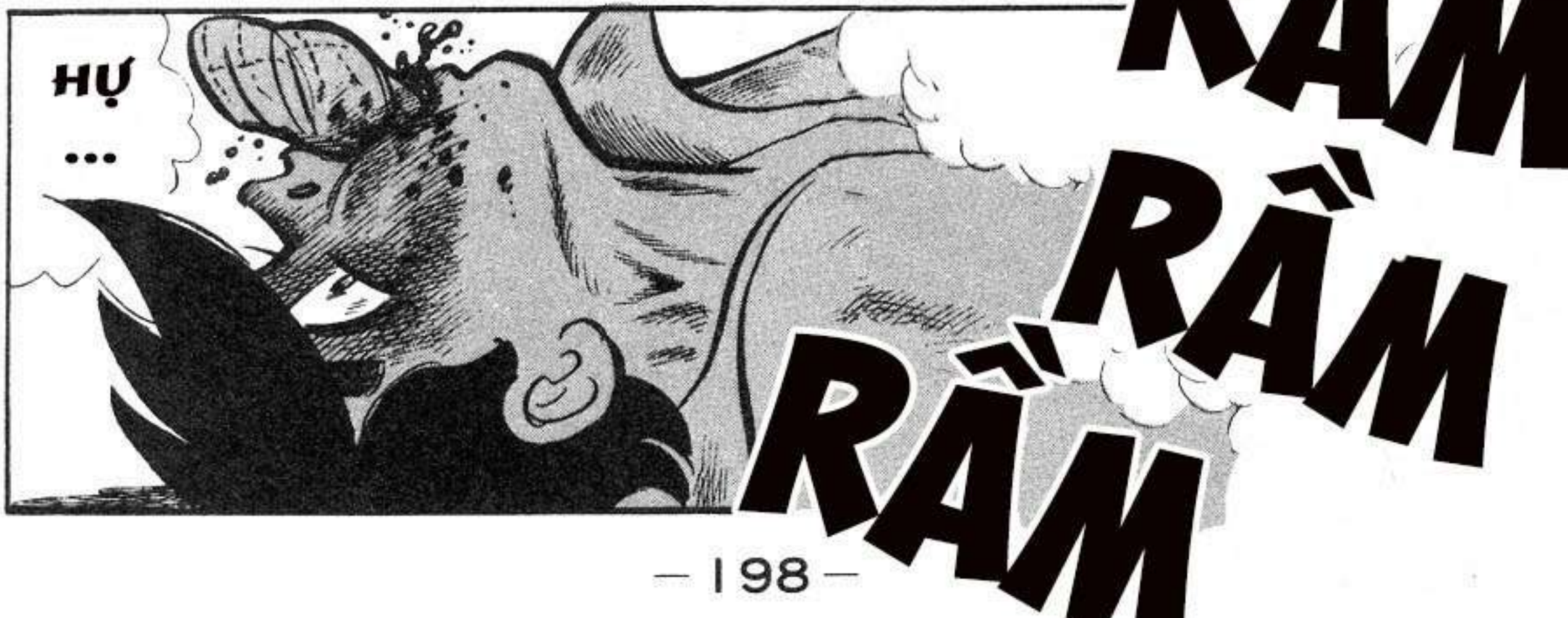
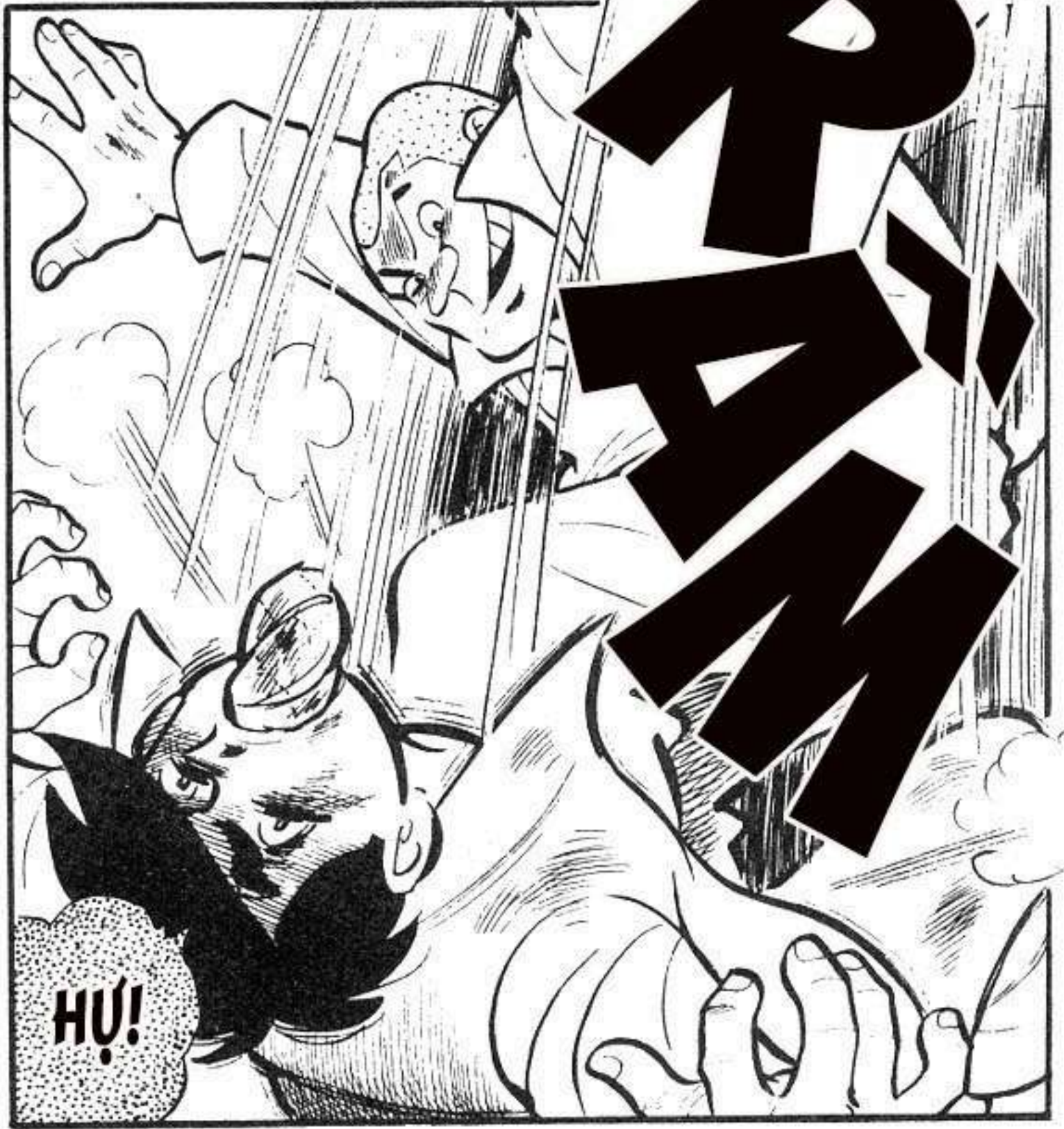
CÒN BỌN MÀY
GIỮ CHẶT
THẰNG ĐÓ.

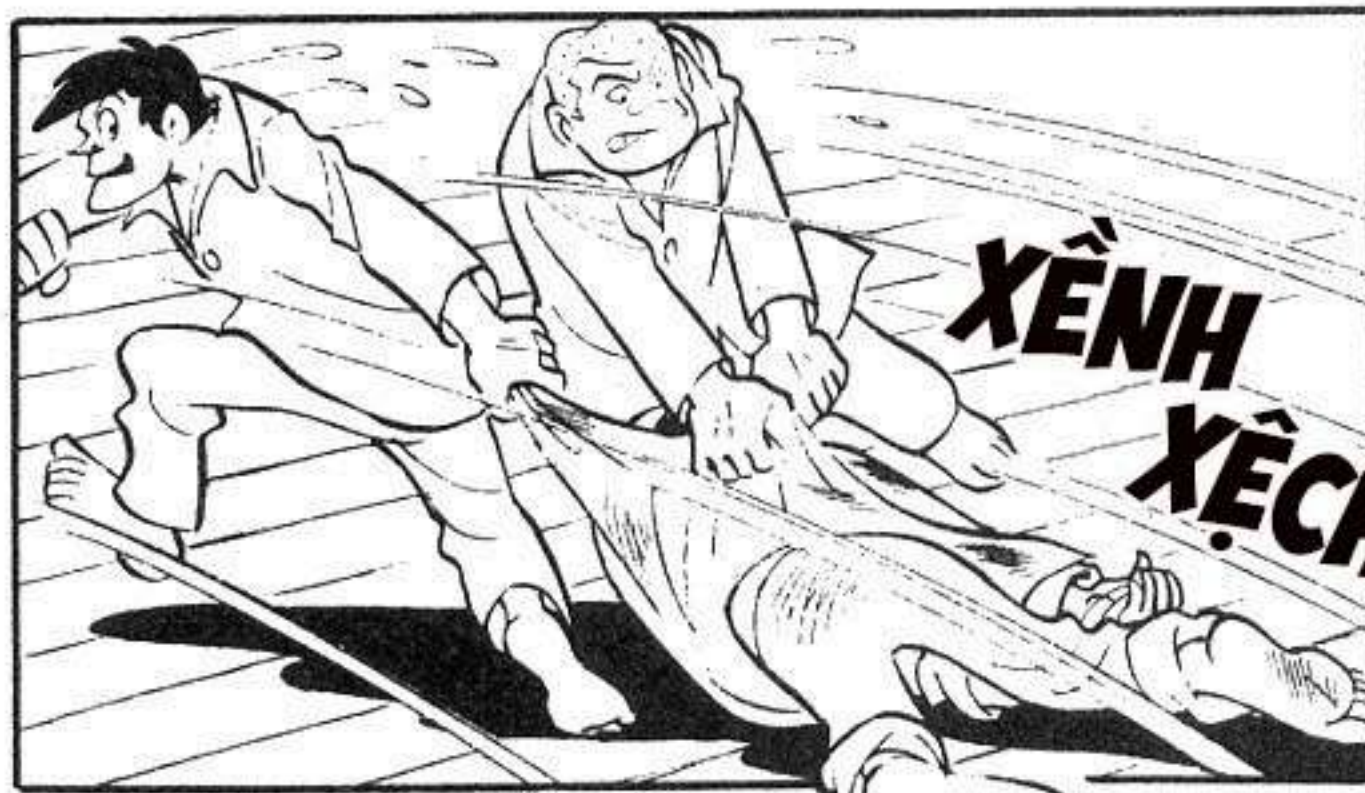
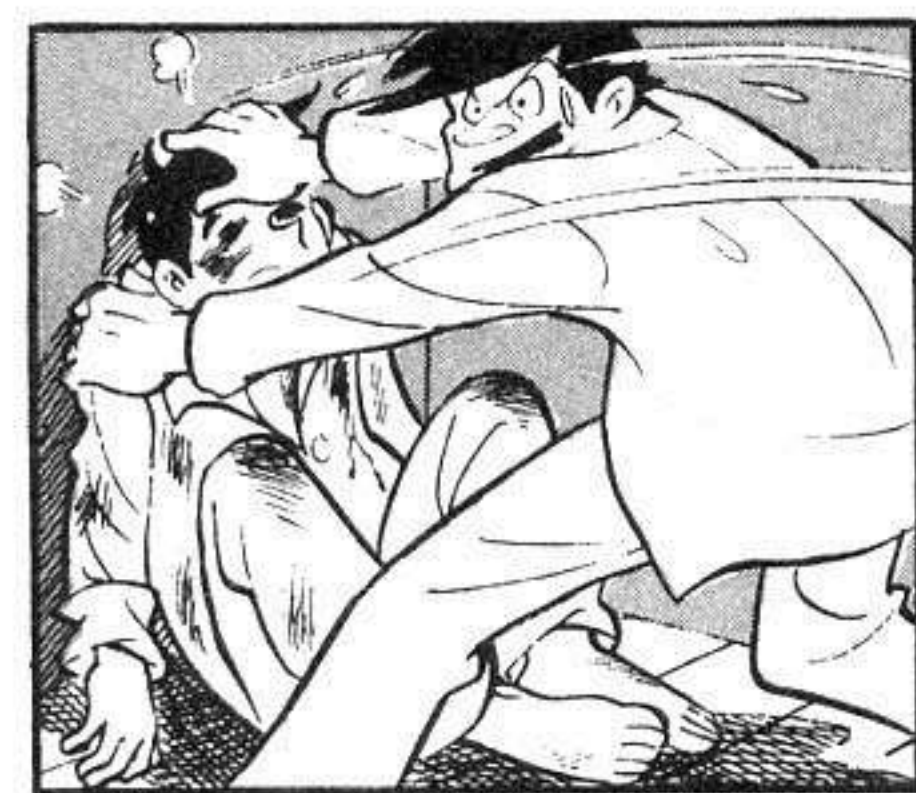
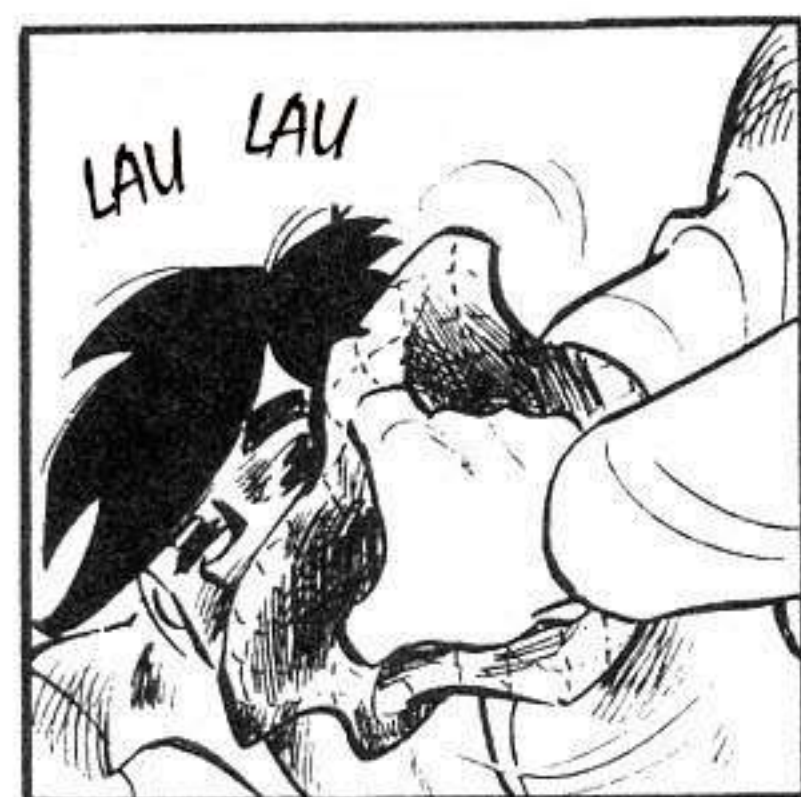
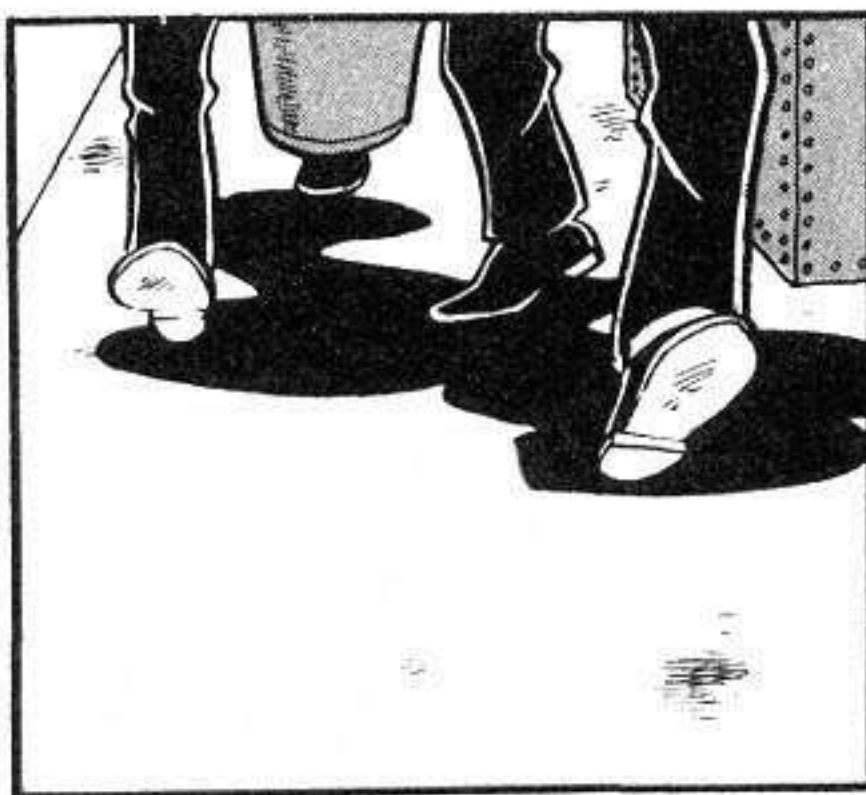
LÍNH
NHẢY
ĐẦU...



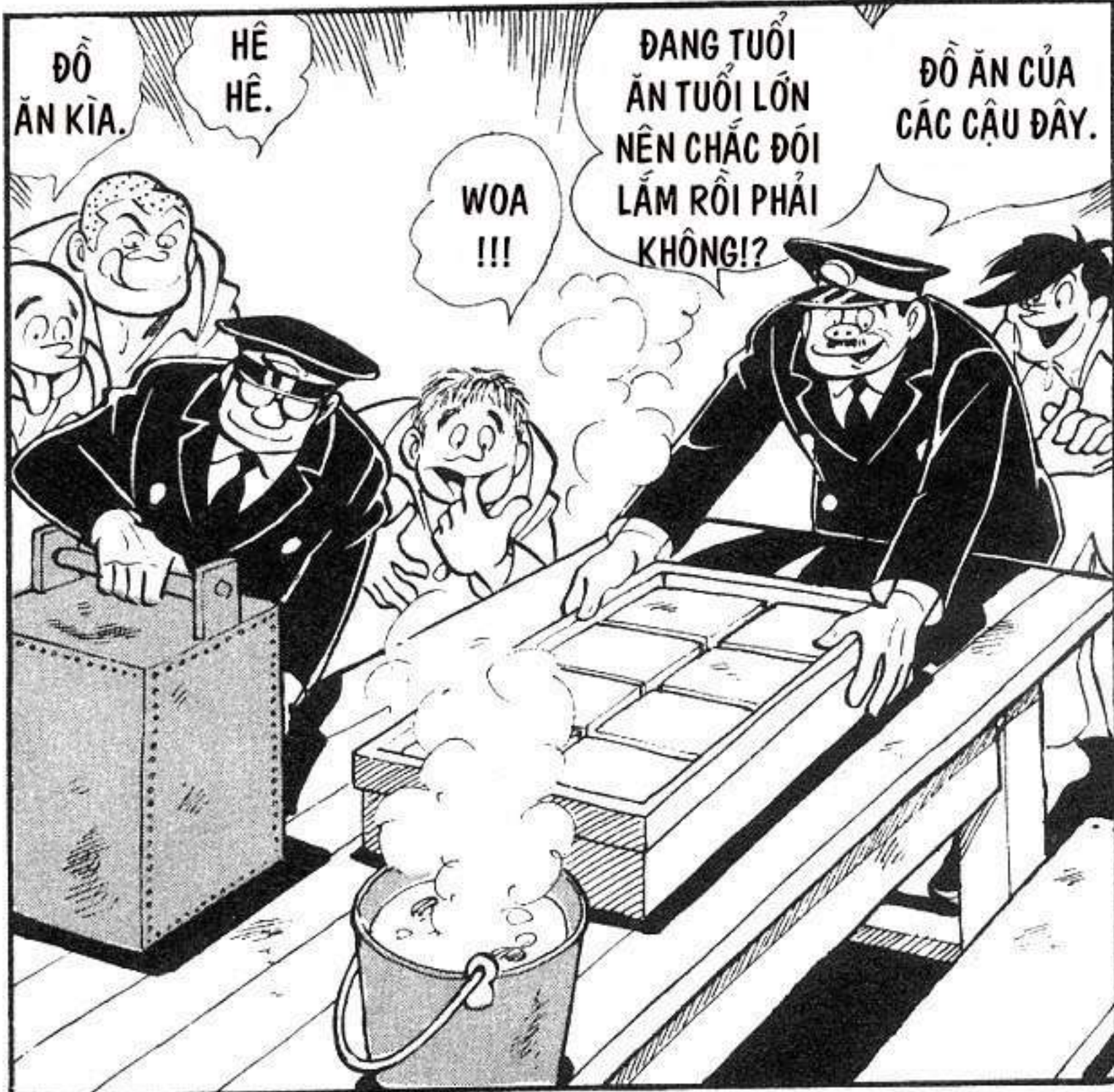
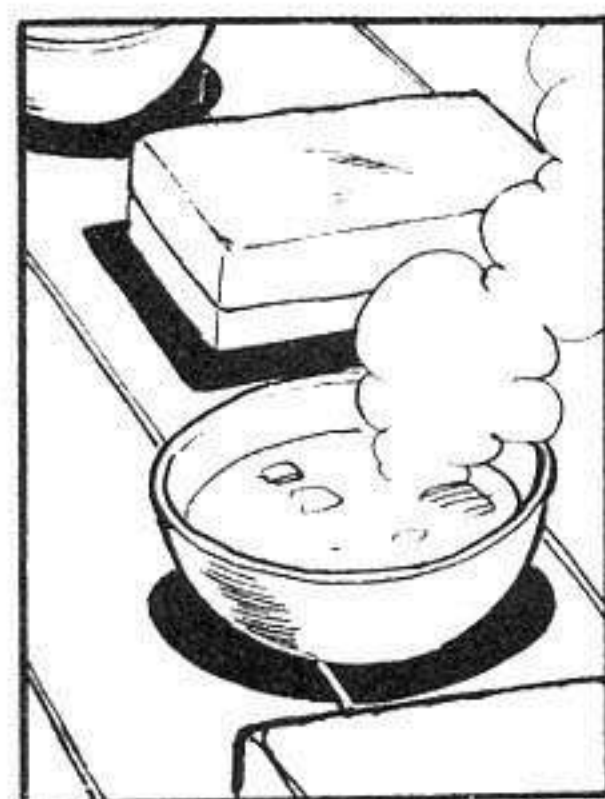
PAN





















TAO GIỜ ĐANG
RẤT MUỐN VẬN
ĐỘNG MỘT CHÚT
ĐÂY.

TAO
...



MUỐN ĂN
THÌ CHẮC PHẢI
TỰ MÌNH GIÀNH
LẤY THÔI.

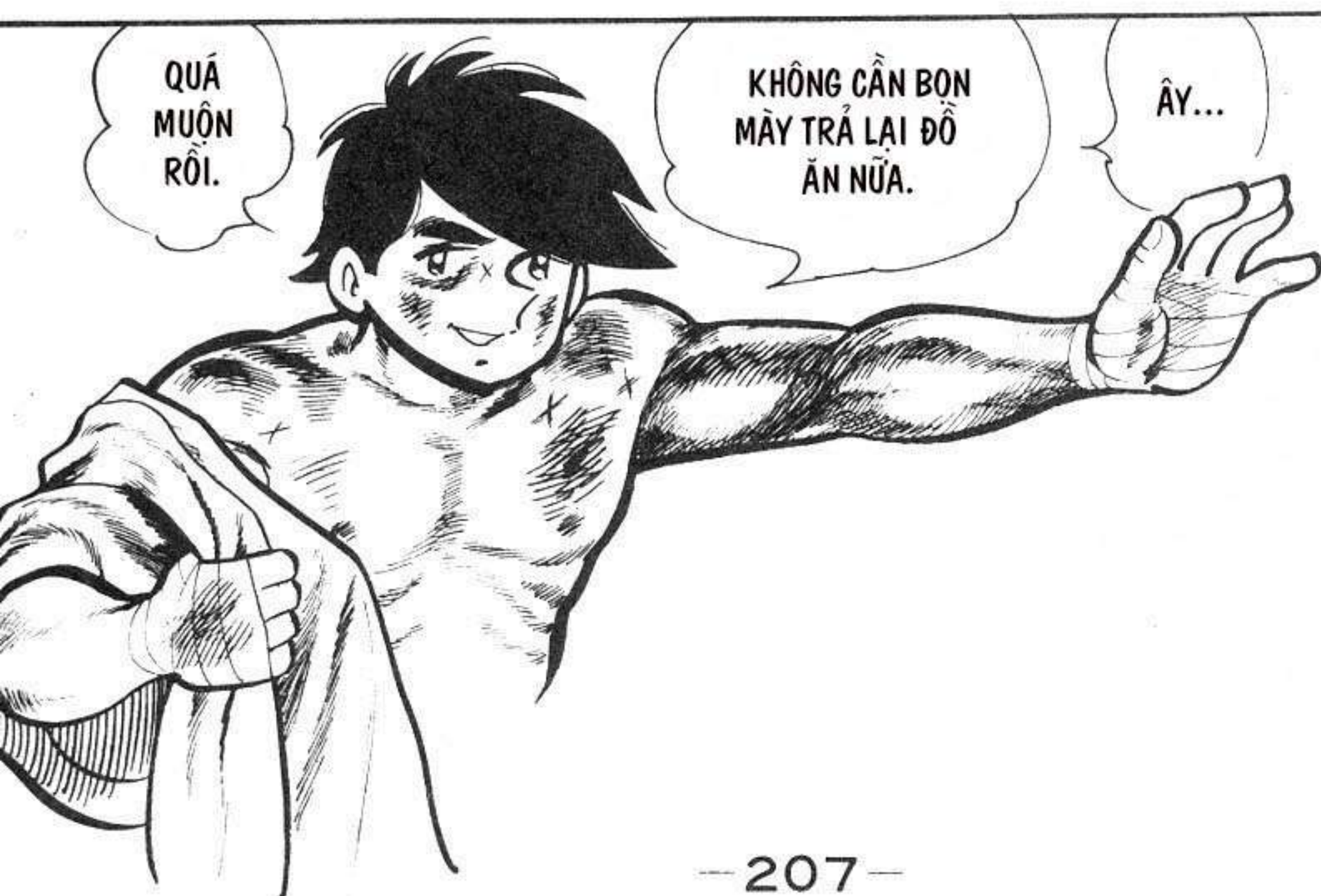


TAO BIẾT LÀ TAO
KHÔNG CỐ TIẾNG
NÓI Ở ĐÂY.



CŨNG ĐANG KHÔNG
CÓ TÂM TRẠNG
TỐT.

BÂY GIỜ TAO CẢM
THẤY RẤT ĐỐI RỒI.



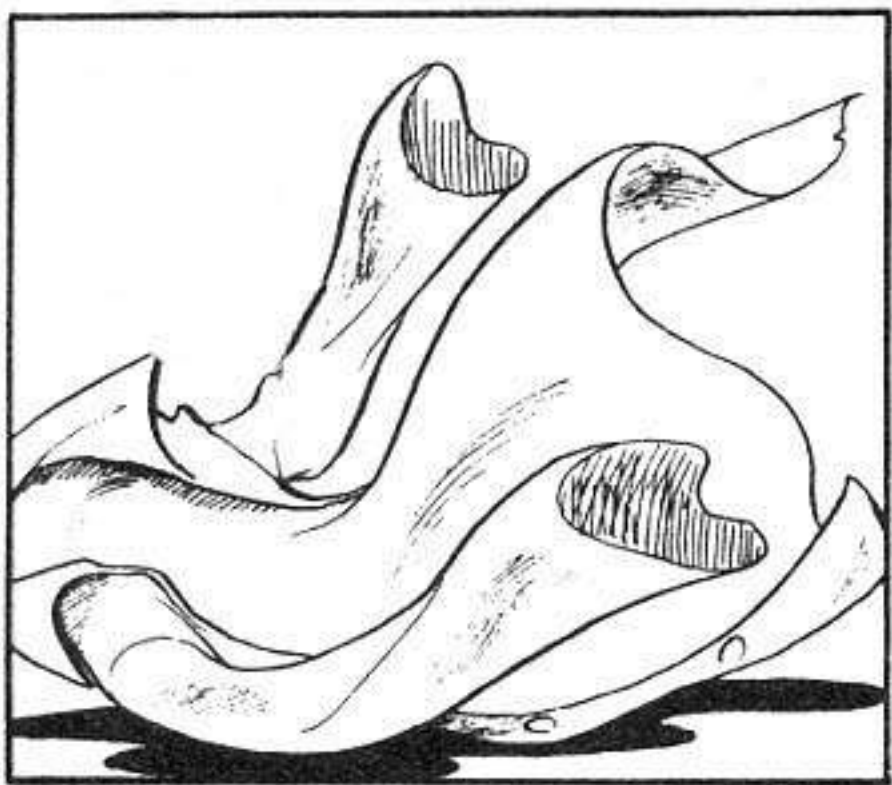
QUÁ
MUỘN
RỒI.

KHÔNG CẦN BỌN
MÀY TRẢ LẠI ĐỒ
ĂN NỮA.

ÂY...



SỨC CHIU
ĐỪNG CỦA
TAO CŨNG
CÓ GIỚI HẠN
THÔI.



QUÁ MUỘN RỒI...
GIỜ ÔNG TRỜI CỐ
XUÔNG ĐÂY CŨNG ĐỪNG
HỒNG CẢN NỔI TAO.

TAO NỔI
GIẬN THỰC
SỰ RỒI ĐÂY.



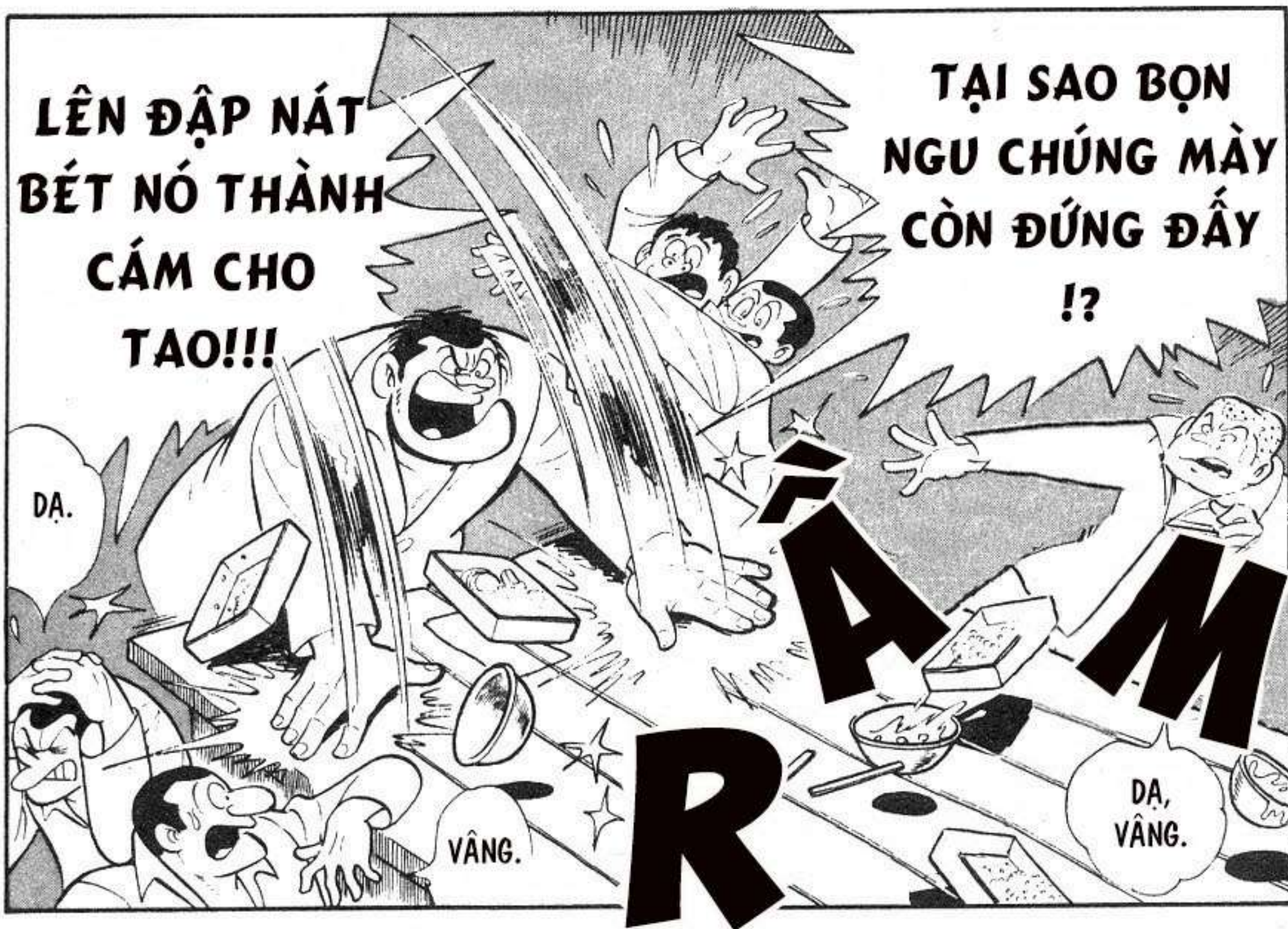
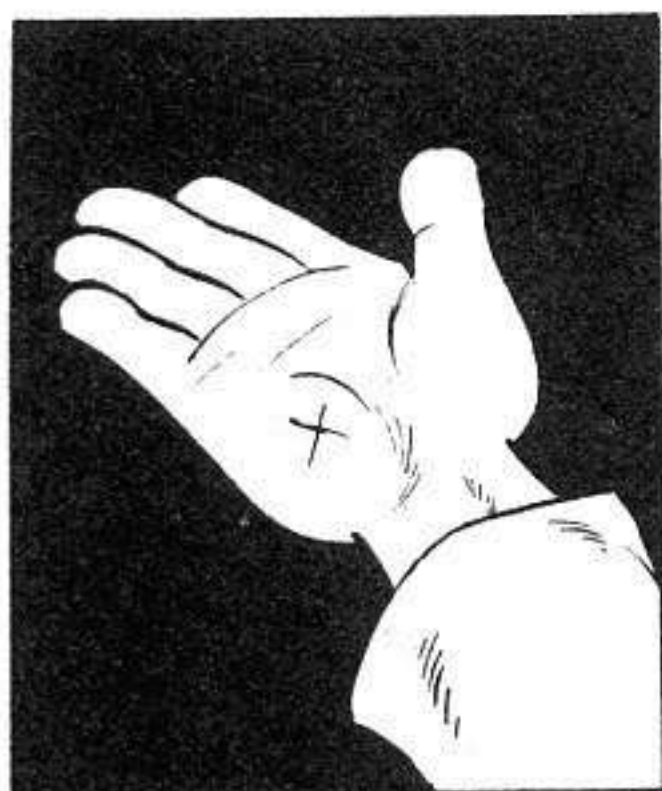
HEO...
MẬP!

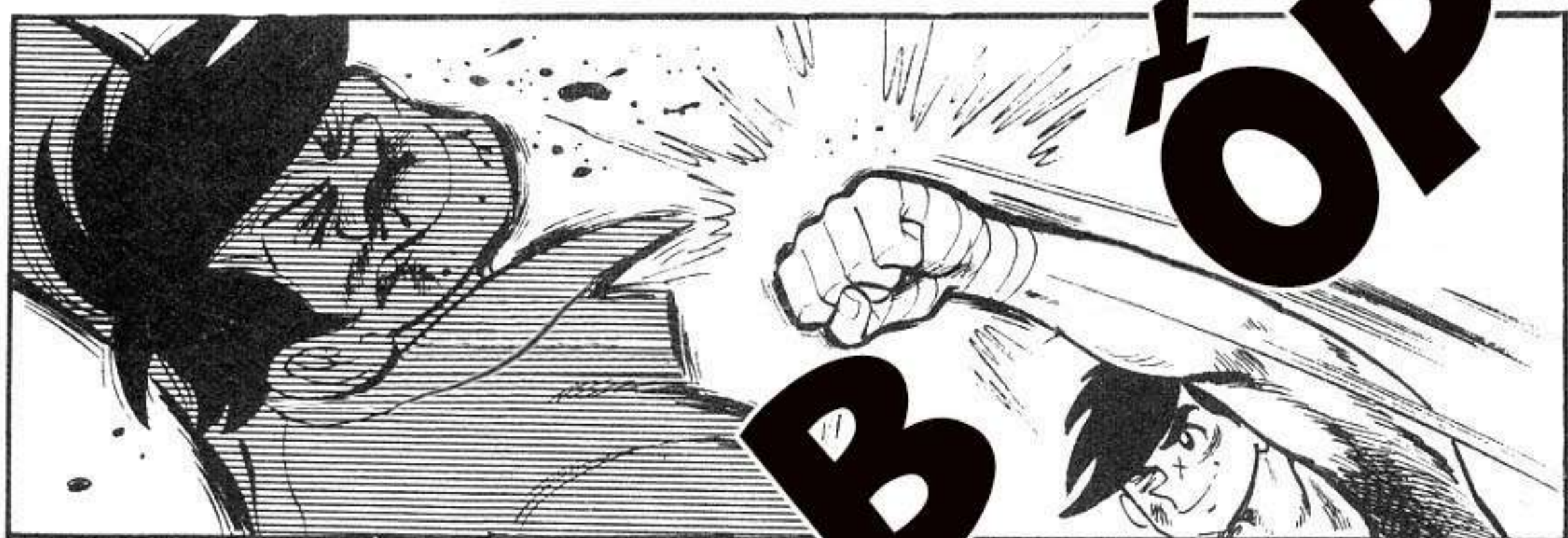
NHƯNG XEM RA
NÓ CÒN ĐANG BẬN
TỌNG ĐÂY CƠM
VÀO HỌNG.

TAO MUỐN
ĐẬP CON HEO
MẬP KIA NGAY
BÂY GIỜ.

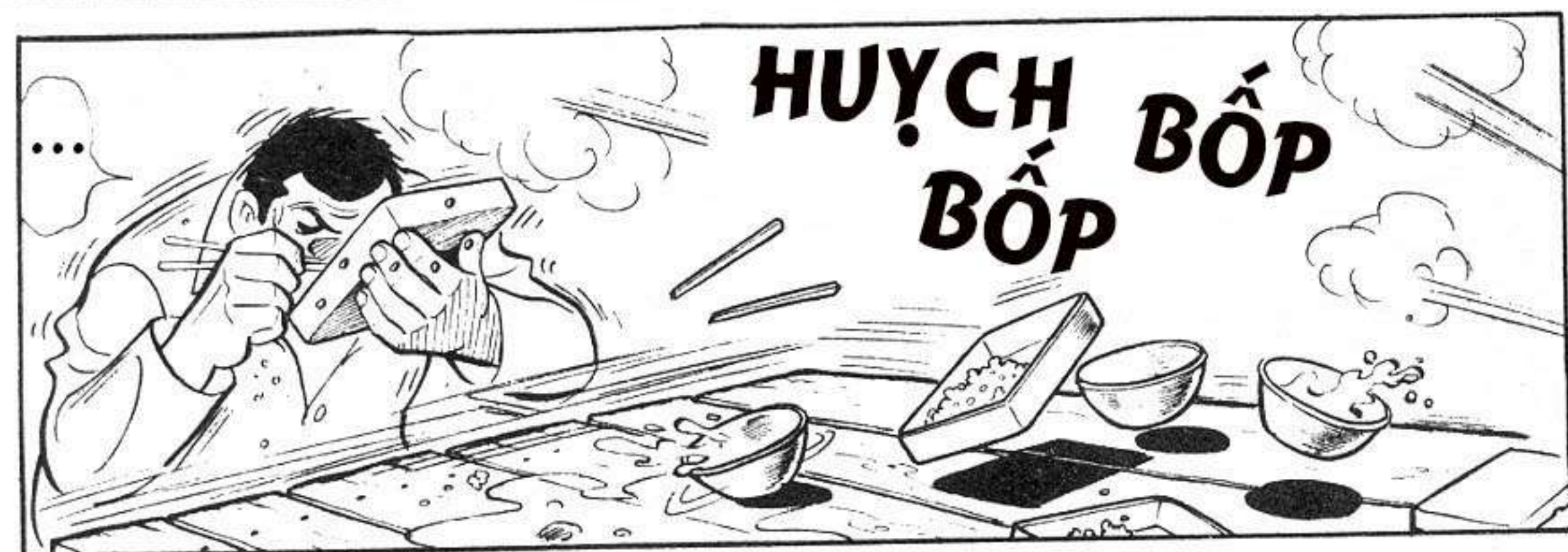
THẰNG NÀO
MUỐN CHƠI
TRƯỚC THÌ
LÊN ĐÂY.

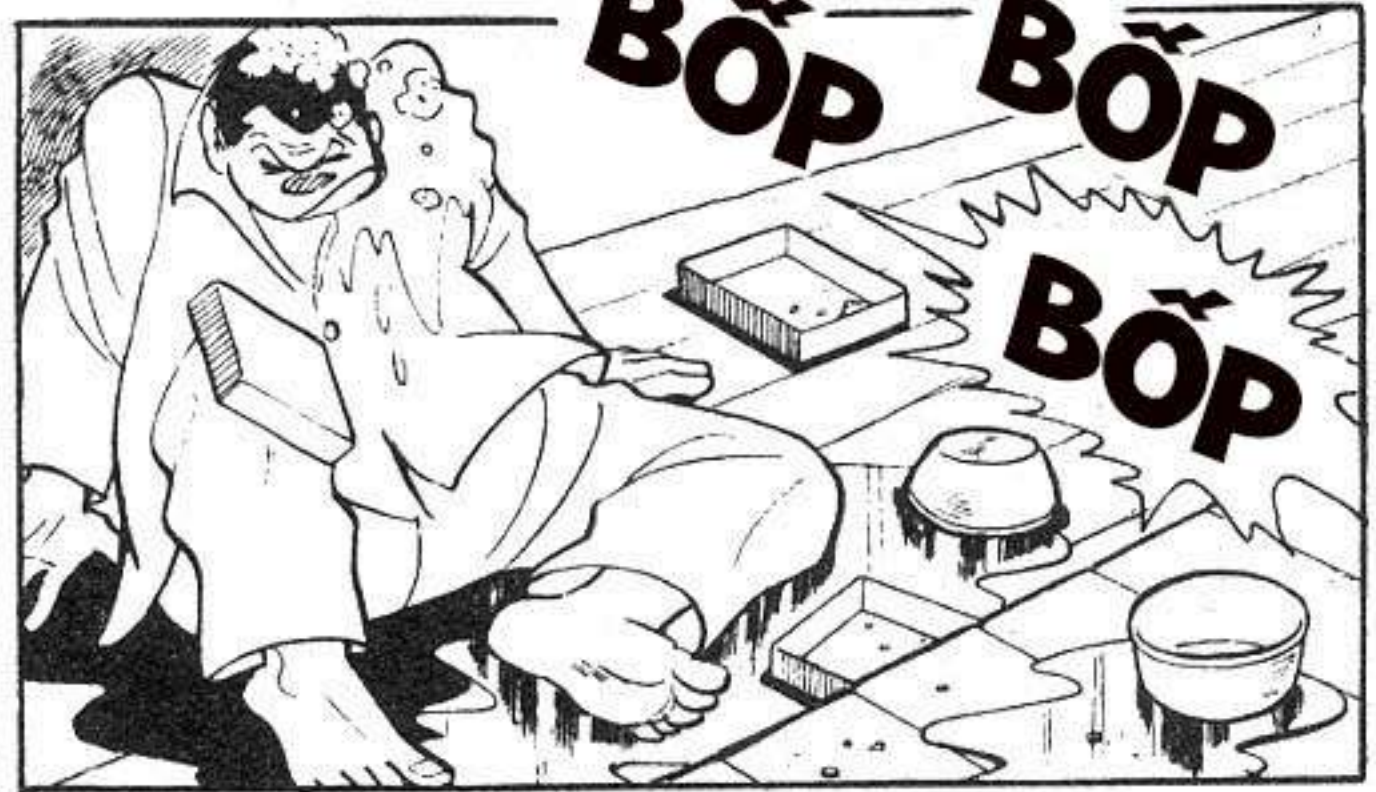
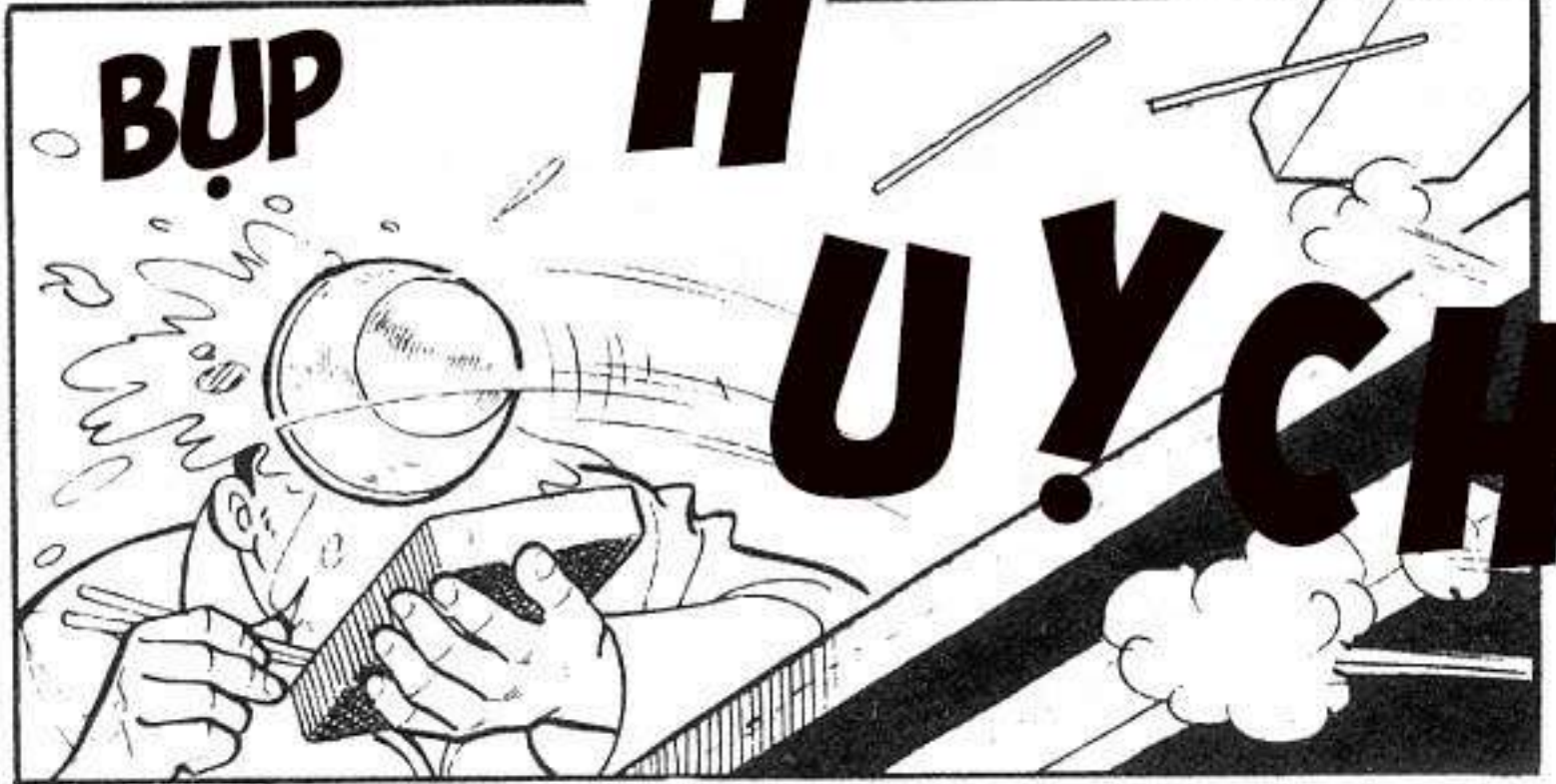
CỨ ĐỂ
NÓ ĐÓP
XONG XUÔI
VẬY.

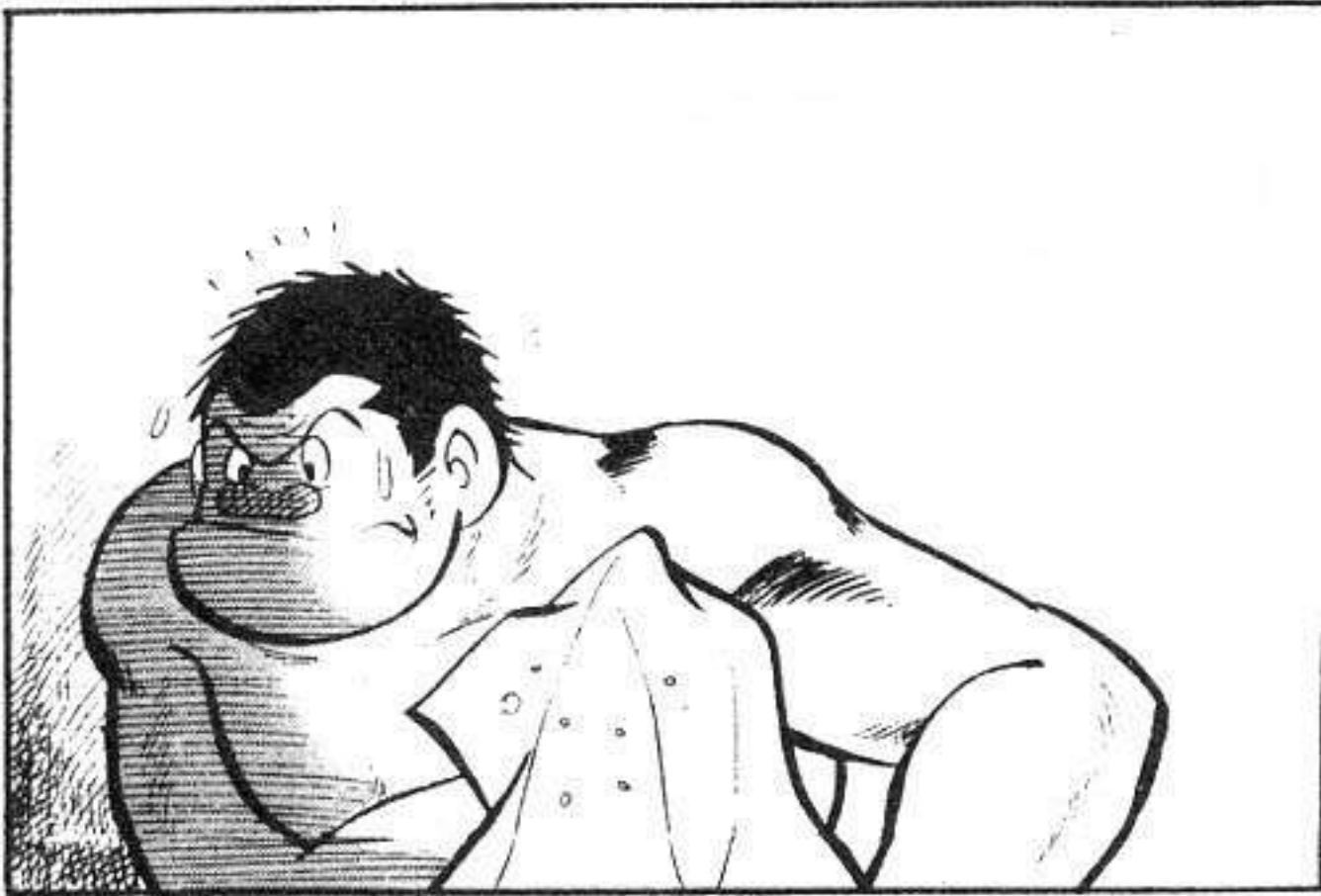














MÀY

MÀ...

...



GỤC HẾT
CẢ RỒI.

CÓ VẺ NHƯ
BỌN ĐÀN EM
TAO...



CUỐI CÙNG
CŨNG ĂN
XONG RỒI À.

Ư
Ư...

AU AU
...

XONG RỒI
THÌ LẠI ĐÂY
CHƠI VỚI
TAO NÀO.



TỐI NHANH
NÀO ĐẠI
CA.

ĐỐI LẮM
RỒI NÊN
...

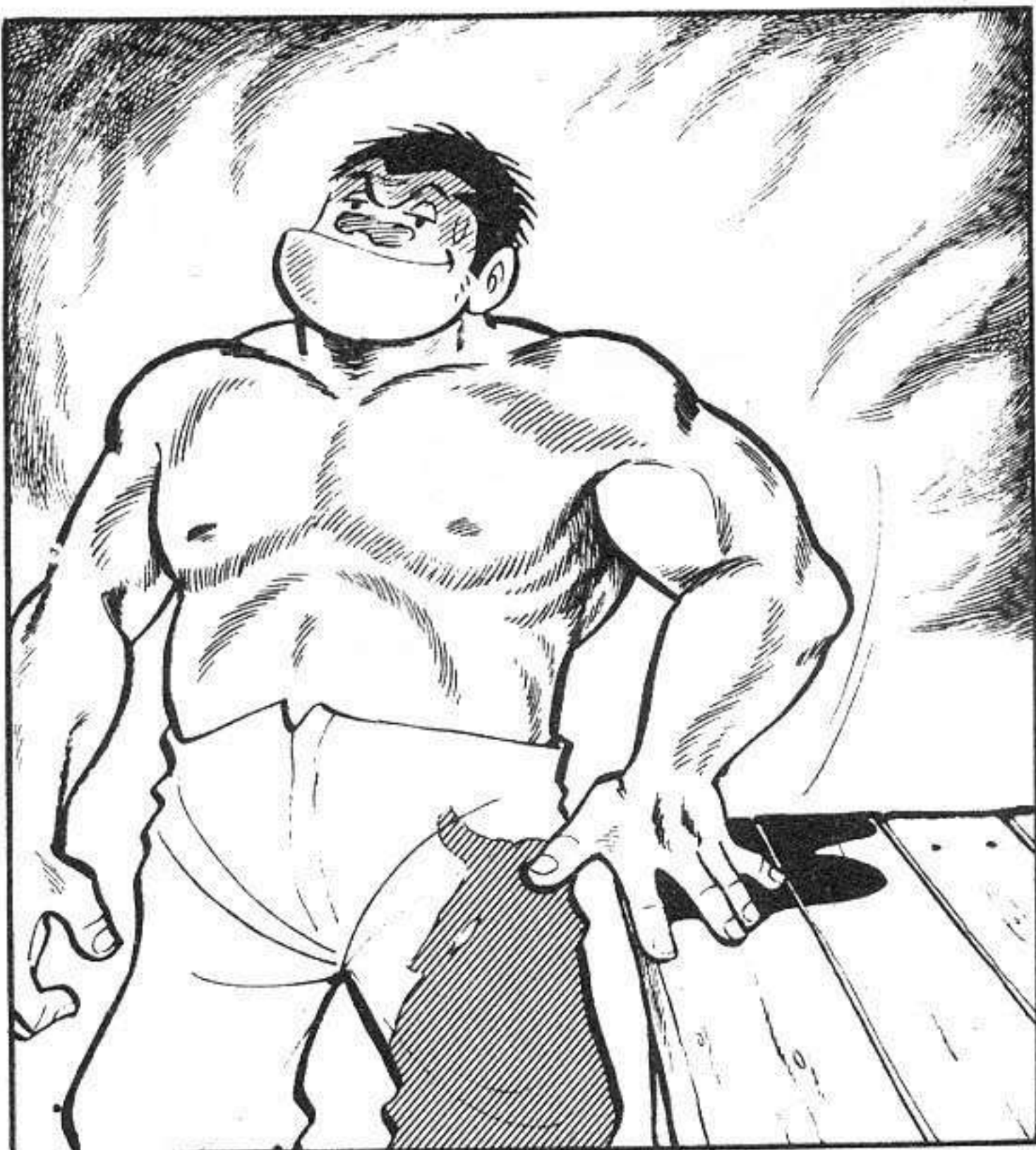


KHÔNG VIỆC GÌ PHẢI SỢ CẢ,
ĐÃ BẮT ĐẦU ĐẤU. MÀ MÀY
CÓ NHIỀU LỢI THẾ HƠN
TAO MÀ.

TAO ĐANG
KIẾT SỨC
VÌ ĐỐI
ĐÂY.

CÓ VẼ MÀY KHÔNG
BIẾT CHUYỆN GÌ
SẼ DIỄN RA TIẾP
THEO ĐÂY.

THẰNG
CHỖ
NÀY...

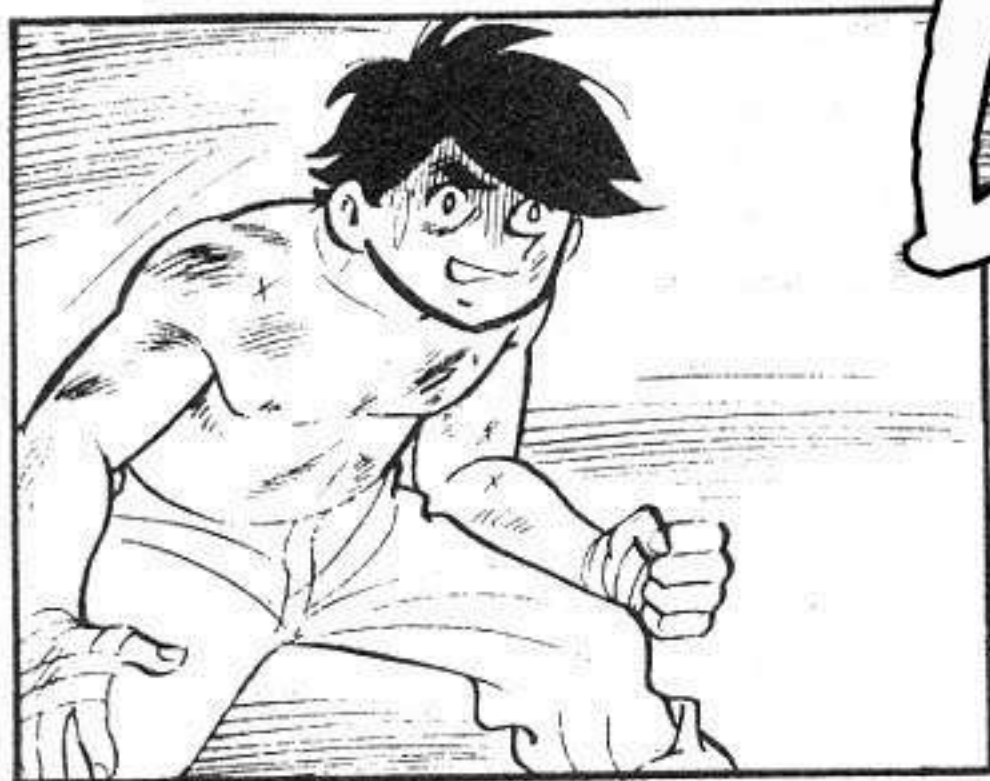


MÀY CỨ LẠM
NHẢM CÁI CON
KHỈ GÌ THẾ!?

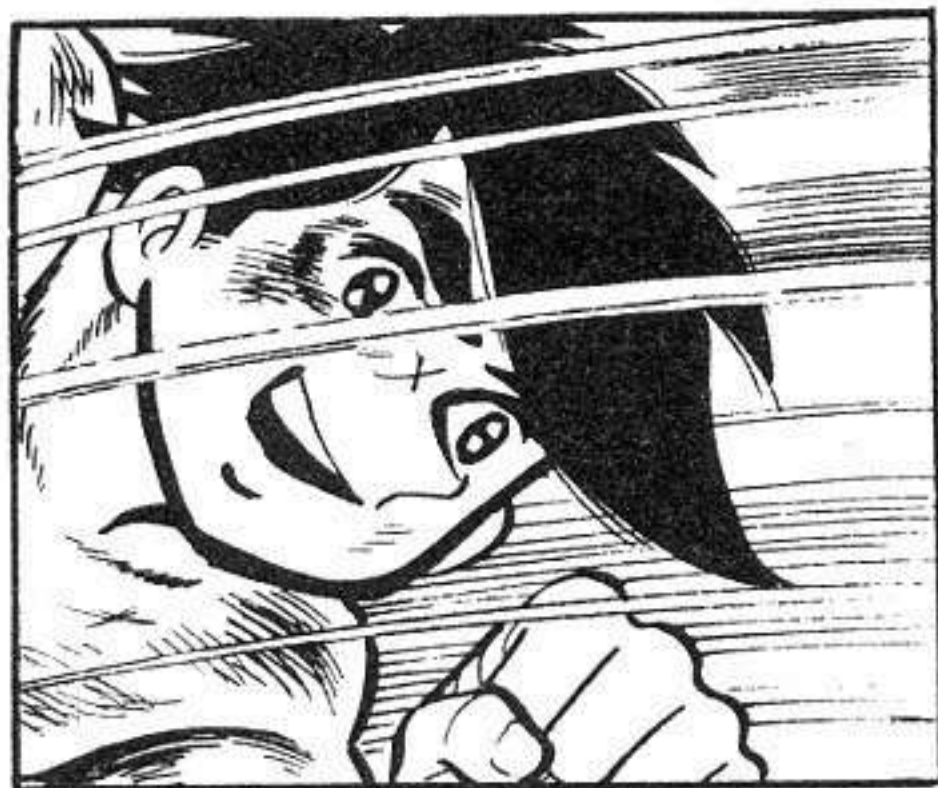
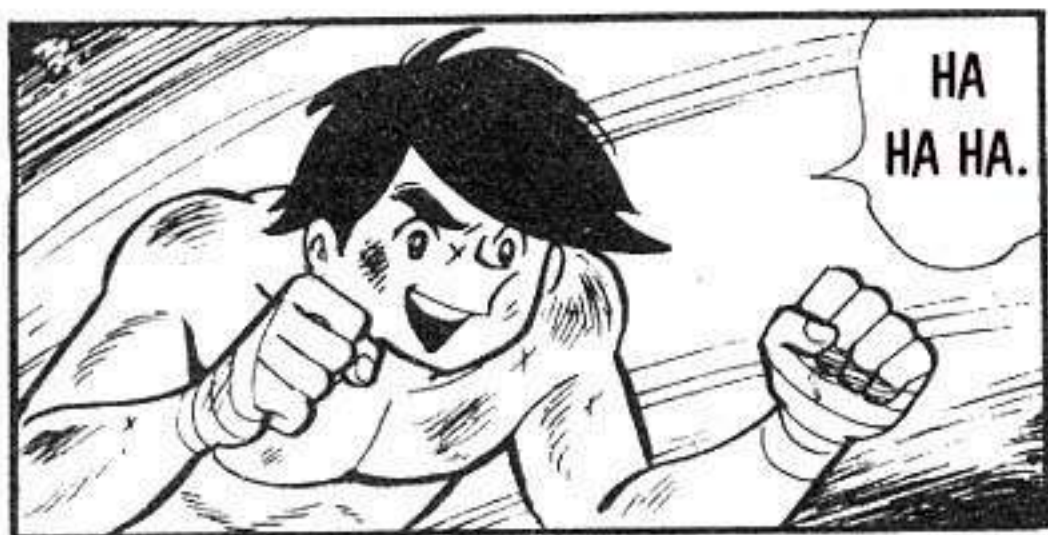
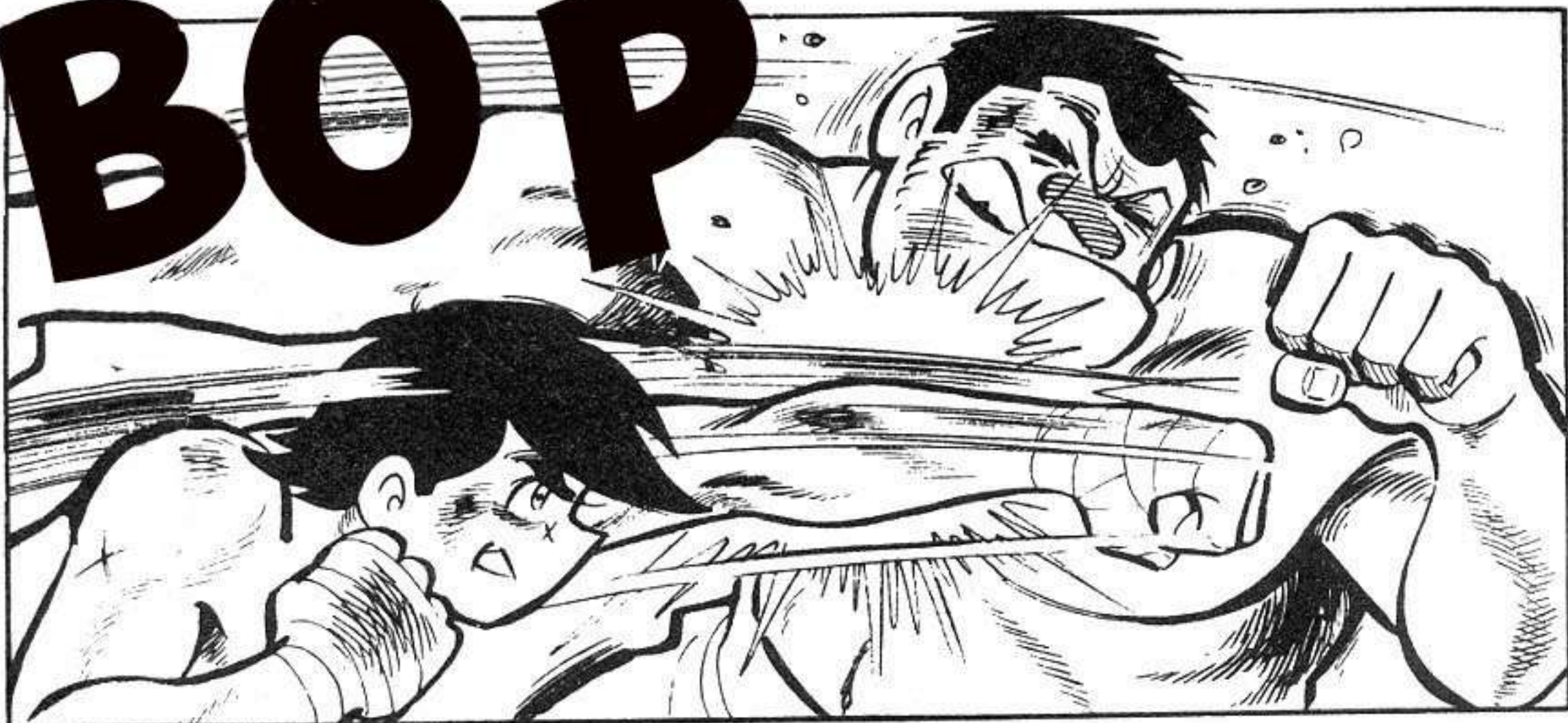
PHẢN ỨNG
THÁI QUÁ
...

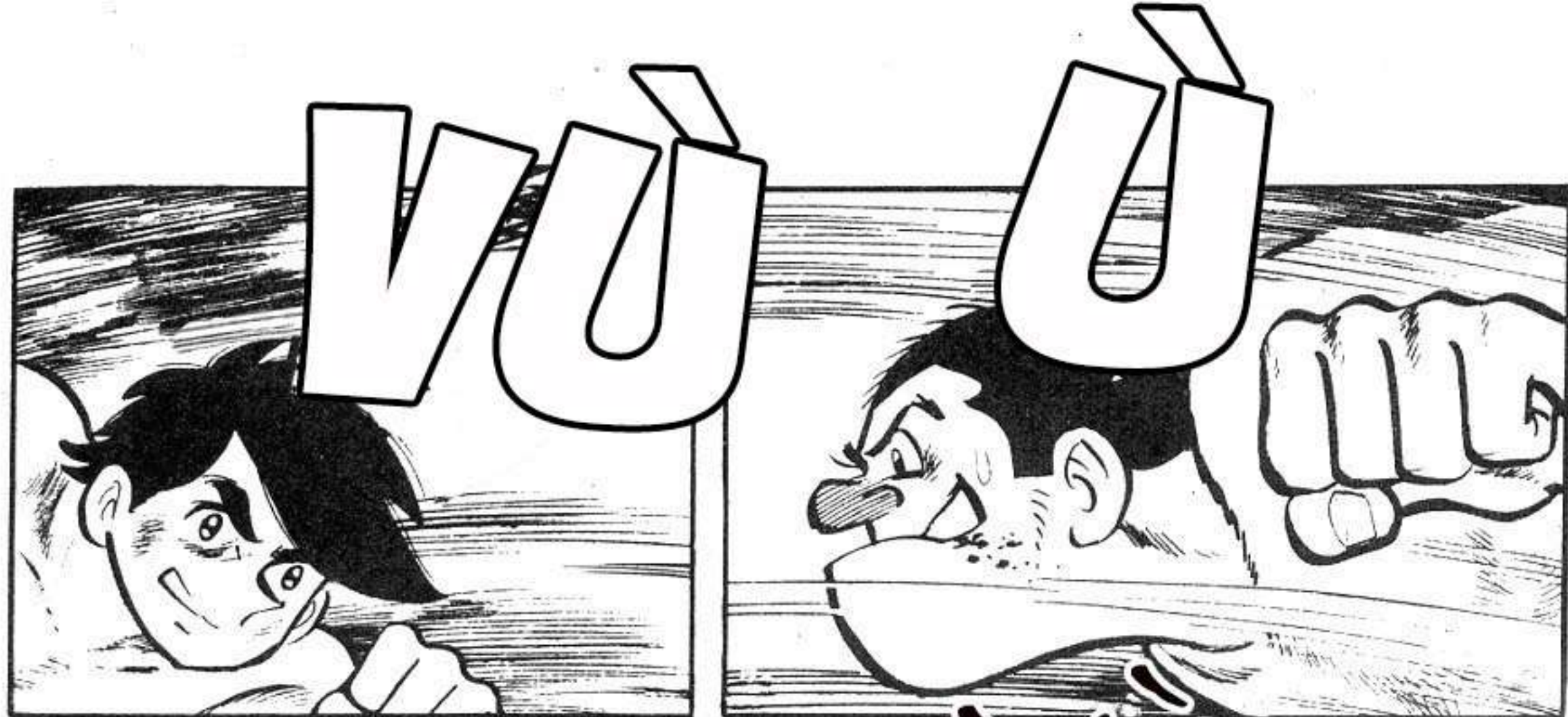
LẠI CÒN
...

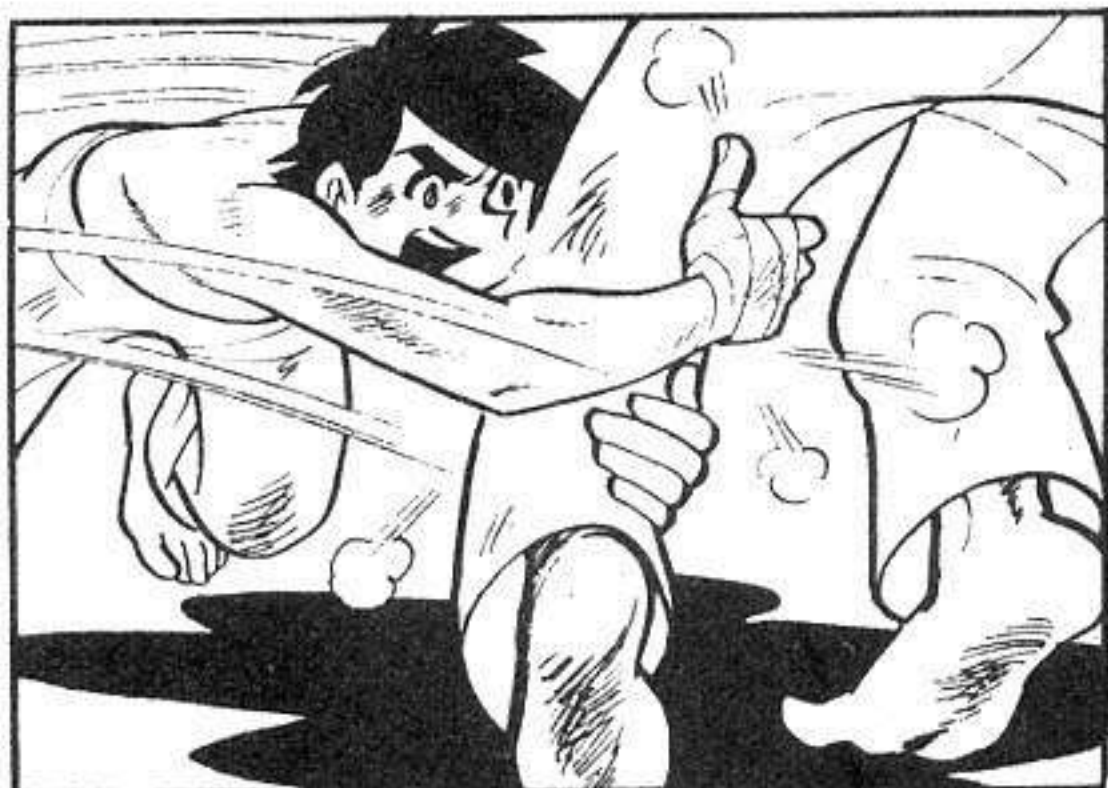
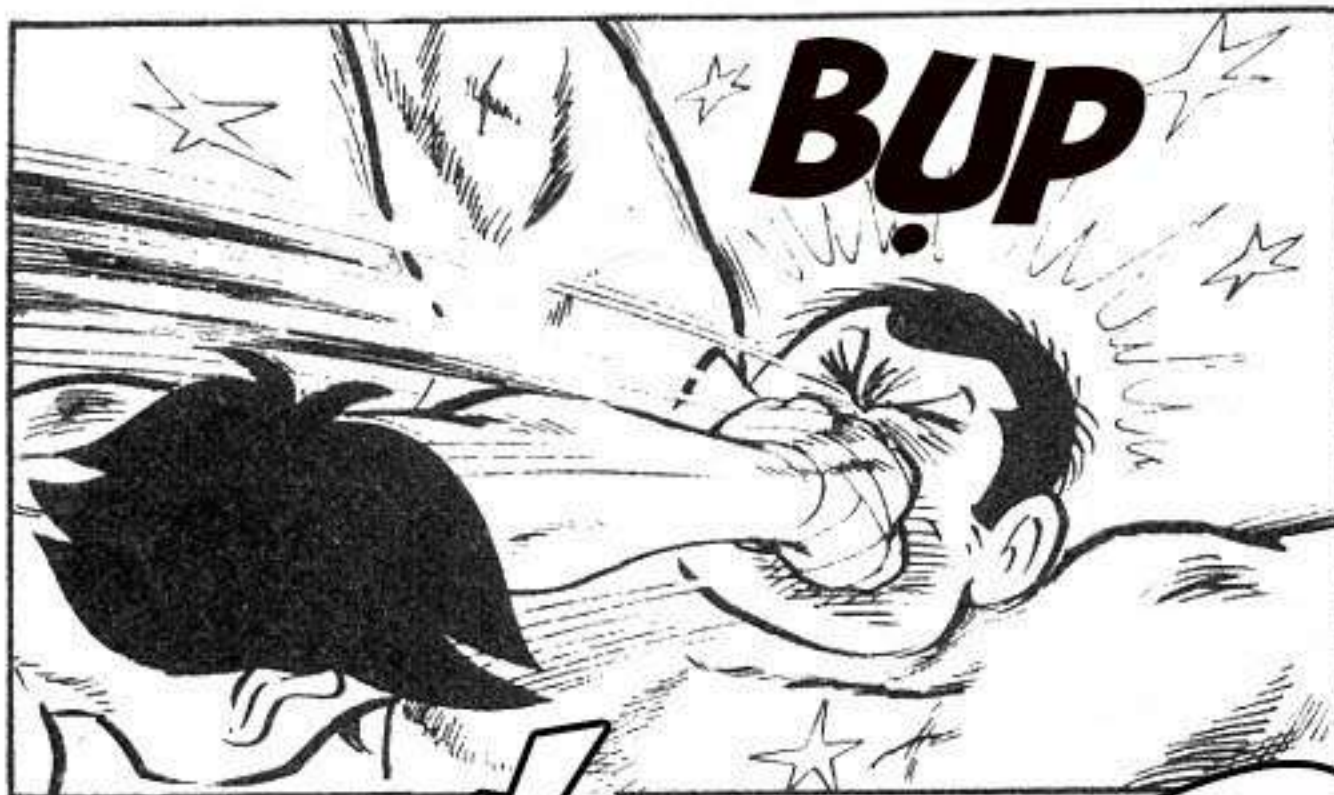
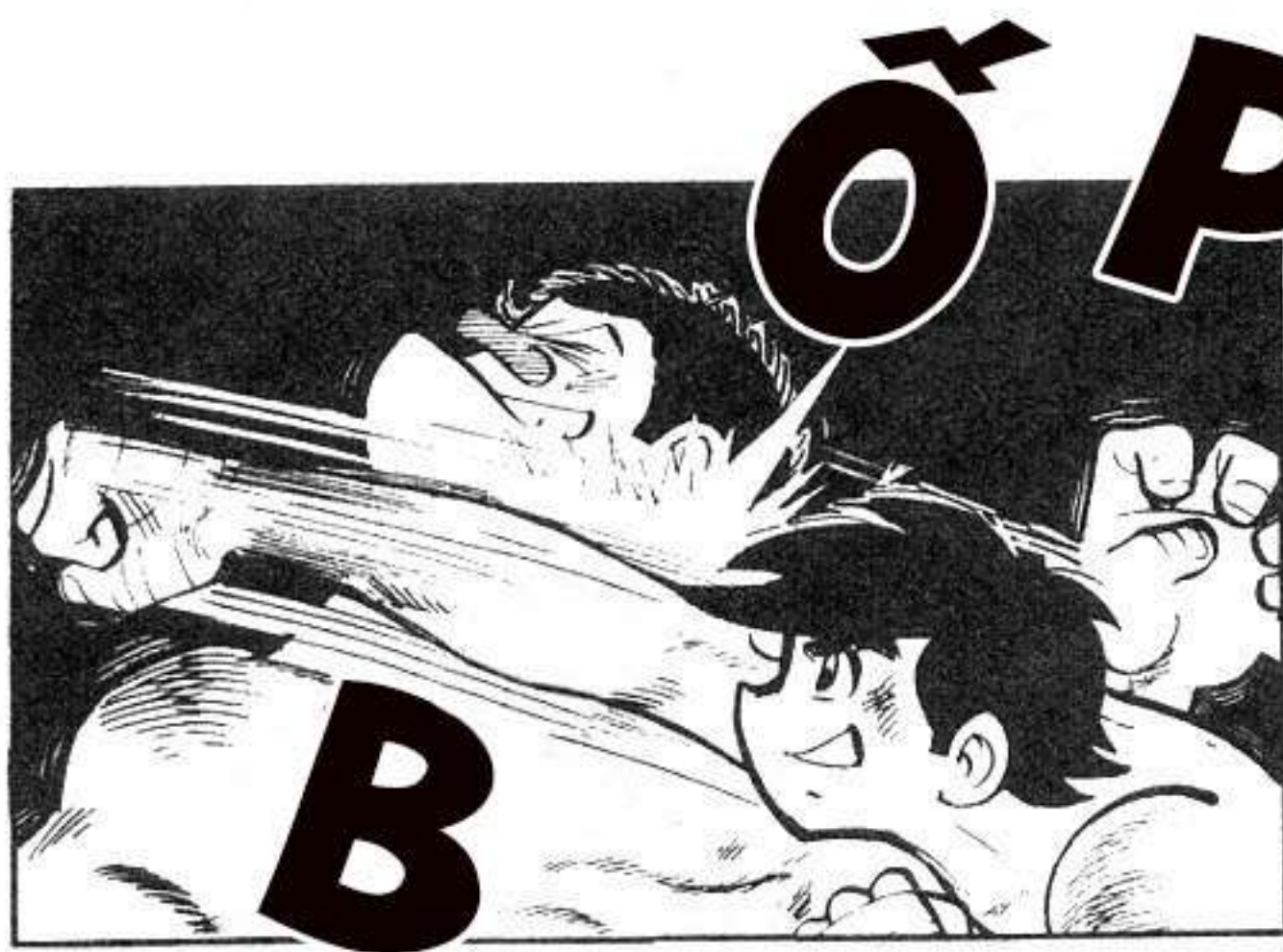
VỖ MỒM
LIÊN TỤC.

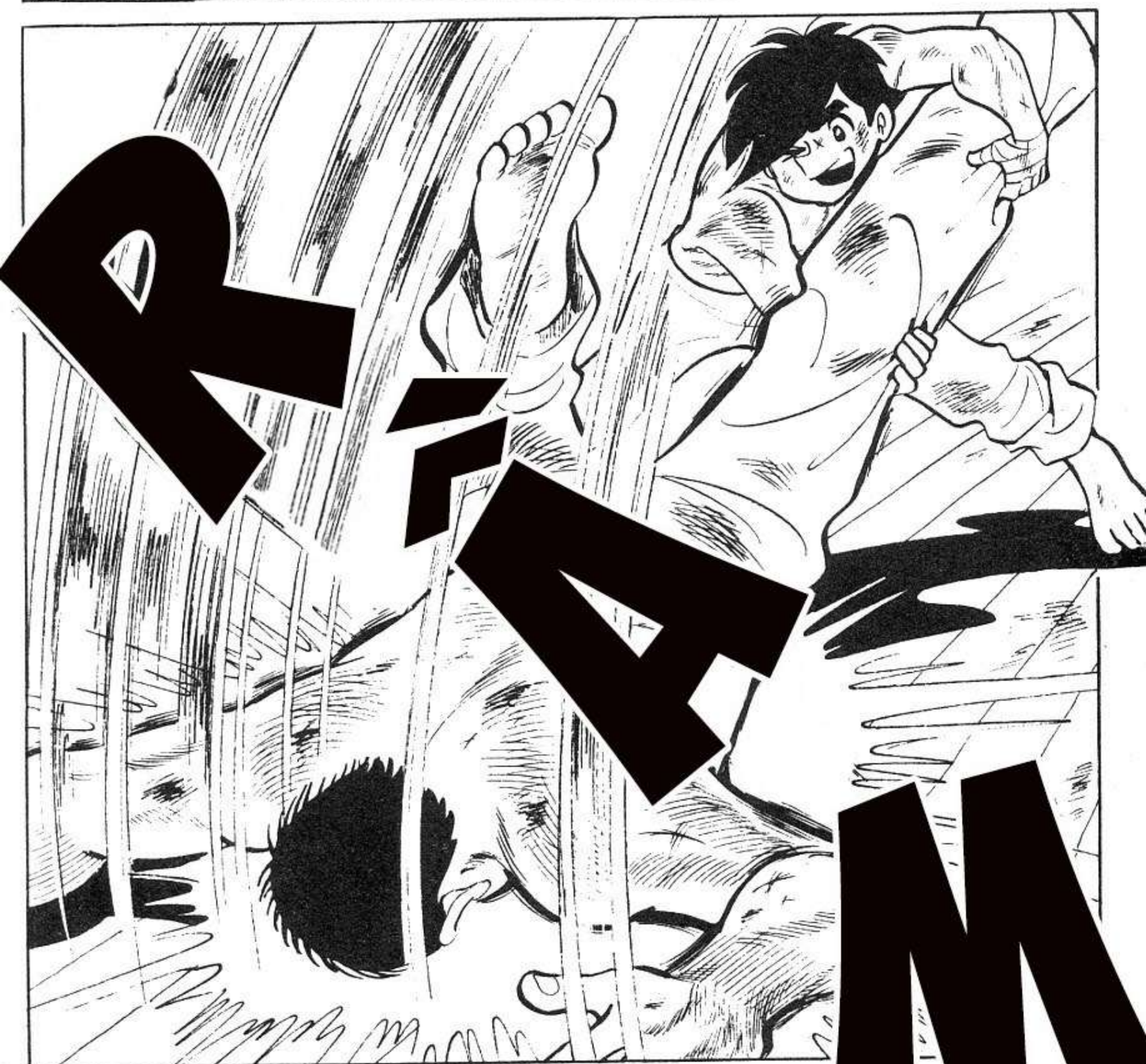


BỐP



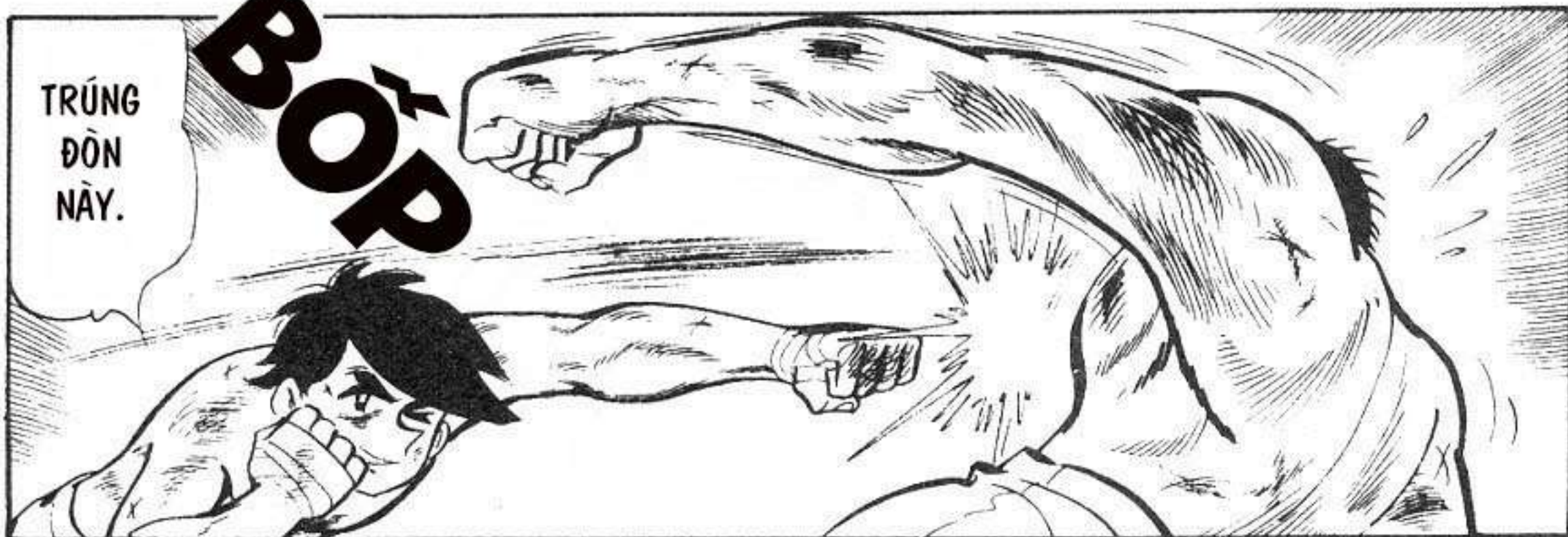
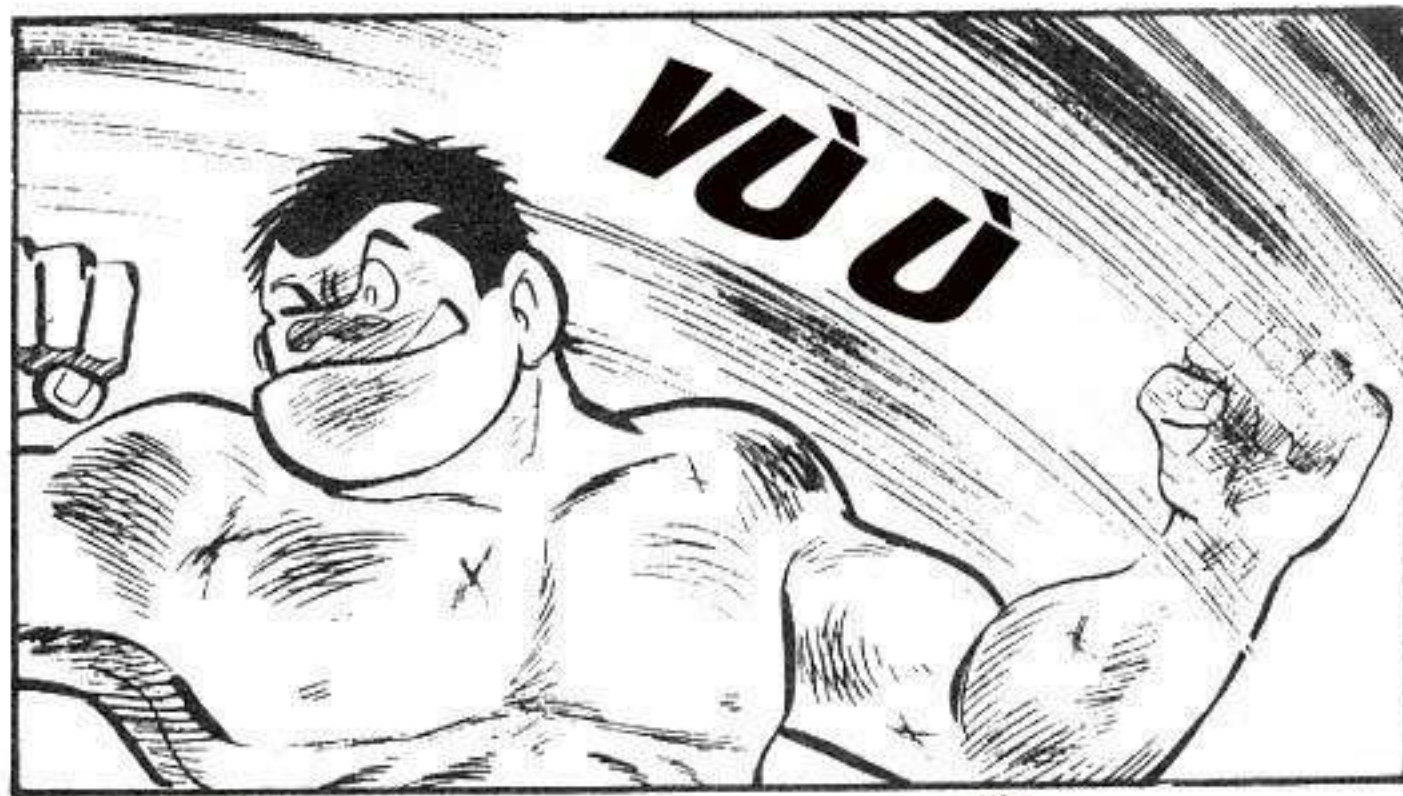


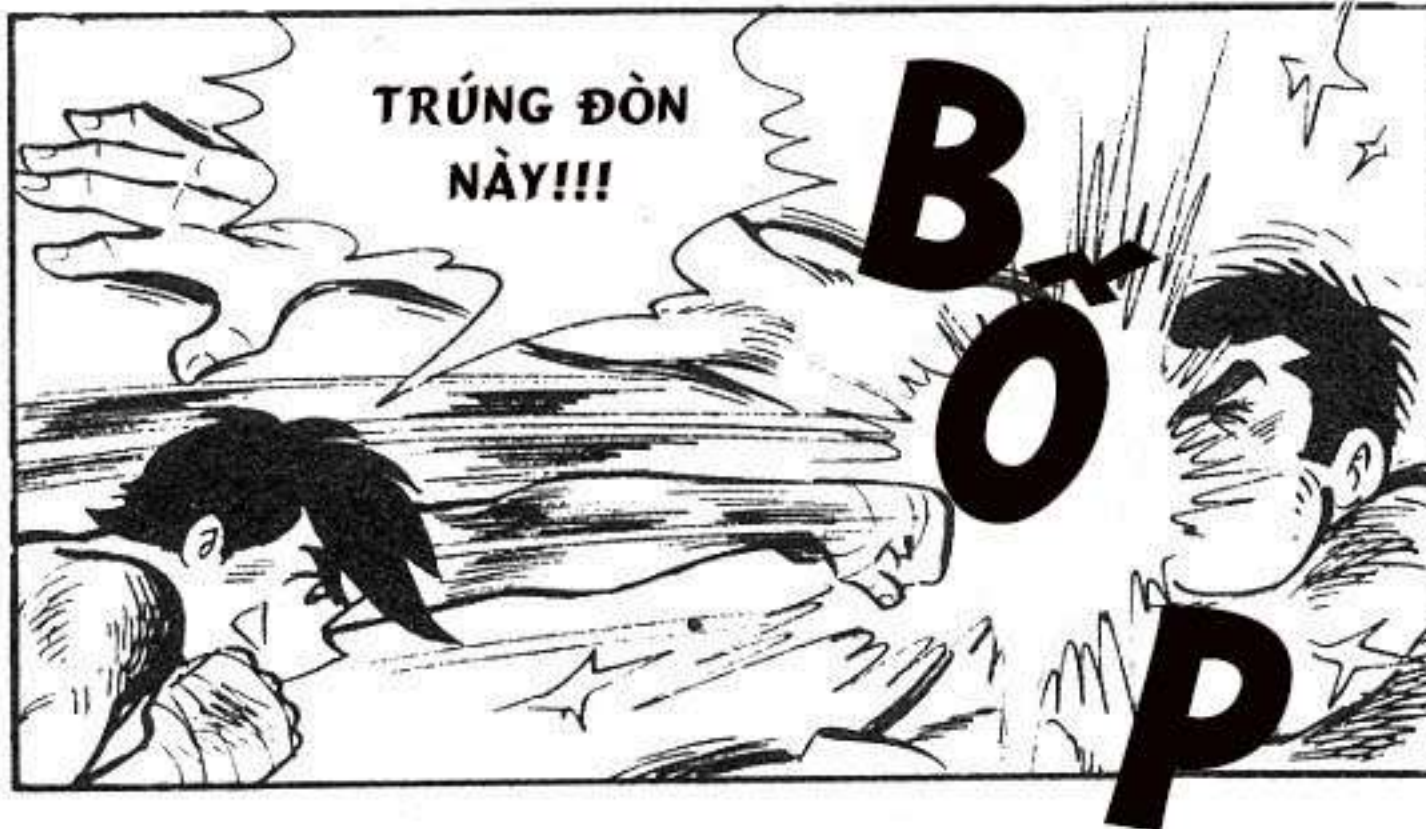


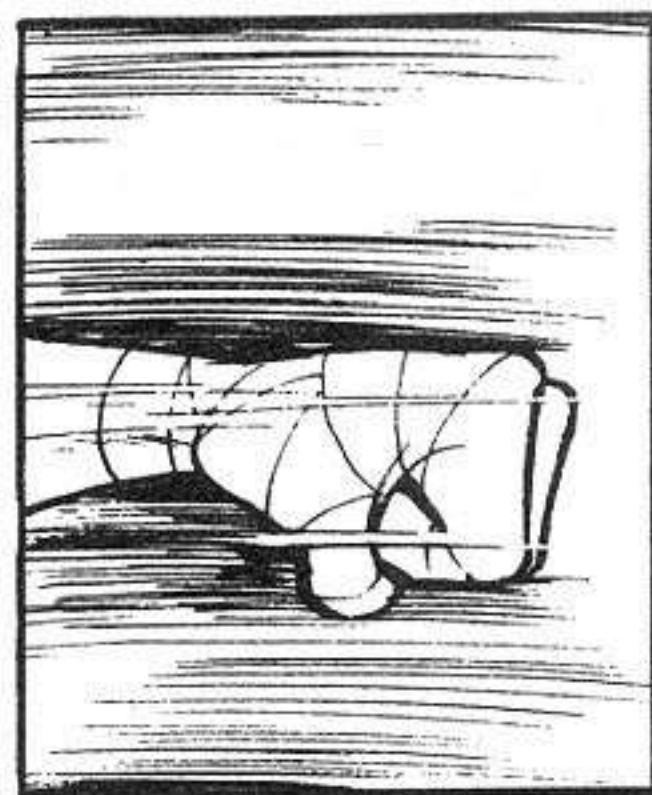
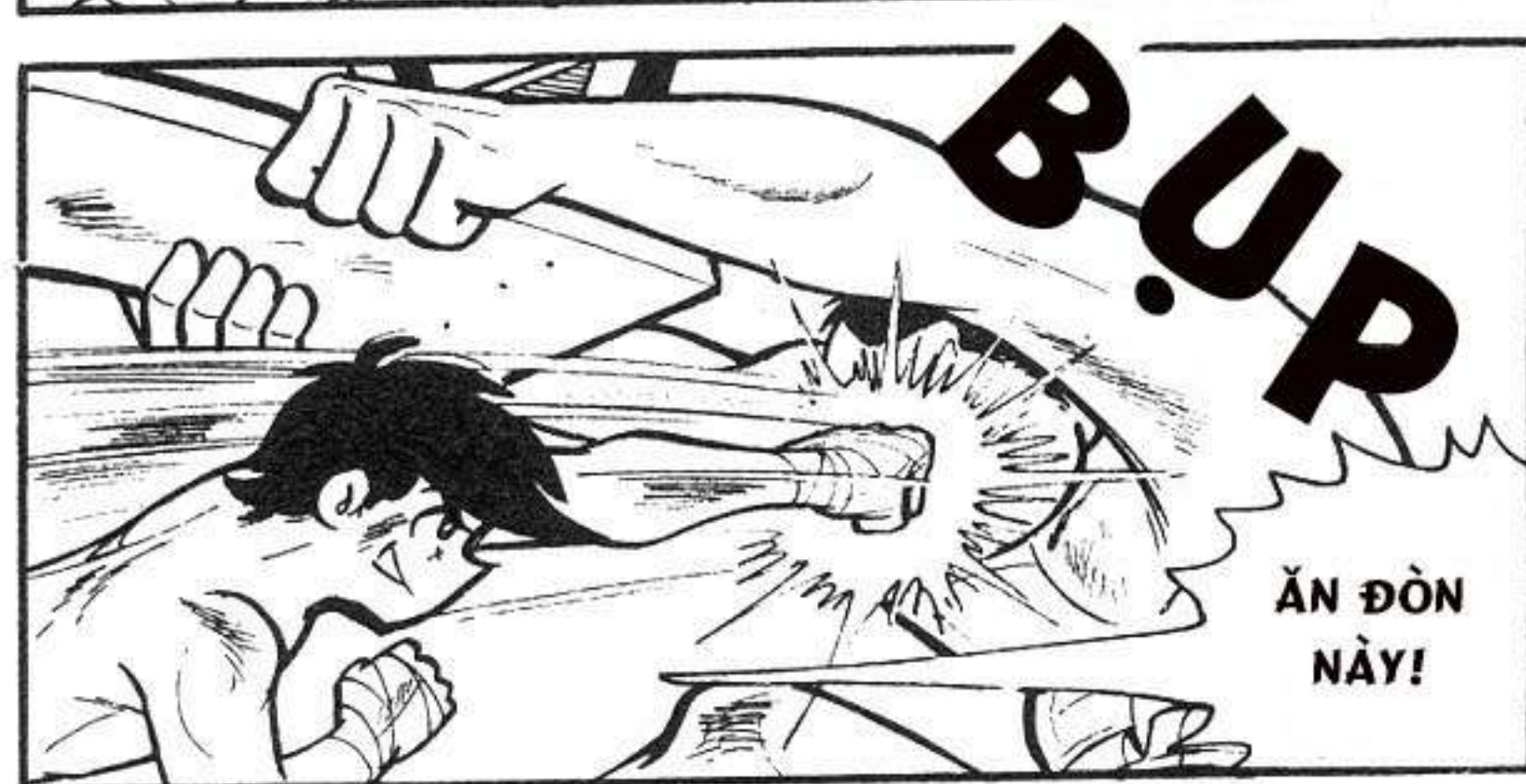


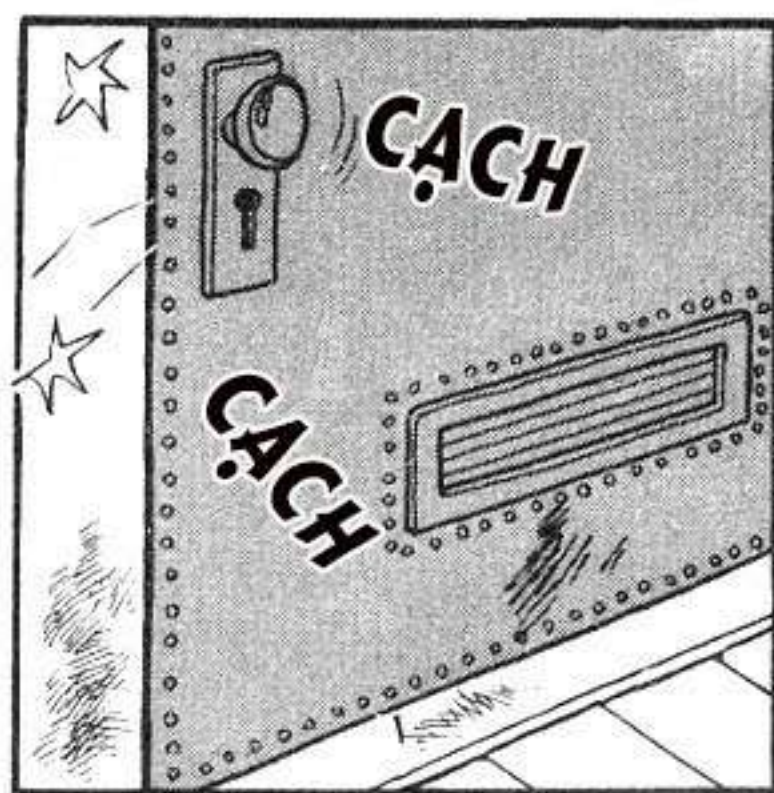








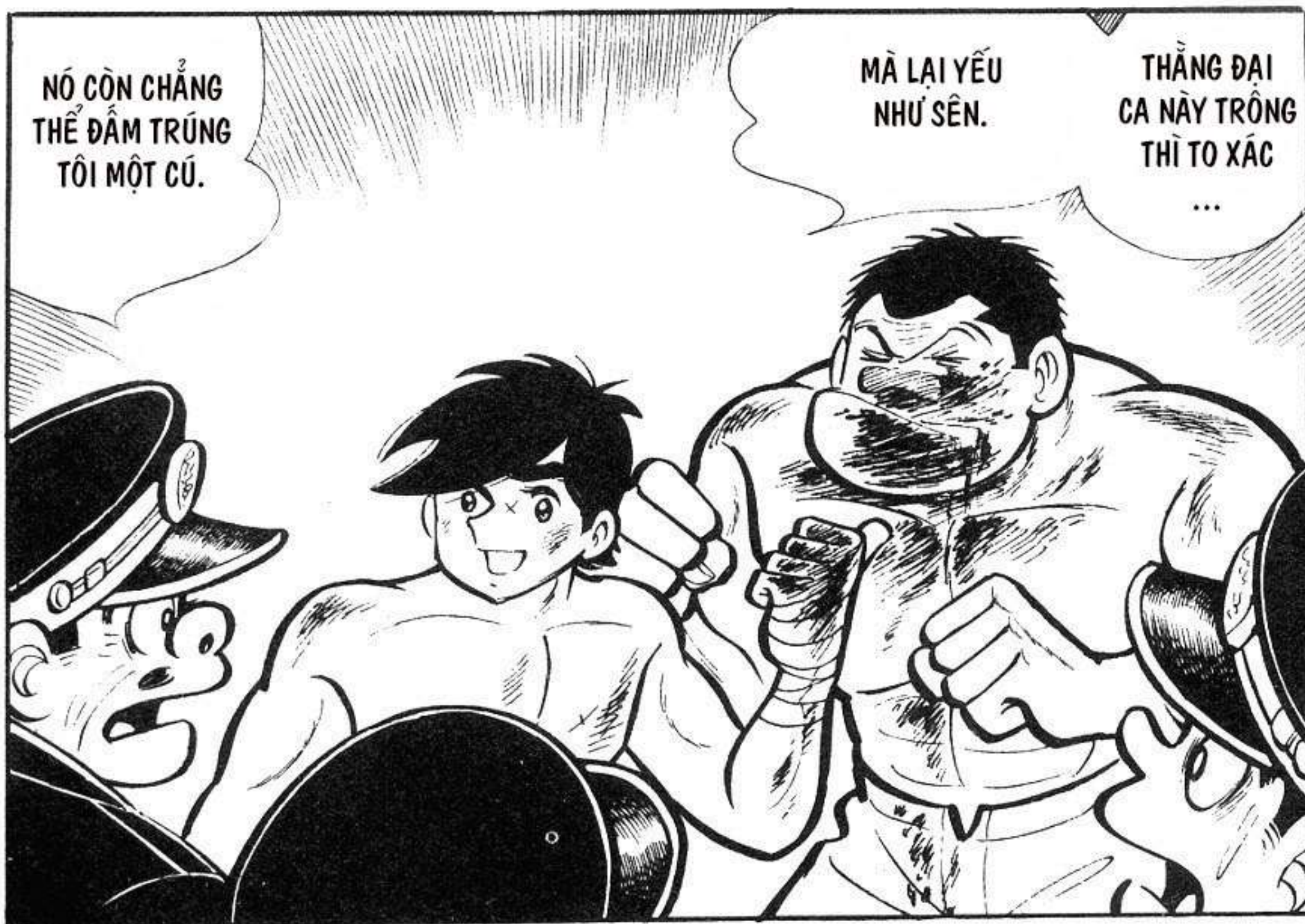






CÁC VỊ
NHÌN NÀY.

A, CHÀO
CÁC CÁN
BỘ.



NÓ CÒN CHẴNG
THỂ ĐẮM TRÚNG
TÔI MỘT CÚ.

MÀ LẠI YẾU
NHƯ SÊN.

THẰNG ĐẠI
CA NÀY TRÔNG
THÌ TỐ XÁC
...



HA HA... ĐIỀU
ĐÓ CHỨNG TỎ
CÚ ĐẮM CỦA
TÔI MẠNH
THẬT.

NHƯNG GIỜ
THÌ NHÌN NÓ
MÀ XEM.



LÚC NÓ RA LỆNH
CHO MẤY THẰNG ĐÀN
EM HÀNH HẠ TÔI THÌ
OAI NHƯ CỐC ẤY.

ẦM
ẦM
ẦM

